

تتناول عملية السلام

(الْاَميركْي بيل كلينتون)، في كرسي متحرك بسبب جراحة

اجريت له في ركبته والأخر (الروسني بوريس يلتسن) الذي

يسير بصعوبة بسبب شفائه حديثاً من جراحة وأمراض

الاقتصادي للاصلاحات التي تنفذها موسكو وعملية

وعلى رغم أن الجانبين أكدا استمرار خلافاتهما في

شأن توسيع «الاطلسي» شدد الرئيسان في الوقت نفسه،

اثر وصولهما الى العاصمة الفنلندية امس، على أهمية

بقاء العلاقات بين البلدين قوية ومتينة. وبعد أيام من تبادل

تصريحات متشددة قال الرئيس يلتسن انهما مسيفترقان

صديقين، بينما قال الرئيس كليتترن: «اعتقد اننا سنجد

السلام في ألشرق الأوسط (تفاصيل اخرى ص و و ٨)



يتحدث عن مخاطر

تهددمنشأت

فيالخليج

📰 آثار تقرير سرى أعده أحد متحللي متجلس الامن القبومي

استمرار المضاطر التي تهدد

المنشسات العسسكرية والمواقع الديبلوماسية الاميركية في منطقة

الخُليج. وتعسهد وزير الدفساع

الاميركي وليام كوهين أن تتخذ

وزارته أي خطوات ضــــرورية

لتأمين حماية كافية للقوات

الاميركية المنتشرة خارج البلاد،

لكنه أوضع انه ليس هناك نظام

وقسال كسوهين: «انا على علم

بالتقرير الذي رفع الى مجلس

الامن القومي وجلهات اخبري

وننظر اليه بجِّدية، واضاف، رَّدأُ

على اسئلة لمراسلين خلال مناسبة

لالتقاط الصور قي وزارة الدفاع

مع وزير الدفاع الماليسري الذي يزور واشنطن، انه بفي اي وقت

يجري احدهم تقويماً يخلص الى

العملينات الارهابية الذي أعده

البحصرية الاصياركيية ومسيناء

رئيسي، في دولة الامارات العربية المتحدة حيث نرسو بشكل دوري

حاملات طائرات اميركية، إضافة

الى سفارة اميركية في المنطقة.

التقرير وردود الفعل عليه من قبل

متحد إجراءات كافية. وسندرس

تقرير سايمون بعناية فائقية

ونتخذ ما بلزم انخاده من تدابير

اضافية. وأشار الى أن نائب

جـون وايت صوجـود حـاليــأ في

منطقةِ الخليج في زيارة خطط لهاً طويلاً وهو يجري مراجعة للوضع

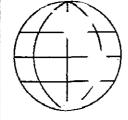
النتعة في الصفحة (٦)

وقال كوهين امس: منعتقد أننا

مسؤولين في إدارة كلينتون.

وإحباط أي اعتداء.





طبعةالقاهرة

سررانيون لدى المعارضة. (رويش)

■ المسرطوم، نيسروبي، ييي

(جنوب السودان) – الحياة» أ ف

ب. رويتر - أعلن «الجيش الشعبي

لتحرير السودان، بقيادة العقيد

جون قرنق اسقاط طائرة من طراز

النسونوف تابعية للجييش

السوداني في جنوب البلاد امس.

وقصف الطيران السوداني أمس

مدينة يبي الاستراتيجية التي

جامو سوست بداران مجموعة من الأعشاب النادرة تنيب الشحوم من مناطق

رُوروا معارضًنا في السعودية والإمارات

AL HAYAT FRIDAY 21, MARCH, 1997 ISSUE NO 12440

الجمعة ٢١ أذال (مارس) ١٩٩٧ الموافق ١٢ نو القعنة ١٤١٧هـ/ العند ١٢٤٤٠

8 80030411

عرفات في القاهرة ومبعوث إسرائيلي التقى الباز

□ القدس المحتلة - من ربى الحصري: □ القاهرة - «الحياة»

■ طغى الستراح رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو الداعي إلى إلغاء المرحلة الانتقالية والتفاوض مباشرة على الوضع النهائى للضنفية الغسربينة وقطاع غبزة والذي رفيضية الفلسطينيون وانقسم في شأنه الإسرائيليون على موضوع جبل أبو غنيم باستثناء مواحهات جرت أمس في بيت لحم بين الجيش الإسرائيلي وطُلاب عدة وستتناول المحادثات التي تنتهي اليوم توسيع حلف شمال الاطلسي وحفض التسملح في أوروبا والدعم

أمس في القَــاهرة التنسيّيقُ الثنائي في الإطار والتعاطى مع الحكومة الإسرائيلية.

وقال مصدر فلسطيني قطلع لـ «الحياة» ان الاقتراح الإسرائيلي الذي نُقله وليّ العهد الأربنيّ الأمسيس الحسس الاتنبي الماضي إلى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في غزة والذي نقل باكثر

التنعة في الصفحة (٦) · حلاً ما، انني أمل في ذلك».



تباين بين مصروسورية في شأن القمة

الحريري بعدلقاءم

من محمد علام وجيهان الحسيني:

حسيته فم التسليق مي كركمة شيا اول عالما الله بعث ليها عرصوصية

Sales Superior Charles Superior

ا يعلن الم

وينتشر العلوان

Sept with the limit.

4

■ تصدرت الازمة الني تولجه عملينة السبلام المصانثات التي جـــرت في القــــاهرة امس بـينّ الرئيس حسني سبارك وكل من رئيس مسجلس الوزراء اللبناني السبيند رفييق الخبريري ووزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع على حدةً. ونقل الشرع الي مبارك رسالة من الرئيس حافظ الاسد الذي كان لجبرى أتصبالا هاتغيا مساء اول من امس مع مبارك، قالت مصادر رسمية انه ركر على التعاطي مع سياسات استرائيل والاوضناع المشردية في القدس الشرقية.

تناولت افكارا سورية حول عقد قحة عبريبة عاجلة في دمشق رأي القيادة المصرية ورأي القادة بصضور الدول الذي شأركت في القمة الأخسرة في القاهرة في حزيران (يونيو) المأضي، للبحثُّ في والتحديات التي تواجه الاصة الغربية على صحيد استصرار عملية السلام وسبل التحرك لحفظ

الحقوق العربية». وقال مسؤول مصري رفيع المستوى لـ «الحياة» أن والأهم من عقد قمة جديدة هو تمسك كل الاطراف العسرييسة بالتسوايت ويقرآرات قمة القاهرة، لكنه اشار في الوقت نفسسه الى وجود

مقترحات لعقد قمة عربية. وعقب سحابئاته مع الرئيس مسيسارك أكسد المسريري تطابق

الأربعاء).

بهجة لكنها لم تحل من مأس.

وجهات النظر بين البلدين في صا يتسعلق بعملية السسلام، وقال: •اسىرائيل بمواقفها المتشددة، في

> العسربِّ، سسوف تؤدي الى دفن عملية السلام. ونفى الحبسريري ووجبسوه مقترحات اوروبية لدفع عملية السلام وفق صبيغة السلام الكامل مسقسابل الامن الكامل، وقسال: دان الاوروبيين اجتسمتعوا متعنا، والمبعوث الاوروبي موراتينوس لديه الارادة الجدية للمساهمة في كسر الجمود القائم، ولكن لم يكنّ لديه طرح جسديد، مستسددا على والتمسك بمبدأ الارض في مقابل

السلام وبأسس مؤتمر مدريد

🗖 لندن – «الحياة»:

■ عُلم من مصصدر في الامم المُتّحدة في بغداد ان اول شَّحنةُ من المواد الغذائية التي اشتراها العراقُ بموجب ٱتفاق ۗ ﴿النَّفَطُ فَي مقابل الغذاء، وصلت الى العراق امس أتية من تركيا بعد ثلاثة اشبهر على بدء تطبيق القرار ١٨٦ الذي أقره مجلس الأمن في نيسان (ابريل) (١٩٩٥. ونقلتُ وكُــــالةُ مفرانس برس، عن المصدر ذاته ان قافلة من الشاحنات عبرت الحدود العراقية – التركية أمس صاملة

شحنّات من الحمص والفاصوليا البيضاء والزيت النباتي. يذكر أن بغداد وجهت أتهامات التعة في الصفحة (٦) | متواصلة للولايات المتحدة بأنها

حنصل اختيراً ورسالة الشانيب

ضغطت على مجلس الامن لعرقلة

وصبول المواد الغسدائيسة الى

العسراق. وينتظر العسراق منذ

أسسابيع وصسول هذه المواد

الغذائية التي امكن شراؤها

بأموال النفط المبيع بموجب

صيغة والنفط مقابل الغنّذاء والتي

بدأ تطبيقها منذ كانون الاولّ

(ديسمبر) الماضي. وأمكن شراء

هذه المواد عن شيركيات تركيية

بموجب عقبين من العقود التي

وافقت عليها لجنة العقوبات

وبنص العبقيدان على تزويد

التتمة في الصفحة (٦)

العراق عشرة ألاف طن من الزيَّت

وستة ألاف طن من الفاصوليا

التابعة لمجلس الامن.

المعارضة السودانية

تأسرالئات

كان على الجنود الأرتنيين الذبن شناهدوا زميلهم احمند صوسى مصطفّى الدقّامسة يطلق النار على التلميذات الاسرائيليات في منطَّقة الباقورة ان ميقتلوه فورأ .. في غضون ذلك اكتىفي السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء الأربني المستقيل بالقول رداً على سنؤال طرحت أعلت ءالحياة، عن شِعوره بعد كل الذّي

بشعة»، بقيام احد الجنود باطلاق

الكباريتي لـ الحياة: انها استراحة أحتاجها وأستحقها

الملك حسين: كان على الجنود

العَاهْل الأردنَّى الى رئيسُ هُينُـة الاركنان المشتركية المشيير الركن عبدالحافظ مرعى الكعابنة ومذير الأمن العبام الفريق نصبوح سحى الدين سرزوقه ومنير المضابرات العامة الفريق سصيح البطيخم والمدير العام للنفاع المدنى النواء ذَيِبِ ٱلْمُعَانِي، أَنْ سَمَّعَهُ ٱلْجَيْشَ، اقرادا وحماعة لحق بهاءاذي كبير، وارتكبت بحقها جريمة

الاسترائيليسات. ووصف الجندي على مدى بضعة امتار منه، فأطلق النار عليهن، فقتل سنعا وأصاب من أصباب منهن، ولولا لطف الله

وتعطل سلاحه، لكانت الجريمة اشتعل وأبشعء. وأضاف أن حادث الباقورة هو من ابشع منا عنشنا، وهو وصمة عار مستنا جميعاً، لا يمصوها سوى عنزمنا على ان لا

النتمة عي الصعحة (٦)

كرة القدم: السعوديةتتصدر الجموعةالأولى في التصفيات الأسيوية

منات من الأسرى السودانيين في المدينة. وأعلن في الخسرطوم ان

الرئيس السوداني عمر البشير

سينزور صنعاء أليوم الجمعا

ويلتبقي الرئيس على عبيدالله

صالح ثم ينتقل إلى أبق ظبي للقاء

رنيس دولة الإمسارات العسربيسة

الشيخ رآيد بن سلطان آل نهيان

التتمة في الصفحة (٦)

🗀 لندن – والحيادة:

#تصدر المنتخب السعود لكرة القدم ال<mark>لجيميوعية الأولى</mark> في اختتام ذهاب الدور الأول ما التصغيات الأسيوية لكاس العاة ١٩٩٨ في كسوالألمبسور بقساري نقاطأ (٧ نقاط لكلُّ منهما). وكان المنتبخب المسعبودي أكبتسبح بنغالاش ١/٤ (التَّفَاصِيلُ فَي صفحة الرياضة)، في حين فارت ماليزيا على تاپوان ٢٪٠ سجلهما رَمينِلُ احمد (۲) ورشدی سولونغ (١٦)، وحلت ماليزيا التي حافظت على عدرية شيساكيها في المركيز الثماني بغمارق هدف واحمد وراء

التثمة في الصفحة (٦)

العراق يتسلم أول شحنة أجمل الأفلام العربية بموجب النفط مقابل الغذاء



الجاسوسة «حكمت فهه بطولة ناديا الجندي - فاروق الفيشاوي

الأحد ١٩٠٣٠ ١٩٩٧/٣/٢٣ م الساعة ١٩٠٣٠

احتفالات الإيرانيين في نهاية سنتهم الشمسية

تقاليد مجوسية على أنغام الروك. . . في الجمهورية الإسلامية! علا لهيبها وأصبح القفز مخاطرة قد تعرض

🗖 طهران - من غسان بن جدو:

في الخامسة والدقيقة الـ ٢٤ والثانية الـ ٤٦ بعد ظهر أمس، بدأ العام الإيراني الجنيد ١٣٧٦، طبقاً للتقويم الهجري الشمسي. وكما درجت العادة منذ انتصار «الثورة الإسلامية»، ردد الإيرانيون قبل حلول ساعة تحول السنة بثوان قليلة، دعاء باللغة العربية ببته التلفريون، وهو ميا معَّلُب القلوب والأمصار، يا مبدل الليل والنجار، يا محول الصول والأحوال، حول حالنا إلى أحسن الحال، ثم في لحظة تحول السنة، يبث التلفريون مشجد طلقة منفع ابذانا

بدخول السنة الجديدة. ويعود الاحتفال بدخول السنة الجديدة معيد النورور، إلى تاريخ الفرس القداس وعهد الزردشت. وعلى رغم مطالبة العديد

«الحياة» حضرت احتفالاً في شارع من المتدينين ورجال الثورة بإلغاء الاحتفال صغير يتفرع من شارع الدكتور على به، غاز مؤسس الجمهورية الإسلامية» أية شريعتي الرئيسي في العاصمة طَهْران، ألله الخصيني استنع عن ذلك الراكأ منه لصعوبة اقتلاع عنصر متجنر في الذاكرة على بعد عشرات الأمثار من حسينية ارشاد التي كان يلقي فيها شريعتي محاضراته الفكرية الدينية الثورية قبل قيام التاريخية للإيرانيين الآلاف السنيز، وغرض في المقابل الاقلاع عن التقاليد الاحتفالية دان الجذور المجوسية، خصوصاً ثك التي تقام في ليلة أضر يوم أربعاء من السنة

لم يبق شخص في ذلك الشارع الفرعي والأزقة المجاورة لم يشارك في الاحتفال، الإيرانية السماة «جيارشنبه سوري» (حفلة وإن كانت غالبيتهم من الشباب المراهقين... أكداس من الحطب والخشب وسط الشارع، لكن بعد مرور ١٨ عاماً على قيام نظام توقد فيها النار من الغروب إلى قبيل «الجمهورية الإسلامية» وعلى رغم حظر السلطات الأمنية مظاهر احتفالية مماثلة، منتصف الليل، يحيط بها الجميع ويطوفون حولها ويقفزون فوقها. ومع مرور الوقت، فإنها لاتزال تقام ويشارك فيها الكبار يزداد عدد الموجودين، وكلما ازداد لهيب والصغار، الشبان والفتيات، واختلطت ألنار كلما اشتدت حماسة الحضور، وبدأ مَظاهر تقليدية بأخرى غربية حديثة، كلها القفر فوق النار وكأنه مبارزة، خصوصاً اذا

التتعة في الصفحة (٦)

بعضهم إلى حروق في الوجه أو شعر الرأس. وغي هذه الاثناء جلب أحد الشبان

طبلاً، وصفَّق على ضرباته كل الحاضرين

ورقص بعضهم، رقصات إيرانية تقليبية ثم

ما لبنت أن تحولت إلى رقصات غربية على

دمشق لا تعارض تسلم طوكيو

إميدل ايست) الى لندن الجمعة

الماضي ثم الي طوكسيدو حسيث

استجوبوا في شان بعض الأمور

ويبدو انهم متعاطفون مع

ان الحكومــة اليــابانيــة «ابنت

احترامها القوانين اللبنانية،

ومحاكمة الخمسة، وانها لا تعرف

متى سننتهى مدة المحكم المحتمل

عليهم بنهم تروير جوارات

والاقامة غير القانونية، لكن

بيروت وعدت بتسليمهم الى

طوكيو فور ائتهاء مدة العقوبة.

وأكنت ان اليابان وفهمت من خلال

اتصالاتها مع الحكومة السورية

قبل اسبوعين والتقي الرئيس

حافظ الأسند ووزير الضارجيية

السيد فاروق الشرع. وأعلن

مسؤول ياباني في حينه انه طلب

وتفهم موقف طوكيو من المسالة

دمع فسهمنا بأن الموضوع لبناني

ويعُود للقضاء اللبناني، ولا بد

🗷 بيروت – والحياة، – ختم

قاضى التحقيق الأول في بيروت

سعيد ميرزا تحقيقاته آمس في

قضية الموقوفين اليابانيين، بعدماً

استمع الى افادة الشاهد في جهار

امن الدوكة الرائد ايلي منسى

واحال الملف مع مضبوطات خاصة

بالموقوفين اليابانيين على النيابة

العامة لإبداء المطالعة في الأساس.

وكان هيراباياشي زار بمشق

ان دمشق لا تعارض ذلك.

وأكدت المصادر الديبلوماسية

لليابانيين اعضاء الجيشالا

الاخرينء

اعتقالات وقصف في الجنوب والبقاع الغربي

غارة اسرائيلية قرب الهرمل

استهدفت مخيماك حزبالله

■ شنّت طائرات حسربيسة

اسرائيلية قبل ظهر امس غارة

على منطقة نهر العناصي قرب

الهرمل في عمق البقاع. وأفادت مـصساس امنيـة ان

خَمَسَ طَائْرات أغارت فَى التَّاسعةُ

على موقع تابع لـ «حرب الله، في

منطقة عين الزرقاء على ضفاف

نهر العساصي، يبسعسد ثلاثة

كعلومترات عن جنوب الهرمل،

وەە كلم شىمال بىعلىك. واطلقت

طائرتان منها صواريخ عدة على

الجانب الغربي لمجرى النهر حيث

توجد كهوف وبيوت صغيرة، ما

ادى الى وقوع اضرار مانية كبيرة

في المنازل وبعض منزارع تربية

الأسماك فصما تولت الطائرات

الأخرى الحمّاية. وأفاد مصدر

قريب من مصرب الله، أن الصرب

يستخدم المكان مخيماً للاطفال

وللشباطات الكشيفيية، وأكبنت

المسادر الأمنية: دكان من الممكن

حنوث مجزرة رهيبة مشابهة لتلك

التيّ وقعت في قانا في نيسان

(ابريل) الماضي، لو صادف وصول

الكشافة الاطفأل مع حدوث الغارة

والنطقة معروفة بالنشبات

السياحية من مقاه ومطاعم، ولا

تبعد اكثر من ١٥٠ متراً من منازل

مأهولة لمزارعين في وادي العاصبي

ومتع عناصس الحسرب الناس

والصحافيين من الاقتراب من

المكان، ساعتين، تحسباً لوجود

اجسام غريبة، ثم بحجة تحليق

وقالت مصادر أمنية في هذا

الاطار ان الطائرات الاسرائيلية

اظلقت صواريخ موقسة بدأت

تنفجس تباعنا وسنمع بوي

انف حارها في اماكن بعيدة.

وسنارعت سيآرات الاستعناف الى

: وسبقت الغارة سلسلة غارات

وهمية نفذتها طائرات اسرائيلية

فوق الهرمل وإطلقت خبلالها

مواقع ارهابية»، موكداً «أن

المكان المستهدف.

طائرات اسرائيلية في الاجواء.

لم يصب احدهم بأذى.

وهم في طريقهم الى المنطقة».

وتعليقاً على الغيارة، اللي

مسؤول منطقة البقاع في بحزب

الله، النائب السابق محمّد باغي

بتُحسريح قبال فيه أن الطائرات

الاسترائطية داستهدفت منتزها

تقصيده كشافة واطفال صغار في

مدينة الهرمل بغية ارتكاب مجررة

جديدة، مؤكداً أنه طم يصب أحد

بأذي ولم تنتج خـــسائر، عن

وأضاف أن هذا النهج أسيرتد

تصعيداً نوعياً في العمليات

العسكرية الجهائية لمقاومتنا

الاسلامية وحربأ مغتوحة لا

هوادة فسيسهسا لدحسر المخطط

الأجرامي الحاقد ولازالة الاحتلال

ا وختم ياغي: البغلم هذا العدو

ان سياسة البطش والحقد التي

يمارسها سيوضع لها حد نهائي،.

اسرائيلية على علو مخفوض فوق

شقرا وحولا ووادي السلوقي،

منفذة غارات وهمية. ورافق نلك

تحليق كثيف فوق قرى التماس

في القطاع الاوسط، ووصيل الي

احواء حاصبيا والبقاع الغربي

ومرجعيون وكانت القوات

الإسرائيلية مشكت صباح امس

اظراف بلدات عينا الجبل وتبنين

ويرعشيت وجبل الزعشر من

موقعها في بيت باحون بالاسلحة

وأقليم التفاح والتبطي

وفى الجنوب حلقت طائرات

الاسرائيلي لأرضنا ولمقبساتناء

الهراوي دان الصمت العربي ازاء الاستيطان الاسرائيلي

■ دان رثيس الجــمــهــورية اليــاس الهــراوي •الصمت العربي حيال قضية الأستبطان في القنسء. وقال دكان على العرب ان يتحركوا في موقف موحد حيال ابعاد هذه القضية،

هذا أبرز منا نقله عنه أمس زواره من النواب في اطار لقاء الخميس الاسبوعي في بعبدا. ونقل هؤلاء عن رئيس الجمهورية ان قال أن والانتخابات البلسة حَاصَلَة ويتُمنَّي حَصُولِها في موعدها، لافتأ في الوقت نفسه الى ان «القرار النَّهائي والقانون الذيُّ ستجري على اساسه الانتخابات البُلدية شأن يعود الى المجلس النيابي الذي عليه ان يسرَع جلساته كي يتضبح قانون البلديات.

وأضاف رعلي الشيعب إن بنتخب المحلس البلدي الذي ينتخب بدوره الرئيس ونائب الرئيس، مؤكداً انه أَنْ يتدخُلُ في تفاصيلُ هذه الأنتخابات خصوصاً في بلدته رحلة، دَّاعياً نوابِ المنطقة وفاعلياتها الى ان ويعملوا في شكل يساعد على ايصال الشخص المناسب غير المحسوب على فئة دون اخرى الى المكان

واثار النواب مع الرئيس الهراوي صا شهنته العلاقات اللبنانية - المصرية من تجانب نتيجة قضية البطاطا. فأشار رئيس الجمهورية الى دايجابيات عاد بها رئيس الحكومة رقيق الحريري، مؤكداً دعمه داي حل لا يكون على حسباب المزارع اللبناني الذي يجب

ونُشُس امس قائون تعديلَ احداث وزارة البيئة الذي أقبره المجلس النيبابي وينص على أن تتولى الوزَّارة بالتنسيق مع الإدارات المعنية وضع سياسة بيئية شاملة ومراقبة تنفينها لمكافحة التلوث ايا كان

وكان الرئيس الهراوي استقبل وزير الدولة

مُصَدره، صِناعياً أو طبيعياً، وعلى وضع سياسة تربوية بيئية، وعلى ضرورة عقد اتفاقات بيئية دولية ولجراء فحوصات مخبرية دورية لقياس نسبة التلوث في الماء والهواء ويلحظ انشاء حدائق ومنترهات عَامَةً، وانشَّنَاءَ مَحِلَّس وطنى للبيئة يرتبط بالوزير ومهمته تقبيم اقتراحات وتوصيات لسياسة ببئيا شاملة ويكون لهذه التوصيات الطابع الالزامي بعد اقرارها في مجلس الوزراء. وينص ايضًا على تُحديد ملاك الوزآرة ومهماته.

انتقد اسلوب تعيين السفيرفي واشنطن

بيضون ناشدرئيس الجمهورية وقف تعيين عمداء الجامعة اللبنانية

حاءت من خللال ترفيع احد

الاساتذة من رتبة الى رتبة من

■ ناشــد النبائب مــحــهـــد عبدالحميد بيضون (حركة امل) رئيس الجمهورية الياس الهراوي دوقف تنفيذ قرار تعيين عمداء في الجامعة اللبنانية وأعادة صياغته مجدداً في مجلس الوزراء، معرباً عن اعت قاده أن دالرئيس سيتجاوب مع هذا الطلب، واذا لم يكن تُجاون أو تفسير أخر فهناك

أصول قانونية سنلجأ اليهاء. وقال في مؤتمر صحافي عقده في المجلس النيابي امس ان «قرار تعيين العمداء تضمن مخالفتين للقانون، الاولى تعيين عمداء من دون أن يكون هذاك ترشيح من مجلس الحامعة لهم. والثانية

ثقة للبيع فی بازیس

شقة مؤلفة من ﴿ يَعْرَفُ مساحتها ٥٨م٢ + موقف ﴿ الدور -رون، في برج ديفسانس، مُثَلِّفُون حَسلابة. للمراجعة الانجالي السيد أيمن.

من الساعة ﴿ هُنَّ أَخْدَى ٥ بِطَ على الرقع ١٤٠١٦ (١٠٠١)، ومن الساعة أو حديد على الساعة أو حديد

وعن رأيه في مسالة تعيين دون ان يكون هناك تقويم فعلي لسنفيس اللبناني في واشنطن لاعتماله العلمية. وأذا كانت هذه محمد شطح قال ييضون انه الم الاعمال تسمح بترفيعه فمعنى ذلك أن الألقاب العلمية أصبحت يعترض على كفاية السفيري تمنح بمراسيم ولاغراض سياسية مُوضَحًا ﴿ انَّهُ لَمْ يَاتَ بِخَلَفْيِهُ ومحسوبيات سياسية لا انطلاقاً ديبلوماسية. وان تعيين الحكومة من كفاية واستحقاق لدى الفرد. ولا يعنى ذلك تشكيكاً في أي شُــخص بل كان في الامكان ان تحال الإعمال العلمية، إذا توافرت لاى استاذ من الاساتذة، على لجنة

للسفير من نون ترشيحات ومن دون خلفية ديبلوماسية استخفاف بمركنز السنفارة وبما يتسوجب عليها من عمل، واضاف: «نحن تقويم خاصة موجودة في الجامعة تعطى حكمها. اما انَّ يرقى بمرسوم آلى رتبة من دون تقويم علمي، فهدا يعني ان الحامعة اصبحت ايضاً مزرعةً من المزارع التي يرفضنها الشبعب اللبناني، وأعرب عن اعتقاده دان موضوع الاستقالال الاكاسمي

■ قسال وزير الاعسلام باسم

الجرافات التي تعمل في جبل ابو غَنْيِمٌ (في القَّنُس السُّرِقِّيَةُ) لِيسُّ الهدف منها بناء مستوطئات فقط بل أيضباً جبرف عبملية السيلام بأكملهاء. وطالب أميركا «بتحمل مسؤوليتها بصفتها الراعي الاول لعملية السلام، وقال: «لُم يعد الشك والاستنفار يجديان مع اسرائيل، والمطلوب انْقَادْ مسيرةٌ السلام والمنطقة من الإنفجار،.

حال التعقيد التي وصلت اليها

في طروف اقتراحات اسرائيلية تضَّغط على لبنان. وكان الاولى ان يتم اختيار السفير في واشنطن من منطلق شخافية ومن ضمن ترشيحات متعددة تقدمها وزارة الضارجية وتعللها لاأن يكون السفير مختاراً من موظفي فئة معينة او موظفين محسوبين على

جِميِّعاً تحرِّكاً وحَماية للَّجامعْة».

السبع: الاستيطان يجرف السلام

🗆 بيروت - دالحياة::

السبع، في حديث الى أذاعة «صوت العرب» المصرية امس، ان رئيس وزراء اسسرائيل بنيسامين نتانياهو «أسخل عملية السلام في نفق مظّلم، واشسار الى ان تصريحات الرئيس حسنى مبارك التي حمُّل فيها الجِّكُومَنَّة الاسسرائيلية مسسؤولية تردي الاوضاع في المنطقة متعبّر عنّ

METAMERICAN MOVIE - PACHTC BLUE - LONESCINE DOVE - TELE AUTO - TELE SPORT - SPORTS DISK

THE BEST MOVIES

FACE OF EVIL

TRACEY GOLD, PERRY KING,

SHAWNEE SMITH, DON HARVEY

SATURDAY, MARCH 22, 1997 AT

20.00 GMT

AMERICAN MOVIE - PACIFIC BLUE - LONESOME DOVE - TELE AUTO - TELE SPORT - SPORTS DISK -

□ بيروت - «الحياة»:

من ابراهيم حميدي:

■ كشفت مصادر ديبلوماسية

رفيعة المستوى لـ «الحياة، أنّ

طوكسو «فهمت»، خلال محايثات

موقد الحكومة اليابانية هيروشي

هيسراباناشي مع المسسؤولين

السوريين، أن تمشق دلا تعارض،

تسليم لبنان اليابانيين الخمسة

اعضاء والجيش الأحمن للبايان،

بعد انتهاء فترة العقوبة التي قد

يغرضها عليهم القضاء في بيروت

حيث وجهت اليهم نهم بالتروير

والإقامة غير الشروعة. وأكدت

المصادران مشكلة اليحابانيين

الخمسة دمن الماضي وهي معزولة

اليابانية واللبنانية دمة تنعتان

تماماً بأن الخمسة هم من الحيش

الأحمر، وذلك في ضوء الأبلة التي

قستها الإجهزة البابانية

واشسارت الى ان الشسلانة

الأخسرين النبن اعستسقلوا مع

الضمسة واطلقوا لعدم توافر

العليل وانيست لهم عالقة

بالاستخبارات البابانية كما أعلن

اذ ان الفحناة هي أخت احد

المعتقلين (من الجيش الأحمر) والثاني هو صديقها، فيما يملك

الثالث مطعماً في شمال بيروت.

ويسدو انه كان يدعم الآفرين مادياً، مكررة ان هؤلاء الشلالة

اكانوا يقيمون على نحو قانوني

في لبنان، لكن السلطات فيضلتُ

ترتصيلهم. فعضابروا على رحلة

اشركة الخطوط الجوية اللبنانية

وقيالت المصيادر ان السلطتين

عن أي مشكلة اخرىء.

للسلطات اللبنانية.

■ أعلن وزير البيشة اكرم شــهــيب امس انه لن يعطى او يسمح باعطاء اي ترخيص لانشاء كسارات او مقالع والابعد الكثيف الميداني مع لجنة خبراء مختصين ومكلفين من مختلف القطاعات

على المكان المنوى اعتماده. وكنسانت لجنة الزراعسة والسباحة والبيئة والشؤون البالية والقروية النبابية احتمعت امس برئاسة النائب ايلى سكاف وحضور الوزير شهيب للبحث في قضية الكسارات وبعض الشؤون الزراعية، لكن غياب وزير الزراعة

شُوقي فَاخُورِي ارْجِأَ ٱلْبُحِثُ في هذه الشؤون. وقال سكاف ان والراي كان متفقأ على ضرورة الحفاظ على البيئة في لبنان وعلى جساله الطبيعي، وفي الوقت نفسه تأمين الصاحبة من منتجات المقالع والكسارات، واكد دان لبنان ليس

المشنوق، على تصسريح للمسدير العام لصحيفة والنهار، الزميل

جُبِران تُويِنَي اول من امس في بكركي، وصفِ فيه الإجتماع الذي

علقتده رئيس الحكوملة رفيق

الحريري والرئيس سليم الحص

والنائب تمام سيلام من أجل

قدم ومرهج اقتراحاً لتطوير وزارة البيئة

شهيب: لاتراخيص للكسارات

قبل الكشف الميداني

وكان شهيب ووزير الاصلاح الادارى بشارة سرهج قدما امس في مؤتمر صحافي مشترك الي متجلس الوزراء اقتراح قانون لتعديل قانون إحداث وزارة البيئة وفق تصور ورؤية جديدين للاهداف والمهام الإساسيية، لتصبح وزارة براسات وتخطيط وتوعية وارشاد وتنسيق ومتابعة ومراقبة السياسة البيئية، على ان تحصر المهصات التنفيذية

للبيع من اصحاب التفوذء.

بالوزارات المعنية. وحول أزمة استيراد البطاطا مع مصر أوضح فاحوري الحقأ وأنها تتعلق بميدأ المعاملة بالمثل والتوازن الكامل في الحقوق بين

وقال دان وزارة الزراعة تسعى الي حسساية متصلحته المزارع اللبناني، مشييراً الى ان دالشكلة ليست فُقط مع مصر، انما ايضاً مع الدول التي تعاملنا بالمثلّ في اطار العلاقات الزراعية».

الأميركي في القركين على المسار

من احسترام ذلك رغم العلاقسات

وقالت المسائر النسلوماسية

ان «مشكلة اعضباء الجيش الأحمر

صـــارت من الْمَاضَعَيُّ أَذَ انهم

اساؤوا جداً لصورة اليابان عبر

خطف طائرة وقلتل أبركاء، وهم

استخدموا القوة كي يدفعوا لأن

تكون اليابان شيوعية – ماركسية.

أي أنها مشكلة بابانية داخلية

وليس لها اي علاقة مع قضايا

أحَــرى، واشــارت الى أن

الاستخبارات اليابانية تلاحق ٢٠

شخصاً حدث انها اعتقلت حتى

الأن سبعة وتعرف خمسة أخرين

(في لبنان) ولا تزال تلاحق ثمانية

ونفت المصادر وجود علاقة

بن هذه القضية ومشائل اخرى،

وقالت انها دمعزولة عن موضوع

اتهام واشنطن دولأ اخبرى بدعم

الارهاب، وان المسكوولين

اليسابانيين تعساملوا مع هذه

والمسالة على انها غير مرتبطة

تلك العسمليسة أتت في اطار

محساولات سورية وتحسين،

علاقاتها مع واشنطن وإزالة

اسمها من اللائحة الاسيركية

للدول الداعسمية للارهاب وقسال

ديبلوماسيون ان نلك ريما يساعد

على «تحريك واشنطن للعب دور

في العملية السلمية، أي الدُحُولُ

علَى الدور الامسيسركي من زاوية

اخسرى في ضوء الانزعساج

السوري منَّ التجاهلَ أو التَّباطؤُ

وكانت مصادر أشارت الى ان

بإي موضوع آخره

أَخْرِينُ لا تَعْرَفَ أَيْنَ هُمْ،

الميزة بين بمشق وبيروت.

🔳 تلقى المجلس الدسستسوري

ابراهيم دده يان. وركَّرْت المنكرة على اضتـلاف

لدى الجلس الدستوري في صحة انتخاب النائب الانجيلي

🛘 بيروت - دالحياة،:

الناظر في الطعون النيابية امس منكرة من المرشحين ألى المقعد الانجسيلي في بيسروت امسيل وفؤاد عسيسسى كطالب تدخل، بواسطة وكبيله منا المصامي يوسف عبدالله زخيا، تعترض لة انتخاب النائد

ف ثه الانجيليين عن ف ئه الانجيليين عن ف ئه الانجيليين عن الرمن، دلان الاخيرين احتفظوا بقيد قوميتهم الارمنية على الهوبة وهم ينتمون الى الاتنية الأرمنية التى تدين بولائها للبلد الام وعاداته وتقاليده، ويمتلكون عُقارات وكَنائس واوقافاً خاصة بهم بديرها رئيس روحي، في حين أن الانجـــيليين الوطنيين يندم جسون في مها بينهم من

عشرات السالونات الحرارية لتفادى نيران المضادات الارضية التي كانت تطلق في اتجاهه بكثَّافة، وظهراً، عاودت الطائرات الاسرائيلية تحليقها في سماء البقاع خارقة جدار الصوت. وقال ناطق باسم الجييش الاسرائيلي ان «الغارة استهافت

الرشاشية التقيلة. في مقابل نَلك، اعتقلت القه ات الاسترائيلية ثلاثة مواطنين في

بلدة ارنون هم سمير لطفي عساف وعباس وعلى محمد عطية للتحقيق معهم عن علاقتهم برجال المقاومة الذين نفذوا اول من امس عملية في ارنون انت، وفق الناطق العسكري الاسرائيلي، الى قتل رقيب واصابة ثلاثة جنود أخرين بجروح خطرة.

وأشبار حسين ابراهيم عسياف احد ابناء البلدة الذي استجوبته القوات الاسرائيلية مع اربعة آخسرين اخسيسراً «ان الجذود الإسسرائيليين دهموا البلدة ليسلأ واستجوبوا المواطنين في شسان تحركات المقاومة.

الى ذلك، اقلت امس حسافلة تابعة للصليب الاحمر النولي ٢٨ مــواطناً ومــواطنة من ذوي المُعتقلِّين لزيآرة ابنآئهم في سجن

تعلن شركة تصنيع الفروشات والبلاستيك «فاب» أنها باشرت عرض منتوجاتها من الفرشات والأسرة والوسادات العادية والطبية





In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9663 - 899 7877 • Dhahran:

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, and Madinah.

وقالت لاركينَ التي كتبت ردها

قلقهم للوضع في لبنان.

■ كررت الادارة الاسيركية قلقها ازآء التقارير عن حقوق الانسيانَ في لبنانَ، مُــؤكِّــدة بنل جــهـ ود من أجل أن يكون من يتسلمون مساعدتها موضع محاسبة، وإنها ستضيف ممثلاً من الوكالة الأميركية للتنمية الي لائحية مبوظفي السيقيارة في

جاء ذلك في رسالة جوابية من باربارا لاركين مسساعدة وزيرة الضارجية لشؤون الكونغرس الى النائد البوت انجيل الذي كان كتب مع ٢٤ نائباً أميركياً الى مادلين اولبرايت للاعبراب عن

□ لندن - «الحياة»:

باسم اولبرايت، وتلقَّت والحسَّاة، تسخة عنه من محلس المنظمات اللبنانية - الأميركية: وطلبت منى

هيئة رأس بيروت والمقاصد تردان على تويني 🗆 بيروت - دالحياة:: بانه «وقح ومذهبي». واعتبرت «الهيئة» أن الرئيس 🗷 رىت دهيئة رأس بيروت، الحسريري «هو رجل لكل لبنان وعضو مجلس الامناء في جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية محمد

الكشير من الأميركيين في شان

الحال في لبنان. يجب أن تعرفوا

ان الولايات للتحدة تثير بشكل

دوري قضايا حقوق الانسان مع

حكومتي لبنان وسورية على اعلى

المستويّات. واننا سنتابع عملنا

في هذا المصمار. أن تقاريرنا عن

حقوق الانسان في كلا البلدين

تتعهد استرجاع استقلال لبنان

وسيائته وصون أراضيه بصورة

تامة. اننا نتطلع الى اليوم الذي

ينعم فيه لبنان بالسلام مع كل

جيرانه ويتحرر من كل القوات

الأجنبية. أن الرئيس كلينتون

تكلم عن سيسادة لبِنان في

مناسبات عدة مشيداً على ان

ان الولايات المتحدة لا تزال

تظهر قلقنا بالتفصيل.

بفئاته وطوائقه، وأن الاجتماع لم وماتت مسرفسوف يكن مذهبياً، وإن الاقطاب الثلاثة حسريص ون على كل الطوائف

ورأى مسشنوق ان تصسريح تويني ديحمل عنتريات الخطاب السياسي التي عفى عليها الزمن واشيار الى أن الإجسماء

الثلاثي مكان بعيداً من الطائفية وللنهبية، وفتح المجال واسعا

لتفاهم ابناء بيروت على الموضوع

حرصهم على الطائفة الإسلامية ان لم نقلُ اكثر، واعتبرت ان تصريح تويني «بحملٍ مضموناً منصبياً وتوتراً داخلياً غير مبرره أ ونصحته دبالابتعاد عن كليشهات

كررت قلقها للتقاريرعن حقوق الانسان في لبنان واشنطن أكدت ان مساعدتها ستكون فعالة وموضع محاسبة

بين اسرائيل وسورية يجب ان يضمن المستقبل العادل والصحيح للبنان، حضرتكم الى اننا نمارس جهوداً اضافية لتكون مساعدتنا المتزايدة للبنان فعالة وأن يكون النين الأميركية للتنمية الدولية لزعادة احد ممثليها على لائحة موظفي السفارة الأميركية في لبنان. الي ذلك، ستنابع الولايات المتبحدة توزيع مساعدتها من خالل الجنام عنات التي تتجع النظام

رسالتكم المؤرخة في العاشير من المنطقة، وإن أي اتفاق سلام جيد شبياط (فبراير) عن الوضع في لبنان. نحن نعى قلقكم وقَلقً

وأكست لاركين: منريد أن ظفت يستلمونها عرضة للمحاسبة. أننا نعمل بالتعاون مع الوكالة الاصيركي مثل الجآمعة الأميركسة في بيروت والمنظمات الاميركية غير الحكومية التي لديها مراكز

مستقبل لبنان واستقلاله لن يضحى بهما كجزء من السلام في

9661 - 461 6008 • Riyadh:

Dammam, Yanbu, Abha, Makkah

الذالجامعة: أ لايريدون الأم

والمستعدد والمستعدد الدني شمال افر

A 18 M

A PARTY OF THE PAR

الاستعراض

profit in the N

🛘 بيروت - والحياة::

🖿 قسدم وفسد من مسجلس

البطاركة والأساقفة الكاثوليك الى

رثيس المجلس النيابى نبيه بري

ثلاثة مشساريع قبوأنين ابرزها

المتعلق بإعضاء الطوائف المعترف

ياسم مجلس البطاركة والأساقفة

الكاثوليك لتقديم ثلاثة مشاريع

تتعلق بإعفاء الطوائف من ضرائب

قوانين تتعلق بإعفاء الطوائف

المعتبرف بهسا من بعيض الضرائب منها ضرائب الاملاك

المبنية والرسم البلدي واعتبار

اوقافها والمؤسسات التابعة لها

املاكاً عامة. وهناك مشروع أخر

يتعلق بتعديل المنهب منّ اجل

الطلاق. وشسرحنا هذا الوضع

وقدمنا المساريع الى الرئيس بري الذي كان متفهما الوضع وهو

على علم به قسبل زيارتناً.

وسينرس الشاريع ويقوم بما

سفير كرواتيا في القاهرة المعتمد

في لَبِنَانَ دَانَبِالَ بُوكانَ

ألى ذلك، استقبل الرئيس بري

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع العلومات

معلومات الجيساة بينيديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

مكتب التنسيق ايدمواقفه صفير: الاغتراب طاقة كبرى يجب اشراكها في كل القرارات

🗖 بيروت – «الحياة»:

العقورين ال

. such

لعرة العالمينو

والاعتسبين وعساريم

مي معاديث علا

بعداد أنثور فلأسطيريكي

ا مسلسسان في غنى تسلسلم

للتعقبق يعجدعوعائك

غناومه أنبان بغيالور

متعلم في ارتقر الذابق

علىمسطوق الإستوانسي و

واستحوروا للوطون المدادات شعوب

وللسوافية

سبيع المقروشات واللاستيناها

والإسره والوادات العادية إلخا

مثارع التحصي - عمع الحال و جوال : ١٥٥١١٢٤٥٥٠

Portelie - Traver

aporting you with a wis

denices throughout San

^{1 Riyadh}: 9661 - **461**

¹ bhahran: 9663 - 899

Lopening soon in Tail In

an Yanbu. Abha M

In sustingues were a treated as

9662 - 660

9666 - 532

المستهلكي الكراه

بة بالشوت عرص متوجاتها

■ شند البطريرك الماروني الكاردينال نصر الله صفير على «دور الاغتراب اللبداني» وقال امام زواره «ان هذه الطاقة الكبرى يجب استثمارها والاتصال بها والعمل على أن تنشرط في المجتمع وتشارك في

وتلقى صفير مساء اول من امس اتصالاً هاتفياً من رئيس الحكومة رفيق الحريري هناه فيه بسلامة العوَّدةُ مِن رَيارتَه للبرازيل والقَاتيكان. كما استقبل عبداً من النواب والشُخصيات والوقود، منهم النائب كميل زيادة الذي توقع دان يصيدر المجلس الدستوري احكامه في الطعون النيابية قبل عيد القصح (يحسُّبُ التقويم الغربي) في ٣٠ اذار (مارس) الجاريء. وأضافُ وقد يجرى انتخاب نيابي فرعي أذا كأن هناك فارق شاسع في عدد الأصوات بين مقدم الطعن

الى ذلك، وصف المكتب المركزي للتنسيق الوطني (الموالي للعماد ميشال عون)، في بيان امس، زيارةً البطريِّركِ الماروتي للبرازيلُ بانها والمدث الأبرز، مقدرأ اعلانه داننا نرفض السيادة المنقوصة على وطننا ونريد له الاستقلال الناجز والصرية الكاملة اسوة بأحرار العالم، وابد «بقوة دعوة غبطته اهلنا في ديار الانتشار الى استعادة حنسيتهم وممارسة دورهم الرائد في المعتربات لمساعدة المقيمين على

وحيا المكتب الشعب اللبنائي والذي يتهيأ لممارسة حقب وواجب الوطني في الانتسخبابات البلدية والإختيارية المقبلة، وأنسَّجاماً مع نداء العماد ميشال عون تمنى «الاقبال الشديد على أتمام البطاقة الأنتخابية بالسرعة المكنة لتغويت الفرص على المصطابين في الماء العكرة.

بها من بعض الضرائب. استقبل الرئيس بري امس في استعادة الاستقلال والسيادة والقرار الحر للبنان». عين التسينة المطارنة رولان ابو جلودة ويوحنا منصور وبولس مُلكيِّ، وقَالُ ابو جودة أن «الزيارة تندرج من ضمن سلسلة الزيارات الشلاَّث التي تقرر ان نقوم بها

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ في اطار خطة تصعدية، أوصت أتحادات المصالح المستقلة وألمؤسسات العامة والضاصة وبلدية بيسروت والنقل البحسري باعسلان الإضراب الاربعاء والخميس ٢٦ و(مارس) الجاري و ٢٧ منه والطلب من النقسابات المعنية الاجتماع الاثنين في ٢٤

وكأن اتحاد المصالح للستقلة والمؤسسات العامة والخاصة نقذ آمس اضرابه التحذيري ليبوم واحسد على الاراضى اللبثانيسة كَافَة. وتوقف العمل في مسرف بيروت والأهراءات والنقل المسترك والسكك الحديد ومصالح الكهرباء

الى مسيساه الليطاني وكسهسرباء

المالح المستقلة دعت

وعنقدت اتصادات نقبابات المصالح المستقلة والمؤسسيات العامة والبلدية والنقل البحري اجتماعاً امس برئاسة السيد انطوان بشبارة في مقر الاتحاد في المرقيا قومت فيية الاضراب العام والتضامن الذي اظهره وعبر عنه هذا القطاع في الدفاع عن حقوقه. واكد المجتمعون في بيان امس تصعيد النضال ما لم تت المطالب الأتية: انخال المُكافأة: ١٥ و ٢٣ في المئسة في احستسد تُعويضٌ نهاية الُّخيمة، والغاءُ

المادة العاشرة من مشروع قانون

سلسلة الرتب والرواتب للأدارات العامة، ودفع غلاء المعيشة بنسبة ٢٠ في المُئة للمصالح المستقلة. وتطشيق احكام القيانون الرقم ٩٢/١٦١ على كل المصالح المُستَقَلَةُ والمؤسسات العامة والمؤسسات التى تتسولى ادارة مسرافق

ومؤسسات تأبعة للدولة،. وفي اطار الخطة التصيعيد أوصت الاتصادات المصنصفة بأعسلان الاضسراب الاربعساء و الخميس المقبلين والطلب من النقابات المعنية الاجتماع الأثنين المقبل في مقر نقابة الليطاني في محلة الشوبيكو العاشرة صباحا لتاكيد القرار. وتوجه المجتمعون بتنصيبة شكر الى النقابات و الإتحادات التي أبنت تحركهم.

أساتذة الجامعة: المسؤولون لايريدون الاصلاح

■ درست الهيئة التنفيذية لرابطة ألاسانذة المتنفرغين في الصاصعية اللينانسة، برئاسية الدُكــــّـــور عــصـــام خليـــفــة، في اجتماعها الدوري، أمس دابعادً استفحال الهجمة على الجامعة التي تجلت في قسرارات مسجلس الورَّراء». وتوقَّفت عند الاتصالات التى تمت مع بعض المســؤولـين، وقومت توصيات اجتماع مجلس المندوسن والجمعسات العمومسة التي عقدتها الهيئة التعليمية في فروع الجامعة

وأصدرت بياناً جاء فيه: «لو تأملنا في طريقسة تعساطي المسؤولين مع الجامعة وقضاياها لأدركنا أنهم لا يريدون اصلاح الخلل ومواطن الضبعف والوهن فيها، لا بل يعملون على تكريسها

تعيين العمداء بقصد احداث شلل في مُجلس الجامعة وتركها من دون هيئة اكاديمية تديرها بحسب ما ترسم القوانين، وصبراع طائفي في الْكُلِّيات وَفي أَسماء العمداء، وتجساور الإليسات والشسروط الاكاليمية التي تنص عليها قوانين الجامعة وأنظمتها، لهذا التعميين وابقاء الأمر في أيدي النافذين من اهل السلطة، محكوماً بمعايير اقل ما يقال فيها انها ستقضى على الجامعة. وكلام المسسؤولين على الاصسلاح ياتي التغطية ألامعان في التحريب والافسياد، وإلا كبيف يفهم هذا الكلام في ظل تزايد تدخلهم

وحسانتيها وذلك ظاهر في عيدم

المستمر من اجل تسهيل ابرام عقود جديدة بالتفرغ وبالساعة، ثم يكررون نغمة الفائض؟ هـ نقابة محامى الشمال أضربت استنكارا

□ بيروت - والحياة،

■ نفُذت نقابة المحامين في الشمال اضرابأ امس احتجاجآ على تعرض شلالة من اعضائها هم نزيه غنطوس وامل بشسور والإهانة، في أحد المسابح في بلدة شكا (شعال لبنان) خلال فيامهم بمهمة كشف حسي بناء على قرار صادر عن قاضي الأمور

العَــامــة في الشــمــال امسَ الي المحسامين التسلاشة، وأصسدرت منكرات توقيف وجاهية في حق المعتدين عليهم وهم من أل هيكل. بيروت تحرك نقابة الشمال مستنكرة الصابث، ومطالبة بالتشيد التام في تطبيق القانون

على المعتدين.

المستعجلة في البترون مساء اول

التحقيقات مستمرة في واشنطن وعلاقته بالـ سي. أي. اي تعودالي ١٩٧٠

◘ تحقق وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية اسي. أي. أي، في قسضيسة احسد الموظفين الرَّئيسيين في الوكالة عمل على تأمين لقياءات لرجل الاعسسال اللبناني - الاميركي روجيه تمرز والرئيسُّ بيل كلَّينتُّونٌ في مقابلُ تبرعات مالية للحملة الرئاسية الأخبرة للحزب الديموقراطي. ونقلت صحيفة «واشنطن

بوست، عن مصادر رسمية أن . فرينيريك هيتز المفتش العام في الـ •سني. أي. ايء يحتقق في متاً اذا كانِّ الموطِّفُ المُتَّقَاعِدِ حَالِياً وليام لوفغرن كان على قائمة اللجنة الوطنية النيموقراطية التي خدعت البيت الأبيض بتأمين سرز، الذي ارتبط بعلاقات وثيقة وقديمة مع الـ. دسي. اي. اي»، وحسصل على دعم مستجلس الأمن القسومي لمشاريعته ومنهنا منشسروع الاوتوبيسسات، الذي حظي بدعم احد كُبَار الرسميِّنَ في اللَّجِنةُ الوطنية للحزب الديموقراطي لقاء تبرعات مالية للحرب الذي ينتمي البّه الرئيس كلينتّون، أَدْ اقسامٌ تمرز في غسرفسة النوم دلنكولن بدروم، في البيت الإبيض.

Appartement à vendre à Paris

Tour Défense 2000, 3P. 85m2, vue Panoramique 28ème étage Cave + Park-

Pour information contacter Vir. Ayman.

Tél.: 40130442 96 - 17h 4645/060 18k - 21h PARIS - FRANCE

كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٥، في

الدولارات من المستثمرين.

يسال او يحاسب، وسال داليس في البلد مرجع يطالب الرئيس كلينتون بعبلغ الف بولار الذي تبسرع به روجيه تمرز العركته الانتخابية؟ لأنَّهَا آموالُ مختلسة من الشُغَّب اللبناني والمتبرع مطلوب من الانتربول وجريمته آكبر من كورو أكوموتو وأمية عبود التي بقيت ثلاثة أسابيع تنام على كرسي من دون استحمام فيما المجرم روجيه تمرر يجلس مع رئيس اكبر دولة في العالم يرتشف القيموة في البِّيتِ الإبيضَّ، وختم: مُحقًّا أنْ

اتصالات رسمية جرت بين احد كبار الرسميين في اللَّجنة الوطنية الديموقسراطية ومسجلس الامن القومي ووكالة الاستخبارات في

حين أن فحوى المحادثات بقيت غامضة ولم يكثبف مضمونهاً. وأشسارت المسادر الى أن علاقات لوفغرن بتمرز تعود الى بداية ١٩٧٠ عندما كان لوف غرن ألذي تولى رئاسة وحدة في وكالة الاستخبارات تعاملت مع روسيا وجمهوريات الاتحاد السوفياتي السيابق في نهياية ١٩٩٥، يدير مكستب الد دسي. أي. اي، في بيروت. وغادر تمرز لبنان لاحقا وسط اتهامات بانه اختلس ملايين

وفي بيــروت لاحظُّ السـيــد توفيق سلطان، في تصريح امس، ان «المجتمع الأميركي تحرك ضد زيارة روجيسة تُمرَّز (للبَسيت الإبيض) سارق اموال الشبعب اللبناني، وأجبس مرشح الرئيس بيل كلينتون الى مركز مدير وكالة الأستخبارات (انطوني ليك) على الاعتذار والانسحاب لعلاقته بالموضوع، واضاف داما نحن أصحاب القضية والمال الضبائع من الشواطيء البحرية المستغلة من بعض المتنفذين الى اسوال البنوك المفلسة والضائعة الى مشتريات الدولة بالتراضي وسأ يستتبع ذلك من شبهات، فلا من

المأل الداشس يعلم الناس الصرام هذا في لينان لا في اميركاء.

 يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة ويعض الدول الأسبوية والأقريقية ودول أميركا اللاتينية.

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -كومبيوتر.

● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الإعداد والصغحات. اكثر من ذلك فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث

● إشترك الأن واحصل على «أرشيف الحياة حتى شهر كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦ .

في «ارشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» في نهاية

البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، او) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة

الإلكتروني ١٩٩١، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة، منذ شهر كانون الثاني (بناير)

● الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة، خلال عام ١٩٩٦ يُرسل إلى المشتركين شهر شباط (فبرایر) ۱۹۹۷.

● متوفر لدينا دارشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥ء وهو يحتوي على كل ما نُشر

في «الحياة، خلال عام ١٩٩٥.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

🗆 على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن المعلومات الاتصال بدا

الدكتور عماد بشير

LONDON W14 8YT

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD,

AIEIV-IEIT

Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

الحساسب الآلى للقسوات البسرسة

ووصلت قسمسة العبق

العسكرية التي أبرمتها الامارات

وأعلنت عنها في دايدكس ٩٧، الى

نصو ١٦٠ مليون دولار من ابرزها

عقد صفقة ناقلات الجنود التركية

بقيمة ٧٥ مليون دولار التي فازت

يهسا شسركة واف أم سبي تورال،

التركية التي نافستها شركة ،كوكا

هنشلء الالمآنية وكورجان سأش

وأكد الحقيد الخبيلي ان

الامارات مستمرة في سياستها

لتنويع مصباس السبآلاح، ولكنها

تأخذ قي الاعتبار أمورا آخرى عند

اتضاد ألقرار المناسب لاختيبار

نوعسسة السسلاح الذي بلبي

وكشف عن اتصبالات تمت بين

شركات عارضة وعملاء محتملين

من دول مسجلس التسعياون لدول

الخليج العربية. وقال أن المعرض

مفتوح أما الجميع، ولكن ليس

الدينا مسعلومسات عن نتسائج

الاتصالات التي تمت في المعرض.

الإمساراتيسة في البسوم الأخسس

للمعرض الى الاعلان عن اكتبر

صنعقات عسكرية لابرازه كناد

وسوق دولي مهم للسلاح في ُ

المنطقة، وذلك في اطار التحضّيرّ

أربجلس الأمن يع

وعبوبيت القبوات المسلحية

زافود» الروسية.

احتباحاتها.

يقيمة ٢,٦ مليون برهم.

اليمن: المؤتمروالاصلاح يسعي الى احتواء الخلافات الانتخاد

🗌 صنعاء – والحيادة

📰 يواصل حـزيا الْائتـلاف الصاكم في البيمن، المؤتمر الشبعبي العيام والتجيمعً اليمنى للاصلاح حلوارهما من اجل التُنسيقُ في الانتخابات الْأَسْتراعية المُقرْرةُ في ٢٧ نيسسان (ابريل) المقبيل واحمت وأء الشُّلافاتُ التي أثارها موقف فرع الإصلاح في محافظة تعز.

واعرب رئيس الدائرة السياسية في المؤتمر الدكتور عبدالهادي الهمداني اول من امس عن اعتقاده بأن ما حدث لن يؤثر على العلاقة بين الحزبين. وقال في تصريح الى «الحياة» ان هذه العبلاقة «مُتمبرة وتأبعة من الشعور والفهم والمسؤوثية المستركة عن رعاية التجربة البيموقراطية وحمايتها وانجاح الانتخابات المقيلة،

واكد الهمداني أن أتفاق التنسيق والتعاون في الانتخابات المبرم بين الحزبين «لا يزال سارياً وان الطرفين حريصان علي

الاتفاقات مع احزاب المعارضة، ومن جانبه قال رئيس الدائرة السياسية في تجمع الاصلاح السيد محمد قحطان له والحياة، ان حصوارات ونقاشات جسبية تدورين الطرفين وان حسربه يعسمل حساليسا على مسحسورين، الأول تبني مطالب فسرع تعسر

والثاني تهدئة عناصره».

على مسخيد أخس بواصل الحسرب الاشتراكي الاعداد للدورة الأولى من مؤتمرة العام المقرر عقدها أوآخر الشهر الجاري. وقال عضو الكتب السياسي في الحرب السيد عبدالباري طاهر لدى ستواله عن احتمال اعادة النظر في موقف الحرب من الانتسخابات والتي أعلن مقاطعته لها في وقت سابق دان المؤتمر العام هو أعلى سلطة في الحزب وفي امكانه السحث في كل المواضيع واتخاذ قرارات في شَان ما هو أخطر وأهم بكث يسر من الموقف من

«الحياة، حصول لقاء بين خاتمي وعدد من

الجمهورية وهو أيضاً ناتب رئيس المؤتمر

هادي الاسبوع الماضي في عنن اجتماعاً لقيادة المؤتمر في المحافظة للاتفاق نهائياً طبيعياً ووارداً وينسجم مع العلنية والديموقراطية. وَاضَّافَ طَاهِرِ أَنَ اللَّجِنَةِ السَّحَصَيرِيةِ للصونمر (مكونة من المكتب السسياسي وبعض اعضاء اللجنة الركيزية) حسمت الخلاف في شأن المندوبين الذين سيشاركون في المؤتمر العام، وذلك على أساس اعتماد

السياسي تجدد الضلافات بين اعضاء

الحزب في إثناء المؤتمر واعتبر ذلك وأمراً

توفوا. وقال ان فكرة تاجيل عقد الدورة الأولى للمؤتمر الى نيسان المقبل مطروحة دالفّعل لكنها لم تقر بعد. وفي عدن اعلن حزبا الائتبلاف الصاكم اسماء مرشحيهما في النوائر الانتخابية الـ ١١ للمسحسافظة. وراس نائب رئيس

اعطاء المؤتمر ٩ دوائر وستستكون بين مرشحيه امرأة هي السيدة الوف باخبيره المرشحة للدائرة ٢٠ في منطقة كريتر،

على قائمة مرشحي المؤتمر. ونكرت مصابر مطلعة ان لقاء نائب رئيس الجمهورية جاء بعد خلافات في شأن المرشحين ومدى قبول الناخبين لهم بضاصنة وان مرشنحي المؤتمر هزموا في عنن في انتخابات عام ١٩٩٣ وفاز مرشحو

الدَّائرة ١٩ في منطقة كريتر التي سيترشح عنن الشيخ محمد عبدالرب جابر والدائرةً الرقم ٢٧ في منطقة دار سعد التي سيترشيح فيَّها الدكتُّور حامد فَوَاد، فيماَّ اتفق عليَّ

الحرب الاشتراكي في كل الدوائر. القَّائمة السابقة لنسب المندوبين، واستبدال وأضافت: وبعد نقاش طويل توصل الاجتّماع الى قائمة نهائية لمَرشْحَيّ المُؤّتمر اسماء جديدة تركبوا الحزب أو يعيشون خارج البلاد أو اعترلوا العمل السياسي أو مع اعطاء حرب الاصلاح دائرتين فقط هما فيهاً رئيس مجلس الشورى للأصلاح في

الانتخابات، ولم يستبعد عضو المكتب الشبعبى العام اللواء الركن عبدريه منصور اتمى يراهن على اصوات العرب ف

□ طهران - «الحداة»:

🗷 أكد مصدر سياسي قريب إلى المرشح الطموح والقوي في الانتخابات الرئاسية وزير الشقافة والإرشاد السابق مستشار رئيس الجمهورية الحالي حجة الاسلام مُحمد خاتمي لـ «الحياة، ان خاتمي بدأ أمس جولة انتَّخابية بين عرب خوزستان. وقال إنها المرة الأولى التي يرور فيها احد المرشحين هذه المنطقة، ويولى اهتماماً خاصا بالعرب الإيرانيين وينظر إليهم كجزء من قاعبته الانتخابية ويراهن بالتالي على الحسسوت العسربي الإيراني في الانتخابات الرئاسية المقررة في أيار (مَّابوٌّ) المقبل. وشند المصدر على أن خاتمي سيؤكد انه ﴿يُحَدِّرُمُ الْحَقُّوقَ الْقَوْمِيةَ وَالْدِينَيَّةُ والمذهبية ألثى كفلها الدستورة وسيتعهد تُطبيقُ النستُّورِ «تطبيقاً كأملاً، في حال فوزه في الانتخابات الرئاسية. واکد احد مثقفی عرب خورستان اـ

الأعيان والمنقفين من أبناء خورستان في على بعض الحقوق التي كفلها الدستور ولم طهران أخيراً. وطالبه هؤلاء بأن يتعهد تجد سبيلها للتطبيق حتى الآن، خصوصا بتطبيق المادة ١٥ من الدستور التي تعطي انشاء مدارس عربية واصدار صحف ونشر الاقلبات القومية حقوقها في مقابل دعم الكتب باللغة العربيسة وان تكون اللغة العرب له في الانتخابات. ويقدر عدد العرب العربية لغة المحاكم في المنطقة، خصوصاً بنحو ثلاثة ملايين و٦٠٠ الف نسمة. وتوقع وأن غالبية ابناء العشائر العربية لا تتصد المصدر السبياسي أن يحظى خساتمي الفارسية. وشيد عيريزي على أن عرب باستقبالات شعبية «حاشدة، في حورستان، حورستان يشعرون بانتماثهم وإلى الوطن خصوصاً (نه المرشح الأولُّ الذيِّ بولي الإيراني ويعشرون بذلك لكنهم يطالبون العرب اهتصامأ مماتلا ويعتبرهم جزءأ مز بحقوقهم القومية على غرار القوميات قاعبته الانتخابية ومن اهتساساته الإيرانية الأخسري، واشسار إلى الزيارة السياسية. ويراهن على الصوت العربي في التاريخية، التي قام بها مرشد التورة المنافسة الانتخابية التي بات واضحأ أنهآ الإسلامية أية الله على خاميتي إلى المنطقة ستكون شديدة جداً، وإنّ كانت ستقتصر قَبْلُ أَيَامٌ، وقَالَ إِنْهَا شَّكَلَتَ بِدَأَيَّهُ لَّهُ وَصُولُ على مُنَافسة ثنائية في المقام الرئيسي بين نوعى، في علاقية قيادة النظام بالعرب ضاتمي ومرشح السمين المسافظ رئيس الإيرانيين. وأكسد أن الزيارة واللقساءات البرلان حجة الإسلام على اكبر ناطق نوري. الشعبية لخامئني أوجدت معلاقة عاطفية، وقبال الكاتب الإسرائي من عسرب بينه وبين خورستّان، كونه تحدث اكثر من خورستان يوسف عزيري لـ «الحياة» إن مرة باللغة العربية والتقى بشعراء ومثقفي

عرب خورستان يطالبون منذ مدة بالحصول المنطقة. وأشاد بتراتهم وشجع على تنميته. وقال إن الشعر العربي في إيران يصلح لأن و الما العالم العربي. وكان خامنتي قام بنقل إلى العالم العربي. وكان خامنتي قام بجولة في مدن عدة من المنطقة استغرقت نحو أسبوع. لكن لوحظ ان معظم صحف طهران تجاهلت لقاءات ضامنتي بشعراء المنطقة ومثقفيها. وكانت تغطيةً نشاطأته وكلماته باللغة العربية باهتة للغابة، وركرت في المقابل على كلماته إلى القوات المسلحة وكل ما يتعلق بإيران وأميركا، كَذَلِكِ لَمْ تَتَحِيثُ عَنْ رَعَرَبِ خُورُسِتَانَ، بِل أشمارت إليهم الإيرانيين الذين يتحدثون بلسان عربي. وشكل التلفريون استنثاء بين وسائل الاعلام الإيرانية، إذ كانت تغطيته شاملة ووافية. وأعتبر متقفو المنطقة ان والنزعة الشوفينية، لا تزال حاضرة في إيران على رغم مرور ١٨ عاماً على انتصارً «الثورة الإسلامية» التي أعلنت رفضها للقمع القومي الذي مارسه الشباه ضد العرب طوال عقود طويلة.

٩٧، ان الباب لا يزال مفتوحاً أمام الشسركات الشهلات. وكنشف عن وجسود خسلاف فني مع شسركسة ولوكهيد مارتن، فيُّ شَيَّان الطَّاثرة «اف – ٢١٦، ولكنه رَفْض التعليق على ما إذا كان هذا الخلاف يتعلق بترويد الطائرة بصاروح اوروبي بدلاً من صاروخ اميركي. وقال الناطق العقيد الركن

التنافس الفرنسى الأميركي مستمرلبيع طائرات مقاتلة

في معرض أبوظبي للدفاع

وتتوقع مصادر مطلعة ان يتم الإعلان عن عبد من هذه الصفقات في غضون العام الجاري. وبانتظار انتهاء النّافسة بين الشركات الكبرى حصلت الولايات المتحدة على عقد صغير تقوم بموجبه شركة مكولمان ريسبرتش

الجوية والدفاع الجوي بقيمة ٣٠٦ مليون دولار. وفسازت شسركسة والإمسارات بېلومار، بعقد قيمته مليون دو لا

لمعرض دايدكس ٩٩. وأعلنت اسس عن صيف قيات أجمالي قيمة الصفقات التي تم ابرامها خلال الايام الخد

■ نخلت نركيا سوق السلا-في الامارات وحصلت على صفقة بآعت بموجبها القوات البرية ألاماراتية ٢٣٦ ناقلة جنود منرعة بقييمة ٧٥ مليون دولار. واكدت فرنسا وجودها في السوق ذاتها ببيع القوات الاماراتية خمس

كوربرويشن، بانشاء مركز للتعريب والتقويم ودعم اتضاد

اميركي لتطوير مديرية الخدمات الطبية، فيما فازت شركة والفا داتا، الاماراتية بعقد لانشاء شبكة

معضد حارب الخبيلي في رده طائرات هليكوبتر من طراز ،غزال، وطائرتي دبانثر، يقيمة اجمالية

على سؤال أ والحياة، أنَّ القُّوات المعلجية الإمباراتيية أجبرت مناقشيات خيلال الأيام الأربعية الأضيرة مع الشركات المصنعة للسيلاح في شيان شيراء مقياتلات وزوارق دورية حسربيسة سسريعسة وطائرات استطلاع أضيافة الي ر _ ر . أسلحة للقوات البرية. وأكد ان النقاش ما زال مستمرأ مع الشركات المصنعة والمتنافسة في

القرارات الاستراتيجية للقوات

تبلغ أها مليون فرنك فرنسي وتركت بولة الإمارات في ختام محرض ابو ظبي الدولي للدفاع دايدكس ٩٧، أمس الشيركات العالمية المصبعة للمقاتلات في الولايات المتحدة وفرنسا تواصل صراعها للفوز بصفقة للقوات الجوية تشمل ما بين ٦٠ - ٨٠ طائرة مقاتلة تبلغ قيمتها الإحمالية نحو سنة بلايين دولار، هذا المحال. فيما سيكون على شركات أوروبية وأميركية أخرى البحث في دعم

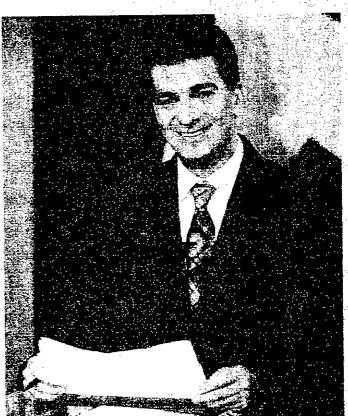
> بليون دولار. ويتعين على شركات «لوكهيد مارتن الأميركية المصنعة لطائرة «اف – ۲۱» ودداسوء القرنسية المصنعسة لطائرات ورافسال وبريطانيسا التي تصنع طائرة «يوروفساينسر» الأسسنسمسرار في بنافسة قوية للفوز بصفقة الطائرات.

فرصتها للفور بصفقة زوارق

حربية سريعة تبلغ قيمتها نحق

واكد العقيد الركن عبيد

الكتببي الناطق الرسسمي باسم القبواتُ المسلحية في مسَّؤتمر صحاً في عقده في ختاًم دايدكس



كىل يىوم الساعمة · · · ن GMT



ميديا سات

دبي ص.ب: ۲۱۸۱۳ ت: ۷۱۳۳۳۳ فاکس: ۳۵۳۵۲۷/ ٤،

في أول خطوة عملية في الانفراج في العلاقات بين البلدين

من محمد المكي أحمد:

دالحياة، امس أن وزارة الخارجية القطرية رشحت السحد سبعير القطري لدى البعدرين في أول خطوة عملية تؤكد الأنفراج

جامعة الكويت وتربطه علاقات

وكانت قطر والبحرين اتفقتا

■ أكد مصصدر قطري لـ فى شباط (فبراير) الماضي، وهو الأجتماع الذي انهى القطيعة بين البلدين والتوتر الذي شهدته العلاقات القطرية – البحرينية، وكانت ابرز مظاهره مقاطعة

وعلمت والحياة، أن الدوحة

أسرية مع بحرينيين. للمرة الأولى في تاريخ علاقاتهما الثنائية على تبادل التمشيل الديبلوماسي اثناء زيارة قام بها ورير الشارجية القطري الشيخ حُمَد بن جاسم بن جبر ال ثاني الى البسح رين في الأول من آذار (مارس) الجاري التقي خلالها امير دولة البحرين الشبيخ عيسي بن سلمان ال خليفة وعبداً من كُنَّار المُسؤولين البحرينيين. وجاعت زيارة وزير الضارجية

منها بالمجالات العسكرية.

قطرترشح سعدالرميحي سفيراً لدى البحرين

في لندن مع ولي العهد الصحريني الشيخ حمد بن عيسى أل خليفة

البحرين القمة الخليجية التي عَقْدِتُ فِي الدوحة في كَانُونَ الْأُولُ (بيسمبر) الناضيّ والصّملات

> قدمت اسم الرميحي دعبر القنوات النبيلوم أسبية خبلال البيومين الماضيين، ويتولى الرميحي حاليا منصب سدير التلفزيون وهو شخصية اعلامية معروفة وكان عمل رئيساً لتحرير مجلة والصقر، وصحيفتي والشرق، ودالراية، وهو من الشخصيات الشابة المقربة الى امير دولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة آل تاني. ودرس الرمسيسجي حستى المرحلة النانوية في البحرين وتخرج في

الإعلامية العنيفة التبايلة.

وأعسقب لقساء لندن بين ولي

العهد البحريني وورير الخارجية

القطري مشاركة وزير الخارجية

البحريني الشيخ محمد بن مبارك

في اجتماع وزاري خليجي

أوروبي شهدته التوحة في ١٧

شُبَّاطُ (فبراير) الماضيّ. ويتوقع موافقة البحرين على

اعتماد الرميحي كأول سفير

قطري، كما يتوقع أيضاً أن تتخذ

البحرين خطوة مماثلة بتسمية

مرشحها لتولى منصب السفير

لدى الدوحية، مأ يؤكد التطورات

الايجابية المتسارعة في علاقات

البلدين والتي قبوبلت بارتياح

وستيكون الاجتماع الوزاري

الخليجي الذي سيعقد في المملكة

العربية السعوبية الثلثاء المقبل

أول أجتماع بعد أنفراج العلاقات

القطرية – البحرينية بعد جهود

مكشفة بنلتها اللجنة الرباعية الخليجية لتنقية الاصواء بين

الدوحسة والمنامسة برئاسسة وزير

الخارجية السعودي الأمير سعود

خليجي کبير.

رفيس الأركان الغطري بينتش. قائدًا في الفيادة الركزية الأميركية

■ الدوحة - «الحياة» - اجتمع رئيس أركان القوات المسلحة القطرية العميد الركن حمد بن علي العطية أمس مع الميجور جنرال روبرت ايفاني

نائب القائد العام في القيادة المركزية الثالثة للجيش الامدركي الذي يزيد

قطر حالياً. ونكر مصدر حكومي أنه تم خلال الاجتماع «عرض أرجه

التعاون القائمة بين البلدين الصديقين وسبل تطويرها. خصوصاً ما يتعلق

وكان نائب وزير التفاع الاميركي زار الدوحة الاثنين الماضي وزار قوة

جوية اميركية تقوم بتدريبات مشتركة وطلعات فوق جنوب العراق وستبقى

□ بون - من اسكندر الديك:

برلين: الانتهاء من الاستماع الى الشهود وتقديم الادلة

في قضية اغتيال ٤ أكراد

🗷 اعلن رئيس هدئة محكمة برلين التي تنظر في وقصية ميكونوس، منذ عنام ١٩٩٢ عن أنهاء الاستنصاع الى الشبهبود وتقديم الأدلة التبوتية في الجلسة التي عقبت صباح أمس. وأوضح رثيس المحكمة القاضي فريتيون كوبش أن سير المحاكمة أغلق بعد ان سمح للنفاع بالاستماع الي مزيد من الشهود منذ شهر كانون الثَّاني (يناير) الماضي.

وبعند اعطاء الكلمية للنسابة العامة الاتحاسة جدد المدعى العام برونو يوست في مداخلة قصيرة ذكر النقاط الرئيسية في مرافعته النهائية السابقة التي تدعو المحكمة الى اصدار حكم بالسجن المؤبد على المساركين الرئيسيين في قُستل أربعة قسياديين ايرانيين أكراد في «مقهى ميكونوس، وهمًّا كساظم دارابي (ايراني ٣٥ سنة) وعساس رحيل (لبناني ٢٢ سنة) وانزال عقوبة السجن من ٥ الى ١٥ سنة على كل من يوسف أمين (۲۲ سنة)، وعطالله عسياد (۲۷

سنة) ومحمد عتريس (٢٤ سنة). وأعساد يوست في مسداخلتسه تحسيل ايران مستؤولية اعطاء الاوامر بقتل المعارضين الايرانيين الأكبراد الأربعية. وقالت مصيادر المحكّمة أنّ الدكم النهائي في «قضية ميكونوس» سيم ١٠ نيسان (ابريل) المقبل.

Apartment for Sale in Paris

Defense 2000 Tour, 3P., 85m², Panoramique view 28th fir. Cave + Parking.

For information please call Mr. Ayman at:

Tél.: 40130442 9h - 17h 46457060 18h - 21h PARIS - FRANCE

المانيا: رفع قرار الاعتقال عنمتهمة بتسليم أسلحة

الى سهيلة السايح

□ بون - من اسكندر الديك:

الارهاب وبانصبال الأسلحية الي

الغدائية السابقة سهيلة السايح

(اندراوس) ورفاقها الشلانة الي

جزيرة مايوركا الاستبانية، ما

مكنهم من خطف طائرة المانسة.

وانتهأت العملية في الصومّال

وقتها بقتل قائد الطائرة ورفاق

السايح الثلاثة واصابتها هي

اصابات خطرة لا تزال تعانى منها

ونكرت المحكمة أن الشميهة

على هاس لا ترال موجودة، ولكن

لا يوجد خطر قيامها بالفرار الي

خارج البلاد. وأثر صدور القرار

أعلنت النبابة العامة الإتجابية

عن تقديم اعتراض على قرار

تجدر الاشبارة الى ان سبهيلة

السبايح، التي حكمت عليسها

محكمة هامبورغ العليا العام

الماضي بالسنسجن لمدة ١٢ سنة

لاتهامها بالمساركة الجماعية في

قستل قسائد الطائرة الالمائدسأ

وبالخطف الجـــوي وتهــديد الرهائن، تقــضي الآن في احـــد

سجون فرانكفورت عقوبة اخرى

مدتها ستة شهور اضافية لرفضها

الشبهادة امام المحكمة التي تنظر

وكسانت السسائح رفيضت

الشهادة مسد هاس بعد ان

تراجعت عن اعتراف قدمته في

أوسلو أمام للحققين الالمان بأنهأ

تعرفت الى مونيكا هاس من خلال

الصور التي عرضت عليها وأنها

والذَخيرةَ الى جزيرة مايوركا من

اليمن الجنوبية سابقاً لتنفيذ

عملية خطف الطائرة والمطالبة

باطلاق سراح معتقلين فلسطينيين

هي التي أوصلت السّـــ

فى قضية هاس.

حتى اليوم.

■ رفعت محكمة فرانكفورت العليا قرار الاعتقال عن الالمانية متوثيكا هاس المتنهيمية يدعم

عرفات: سنقيم دولتنا وعاصمتها القدس غيرالقابلة للمساومة أوالمقايضة

🗆 غزة – من حسين حجازي:

■ حجد أعصفياء الحلس التشريعي الفلسطيني انتذاب رئيس الجلس احمد قريع (ابو عُلاًّء) رَبْيسِاً للمجلس في دُورته النانية التي بدأت امس خبلال الجلسة التي دعنا إلى عَـقـدها رئيس السلطة الوطنيــــة الفلسطينية باسر عرفات في غزة للمجلس التشريعي بعد انتهاء مدة بورته القَانونية الأولى. وحصل قريع على غالبية ٦٢ صوتاً مقابلٌ منافسه الوحيد على الرئاسة الشبيخ سليمأن الرومي الذي حصل على ١٤ صوتاً. فَيَماًّ فَازَ تَناتُبِهِ الأولَ إِبراهِيمَ أَبِوِ النَّجِا، والنائب الثاني متري ابو عطية بتزكية الغالبية لانعدام وجود مرشحين منافسين لهنين المنصبين، وذلك بعبد أن قبدم ناهض الريس نائب رئيس المجلس السابق أعتداره عن عدم ترشيح نفسه. أما الانتحابات لمنصب أمين السسر فكانت بين روحي فتوح وحسن خريشة، وفأز فبهآ فتوح بغالبية ٦٤ صوتأ مقابل ١٤ صوتاً حصل عليها خريشية، الأسر الذي دعيا يعض المراقبين للاستنتساج بان التصويت جرى على أساس كتلوي، وأن النشائج كانت مقررة سلفاً، إذ صبوتت ﴿فتح، بنفس الدرجة تقريباً في انتخابات

رئيس المجلس وأمين السر. وكان «أبو عالاء قد افتتح الجلسسة الأولى التي شسارك في حضورها الرئيس عرفات في قاعة مركز رشاد الشوا الثقافي بإلقاء بيان سياسي، عرض فيه تجربة العـــام الأول من دورة للصلس التشريعي. ومما قاله «أبو علاء» ان المجلس أصسور خسلال دورته الأولسي ١٥٤ قـــسراراً، تتناول موضوعات عديدة، مشيراً إلى أن المُحِلسُ أيضاً لعب دوراً كبيراً في مراقبة السلطة التنفينية ومحاربة الفُسساد، ونكسر أيضَساً بِّين هُذُه الانجازات نجاح المجلس في تأكيد استقلاليته، وتثبيت ميدأ الفيصل بين السلطات، والقيدرة

حسدج سالمتنازي

ب سفرندزد

سندو لوس تنهوسا عاممه ولمنافي فرك

برلين، الانتباء بزلة

الرئيس ياسر عرفات يمسك بيدي ابو علاء وسليم الزعنون لدى مغادرته اجتماع المجلس التشريعي الفلسطيني امس (رويتر) على سن القوانين، ومساعلة السُلطة التنفينية. لكنه اعترف بان هناك عقبات ومثيطات حالت دون ان تكون هذه الانجازات بحجم الطموح أو المأمول. وقال إن علينا أن نعترف بأننا عجزنا عُن اقداع السلطة التنفيذية في الكشير من الأمور والقدرات التي اتخذناها. وركز عموماً في كلمته على أهمية الأصلاح آلاداري، صى السرعية التورية إلى والإنتقال من الشرعية التي الشرعية النستورية. دعاه قريع لإلقاء كلمة توجيهية،

فقد أشبار إلى أن الدورة الأولى للمحلس استطاعت أن تكرس الحوار الديموقراطي البناء الذي تجسربة العسام الأول تبسعت في يقوسنا الإعتزار.

جميعهم، وحكومة إسرائيل، وليس بين الفلسطينيين فسقط وإسسرائيل. وحسر الحكومة الحالية بزعامة بنيامين ننتانياهو التي قبال إنها تتبع اسلوب الماطلة والتهرب من الالتزامات، بأن عليها أن تدرك أن قنضية القندس لا تقنيل المساومية أو المقايضة، وهي خط احسمسر فلسطيني وعسربي وإسسلامي ومسيحيّ. وقال أنّ «لاّ سلام ولاّ أستقرار من دون عودة القدس الشريف عاصمة لنولة فلسطنء وأضَّ ان على الحكوم ال الإسرائيلية أن تدرك أيضاً وأن الاستيطان كالارهاب لا يلتقي مع السلام العادل والمتكافئ، وشيد على أن الشسعب القلسطيني ولا يمكن أن يقبل سياسة الاسلاءات وَفَسَرِضَ الأمسر الواقع، ووصف

إلى الاستنتاج بأن هناك اليوم ٢ في المئلة من أراضي الضفة

الفرُّيدة، مكرراً التذكُّير د ، اننا

شعب بولجه منذ مئة عام هذه

المؤامرات. وسيعرف كيف يواجه

. لكن عرفات شدد في الوقت

نقسسه على استمرار التزام

الفلسطينيين خيار السلام، وقال: ٰ

«انني أقول بثقة ويقين أن خيار

السللام الذي تبنآه مصجلسنا

الوطني والتشريعي كان سليماً،

لأنَّ هذأ السلام هُو الْكفيل بتُحقيق

أهدافنا الوطنحة غحص القبابلة

للتحسرف، بما في نلك حقنا في

العودة وتقرير المصير، واقامةً

الدولة الفلسطينية وعاصمتها القيس، شياء من شياء وابي من

هذه المؤامرة الأخيرة،.

ثم انتقل إلى الوضع السياسي

أما الرئيس ياسر عرفات، الذي ارسى قبواعب البيموقيراطيية القلسطينية واسسها، وقال إن

الحكومة الإسرائيلية بانها

أنعداه ثقة شامل بين العرب

الراهن، فعرض مراحل المفاوضات

التي حـــرت بين الجـــانبين الفلسطيني والإسرائيلي خـلال

تمارس سياسية الغطرسية والاستفرار، ساخراً من الأعلان العام الماضيّ، ليخلص فيّ النهاية الإسرائيلي عن إعادة الانتشار في

مندوب فلسطين تحدث عن ضرورة توضيح واشنطن موقفها من الاجراءات الاسرائيلية

المجموعة العربية جاهزة لتقديم مشروع قرار في مجلس الأمن يطالب بوقف الاستيطان

■ استكملت المجموعة العربية في الأمم المتحدة تصركها مع اعضاء مجلس الأمن تمهيداً لطرح مشروع قرآر ذي طابع عملي بحت هدفه الرئيسي مطالبة اسرائيل بالتوقف عن بناء مستوطنة «هار حوماء في جبل ابو غنيم في القدس الشرقية. وصرح منبوب فلسطين الدكتور ناصر القدوة لـ «الحياة» أنّ نموذُّج السكوت عن مضَّى اسرائيل في تنفيذ ما تريد في وجه الأجساع الدولي ضده اغبير صحيح سياسياً. وقال: «ما دامت الخالفة قائمة ومتصاعدة، يجب ان يبقى التحرك العربي قائماً ويجب أن تستمر المواجهة السياسية في الأمم المتحدقه

وأوضيح المندوب الفلسطيني الموقف الح القائم على أنه ولا بد من التصعيد السياسي في مواجهة التصعيد الاسرائيلي وبالقالي لا بدُّ منَّ العودة الى مجلس الامن واستتميرار الضبغط على

وقال: ونصن عائدون هذه المرة بمشروع قرار مختلف عن المشروع الأخير اذ أنه نو طابع عملي بحت، المسالة الرئيسية فيه المطالبة بالتوقف عن البناء. وعليه فإن من الواضح انتا لا نسبعي الي مواجهة مع الولايات المتحدة، بل العكس، نحن نريد الاتفاق مع الولايات المتحدة. لكن هذا التوجه يأخذ المسالة الى لحظة الحقيقة، بعيداً عن الحجج. وعلى الولايات المتحدة أن تقرر بوضوح أصا أنها بالفعل ضد الاجراءات الاسرائيلية أو أن حساباتها الداخلية وحسابات اخرى تتغلب، وبالتالي يصبح الموقف الْحقيقي القبولُ الضمني بْالْستوَطْنَاتُ وَفِي هُذَهُ الصَالَةُ عَلَيْنَا فُلسطينَيِا وَعَرَبِياً مواجهة هذه

وأكد القدوة الرفض القاطع للاستعاضة عن مشروع قرار ببيان رَحْاسي لمجلس الأمن «أولاً، لأنفا لا نستطيع تخفيض سقفنا السياسي فنواجه التنفيذ ببيان فيما واجهنا نية بناء المستوطنة بمشروع قرار. وثانياً، لن يكون هناك امكانية عملية للتوصل الى اتفاق مع الولايات المتحدة على نص بيان رئاسي مقبول للطرَّفين، وتابع: الذلك أتينًا بما نُعتقد انه يستجيب للاحتياجات العملية على الأرض بما يكون معقولاً ويتماشى مع واجبات مجلس الأمن.

وأمام تلميح ألولايات المتحدة بعرمها على استخدام الفيتو مجنداً ضد مشروع القرار الجديد، قال المندوب الفلسطيني: «سيكون أصعب بكثير على الولايات المتحدة تفسير موقف من هذا النوع، في هذا الظرفَ، بعد بدء تنفيذُ بناءً المستوطئة، وبعد صَّدور قرار معارضة الاستيطان في الجمعية العامة بعا

يقارب الاجماع الدولي. وتابع أنه في حال استخدام الولايات المتحدة فعيلاً حق النقض على مشروع القرار الجديد سيتوافر ادراك عربي لحقيقة الواقع السياسي، وعلينا ترتيب حساباتنا بناء عليه،

وشدد القدوة على أن «المواجهة السياسية ف اطار الأمم المتنصدة مستمرة موقال دأن المسالة المركزية هي ان اي توقف في مواحهة اسرائيل في هذه القضية سيعني عملياً تمكين الجانب الإسرائيلي من ادعاء حسم معركة القبسء

وتقرر انعقاد مجلس الأمن في جلسة مشاورات مغلقة للبحث في الشكوى العربية ومشروع القرار العربي صباح أمس المصيس. واستبعد رئيس. المجموعة العربية للشهر الجاريء مندوب قطر السفير

ناصر بن حمد أل خليفة عقد جلسات مناقشة عامة مطولةً. وانصبت الجهود العربية على حشد دعم الدول الد 12 الأعضاء في مجلس الأمن لمشروع القرار

بغض النظر عن الموقف الأميركي منه. وقال القدوة أن الأوروبيين في مجلس الأمن ولا لتطيعون تكرار السيناريو السابق، عندما بادرت بريطانيا وفرنسا والبرتغال والسويد بطرح مشروع القرار الذي طالب اسرائيل بوقف الإحراءات الاستيطانية واعتبر المستوطنات غير شرعية. وتابع: دعلينا أن تكرر شكرنا وتقديرنا للمبادرة التي اتخذها الأوروبيون. ولن نطلب منهم القيام بدور قيادي، فهم لا يستطيعون أن يعملوا نيابة عنا. وما نتوقع منهم هو دعم مشروع القرار..

وتوقعت أوساط مجلس الأمن ان يحظى مشروع القرار بدعم ١٤ دولة فيصا بقى الموقف الأسيركي الرسمي في انتظار عملية التصويت.

نص مسودة المشروع وحسب مسودة مشروع القرار الذي ستقدمه قطر بصفتها رئيسة المجموعة العربية ومصر يصفتها العضو العربي الوحيد في مجلس الأمن، يستنكر مجلس الامن في الفقرات التمهيدية قراراته المعنية بالقيس والمستوطنات، ويحيط علماً بقرار الجمعيّة العامة، ويؤكد اهمية عملية السلام للشرق الأوسط والحاجة الى تنفيذ الاتفاقات

وينطوي مشروع القرار على فقرتين عاملتين طلب مسجلس الأمن بموجب الأولى من اسسرائيل ، التوقف فوراً عن بناء المستوطنة في حبل أبو غنيم في القنس الشرقية ووقف كل النشاطات الاستيطانية الأُخـرى في الأراضي المحـتلة». ويطلب في الفـقـرة الشانية من الأمين العام ان يقدم تقريراً في شان التطورات الى المجلس.

قال رئيس المجسوعة العربية الى «الصياة»: «سيكون صعباً على الوّلابات المتّحدة التّصويتُ ضد هذا المشروع، وإذا صوتت ضده تثبت انها غيس صادقة في الترامها بعملية السلام، وزاد الخليفة انه في حال استخدام الولايات المتحدة الفيتو ،قإن هذا سيعري الموقف الأصيركي ويوضح انه ليس مبنياً على الاتفاقات القائمة وأنّ لدى الوّلايات المتحدة

مواقف اخرى نجهلها ولا نعرفها بعده. وشيد أل خليفة على وأندًا سنكون سعداء لو صوتت الولايات المنحدة لصالح مشروع القرار الذي يعالُج حالة قائمة ويطلب الامتناع عن أي عمل يسيءً ألى تطور العملية السلمية، وتابع: •اما إذا أصبحت العملية السلمية بمثابة اعطاء ترخيص للاسرائيليين الخروج عن الاتفاقات من خلال الفينو الأصيركي، فستكون القصة خطيرة على كامل العملية السلمية، ويصبح هنفها تبرير الاستيطان ووضع العرب امام الأمر الواقع.

وتعمد السفراء الغرب في اجتماع الجموعة العربية المغلق الاشبارة الى ضرورة دعم العواصم لتسدركهم في الأمم المقددة باجراءات ملم وسنة واستراتيجية عربية اللضغطعلى الدولة التي ضَعَطتَ عَلَى الْعَرِبِ لَنَحُولَ العَمليةِ السَّلَمَيَّةَ، وَهَيَّ تتنصل من أسسها الآن، حسب سفير عربي. كما اشارً بعض السَّفْراء الَّى ان الشَّارِعُ العَرِييِ مَا زَالَ صَامِناً تعاسأ امام قضية القدس والمستوطنات التي ظن كثيرون انها المفجر للعواطف والاعتراض، وحسب قول أحيهم ،ان العواصم والشيارع تثرك السفراء في الأمم المتحدة يقودون معركة بلا دعم،

وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي يقومون أوضاع المنطقة الاثنين

موسكو تتحدث عن احتمال بحث يلتسن وكلينتون ازمة المنطقة

■ هلسنكي - لندن - «الصياة»، رويتس - قال ســـؤول الاعـــلام الرئاسي الروسي ســـيــرجي ياسترجيمسكي أمس ان الرئيس الاميركي بيلُّ ت المنتون والرئيس الروسي بوريس يلتسن قد ببحثان في الأرمة التي تواجهها عملية السلام في الشرق الأوسط خلال اجتماعهما في هلستكي الذي بدا

وأضاف في حديث الى الصحافيين في العاصمة الفَتْلَنْدِيةَ: وَإِذَا كَانَ مَثَاكَ وَقَتَ كَافَ فَأَنَّ الْرَئْيِسِينَ قَدِ يتبادلان وجهات النظر بشان هذهُ الْأَسْكَلَاتَ. الوفد الروسي على الإقل مستعد لذلك.

و قَـأَل ياسترجيه مسكي من دون الخوض في التفاصيل إن موسكو ترغب في القيام بدور اكبر في عملية السلام في الشَّرق الأوسط حيَّثُ كَانَّت تربطهاً علاقات طيبة مع بعض الدول العربية خلال الحقبة السوفياتية وتقيم الأن علاقات مع اسرائيل.

وزار عرفات وبنيامين نتانياهو رئيس الوزراء الاسرائيلي موسكو في السابيع القليلة الماضية في اطار سعىّ روسيا لتعّزيز دورها في المنطقة وتعزيزُ دورها كأحد راعيى عملية السلام الى جانب الولايات

وزاد ياسترجيمسكي: «في الماضي كان دور روستياً رسميناً بشكل ما. وألأن لديثًا بعض الفرص عير متاحة للولايات المتحدة في الشرق الأوسطه. وأضاف «العديد من شركائنا التقليديين

يؤيدون قيام روسيا بدور أكبر في هذه المنطقة،. وفي لندن قبال متصدر ديبلوماسي ان وزراع خارجية دول الاتحاد الاوروبي المقرر ان يجَّتمعوا في بروكَسْيلُ الاثنين سيناقشُون مسَّالة الإستيطانُ الاسرائيلي في الاراضي الفلسطينية، خصوصاً في القدس، ويقومون أوضاًع عملية السلام في الشرقّ

وأفاد المصدر ان السلطة الوطنية القلسطينية طلبت من العواصم الاوروبية عدم الاكتفاء باصدار ادانات للمخالفات الاسرائيلية لأسس عملية السلام واتخاذ اجراءات اكثر تأثيراً في السلوك الأسرائيلي مُثل سحبُ السفراء أو تَجميدُ اتفاقُ الشراكةُ معْ

الدولة العبرية. غير أن المصدر ذاته استبعد ممارسة دول الاتحاد الاوروبي اي ضغط حقيقي على اسرائيل حالياً فيما يقوم مبغوثها الى المنطقة ميغيل انخيل موراتينوس بجهود لأقناع الجانبين الاسترائيلي والفلسطيني

بالعودة الى طآولة المفاوضات.

روسيا: قلق عميق لبدء بناء مستوطنة فى القدس الشرقية

🗖 موسكو – «الحياة»:

■ أعربت وزارة الخارجية الروسية عن «خيبة الأمل والقلق العميق، لبدء اسرائيل عمليات البناء في القدس

ونكر الناطق الرسمي باسم الوزارة ضلاديميس اندرييف امس الخميس ان القيادة الاسرائيلية «لم تصغ الى نداءات الجتمع الدولي. وأضاف انه «بدأت المحقق المَضَاوف» من أن تنفيذ الخَطُّط الاسرائيلية سيؤدي الى تعطيل الحوار وتعاظم التوتر على المسار الاسرانيلي الفلسطيني وفي الشرق الأوسط عامة.

وقال أندريِّيف أن روسيا تعرب عن «بالغ القلق» وتدعر كلاً من أطراف التسوية الى عدم اتخاذ خطوات تمس بالجانب الآخر وحل القضايا المتنازع عليها وفقاً للاتفاقات المعقودة وآحكام القانون الدولي.

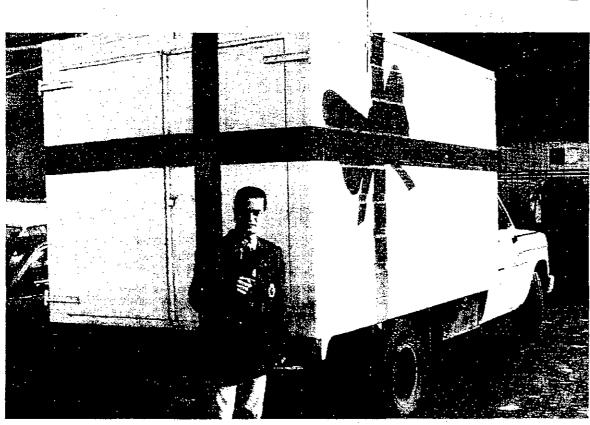
. . والاتحاد الاوروبي يستنكر الاخلال بنتائح المفاوضات النهائية

■ لاهای - رویت - استنکر الاتصاد الاوروبی اعمال البناء التي بدأتها اسرائيل في القدس الشرقية أ العربية ووصفها بانها «عقبة على طريق السلام». وقال الاتحاد في بيان اصدرته الرئاسة الهولند أول من أمس: «الاتحاد الأوروبي يستنكر هذه الخطوة انها تضرر يوضوح بنشائج مفاوضات الوضاء

ويأتى البيان مع مواصلة جرافات اسرائيلية اعمال تمهيد أرض جبل ابو غنيم الذي تطلق عليه اسرائيل اسم «مار حوما» بهنف انشاء مستوطنة يهودية. واضاف البيان من المهم اكثر من اى وقت أخر ان يظهر الجانبان في هذه اللَّحِظة الحَّاسَّمَة في عمليةٌ السلام ضبط النفس ويعودان الى الحوار السياسي

لبحث جميع الأمور محل الخلاف».

واعسضساء في «الوية الجسيشر الأحمر، الالمانية، ونقَّت هاس أكثر من مرة انها زارت مايوركا.



کل یوم سبت الساعة ۱۹:۳۰ GMT



ميديا سات

دبی ص.ب: ۲۱۸۱٦ ت: ۴۲/۷۱۳۳۳۳ فاکس: ۳۵۳۵۲۷/ ۴۰

بن على: مسارالسلام مهددبالانتكاس اذا استمرت سياسة الاستيطان الاسرائيلية

🗆 تونس – دالحياة::

■ حنش الرئيس زين العابدين بن على أمس من انتكاس مسار السلام في الشبرق الأوسط وحض على استئنافة على المسارات كافة.

وقسال في خطاب القساد امس في القصير الجمهوري في ضياحية قرطاج لمناسبة عيدي الأستقالال (أمس) والشبباب (اليسوم) ان تونس اتجسد انشغالها البالغ حول مستقبل مسار السلام في الشرق الأوسط الَّذي بات مهندأ بالانتكاس مجندا أمام استمرار اسسرائيل بخسرق اتفساقسات السسلام والمبادئ التي قامت عليها، وفي مقدمها مبدأ الأرض مقابل السلام واستصرارها في سيياسية الأستيطان في القيس

وسواها من المناطق (المحتلَّة)،. وأكد وقوف تونس - مثلما فعلت دائمًا – الَّى جَانَبُ حَقَوقَ الشَّعِب الفلسطيني الشُـقَـٰيقَ في أَرَضُـه وفي إقامة دولته المستقلة وعاصمتها القيسء. وشيد على ان والسيلام الشيامل والعادل لا يتحقق من دون استنناف مساراته آلاضرى واستعادة لبنان وسورية أراضيهماء

ايست بالتأكيد لحي تدين

إلى ساعة متقدمة لللاً.

شط العرب في اقصى جُنُوبِ العراق.

على حد تعبير بيبلوماسيين في الامم المتحدة.

واعتبر أن أضمان مستقبل الأمن والتّعاون في منطقتي الشرق الأوسط وحوض المتوسط يستدعي كذلك سعي

تقاليد مجوسية

تتمة الصفحة الأولى

الشبوارع وأقبامت دوريات طوال الليل قبصبرت أمنام الارتجبام الشبدية

للسيارات في العاصمة وملايين الطهرانيين النين هجموا على المحلات

الشراء ما تيسر من لباس جديد ضروري ليوم العيد، واقتحموا الماعم

ليأكلوا ما لذ من طعام، اضافة إلى أن اشعال النار لم يقتصر على شارع أو

شارعينِ ومنطقة أو منطقتين، بل عمِّ أحياء العاصمة. وإذا منعت دورية أمنية احتفالاً في شارع محدد وقرقت الحاضرين، تجمع هؤلاء عند نقطة أخرى

المظاهر الاحتفالية بعين لا صلة للأبعاد المجوسية بها. وإننا نوقد النار رمزاً

لإحراق شرور العام المنقضي ومآسيه، ونقفز فوقها كمظهر لتوديع أحزان

عام واستقبال افراح سنة جنيدة... ونحن نغني ونفرح ونصفق ليس تقديسا

للنار، بل ابتهاجاً وتفاؤلاً بما ينتظرنا من حَيَّر في عامنا الجديد..... ولا

تقتصر محفلة الأربعاء، على نار الشوارع، بل تمتد السهرات داخل البيوت

العراق يتسلم أول شحنة تتمة الصفحة الارلى

البيضاء والفي طن من الحمص. افادت صحيفة «الثورة» الناطقة باسم

حرْب البعث الَّحاكم أن الشحية الكبيرة المقيلة من المُواد الغذائية (١٣

الف طن من الرز) يتوقع وصولها بعد ايام عبر ميناء ام قصر الواقع على

العراقيين نتيجة الحظر الدولي المفروض على العراق منذ اجتياح قواته

الكويت في اب (اغسطس) ١٩٩٠. لكن بغداد لم توافق على تطبيقه الا في

مطلَّع ١٩٩٦. وتُطلب وضُع القرار مـوضع التَّنفيد مفـاوضات طويلةً

اظهرت اثناءها الولايات المُتحدة تشددا كبيرا في تفسير مضمون القرار

٩٨٦ بسبب خشيتها أن يتيح هذا القرار للعرأق الالتفاف على الحظر

وفي جنيف (والحياة») قال السبيد برزان التكريتي ممثل العراق الدائم

لدى الأُمم المُتَحدة في بيان له أمام الدورة الـ ٥٣ للَّجِنَّة حقوق الإنسان:

«انَّ الحصار الاقتصاَّديُّ المُفروض على العراق منذ اكثر من سنَّ سنوات

بعتبر حريمة ضد الانسانية ويمثل سابقة خطيرة لم بشهد لها التاريخ

مُثْيِلاً أَذْ تُرِكَ آثَاراً جسيمة عَلَى كل مرافق الحياة، ونجمت عنه وفاةً

الآلاف من السكان. لذلك فقد أصبح هذا السلاح بمثل سياسة ابادة وقتل

جماعي تصر عليه بعض الدول الكبرى تحت غُطَّاء قرارات مجلس الأمن.

ولقد أصبح واضحاً لنول منطقتنا بشكل خاص والعالم اجمع ان

الولايات المتحدة الأميركية تستهدف من استمرار الحصار تبرير وجوبها

العسكري واشاعة حال من اللااستقرار في المنطقة وفرض سياستها

الاقتصابية على دول المنطقة واستنزاف تروّاتها النفطية. كما أن الموت

البطيء للشعب العراقي والمعاناة التي يعجز وصفها يدفعان كي نرفع

أَصُو أَتَنَا بِقُوهُ عَسَى أَنَّ تَتَحَرِكُ ضَمَائُر الذينَ يَقَفُونَ وَرَاءَ هَذَهُ الْمُعَانَاةُ

دون اكتراث بالمواثيق الدولية والمعايير الاخلاقية التي تستند الي

الهااللية الخطيعة إن الخلافية وتفية ولافتا والخلاقية

ال الحسيني وال نسيبة وال الدجاني وال بلول واقرباؤهم وانسباؤهم

ينعون بمزيد من الحزن والأسى فقيدتهم الغالية المرحومة

زوجة المرحوم على محيي الدين الحسيني والدة مازن وباسل ونجوى زوجة فشام نسيية وسائدة زوجة رمزي بلول

الشقاؤها للرحومون: توفيق وحامى وجمال واسحاق وابراهيم والدكتور داود وسليمان

شقيقتها الرحومة: فاطمة طاهر الحسيني

التي وافتها المنية في القدس يوم الاربعاء للوافق ١٩٩٧/٢/١٩ وسيوارى جثمانها

الطاهر الثرى بعد الصلاة عليها في المسجد الاقصى في القدس يوم الحَميس ١١ نو

القعدة ١٤١٧ هجرية الموافق ٢٠ أذار (مآرس) ١٩٩٧.

تقبل التعازي في منزلها في القدس ايام الخميس ٢٠ والجمعة ٢١ والسبت ٢٢ آذار

وسيعلن في ما بعد تقبل التعازي في لندن.

العزاء بالقاكس:

القيس: ٢٣-٤٩٨٢٢–٧٧

لندن: ٤٩٩٤٢٨٤–١٧١.

وإنا لله وإنا اليه راجعون

إنا لله وإنا اليه راجعون

ينعى نافذ صالح عودة وشقيقه أسامة رجل الإعمال اللبناني

حسن على دايخ

الذي انتقل الى رحمة الله يهم التلثاء الماضي في بروكسيل ببلجيكا

وسينقل جثمان الفقيد الى بيروت ليوارى الثرى بعد الصلاة عليه يوم الاحد القادم

ويتقدمان بلحر التعازي الى عائلتي دايخ

وجمال سائلين المولى للفقيد الرحمة ولأهله الصبر والسلوان

أمينة محمد صالح الحسيني

وكان اتفاق «النفط في مقابل الغذاء، اقر لتخفيف معاناة المواطئين

سِّدة كانت حاضرة، قالت أن الجميع ينظر إلى أيقاد النار وأقامةٍ

جميع الأطراف الدولية المعنية الى الاسترآع برفع الحظر المقسروض على الشعبين الشَّقيقين في ليبيا والعراق ومحو أثاره بما يعرز الاستقرار في المنطقة والعالم ويؤمن طروف الرخاء والتقدم لجمدع شعويهاء

واكد أن والاستقلال في خفيم التحولات التي يشبهدها العالم وفي ظل العولمة الناشئنة وشنمول أثارها يشكل معركة يومية متعددة التحديات لا مكان فيها سوى للمجتهد المنتج والمبتكره. وأشساد بدور الرئيس السسابق عن الهوية الوطنية،. الحبيب بورقيبة (١٤ سنة) في الحصول

على الاستقلال وكفاح جيله «الذي رسم بنضاله صفحات ناصعة في الكفاح الوطني وفي مسترحلة بناء التولة الحديثة، وأشاد بماثر رواد الاصلاح والتحرير والمناضلين والمقاومين، ونكر من بينهم على الخصوص خيرالدين الأبعاد ويشر قيمهاء باشناً، وعلى باش جائية وعبدالعربر الثعالبي والهادي شاكر وفرحات حشاد وصالح بن يوسف.

واكد ما كان اعلنه في خطاب سابق في شنان عزمه على انضّال اصبلاحات عاملة على الاشتراعات السيارية الأن التخليصها من الصياغات والعبارات التي فنقست صلتتهنا بالواقع أو التي ارتبطت باوضناع سياسية لا تعير عنَّ ارادة الشبعب، في اشبارة الى المرحلة

التي سبقت التغيير الذي قاده الرئيس بن علي شخصياً في العام ١٩٨٧. وأوضح إن شميعت تونس الذي تطلع الي الحداثة منذ أكثر من قرن ونصف قرن وكنان سنباقناً الى بناع مؤسساتها على ايدي مصلحيه ومفكريه، وكان أيضاً في مقدم الشعوب التي ميزتها حركات فكرية واجتماعية

واكسد ان دالزمن في ظل اشستسداد المنافسة الاقتصابية والثقافسة والحضارية صاريقاس اليوم بالنقائق والثواني ولا مكان فسيسه لمن يبقى يصتسبه بالسنوات أو الشهور والأساسع، وحض «النخية والمبدعين على المُسَاهمة في تعميق الوعي بهذَّه

ُ واعتبر ّ ان ، تركيبة العلاقات في العسالم تزداد تشسابكا وترابطا بين قطاعاتُ كنَّان ينظر اليها في الماضي القريب على أنها مستقلة عن بعضهاً البعض، فالحضور الاقتصادي والتجاري في العالم صَّار لا ينفصل عنَّ التعاون البناء، فالأمل أن يتجسد هذا الحضور الاعلامي والثقافي، فيما بات التوجه في تحقيق شراكة حقيقية بين التبادل في جميع هذه المجالات يمر ضغّتي ألشمال والجنوب، وراى أن احيانا عبر القنوات الفضائية،

الأوسط تهدد عملية السلام

في خطاب أثناء مأدبة على شرف الرئيس الايطالي

الحسن الثاني: تطورات الشرق

🛘 الرياط - من محمد الأشهب: ■ وصف العساهل المغسريي الملك الحسن الثاني الأوضاع التي تجتازها منطقة الشرق الأوسط بأنها تتميز ب متهديد خطة السلام واجهاض الأمال التي انتعشت من خيلال المفاوضيات، رائدة منذ بواكسير هذا القيرن، نابت وأوضح في كلمة أمام الرئيس الايطالي بالاستقلال وبوضع دستور تونسي أوسكار لويجي سكالفارو في مبادية وبحرية المراة وحقوق العمال ودافعت عشاء ليل الأربّعاء ذان الحّاجّة ماسة اليوم إلى ارادات راسخة ومتضامنة

العهود والمواثيق التولية. وأكد الملك الحسن الثانى التزامه المُضِّي قــَدمـاً في دعم الحـوار للوصـول إلى «ألحلول المرضيية لكلُّ نراع و اختلاف، وقال الملك الحسن الثاني: وَإِذَا كِلَانَ مُلُوتِمُو بِرَسْلُونِهُ الْأُورُوبِيِّ -المُتُوسِطِي الذِي انعقد في تشرين الثاني (نوفَمبر) أ ١٩٩٥ يشكل تظَّاهرة تعبر عنَّ وعى النول المتوسطية بضرورة التزام

لدعم السلام والتعاون وإنعاش الآمال

التي تكاد تخبو لقيام تعايش سلمي

وحــَضــاري مــؤسسٌ على الشقــة فيّ

الستقبل وعلى روح الانصأف واحترام

تعبيس ايطاليا عن إرادة دعم هذا التوجه ديضمن بناء فضاء متوسطي أمن في ظلُّ السَّعْاوِنِ الإقسساديُّ والثقافي المتبايل.

ومن جهشه اكد الرئيس الإيطالي اوسكار لويجي سكالفارو أن المغرب يقوم بجهد كيير في إحلال السلام في الشرق الأوسط ويعتمد منهجية الحوار وسيلة للقضاء على الخلافات. وأشسار الرئيس الإيطالي إلى أن بلاده على وعي كامل بالدور الأساسي

ألذى يلعبه ألمغرب من أجل ضسمان الاستقرار في منطقة الشمال الافريقي والتي لها المميتها في التوازن الدولي لكنها لا زالت تعيش على جو من العنف والتوتر بدعو احداثاً إلى التشاؤم، واوضح الرئيس الإيطالي في معرض حبيثة عن تطورات الأوضاع السياسية في المغرب، أن دول أوروباً وتقدر الجهود التي يبنلها المغرب من

أجل تحديث المؤسسات النستورية، وان انشاء مجلس اشتراعي ثان واحتضان الجهوية أكبر دليل على أن المغرب يضع استقراره وقدرته على التجديد في خدمة توازنات البحر الأبيض المتوسط برمستسه، وبعنا إلى جنعل المنطقسة

المتوسطية خالية من أسياب التوتر.

وخصص المجلس البلدى السيابق للعامسة مقرأ للجنة الني شرعت بعد تنصيبها مباشرة في أجتماعات متواصلة لتحضير قانونها الداخلي على ان تنتخب عَداً السبَّت رئيسهاً الذي لا يستبعد ان يكون العقيد المتقاعد صالح بوينيدر (صوت العرب) رئيس الوّلانة التّاريُضيّـة الشانية، وأحد المعارضيّن لنظام الشانلي بن جسيد، والمنشق عن

ورافق التنصيب الرسمي لهذه اللجنة نشر مرسوم رئاسي في ألجريدة الرسمية لهذا الشهر، يضع تحت تصرف اللجنة الوطنية لمراقبه

زروال ينصب اللجنة الوطنية لراقبة الانتخابات الانتخابات امكانات مادية وبشسرية

🗖 الجزائر – «الحياة»:

 أشرف رئيس الجمهورية اليمين زروال صبياح امس على الاحتفال تتنصيب اللجنة الوطنية المستقلة غراقبة الانتخابات في حضور الجنرال محمد بنسين (مستشار لدى رئاسة الجمهورية) وعُمار زقرار الأمين العام للرئاسة، الى جانب ممثلي الوزارتين المُشَاركتين في اللَّجنة، وهما وَزَارَتَا العدلِ والدلخلية، إضافة الى مدثلي ٢٧ صزياً شاركت في تصضير «ارضية

منظمة المجاهدين في عهد السيد على كافي رئيس المجاس الأعلى للدولة

ومالية، ويطالب السلطات الوصيدة (وزيرة الداخلية) باستجابة اقتراحات اللَّجِنة التي لها ١٦ صلاحية منها مراقبة الانتخابات، والتعاون مع المراقبين الدوليين من الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية وجامعة الدول العربية. وستتقوم هذه اللجنة بإشبعيا

YADOT

البالعارضة

The second of th

and the same of th

يونيد المراجد مع على الموطوع عبان الموطوع المراجد مع على أود

Same of the same of the same of

himselficial control of the second

THE RESERVE TO THE RESERVE TO THE RESERVE THE THE PARTY OF THE PARTY O

Marin Andrew Sonate Manager Manager

the first water & which there is the

the state of the s

Salest Mary Come & Comment of the Co

The same of the same of the same of

BAT France of the state of the

Parent game and work

In comment to the second

the state of the s

Algeria & second serve the modern & sec

make the same of the same of the same

The second secon

Book thouse at the same in the

السلطات الرسمية باي خُلل تَلَاحظه في الاحزاب والمترشحين وتعصل فسها. وتسعى، في اطار احتسرام الدستور وقوانين الجمهورية الى تحسين الرأى العيام بحسن سيس الانتخابات وستوسع عضوية اللجنة الوطنية المستقلة للانتخابات لتشمل كل حرب يغطي ترشحه اكثر من ١٢ ولاية، كمَّا سيمثل المترشحين الاحرار (المستقلين) شخص يختار بالقرعة عند الانتهاء من تقديم الترشيحات في ٢١ نيسان (ابريل) المقبل.

وكائت اللجنة المستبقلة لمراقسة الانتخابات الرئاسية التي جرّت في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ برئاسة السيد عبدالسلام حباشي الذي عين في منا بعند وسنيطأ للجنُّم هنورية. ولْعَبِتُ اللجِنَّةِ أَنذَاكُ دوراً منهماً في التعنيئة السياسية للانتضابات

> الشرائع السماوية. وعلى رغم ثقل المعاناة والثمن الباهظ، فإن شعبنا ما زال يحدوه الأمل بأن يكتف المجتمع الدولي جهوده وصعوطه من أجل رفع الحصار عنه والسماح له في أن يعيش حياة كريمة تتماشي مع الهَّدف النبيل الذي تعمل منَّ أجله لجنتكم الموقرة (...) ان أعمال الحقوقُ أنغام موسيقى الروك وأغاني مادونا ومايكل جاكسون. الفتيات كن يقفزن فوق النار ويصفقن لكنهن لم يرقصن، في حين لم يبق شاب لم يستعرض قدراته على القفر والرقص ... وكان بينهم الاقتصائية والاجتماعية والثقافية تعتمد على الترابط القائم بين الارادة السياسية والموارد المالية والتعاون الدولي وبقدر ما يتعلق بالعراق فإنه ملتحون، بدا واضحاً إن لحاهم تُجاري الواقع، ولعلها صارت موضة وهي قد اتخذ العديد من الاجراءات التي نصب في تعزيز حقوق الإنسان، وبما يتماشى مع التزاماته الوطنية والدولية، إلاَّ أن منَّع العراق من استخدام هذا التقليد منعته التورة، لأنها ظاهرة مجوسية. إذ أن المجوس هم عبدة موارده الاقتصادية، وما خلفته العقوبات من أضرار وعقبات أساسية في النار وذلك يتعارض والإسالام... لكن حيلة قوى الأمن التي انتشارت في

جميع المجالات، كذلك تغييب التعاون الدولي المنصوص عليه في المُيثاقّ والاتفاقات النولية قد حال نون تحقيق الهدف الذي نعمل مّن اجله، فالإدارة السياسية مهما بلغت من طموح وقدرات لا تكفّي وحدها لاعمال هذه الحقوق.

الملكحسين تتمة الصفحة الاولى

تتكرر ابدأ في حياتنا، وهي عار على كل مسؤول مباشر عن ذلك الجبان، وكل من لم يقتله فوراً ممن شاهده يقدم على فعلته، وأشار الى انه وان كان في نجاته من خير، فلعله يأتي نتيجة التحقيق لمعرفة من او ماذا يفعه لإسداء هذه الحدمة المسرَّة لكل أعداء الجيش العربي (القوات المسلحةُ الملكيةِ الأربنيةِ) والشعبُ الأربني والأسرةُ الأربنيةِ الوَّاحدةِ من شتى الأصول والمنابت، ولأسرته وعشيرته بخاصة، وقد خدم منها من خدم في صفوف الجيش بشرف ورجولة وشهامة.

ودعا الملك حسين قادة الجيش وأجهزة الأمن الى «الانتباه والحذر، لكي لا يتسلل الى صفوفنا حقود أو عادر أو عميل، فيضرب بسلاحنا ويصوبه الى صدورنا قبل ان يصيب به لا قير الله أياً كان، وبواصل القضاء العسكري تحقيقات بشرف عليها مبير المخابرات السابق السيد محمد رسول الكيلاني لكشف ملابسات الحابثة التي اسفرت عن مقتل سبع قتيات وجرح ستّ اخريات.

وجاعت رسالة الملك حسين التي امر بتعميمها على جميع الرتب، الى الولايات المتحدة لإجراء فحوصات طبية ب شبية مغادرته البوم مقررة قبل الانتقال الى واشنطن لعقد محادثات مع الرئيس بيل كلينتون مطلع الشبهر المقبل.

ومن المتوقع أن ينضم الى الملك حسين في زيارته الى واشنطن رئيس الورزاء الدكتور عبدالسلام المجالي الذي عقد امس أول جلسة لمجلس الوزراء بعد تشكيل حكومته يوم الأربعاء اثر استقالة رئيس الوزراء عبدالكريم الكباريتي على خلفية خلافات مع القصر ازاء مسائل محلية

وفاجأ الملك حسين المراقبين بتوجيه رسالة تضمنت انتقادات شميدة الى الكباريقي الذي كان بعث برسالة اشار فيها ضمناً الى عدم انسجامه مع ولى العهد الأمير الحسن، في سياق تقديم استقالته. وقال العاهل الأردني: دانني لم اعتد توجيه هكذا رسائل الى رؤساء حكوماتي لدى استَقَالَاتهم، وَلَكنَ اطالتك في رسالة الاستقالة، وتَناقَصْك مع نُفسك وانت تتحدث فيها عن مزايا الديموقراطية والحربة، وما حققت حكومتك من جهة، ثم انْتقادك تلميحاً نُفئة قليلة خالفتك الرآي واتعبتك... حملتني على الكتابة على هذا النحوء.

وكان الْكباريّتي قال في رسالته انه سعى لأن يعمل دمع الجميع دون ستثناء في اطار مَرجعيتيّ الواحدة تجاه جَّلالتَّكُّم، ويطبيعَة الإحوّال، لَّمّ يتحقق الكمَّال، فَطْلَتْ هِنَّاكَّ جِهَات واعتبارات كثيرة مَثَّار حوار مع نفسي لم اعرف أن اتعامل معها، ما أضطرني أحياناً للانتقال من موقع الفعلُّ الى موقف رد الفعل والتمترس الذِّي لا أحب، فِأَنْعَبِنَى نَلْكُ وَهُدُّ مَنْ

وجاء رد الملك حسين بان المرجعية دهي هي بما تمثله هذه القيادة الهاشمية الواحدة من منطلق ادراكها لمسؤولياتها الجسام سواء تمثلت بشُخصىي... أو بما كنت قد كلَّفت به اخي وولي عهدي وقرة عيني لسنين خلت لمتأبعة ومساندة كل الجهود في مجالات مُختلفةً للعاملين البِّناة». وفي الدوحة اعلن أن وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جَبَّر ال ثاني اجَرى أتصالاً هاتفياً مساءً امس مع السيد فاير الطراونة وزير خُارجية الأردن وهناه على توليه مهمات منصبه في الحكومة الأردنية الجديدة.

الحريري بعدلقاء مبارك:

تتعة الصفحة الاولى وبدء المفاوضات من النقطة التي توقفت عندها، وهذا هو موقف كل

الدول العربية،.

وعن عقد قمة عربية خلال الايام المقبلة، قال الحريري: «الواضح ان تصرفات القيادة الإسرائيلية تهدد عملية السلام وكل القادة العرب متفقون على هذا الرأي، ورأى انه اليس من الضروري ان تحل القمة العربية هذه الشكلة ولكن من الواضح ان هناك توافقاً تاما بين القادة العرب على أن التصرفات الأسرائيلية تؤدى حدما إلى نفن عملية السلام». لكنه لغت الى انه بحث مع مبارك «في امور متعلقة بتوحيد المواقف اذ من المستحيل ان يوافق العرب علَّى التصرف الاسرائيلي الذِّي يؤدي الى استثارة المشاعر العربية وخاصة ما يتعلق بموضوعً

وعن لقاء مبارك والشرع، صرح وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى - الذي شارك في جلستي المحادثات - بأن دورير الخارجية السوري نقل رسالة من الرَّئيس الاسُّد تتعلق بعملية السلام، وإن الرَّئيس مبارك حمل الشرع رسالة جوابية، واوضح أنَّ اللقاء تناول عملية السلام وتنسيق المواقف العربية قبل المؤتمر الاسلامي في اسلام اباد واجتماعات لجنة القدس في الرياط واجتماعات الجامعة العربية في ضوء خطورة الموقف الحاليّ في المنطقة العربية وعلى صعيد عمليةً السلام بسبب السياسة الإسرائيلية،

وقال: «أجمعنا على ضرورة الحفاظ على العملية السلمية، وما زال هذا هو الهدفُ طبقا لمرجعية مدريد والاطار المتفق عليه وهو الارض في مقابل السلام، وضرورة وقف الثلاعب بهذه العملية وتهديدها (...) لذلكُ يلزم التنويه باننا نتحدث جميعا في اطار الحقاظ على عملية السلام في اطارها السليدي

وبرز تباين في وجهات النظر المصرية والسورية في شأن عقد قمة عربية. ففيما اكد موسى انه الا يوجد تفكير في عقد قمة عربية الآن. وموضوع التطبيع سيناقش في اجتماعات مجلس الجامعة اخر الشهر الجاري، أكد الشرّع ،وجود اتصالات بين القادة العرب لمراجعة الموقف في المنطقة ومناقشة ما اتفق عليه في القمة العربية الاخيرة، وقال: «الْاتَصَالَاتَ (لَعَقَد قَمَةً) مَا زَالَتَ مَسَنَّمَرةً وَعَمَلَيَةً السَّلَامَ فَي خُطَرِهِ،

بعضهم على الإقل تشمل عقد قمة. وقال: ونُعتقد في صورية ان كل اجتماع عربي امر مفيد. الاوروبيون

الكامل: «هناك تطور ايجابي لهذا المُوقف ولهذا الطرح الذي يتطلب ايضساحسات وضبيطا بمفساهيم الامن المتسساوي والمتوازن والمتسادل

مستوطنة في القُدْسُ الشَّرقيةُ بليل ملموس على ان نتانياهو لا يفكر في

رئيس الجمهوريَّة الياس الهراوي على نتائج المحانثات الَّتي اجراها فيَّ القاهرة مع كبار المسؤولين المصريين وفي مقدمهم الرئيس مبارك. وأبنت اوساط قريبة من الرئيس الصريري ارتيادها الى نتائج المحادثات التي تركزت على انضمام لبنان ومصر ودول اخرى الي اتفاق

العملية السلمية بسبب التصلب الاسرائيلي. وقالت هذه الاوساط لـ «الحياة» أن «الأسكالية المترتبة على استيراد البطاطا للصبرية سبويت وان القناهرة وافقت على استببراد التفناح اللَّبِنَانِي، لافتنَّة الى دأن هذه المسالة لم تكن مدار بحث وأنَّ المحادثاتُ دارت علَّى اجراء قراءة مشتركة لمسار الجمود الذي بلغت العملية

وأشارت الى دان الجانبين اللبناني والمصرى يريان ان المسؤولية في التعثر الذي تواجهه العملية السلمية نقع على عاتق نتانياهو وان لدى الرئيس مبارك شعوراً بان التعثر سيستمر الااذا حصلت تطورات داخل اسرائيل أدت الى تبدل الموقف، مؤيداً والموقف اللبناني - السوري الذي

مستبعدة دامكان اندلاع حرب جديدة،

تقرير اميركي سة الصفحة الاولى

الأمنى وتوفير الحماية للقوات الاميركية هناك وأضاف كوهين: «لكن يتعين على أن أشير الى انه يستحيل توفير حماية كاملة بنسبة ١٠٠ في آلئة لَّقواتنا المنتشرة في انحاء العالم، وتابع مسنتخذ ما يلزم من تدابير لتوقير افضل الضمأنات الممكنة ضد الهجمات الارهابية على قواتنا، ولكن أن يتسنى توفير ضمان بنسبة ١٠٠ في للئة، ونحن ندرك ذلك.

ويأتي التقرير الأخير بعد تفجيرين إرهابيين لسيارتين مفخختين في المملكة العربية السعودية احدهما في أواخر ١٩٩٥ والآخر استهدفً مجِمع الخُبرِ في الظهران في حزيرانَّ (يُونيو) الماضيِّ وقتل فيه ١٩

مؤشّرات الى لحتمال وقوع هجمات جنيدة ضد جنود او موظفين مننيين تكشُّفُ هُويتُهُ قوله أن «الأجواء تشبه ما رايناً وقبل الفجار الظهران، نتلقى تلميحات كثيرة الى أن شيئاً قد يحدث على المدى القريب نسساً،.

الطائرة مساء امس. وأقاد صحافيون زاروا مدينة يبي الاستراتيجية على الطريق إلى مدينة جوبا عاصمة جنوب السودان أن الطيران الصربي السودُّاني قَصفَ امس مطار يبي ولكن من دون ان يصيب المدرج الترابي. و استقطت طائرة «انتونوف، خمس قنابل انفجرت في مكان قريب من المطار الذي يبعد خمسة كيلومترات عن المبينة، ولم يسقط ضحايا. وكانَّت طأثُرَّةُ مدنية واحدةً جَاثِمَة على المدرِّج تنتظر مجموعة من الصحافيين أجرت مساء الأربعاء مقابلة مع قريق.

وحاولت طائرتا مميغ، حربيتان انطلقتا من جوبا، كبرى من جنوب السودان، على بعد ١٣٠ كيلومترأ شمال شرق بيي، ملاحقة الطائرة

قواته بانَّت تُستِّطر وعمليًّا على غرب الإقليم الاستوَّائي وَشَرقه،. ومعروف ان الجنوب مؤلف من ثلاثة أقاليم هي الأقليم الاسـ تُـوَّاني واقليم بحُـر الغزال واقليم أعالي النيل.

وأفاد مراسل وكالة «فرانس برس» أن قوات قريق أسيرت منَّات الجنود

في الهجوم الذي تشنه منذ التاسع من آذار (مارس) الحارى. ووضَّع كل • ه شخصاً من الأسرى السودانيين في غرفة، وهم من كل مناطق البلاد. وأسر هؤلاء في أثناء انستحابهم من حاميات استولى عليها والحيش الشعبي، في الأيام الماضية. وبين الاسرى عدد من الأوغنديين من مجيهة تحرير الصَّفة الغربية للنيل، الَّذين عبروا الحدود

هرباً من تقدم القوات الحكومية الأوغندية. واضاف الشرع: منشعر أن الدول العربية في طريقها إلى التزام ما جاء في قمة القاهرة، لكن هناك تطويراً لما اتفق عليه (...) اذا احتاج الامر عقد قمة عربية جديدة فأن الاتصالات الجارية بين القادة العرب أو

يجتمعون كل سنة مّرات عدة (...) سورية تعتقد بَفائدة اي اجتماع عربي وقال الشرع ردا على سؤال عن صيغة الانسحاب الكامل مقابل الامن

وزاد: محتى الآن لم نفهم حقيقة الموقف الإسرائيلي ازاء هذا الطرح، فما تلمسه هو توجه اسرائيلي معاكس لعملية السلام والاقدام على بناء

السلاّم بل يفكر في استفرار المجتمع الدولي باسره والعمل ضد مسار والى بيروت (دالحياة،) عاد الرئيس الحريري في الخامسة بعد ظهر امس، وتوجه في السابعة مساء الى القصر الجمهوري في بعيدا واطلع

الشراكة الاوروبية وآخر التطورات المتعلقة بالجمود الذي يسيطر على

السلمية، ويتحمل مسؤوليته رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو بسبب مواقفه المعروفة.

وأبدت الاوساط «ارتباحها الى الموقف المصري من لبنان، ناقلة عن الرئيس المصري دتشاؤمه بمستقبل السلام ما دام تتانياهو على مواقفه وشروطه غير القبولة والمرفوضة عربياً، ومشيرة الى داهمية التنسيق العربي في هذه المرحلة بالذات وبالاخص التنسيق المصري - السوري. و استبعدت امكان عقد قمة عربية. وقالت «أن لا داعي لها، ما دام الموقف الاسرائيلي على حاله اي ان ليس هناك تطورات تتعلق بالعملية السلمية تستدعى الدعوة الى قمة عربية خصوصاً ان لا امل من حصول تبدل في الموقف الإسرائيلي.

وَحُتَّمت وأن الجمود سينفي مسيطراً على العملية السلمية،

وقالت واشنطن بوست، أن الولايات المتحدة تبدي مخاوف من اميركيين في منطقة الخليج. ونقلت عن مسؤول في البيت الابيض لم

المعارضة السودانية

للبحث في مبادرته من أجل وقف الصراع في السودان. وقال قريبون من حركة التمرد في تيروبي إن قرنق ابلغهم بإسقاط

المدنية التي سرعان ما افلتت منهماً. وكان قَرِنقَ أَعْلَنَ الأَرْبِعَاءَ وَانْتَهَاءَ الْصَرِبِ فَي جِنُوبِ السودان، لأَنْ

وْاعْلَنْ «الْجِيشُّ الشَّعِبِي، أدسِ في بيي أنه استولى على جسس كاليبابا، على بعد ٤٠ كيلوَمتراً منّ المنينة وعلى الطريق المؤدية إلىّ

من القوات الحكومية ومن مجبهة تحرير الضفة الغربية للنيل، الأوغنبية

وقال العقيد الطيب الحسين الذي بمرت قافلته التي تضم ما بين ١٥٠ إلى ٢٠٠٠ جنديّ، قتل أو جَرح نّحو ثلثيهم، في هجّوم الخميس الماضي على بعد ثلاثة كيلومترات من ييي، إن غومًا أوريس زعيم «جبهة تحرير الضفة الغربية للنيل، كان انضم إلَّى قواتِه قبل المعارك الأخيرة. غير أنه لم يؤكد المعلومات الصحافية الأوغندية التي قالت إن غوما

أوريس، وزير الخارجية في نظام عيدي أمين، قتل. وكان قرنق اكد امس أن قواته أسرت اكثر من الف شخص منذ التاسع من أذار من صفوف القوات الحكومية التي قال إنها فقدت أكثر منَ ثلاثة الاف رجل. وقال الصحافيون الذين وصلوا إلى بيي التي تبعد ١٣٧٠ كيلومـتراً من الخرطوم للقاء قرنق إنهم وجدوا المدينة خَالية وهجرها السكان النين هربوا من المعارك. وأكدوا أنهم شاهدوا (وراقاً من المصاحف تتطاير في المدينة. واضافوا انهم راوا ايضاً مدافع هاوتزر، تابعة للحكومة وناقلات جند محروقة لا تزاّل بنادق الجنود داخلها.

رفض فلسطيني

من صيغة وبتفاصيل مختلفة في كل مرة، خصوصاً في لقاء استيضاحي عقده صَائبٌ عريقاتٌ مع سكرتيرٌ الحكومة الإسرائيلية داني نافيه، يقضيّ بإلغاء مرحلتي إعادة الانتشار الشانية والثالثة اللتأن يفترض انّ تستكملا في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل ثم في حلول منتَصفُ العام ١٩٩٨ والتوصَّل بدلاً منهماً إلى «اتفاق اطار» حولُ الوضِّع النهائي خلالُ

ما يراوّح سنة وتسعة شهور. واضافَ المصدر أن الآقترآح يعني عمليا ﴿ إِلْغَاءَ مُرْجِعِيةَ المُفَاوِضَاتِ الْحَالِيةِ وَنَسَفَ أُوسِلُو نَظْرِياً وَعَمَلِياً مِنْ أَجِلَ الْشروع في التفاوض من نقطة الصفّر على شكل التسوّية الإسرائيلية – الفلسطِّينية النهائية، وأشار إلى أن القبولُ باستبدال ورَّقْية نُتانِّياهُوِّ، ب درؤية أوسلِو، يعني ان السقف الجبيد للعملية السلمية لَنْ يكون تَعْاهماً إسرائيلَياً - فَلسطِّينَيا مِشْتِرِكا عَلى انهاء الصراع كما حَصل في الْلَقَاوِضَاتِ السَّرِيةَ فَيَ اوسَلُو، وإنما مَشْروع ليكود لَمَنْح الفُلسطينيينَ حكماً ذاتياً موسعاً، مُصوصاً أن نهاية المفاوضات لن تكوِّن معروفة بعَّد التوصل إلِّي اتَّفَاقَ الإطارِ.

ولم يتُطّرق الرئيس الفلسطيني إلى الاقتراح الإسرائيلي في خطاب القاه في افتتَّاح الدورة الثانية للمُجلس التشريعي في مديِّنة غَزة قبل سفره إلَّى القَاهْرة للتَباحث مع الرئيس حسني مباركٌ في شانهُ. ولكن أحد المُقْرِبِين منه السيد أحمد عبدالرحمن قال إن انعدام الثُّقة بنتانياهو وتجعل من أي اقتِراح يقدمه من دون ضعمان، واضاف: ولم يترك (نتانياهو) جسراً للثَّقَّة إلا ونسفه ولم ينفذ اتفاقات نوصلت إليها الحكومة وأقرها الكنيست، فأي ضمان إنن للاتفاق معه؟..

وقسر مراقبون تفادي عرفات التطرق الى الافتراح الاسرائيلي برغبته في التشاور في شانه مع الرئيس المصري ومحاولة معرفة تفاصيله في وقَّت انقسم الأسرائيليون في شانه. اذ وجد الاقتراح معارضين من حزبي ليكود والعمل مثل بني بيغن الذي رأى فيه «اعترافاً من قبل نتانياهم بقُشْلُ مسار اوسلو، ومثل المرشح لزعامة حزب العمل ايهود باراك الذي قَال عنه انه بحمل ،تحفيزاً على الإنفجار لا الاتفاق، ولقى الآقتراح تابيداً من كلا الحزبين ايضاً، خُصُوصًا من ميخائيل ايتان ويوسّي بيلين اللَّذِينَ توصلا الى أتفاق حول الخطوط العريضة الوضع النهاثي قَبل اشهر عدَّة وسعيا امس الى استغلال اقتراح نتانياهو للترويج لوثيقتهما.

وعلى رغم أنَّ زعيم ليكود حاول تسويق اقتراحه بقوله أن المرحلة الانتقالية بدل ان تبنى الثقة بين الاسرائيليين والفلسطينيين كما أريد لها ان تقضى عليها، الآ أن محللين اعتبروا أنَّ الاقتراح بهنَّف اساساً الي تحريره من الالترامات التي يضعها عليه اتفاق اوسلو خصوصاً اعادة مناطقٌ شاسعة من الضفةُ الغربية الى الفلسطينيين كما انه يحرره من الخلافات التي تعصف بائتلافه خصوصاً وأن ١٧ نائباً هيدوا بعدم التصويت على المرحلة الأولى من اعادة الانتشار في الضفة الغربية رغم ضالتها، الامر الذي يعني استحالة نجاة حكومته من تصويت على المرحلتين الثانية والثالثة.

ولاحظ المحلَّلون أن تستره وراء القول بأن فشل التوصل إلى اتفاق حول الوضع النهائي لا يمنع من العودة إلى تطبيق المرحلة الانتقالية يرمي الى اضَّاعة سنَّوات منَّ عمَّر المسيرةُ لَتَفقدُ زُخَمها في وقت يكونَ اقترب موعد الانتخابات الاسرائيلية المقبلة.

وقى القاهرة، عرض الرئيس القلسطيني على الرئيس المصري نتائج الاتصَّالَّات الفلسطينيَّة - الأربنيَّة الأخيرة. وَّفي الوقت نفسه التقَّى اسامةً الباز المستشار السياسي للرئيس المصري يوري غولد المستشان لسياسي لرئيس الحكومة الإسرائيلية الذي وصل إلى القاهرة امس في زيارة استَغُرقت ساعات عدة وسلم الباز رسالة من رئيس الحكومة بنيامين نتانياهو الى الرئيس مبارك علمت والحياد، أن نتانياهو كرر فيها مواقف حكومته دالملتزمة عملية السلام واسس ومرجعية منريد وأوسلو، وطلب تُدخل مصر لدى السلطة الوطنية الغُلسطينية لاقناعها بِاللَّهُ وَلَ فَي مَفَاوِضِياتِ الوَضِعِ النهائيِ. ولَكنَ القَاهرة طلبتُ من غولد أبلاغ رئيس حكومته ان «مصر تؤيد الفلسطينيين في كل امر يقبلونه أو لا يقبلُونَه فَهم انَّرى النَّاس بِاحْوالْهُم، وان حَكُوَّمَتَهُ ﴿لا تَسَاهُمْ فَيَّ صَنْعَ المناخ الملائم والطبيعي لاستئناف المفاوضات واستمرار عملية ألسلام التي تواجه خطراً حقيقياً . كما طالب الباز غولد بوقف عمليات انشاء المستوطنة فوراً، وانه ليس هناك ثمن يمكن السرائيل المصول عليه مقابل ذلك لأن وقف انشاء مستوطنات في القيس السرقية التزام باسس

وجاعت زيارة غولد لمصر غداة اتصال هاتفي تلقاه الرئيس مبارك من نتانياً هو. وَحضر محابثات غولد مع الباز سفير اسرائيل في القاهرة تسيفي ميرتيل.

كرة القدم: نتمة الصفحة الاولى

وتقام مباريات اياب الدور الاول في السعودية بين السابع والعشرين من أَذَار (مارس) والحادي والثَّلاثينَ منَّه وفقاً للبَّرِنامَّج الأتي: `` ١٧ أَذَار، تَايُوانَ - ماليزيا، وبتغلايش - السعوبية. ٢٩ آذار، السعوبية - ماليزيا، وينغلانش - تايوان. ٣١ أذار، ماليزيا - بنغلانش، والسعوبية - تايوان.

ومن المتوقع أنَّ يتأهل المنتَّخب السعودي، زعيم الكرة الأسبوية، عن المجمُّوعَة الْأُولِّي لَمَّا يسْمِتَع به لاغبوه منَّ مَّوْهُلاتُ، ولأنْ عَامِلْي ٱلْأَرْضَ والجمهور سيعملان لمصلحته في مباريات الاياب.

Berner sim or harde as in many Porter was no. وغالدهناس

ز تندس

ساطات

حسف سے عاملا

العزارصافي كقيلتاك

حفائمها سأفي أأماعا

سيفاهن بالرابط

المنابعوان بالمناومين

مع الشيبينية إلى المالي

الرحاء يرافيهم لهي

الأنعيل عبيرد العاملون ف

معتقراتا الدار

وسراهم فسيمونين

فتعطر فتيدات رايعا أندر

التفاهرين

، تسب

المستنب و

in the sales seeks

من منفد کار ۱۹۶۶

Land Care Target

*** # × 4 × فسرون يخريوني

والمعاشين 表し苦葉 マード عد تدائد 🙀 all the second Sec. 16. A same a

· 数二/2 19-24 ** A APPLANTED A ء جدرشي وهي المنطق المقبق المحجمة المتح Bossi 🛊 Karasi 🤌 CONTRACTOR OF STREET

E STANKER X 6 to 18 " " " · 李 · 本 · 唐 · Salah Salah Salah نو ن**و**ر دون ۾ فه ه موالونون A STATE OF THE PARTY

3 mg . e Martinery of the man AR COMP. I - Carrier E gelles in the 建氯硫甲二甲 A Party and

4 ** ** **

🛎 نو 🐞 100 m ********

Barrier St. M. C. M. C. 441 4.2 * 3 pt 427 and the Sept 1 and 1 Same A poly to 1 CHARGE EAST

a 📲 🛍 a sumar ## (E. M. ---BURNESS A FOR 12 There : John we

A Property of the same of the the residence to Franky Herby And Mark 1 "

e de la companya del companya de la companya del companya de la co

ومن المقرر أن يصدر قادة الاحتراب بيانا عداً السببت لاعلان الموقف الشبعبي تجساه تطورات

الاوضاع في عملية السلام في المنطقة وتداعبات

والسقير السابق مبلاح بسيوني، والمحامي علي

واوروبيين واسرائيليينُ التحالف الدولي من اجَلَ

السلام الذي اعلن عن تأسيسه في كوينهاغُن اخيراً،

وحركة «السلام الآن». وسيشارك فيها مسؤول ملف

القدس في السلطة الوطنية الفلسطينية السيد فيصل

الحسينيّ، وسيعقبها اجتماع جماهيري شعبي في

القدس السرقية، ويعقد منظمو المسيرة مؤتمراً

المؤتمر القومي العربي السابع

يختتم أعماله في الدار البيضاء اليوم

قوة وليس مجرد الادانة والاستنكار.

الترام موقف وأضح من عملية السلام ألتكن دعوتنا

الى سُلام عبادل وإلَّا فَلَنا الحَّقِّ في اتباع الوسيائل

لتحقيقهم ونبه الى ضرورة «الحنر ازاء دور النظام

العالمي الجديد في العلاقات بين الاقطار العربية لأن

الأمة مُستهدفة في و اقعها وحلمها وذاكرتهاء ودعا

الى الترام صبيغة الصوار العربي الاسلامي التي

تعتبر اكثر فأعلية، ومن أكثر الوسائل المساعدة .

لتحقيق حشد الرأي العام العربي والاسلامي. وقال السيد محمد فائق الأمين العام للمنظمة

العربية لحقوق الإنسان ان المرحلة النوعية الجديدة

التي يمر بها العالم العربي تتميز بظهور نوع من

الديِّكتَّاتُورِيات الجِديدة القَّائمة على تصالفُ الْإعلام

والاقتصاد العالمي، والحظ ان الاقتصاد باتت تحكمه

مصالح القوى الكبرى التي تجسدها اتفاقات التجارة

الدولية، وبعنا الى درس تأثير هذه التطورات على

الثقافة والحضارة العربيتين وكذلك على وضع

ومن جهته لاحظ المفكر اللبناني منح الصلح ان

الاقطار العربيسة، التي كانت الي وقت قريب رمَّزاً

لاجتماع الانجازات وتحولت مشهدا محزنا للعجز عن

حلُ ابسط المشكّلات. أن قضايانًا هي مع انفسنًا أولاً

ولا أحد قادر على ان يقدم أي شيء مهم لقطره خارج

فَكْرَةِ الوحدةُ الوطنيّةُ. والأمةُ محاصرةُ بشيء ولحدُ

هو تعطَّيل وحيتها الوطنية، وزاد المُفكر اللَّبنَّاني:

دليس هناك عبلاج اسبمه القضياء على العشائرية

و القَدَاثِلِيةِ و الطَائِفِيةِ، بل العِلاجِ اسمِهِ الشَّفَاء مِنْهَاءً.

وَرِكزُ السَّيدُ لحمد بن صالح الوزير التونسي السابق

عُلَى أن دالْسؤولية الأولى في التُردي هي مشؤوليتنا

ندن، ودعا الى التزام الجرأة في الدَّفاع عن الدَّريات

والكرامة والى النفاع عن المعارضات في مواجهة

الحكام الذين يقهرونها او يشترونها، في حين اعتبر

الدكتور ياسين سعيد نعمان رئيس الورراء اليمني

السابق أن الثَّقافة هي العنصر الحاسم في المشروع

النهضوي العربي «نلك ان غياب الديموقر اطية أدى

الى أن يأخَّد المُسْرَّاع طابعاً سُوياً، والاحظ عدم قدرة

الدول العربية على التخلص من أثار استقطاب

ومستقبل الديموقراطية وحقوق الإنسان.

وينظم التظاهرة التي تضم مشقفين فلسطينيين

لاعادة الحقوق العربية المغتصية.

السماوية والمواثيق الدولية.

🛘 الدان البيضاء – والحياة::

■ يختتم المؤتمر القومي العربي السابع أعماله

البوم الجمعة في الدار البيضًاء باصدار بيان ختامي

يعرض فيه مواقف المشاركين من القضانا العربية

الراهنة، خُسمتومساً تطورات الصبراع العبربي -

الأسرائيلي والصفاظ على الأمن القومي وتكريس

وكسان المؤتمر واصل أعسساله بعسد الجلسسة

الافتتاحية بتقديم عروض ارتبطت بتقويم للواقف

ازاء الاحسنسلال الاسسرائيلي في فلسطين ولبنان

والجولان والحنصار المفرؤض على بعض الدول

العربية، وشكل اربع لجان هي لجنة العلاقة بين

الدولة والمجتمع في الوطن العربي، ولجنة العلاقات

العَربيَّة، وُلجنَّة الْأَمنُ القَومي، وَلَجنَّة التنميـة في

الوطن العربي. وتميز اليوم الثّاني من اعمال المؤتمر بمداخسلات عسدة تناولت القسضسايا الراهنة التي

يجتازها العالم العربي. واوضح الرئيس الجزائري السابق احمد بن بلا

ان والنَظام العالمي الجنيد ليس اقتصابناً فحسن،

ولَكنه سياسي وتُقافي بالدرجة الأولى، مُشيراً الْي

ان مىيونية بول الجنوب تقير ببلايين النولارات، وأن

٣٨ ملتون شخص بموتون بسبب الجوع والفقر

وغالبيتهم من دول الجنوب. وقال أن التصحر زاد من

١٠ ملات كيلومتر مربع الى ٢٦ مليون كلم مربع،

وأن ٤٠ قُلَى الْمُنْسِة من الْغَسَابِاتِ انْدَثُرَتِ. وُوصَفَ

أسرائيل بأنها ووسيلة النظام العالمي الجديد لتكريس

الهيمنة، وتحدث عن الأوضاع في ألجزائر فقال أنه

ليس مع النظرة المتشائمة وقفى الجزائر مشكلة كبيرة

والسُّوُّولِية فِّي حِزء منها جِزائريةٌ، وَفي جزء أَخَّر اجنبية، خصوصاً فرنسية،

الأردني السيايق، فيقال إن الأردن وفلسطين وجيهان

لحال عُربية ولحدة، وأن اتفاقات اوسلو ووادي عربة

خلقت حَالاً تُتسم بأعلى برجات التعقيد والتوثر. أضاف: وفشلت عملية السلام فشلاً تريعاً والنين

تورطوا في السلام المرَّعوم عَرقُوا وأغرقُوا شعُّويهُم

في احْتناقّات سيأسية واقتصابية واسية، ولاحظُ

السيد طاهر المصرى رئيس البرلمان الأردنى السابق

أن رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو دانهي

عملية السلام، ولم يعد مسموحاً أنَّ نعود الى ما قبل

مدريد، فلا سيلام عادل ولا قدرة على الحرب، وسيل

عن الحل، فقال أنه يكمن في والعودة الى الاصل، أي

الى الخطاب القومي والتوحد العربي، ودعاً الى وحدة الإقاليم العربية. ورهن مواجهة اسرائيل باقامة

وتحدث السيد عيدالباري عطوان رئيس تحرير

سحيفة والقدس، عن حال الأمة العربية الراهن فقال

انها ونتيجة فرض سياسة أميركية تهدف الى تحقيق

وتحدث السبيد احمد عبيدات رئيس الوزراء

الحرية والتيموقراطية وضمان حقوق الأنسان.

وفدصومالي

يلتقى مبارك

🛘 القباهرة - من اشبرف الفقي وجيهان الحسيني:

🗷 الثقى وقد صحاس الإنقاذ

الصبومالي، أمس الرئيس حسني مبارك وعقد جلسة محالثات مع

الأمين العام للجامعة العربية

الدكتور عصمت عبدالجيد أي

حضور السفراء العرب المعتمدين

لدى الجسامسعسة وسسعى الوفسد

الصومالي إلى تجأوز الأزمة التي

نشببت اول من امس اثر أتهامية

الدول العبربينة والجنامنعية

بالتَّقَصير في الأزمة الصومالية، الأمر الذي نفته الجامعة بشدة.

الصومالي وبحث معه في الجهود

المبذولة على الساحة الصومالية

لتحقيق المصالحة الوطنية

ووصف رئيس الوقد عبدالله أبن

للعلاقات بين الصومال والجامعة.

وقال رئيس الوقد إن الصومال

دبات قسساب قسسوسین او ادنی

لأستعادة وضعه الطبيعي على

الساحبة العربية والأفريقيية

والدولية، وتعهد ببنل جهد لضم

بالضغط على الحكومة

وكنان منسارك الشقى الوفيد

، اللجنة الوط

المرابع المعالم المساوف (الراساني

و دياراني ارانيون تسيال يوك

ورا المستسلسين التي الرفسياح الإسرانيون

الدار المعاشية الدراعيين المنشوباتي في تساة

والمدار فالأرا أستندي أترا بالأطاق لغة

أدري عوطنا بالمعطول عن الإنساح الإسوليون

مع الوحس شصار ويطاول بدولة

موراعي سائد الأفضا الموام بعافيها

الله المراجع المراجع المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة المنطقة

الهماء عش الإستار لا الإنعاق ولموافقة

. معينيو سب بين المتعاليين النال ويهموم

المتعاشون العريضة تتوضع التبالوقواء

عناال المبراح بساساهو سدويع لونقه

يه تعتو- حاول بسويق الفراحانكية.

ب المنبعة مان الإسرامينيان والطبطينية. إلى المعلمة مان الإسرامينيان والطبطينية.

المستعدد والمستوان المتعدد والمتعدد

الما والمساوية المناور الوسلومتية

المسعد، التعريب التي الفلسطينيي كاللهم

معد ماسد مد محمدوسا ولي المالكاني

الله التجاري في العلادة الإنتسار في الطالة. مد التجاري في العلادة الإنتسار في التالي

والما من عند المستروناته المالية

La Signature Con Meter District

the state of the state of the state of

ash there were, eth the Ball

Marine and production of the Marine State of the State of

Short in short time to content

عن المنعملة المنوصات في الله

The same of the sa

المستور المعان فلس للمستور المستورين المعانية المستورين فلمان في المستور التعاني المستورين المس

عوالله المتحدد عوالله المتحدد والمتحدد المتحدد المتحد

ديدر الكريميس العلميطيلي على الأرادي

الله المستراطينية المنطقة المحال والإستراطينية المنطقة

المريقين المديد للغلب المشاوعي

زفض فلسطيني

أحزاب المعارضة المصرية تنظم اليوم مؤتمرا شعبيا ضدالاستيطان

🗖 القاهرة - من حازم منير:

■ تصاعدت حدة ردود الفعل الشعبية في مصر ضد قرار اسرائيل بناء مستوطنة جديدة في جبل ابو غنيم في القدس الشرقية المحتلة وقررت أحراب المعارضة المصرية تنظيم مؤتمر شعبي اليوم في صحن الجامع الازهر عقب صلاة الجمعة يشارك فية مندوب من الكنيسة المصرية، في موقف لم يتكرر مند الاجتياح الاسرائيلي لبيروت في العام ١٩٨٢. ويغابر القاهرة اليوم وقد مؤلف من متقفين مصريين شاركوا في تأسيس «تَحَالَفُ دُولِي مِنْ أَجِلُ السلامِ، لَلمشاركة في مسيرة شعبية تنظم اليوم عقب صلاة الجمعة في

وشهد مقر الصرب الناصري امس اجتماعا حضره رؤساء احزاب العمل والتجمع والاحرار ومصر العربي ومصر الفتاة ومندوبون عن جماعة والاخوان المسلمين، والشيوعيين، وعاب عنه ممثل حسربُ الوفسد، واتفسقسوا على تنظيم سلسلة من الفعاليات الجماهيرية في شان قضية القدس وتتويجها بمؤتمر شعبي واسع في نكرى يوم الارض ٣٠ اذار (مارس) الجاري. وعلمت «الحياة» أن وفداً من رؤساء الإحراب

سيجري انصالات مع الحرب الوطني الديموقراطي الحاكم من لجل التنسسيق وتوحيد الموقف الشعبي المصري ازاء قضية القدس وتاكيد عدم وجود خُلُاف أو تُناقَصُ بِينَ المُعارِضَةُ والدُّولِةُ في

ووجه رؤساء الاحراب الدعوة الى ممثلي منظمات المجتَّمع المدني في مصر للمشاركة في فعاليات الدفاع عن القيس، في اشبارة الى اصبرار قادة الإحزاب على انهاء اي خلافات بين التجمعات الوطنية الصربة وتأكيت وحدة الموقف المصري تجاه محاولات اسرائيل تهويد المدينة المقدسة.

شريط غنائي

يشيدبغولدشتآين

وأميريوزع

في القدس

والمستوطنات

🗷 القيس المحتلة – أ ف ب

انها ضبطت عبداً كسيراً من

الأشرطة المسجلة التي تحتوي

على أغان تشيد باليهود المتطرفين

القستلة ووزعت في القسدس

والستوطنات اليهوبيّة في الضفة

ويتغنى متؤلفو هذا الشربط

خصوصاً ب ببطولة، المستوطن

اليسهودي باروخ غولدشتاين

الذِّي دورْع رصباًصبات الفرح،

عندما قتل ٢٩ فلسطينيا كانوا

يصلون في الحرم الابراهيمي في

الخليل في ٢٥ شباط (فبراير)

راقصّة خَفَعَة تَشْيِدَ بِمتطرفين

يهودين قاما بقتل فلسطينين

أخرين، وهما أمي بوبر ويورام

وخسصص هذا الشسريط

اغتية ليبغال أمير الذي قيتل

رئيس الورراء الاستبق استحق

رابين في تشسرين التسائي

(نُوفَعُمِدرٌ) ١٩٩٥ وسخر من حزن

جنوداسرائيليون

يشتبكون

معمتظاهرين

فلسطينيين

■ بيت لحم - أف ب، رويتر

قال شهود أن القوات الأسرائيلية

أطلقت غازات مسيلة للدموع على

مئات من الفلسطينيين تظاهرو

اس الحميس في منينة بيت لحم في جنوب الضِفة الغـرييــة

استحاجا على السدء ببناء

مستوطنة يهودية في جبل أبو

وقال الشهود أن المتظاهرين

وغالبيستهم من طلاب المدارس عبروا حاجزا اقامته الشرطة

الفلسطينية لمنعهم من الوصول الى دقير رحيل، وهـو موقع مقدس

لدى اليبهود يقي تحت السيطرة

الاسرائيلية رغم أنتقال المدينة في

تهناية العنام ١٩٩٥ إلى السلطة

. ورشق المنظاهرون جنوداً

اسرائيليين على حساجر مقابل

بالمسجسارة. ورد الجنود

ألاسرائيليون باطلاق قنابل من

وكسأن التظاهرون يريدون

التنبيد بقرار اسرائيل البدء في

الغارُ الْسُبِيلَ للدموع.

يسجل وقوع اصابات.

الفلسطينية.

غنيم في القدس الشرقية.

ويشمل الشريط ايضأ الحانأ

الغربية وقطاع غزة.

مستوطنون ينتقلون سراً الى مساكن في القدس الشرقية

■ القدس المحتلة - رويتس -بثت الاذاعة الاسسرائيليـــة امس الخميس أن خمس عادلات من المستوطنين اليهود انتقلت للاقامة في مساكنَّ خَالَيةٌ في قرية سلوان المجاورة للقدس السُرقية والتي تعتبرها اسرائيل «ضاحية؛ من ضواحى المبينة المقيسة.

السياسة الأسرائيلية المعاشة للاستقرار والرافضة ولم يصسدر عن مكتب رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين الى ذلك بعا شيخ الإزهر الدكتور محمد سيد نتانياهو تعليق فوري على تقرير طنطاوي العرب والمسلمين دعم اشتقائهم في فلسطين الإذاعَـــة الذي نقل عن نائب في للصؤول دون بناء مستوطنة جبل ابو عديم. وقال الكنيست قوله انه تم ابلاغ رئيس م «الحيّاة» أن «المستوطنة خطر داهم على صدينة الوزراء الذي ايد الانستسقسال القدس الشرقية المحتلة ويجب مساندة ألفلسطينيين في استرداد حقوقهم المشروعة ووقف سلب اراضيهم

وأكديهوشوا موريوسف الناطق بأسم الدرن القومي ودعا لجنة القنس التي ستعقد اجتماعاً في ٢٧ الديني تقرير الإذاعة وقال أن اذار (مارس) الجاري الي واتخاذ قرارات من شأنها الأسسر اشستسرت المنازل بشكل وقف سياسة اسرائيل التوسعية في القدس، ولفت الى ان «الاستيطان الصهيوني مخالف للشرائع

قانوني. وأضاف في تصريحات لوكالة مرويترء: «انتقلوا خلّال الليلّ الي ويعادر القاهرة صباح اليوم وفد المثقفين خُمْسِة مِنَازِلِ اشْتِروهَا أَخْسِراً، المصريين للمشاركة في تظاهرة جماهيرية في جبلًا وبخلوا بهدوء ليلأ واستيقظوا ابو غنيم ويضم الوقيد الكاتب الصيحيافي لطفي فيها صباح اليوم (امس) وما زال الحولى، والصحافي عضو مجلس الشوري السيد الوضع هادثأء صلاح منتصر، والمصور السينمائي رمسيس مرزوق، والنكتور محمد رضا محمود، والتكتور مراد وهبة،

ونقى وجود أهمية لتوقيت الانتقال، وواجهت اسرائيل انتقادات دولية هذا الاسبوع لتنشينها العمل في بناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية لليهود في القدس الشرقية العربية واستولى مستوطنون في العام ١٩٩١ للمرة الأولى على منازل في سلوان التي تقطَّنها ٣٠ ألف فلسطيني، معلقين أهمية كبرى على المنطقة الواقعة خارج أسوار المدينة القديمة.

من محمد صلاح:

■ القت لجهزة الامن المصرية القبض على سيدة جزائرية سهمة نقل تكليفات واموال من قيادي في تنظيم وطلائع الفتحه الأسلامي مقيم في العاصمة البريطانية الى أعضاء التنظيم داخل مصر. واصسرت وزارة الداخليسة

المصرية بيانا امسس نكرت فيه ان اجهزة الامن كانت رصدت وصبول السيدة الجرائرية وتدعى جميلة معالي الفلكي قبل أسابيع الى القناهرة منَّ لنَّدُنْ، ووضَّعَتْهَا تحت رقابةً شييدة بعد ان افايت معلومات انها مكلفة من قبل القيادي في تنظيم وطلائع الفتح، الاسلامي ياسر توفيق على السرى، المحكوم عليه غيابيا بالإعدام في قضية مصاولة أغتيال رئيس الوزراء السابق الدكتور عاطف صدقي، والاشتغال الشاقة لمدة ١٥ سيلة في

القصية الرقم ١٣ لعسام ٩٠ (عسكرية) لاتهامه بنقل اموال وتكليفات بتنفييذ عمليات أرهابية داخلُ البلاّد الى اعضّاء

بعداتصالها بمحامين ينتمون الى التنظيم

مصر: القبض على جزائرية بتهمة نقل

أموال وتكليفات لأعضاء طلائع الفتح

واضاف البيان ان دالمتهمة اجرت اتصالات والستبقت ثلاثة من ألحسامين المنتسمين الى التنظيم في القساهرة واللغسسهم بالتكليفات الصادرة من السرى بغرض تنفحنها، مستغلن الضمانات التي يكفلها القانون للمحامين في شأن مباشرة مهنة

وفي اشارة الى المسامي منتصر الزيات عضو هيئة الدفاع عن المتهمين في قضايا العنف الديني الذي زار بريطانيا في بداية الشهر الجاري وشيارك في ندوات اقسيست هناك، نكسر البَـيان ان واحـدا من المحـامين الثُـلاثة (لم ينكير اسبمه) دعـاد لضيرا من احدى العواصم الاوروبية بعد مشاركته في مؤتمر نظمه أتحاد المحامين الاسلاميين

التابع لجماعة المهاجرينء. واضاف البيان: «تبين ان الاموال التى نقلتها المتهملة كانت فى صــقرة تحــويلات مــمــرفــــأ وتمكنت اجهزة الامن من مشابعة تُحركات اللَّهُمة ولقاءاتها مع المصامين الشلاثة لتسليم الاموال

دعم المخططات والعسمليسات الإرهابية، مشيراً إلى أن المتهمة حاولت الاتصال بشخص يقضي عقوبة السجن لدة ١٥ سُنة في القنضية الرقم ١٥/١٣ عسكرية ويدعى حلمي العزازي من خالال رُوَّجِتُه وَبْلِكُ تَنْفَيِدُا لِتُوجِيِهَاتَ واوضيح ان الشييرطة الـقت القبيض على المتهمة وضبط في الشسقة التي تقطنها فى منطقة

عين شهه (شهرق ألقهاهرة) سبلغ ٤٢ الف جنيبة أضافية الى سللاح نارى واوراق ومستندات تخص التنظيم ولحيلت للتهمة على نيابة امن الدولة العلب التي باشرت معها التحقيق.

اثناء حملات شنتها الشرطة للبحث عن منفذي عملية نجع حمادي

الجماعة الإسلامية 'في مصر تتحدث عن اعتقال ألاف من اعضائها

أصاحبته حملات تمشيط في

وأضباف البيبان «كل هذا من

اجل ثلاثة اشخاص نكرت اجهزة

الشرطة انهم مسؤولون عن حادث

نجع حسمادي الاضيسر وكسان

الرصاصات التي استقرت في

اجساد القتلى وقع عليها بأسمأ

وينكر ان التنظيم كان اصب

لسبت الماضي بيانا نفي فيه

مسؤوليته عن الصائث واتهم

جهات محلية واجتبية بالعمل

على تشبويه صبورة «الجساعية

الاسلامية، والصاق تهمة قتل

ضلوع التنسطيم في الجسريمة. واصدرت وزارة الداخلية بيانا

أعلنت فيله أن ثلاثة من اعضاء

الجناح العسكري له والجماعية

الأسلامية، هم محمود الفرشوطي

وعلى عبدالرازق عطية وانور

حامد اقتحموا ضيعة داود

واطلقوا النار يطريقة عشوائية

على المواطنين فسقستلوا ١٣

مواطناً بينهم الإقباط التسعة،

وان هؤلاء هاجـمـوا في وقت لاحق قطاراً سياحياً فقتلوا

سيدة مسلمة وجرحوا ستة

اخرین.

لكن الشرطة المصرية تؤكد

مختلف المحافظات.

هؤلاء الاشخاص،

الإقباط بأعضائها.

■ فيما تواصلت جهود الشيرطة المصرية للقبض على مرتكّبي المنبحةُ التي وقعّت فيّ معينة نجع حمادي الشابعة لحافظة قنا الضميس الماضي واستفرت عن منقبتل ١٤ منواطباً بينهم ٩ من الاقساط، اصد تنظيم والجماعة الاسلامية، بيانا امس حصلت والحياة، على نسخة منه حــمل عنوان «نتـــدی

الرقم المعلن ماهيك عن النين القى

قانونهم.

وقال البيان «ان هذا يعني ان عبد الذين أعتقلوا على ذمة التحقيقات عشرة اضعاف هذا القبض عليهم ولم يتم اعتقالهم طبقا لعمليات الفرز الأولى التي تتم في اقسام الشرطة قبل ترحيل المعتقلين الى السجون، مشيراً

وانتقد البيان اعتقال اجهزة الامن ١٥٠٠ شـــخص اثناء الحملات التي شنتها للبحث عن منفذى عملية نجع حمادي. واعستتبسر ان الاجسراءات التي اتخنت في الصعيد تمثل •تحدياً خطيرا للمشاعير العنبية وللمؤسسات الحقوقية للحلية والدوليسة، ولفت إلى أن الرقم المذكور ونقلته وكالات انباء عن

ونعًا الكاتب للصري السيد فهمي هويدي الى

الى الأراضي الفلسطينية

طاقم خاص تابع للجبهة.

يذكر أن الدورة السابعة للمؤتمر القومي العربي الذي يعتبر مبتدى غير حكومي للتفكير والتامل في حالًّ الأمة العربية يضم شخصيات عربية بارزة تضم وزراء سابقين ونقابيين وزعماء احزاب سياسية ومدافعين عن حقوق الإنسان.

□ القاهرة – دالحياة::

تفوق اسرائيل في المنطقة. ورأى ان العقوبات توجه ضد كل من يعارضَ التوجه الأسيركي. وقال انه ولا توحد منفاوضات سلام بين الاسترائيليين والفلسطينيين. أنها عملية اصلاء، لذلك فأن رئيس الوزراء الاسترائيلي مطمئن الى ان المستوطنة في جَبْلُ ابو غنيم ستقُّوم كغيرهاء. وبعا الى عمل اكثرُّ

تصريح رسمي لوزارة الداخلية

وتابع بيان «الجماعة»: «ان

لعناصر التنظيم واسرهم بهدف

نور اللقاء بانه «حماسي» وساده التفاهم وجند الوفد المنومالي ترحييه بانضمام حسن عبيب ومحمد ابراهيم عقال الى اتعاق مسودرىء، الذي شكل المجلس على أساسية. وطلب من الدول العربية والصامعة الغربية تقديم الدعم والصنائي والسيناسي لعقد سؤتمر للمصالحة الصومالية في داخل الصنومال، ودعا الوقد إلى تجاور الماضي وفتح صفحة حنيدة

بقيبة القصبائل المتومالية الى مسيرة الوفاق الوطئي. جيبوتى: وزيرسابق يطالب

لتسمح بعلاجه في الخارج 🗷 لندن - «الحساة»: قال وزير الضارجية الجيبوتي السابق قانون الطوارئ. السسيد مسؤمن بهدون فسرح ا ونفت مصابر امنية مصرية ان والحسيساقة امس أن السلطات الجيبوتية المعنية ترفض منحه

الموجسهية ضسد المواطنين الابرياء

وُلُفَتُت الى أنَّ اعتَّماد قادة التنظيم الموجودين خارج مصر على ما ينشر في الصحف ايثبت

على صعيد أخس، تمكنت اجهــزّة الامن في محافظة المنيا من القبض على القيادي البارز في تنظسيم «الجسمُسَاعسة الأسلامية، شعبان على عبدالغني في مخب أفي مدينة

صحفا مصرية البتت ان بعض النين اتهمتهم الشرطة في حادث ابي قرقاص قتلوا قبل ألصادث بأسب وعينه واعتبر ان تك الاجسراءات وبعض انعكاسسات

يكونَ بيان رسمي صَّدر وتَضَّمَنَ القَّـبِضَ على ١٥٠٠ شَـخص في اطار الجهود المبنولة للقنض على مرتكبي منبحة نجع حمادي وقسالت المصادر لـ والتحيساة، أنّ أجهزة الامن تطلق كل من بثبت عبدم عبلاقيته بالتنظيم بعبد التحقيق مياشرة، واعتبرت ان التنظيم يهسدف الى تحسسين صنورته امنام الرأىءالعنام بعيد الاجتماع على استنكار العمليات

العزل من السلاح. ان اجهزة الامن نجحت في قطع الاتصالات بينهم وبين اتباعهم في

انناً لَغَاثِرَة بلاده لَتلقي العَلاج. واكد ان صاله الصحية تحتم عليه تلقى علاج عاجل منذ نصو سنة، لكنه كان خيلال تلك الفصرة قيد الاعتقال في السجن بسبب الانتقادات التي وجهها الى نظام الرئيس الجيبوتي حسن غوليد ابتيدون. وعندماً انتهت فترة السبجن الذي امتضى معظمها داخل مستشفَّى في جيبوتي، طلب منحه تأشيرة خروج للمعالجة، لكن السلطات المعنيسة رفسضت السماح له بمغادرة البلاد من دون

وناشيد فرح حكوميات الدول الغربية والعربية وبرلماناتها والمنظمات المعنية بحقوق الانسان الضبغط على الحكومية كي تسمح له بمغادرة جبيوتي لتلقي العلاج اللاَّزم. وقسال الوَّزيْرِ السَّنَابِقِ مَنْ منزله في جسيبوتي في اتصال هاتفي اجّرته معه «الُحيَّاة» امس: ويفترض أني انسان حرّ اتنال الى حيث أشاء، لكن وضعى لا يختلف عماً كان عليه في السجنء

حواتمة يحضر للانتقال

■ ىمشق - رويتر - قال ناطق باسم الجبهة التيموقس اطسة لتحرير فلسطين ان زعيم الجبهة السيد نايف حواتمة يحضر حاليأ للانتقال الى منطقة الحكم الذاتي الفلسطيني في الضفة الغربية الإ ان اسرائيل لأ زالت ترفض منحه المسمسانات المطلوبة وقسال على بدوان أن اسرائيل ترفض تقديم بعورن الله الله المالية الجبهة الضمانات التي طلبت الجبهة تقسيمها للاتصاد الأوروبي والصبن وروسيا التى تكفل حرية والعمل السياسي وتأمين الحماية الشخصية لزعيم الجبهة من قبل

وأضاف ان استرائيل لا زالت ايضا ترفض السماح بدخول عناصر الطاقم الأمني.

هدفين هما ضمان اسعار رخيصة للنفط وتكريس

الحرب البارية.

دانتهما محكمة بريطانية بالتأمر لتفجير السفارة الاسرائيلية في لندن اطلاق حملة لاثبات براءة العلمى والبطمة

□ لندن - من سوزانا طربوش:

■ أعلن في اجتماع عام في لندن ليل اول من امس اطلاق حسلة لإنسات براءة سسمسر العلمي وجواد البطمة، الفلسطينيين اللنين حكم كل منهما بالسجن ٢٠ سنة بعد أدانتهما بالتامر لتفجير السفارة الاسرائيلية ومقر لحمعية خبرية اسرائيلية في لندن في تعوز (بُولِينِو) ١٩٩٤ (بِرا الْمُحلَّفُونُ الْمُتَهُمُ النَّسَالَةُ

محمود أبو وردة). وقال السنير ليون، وهو احد محامي الدفاع بناء مستوطنة يهوبية جديدة بين عن سمر وجواد، أن فريق النفاع قدم طَّلباً الى بيت لحم والقنيس الشيرقيية، وبجموا في عبور حاجز الشرطة محمه الستئناف للموافقة على أستئناف الحكم. ويستند طلب الاستنفاف الى ثلاثة الفلسطينية التي قيام بعض أفرائها بتقعهم في مُحاولةً لمنعهم اسس: أولاً، أن القاضي السير باتريك غارلاند المسلود ورد من النفاع في تلخيصه النهائي الأ بايجاز وبشكل سريع بينما عرضٍ قضية من الاقتراب من اقبر رحيل، ولم الارعاء بتغصيل كبير، موجهاً بنك الى المحلفين رسائل واضحة بان يتوصلوا الى قرار ودعت السلطة الفلسطينية السكان الى الهدوء بعد قسرار بإدانة المنهمين. وينعلق الإساس الثاني اسرائيل البدء الثلثاء في اعمال بناء مستوطئة وهار حوساء للاستئناف بالمساعي التي بنلها صحافي يعمل عَلَى بعد كيلومسترين عن اقبر مراسلاً للاذاعة الإسرائيلية وصحيفة مجويش كرة نبكل، للتاثير على المحلقين وابلاغه احتهم

تنتعي الى الجنهة الشعبية لتحرير فلسطين

النهائي أنَّ الكتاب رمن اجرَّاء الصورة في أ هناك أشخاصاً اجْرين كانوا متورطين بلا شك

وكان محامي النفاع طلب من القاضي استُبدأل هذا المُحلَف ومَّنْع الصحافي منَّ

في اخْـتطاف طائرة ركابُ الى مـقَنْدِشو فَيُ

وزعم محامى الانعاء مرارأ خلال المحاكمة ان المُتَّهُ مُن كَأَنَّا مِتَعَاطُفُينَ مِعَ «الجِبِهِـة الشعبية، وقال ليون أن من المحتمل أن يكون القيلم ترك تأثيراً على المحلفين.

كَمُا اشار ليون الى ان قُريق النفاع يأمل

ان الدى رقم الهاتف،

ليضاً بالحصول على أنلة جديدة تثبت براءة سُمر وجواد. (قال القاضي في تلخيصه القضية الطويلة والمعقدة لا تزال مفقودة، وانَّ

بحول المحكمة للفترة للتبقية من المحاكمة، لكنّ القامني لم يستجب للطلب. ويستند الاساس الثالث للاستئناف الي ان القاضى رفض طلب النفاع ان يامر شركة تلفزيون وكارلتون، بالامتناع اثناء المحاكمة عن بث فيلم وثائقي حول سهيلة السايح (اندراوس) التي كانت شاركت ضمن مجموعة

في التامر لتنفيذ التفجيرين.) وتحدث في الاجتماع جورج جوفي، منير الإبحيات في المعهد الملكي للشوون الدولية، الذي أستدعي كشاهد بفأع عن سُمُر وجُوَّاد خلال المحاكمة. وكان المتحدث الثالث بول ماي الذي رأس حملة للنفاع عن ستة اشخاص دينوا ظلما بالتورط في تفجيرات نفنها «الْجَيش الجِمهَوري ألايرلندي، في مدينة

طويلة في البات براعتهم والافراج عنهم. وكان جواد وسمر اعترفا خلال المحاكمة بتجميع أنبلتين تجريبيتين عثرت عليهما الشرطة، الأ انهما اوضحا أن ذلك كان جزءاً من تجارب لمساعدة الفلسطينيين في الضفة الغَرَبِيَّة وغَرْة على الدقاع عَنَّ انفسهم اثناء الإنتفاضة.

يرمنغهام في السبعينات ونصحت بعد سنوات

وتطالب الحملة التي أطلق عليها «سمر وجواد بريثان، إضافة الى دعم طلب استثناف الحكم بأن يُنقل سمر وجواد فوراً من فشة السجناء دأي، النين يعتبرون مصدر تهديد امني كبير. كما تعارض الحملة قرار ترحيلهما من البالد الذي سيطبق حال انهاء لحكام السجن الصادرة بحقهما.

نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم ...Announcing Special Prices for the Arab World أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates! الصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country I

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees خدمة خاصة خلال ۲۶ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

لافواتير مربكة

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission! Agents Welcome!

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٨٤،٥ مسنت Call USA From Saudi Arabia for Only 84% /min.

إنه بسيط وسهل!

متوفر لدى كل ... الثعث الأن! المسل الأن! شعار وسترن يونيون Āvailabie At All WESTERN UNION

نتكلم العربية! We Speak Arabic!

أ Call Now معلومات مجانبة بالفاكس! إتصل بنا فنعيد الاتصال بك فور ا! Call Us & We'll Call You Right Back!

PRICE - QUALITY - SERVICE

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيلم أسبوعها Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإنصالات الفدرالية الأميركية USA Federal Commissions Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com م بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

كرةالقدم

مارد و المارد والمعادل المعاد المعاد والمعاد المعاد المعاد المعادل ال

more and a manager

Service of consequences of the filter of the services of the s

الذي اجريت له جراحة في الركبة ووصل قبله

بشالَّتْ سُاعات، عندما خَرج من الطَّائرة على

كرسى متحرك ولم يدل باي تصريح ونقل على

ويدا أن المسؤولين الأميركيين، خصوصا

بيرغر ووزيرة الضارجية ماتلين اوليرانت،

يُعْدُونَ ٱلْرَأْيِ العام في الآيام الأخييرة لفشل

القمة، لكنها المرة الأولَّى يعلنُ أحدهم، كما لو

أن الأمر مؤكد، أن أي اتفاق لن يحصل وتابع

بيرغر: دفي هذه المسالة (توسيع حلف شمال

الأطلسي)، سنتفق على ان نختلفٌ، واعتبر ان

المشكلة ستكمن في معرفة دكيف نعمل معا على

رغم هذه المسألة، وأصر على وصف العلاقات

بياناً في تيرانا معلنة دعمها

الكامل للرثيس بريشك الذي

وصفته بالعامل الوحيد الذي

يوفسر التسوازن السيساسي والاجتماعي في البلاد.

تؤيد حكومية الوفياق الوطني الحالية الا أنها ستتخلى عن هذا

الموقف في حال بخول الدكومة

في مفاوضات مباشرة أو غير

من جهة أخرى، انتهتِ أمس

مهلة الإندار الذي أعطاه المتمردون

فى جنوب البسانيسا الى بريشسا

لتقديم استقالته وفي الوقت ذاته،

انتبهى أجل المهلة التي قدمتها

الحكومة للمتمردين بوجوب

تسليم أسلحتهم من دون ظهور ما

يدل على استجابة أي من الطرفين

لكن قطب المتمردين الجنوبيين

ستريت سيجديني افاد في

تصريح صحافي امس أنه الن يتم

استخدام العنف لارغام بريشا

على الاستقالة من أحل الافساح

في المحسال أمسام الوسسائل

التنمسوقسراطيسة للعسمل على

تصقيق نلك كما انه لن يجري

تسليم أي سلاح ما دام بريشا في

الى دلك، دعـا رئيس حكومــة

الوحدة الوطنية باشكيم فينو بعد

عويته من محادثات مع المتمرئين

الجنوبيين في تصريح الى رابيو

تيسسرانا أمس المواطنين والي

الحسفساظ على الهشدوء وعسدم

الانجرار وراء الداعن الى العنف

قليلة من اعلان فتحه، متجهة الى

ونكر رانيو تيرانا ان شركات

الطيران الدوليمة اعلنت انهما

ستستانف رحلاتها الى تيرانا

العاصمة البلغارية صوفياً.

ا اعتباراً من الأحد.

مباشرة مع المتمريين.

وأضافً البيان أن «اللجنة

بن البلدين بانها «قوية جداً».

الفُورِ ۚ الى مقر اقامتُهُ بِحافِلةٌ صغيرةً.

القمة الأميركية الروسية بدأت في هلسنكي وتوقع فشلها في الاتفاق على توسيع الأطلسي

مستشيار الرئيس بيل كلينتون لشوون الأمن القومي ساندي بيرغر ما كأن متوقعاً منذ أيام وهو أنَّ القصة الأميركية - الروسية، بين كلينتون والرئيس بوريس بلتسنَّ التَّي بدأتُّ. في هلسنكي أمس الخميس بعشاء، ومن المقرر ان تنتهي اليوم الجمعة بمحادثات فعلية، لن تؤدى الى أي اتفساق بين البلدين في شان مسالة توسيع حلف شيصال الاطلسيّ شيرها. وقسال في تصبريح أبلي به داخل الطائرة الرئاسية الأميركية «اير فورس وان، التي انتقل بها كلينتون والوفد الأميركي المرافق من واشنطن الى هلسنكي: «لا أتوقع أن يغسس (الروس) رأيهم، وعليهم ألا يتوقّعوا أن نفير

الى ذلك أكد الرئيس الروسي اثر وصوله الى العاصمة الفنلندية أمس ان على الولايات المتحدة وروسيا «المحافظة على شراكتهما التي اقامتاها خلال السنوات الأخسرة، وقال لدى نزوله من الطائرة التبي اقلنسة من مسوسكو: اعتقد أن الرئيس الأسيركي بيل كلينتون وفريق ادارته موافقان على وجّوب البحث عن تسبويات (في شبأن الحلف الإطلسي) وعلى ان نَقْتَرُقَ كَاصِدَقّاء مِثْلُ الْمِاتِ السَابِقَةُ، واضاف: استجري مع الرئيس الاميركي محادثات صعبة

المفاوضات) لا تعني بلدينا فقط بل العالم اجمع، ويعدما شكر الحكومة القتلندية على ستضافة القمة قال: «اعتقد أن هلسنكي ستعرف من جديد لحن السيلام،. وتنابع، في

يعقدها الرئيسان كلينتون ويلتسن اضافة الى ثلاثة احتماعات سبقتها عقدها الرئيس الروسى مع الرئيس الأميركي السابق جورج

(٦٦ عاماً) انه رجل مريض يجب ان يستقيل. وتعتب رهذه الرحلة الاولى له منذ نتصو عام اختبارا لقدرته على حكم روسيا. والقى بلتسن كلمته واقفأ على أحد مدارج

المطار عباري الراس على رغم درجيات الصرارة التي كانت تون الصفر والرياح الجليدية التي

اشارة الى وتُبقة هلسنكي النهائية التي وقعتُ في ١٩٧٥: وأمل أن يسمع هذا اللحن من جديد في محانثاتنا. تنكس أن هذه هي القصة العناشرة التي

وتعقد القمة الحالية في هلسنكي لأن اطباء الرئيس يلتسن منعوه من القيام برحالات طويلة بالطائرة بعد اشْهر من مرضٌ في القلب تلتُّهُ عَمْلِيةَ جَراحيةً. ويُرَى معارضو يُلتسنُ

كَـانَّت تهِب. وبدا يلتـسن في وضـعـه هذا بالُقدرة النووية للحلف. متناقضاً إلى حد كبير مع الرئيس كلينتون

اعادة فتح مطار تيرانا والأميركيون يستبعدون سيناريو بوسنيأ

ظهور مجموعة عسكرية تساند بريشا وتعارض التفاوض مع المتمردين

من جميل روفائيل:

■ اعلنت مجموعة عسكرية في العاصمة الإلبانية تيرانا اطُّلَقت على نفستها أسم ولَجِنة الانقياد، أنهيا تقف الي حياني الرئيس صالح بريشا وتعارض كلُّ من يقدم على اجراء مفاوضات مع المتمردين.

وحساء ذلك في وقت تواصل التحدى بين الطرفين المتنازعين: بريشا من جهة، والمتمردون من جسهة أخـرى، ورفض كل منهمــا الرضوخ لتسهسديدات الطرف

في غيضيون ذلك، ظل الوضع بعيداً عن الاستقرار في تيراناً فيتما لاتزال البيلاد تعانى من

أعتميال السلب والنهب وحبوانث القيتل. لكن السلطات أعربت عن عزمها على استئناف النقل الجوى عَـُبُـر المُطار المدني في تبـراناً باحراءات أمنية مشيدة. واستبعد القائد العام لقوات

المنرال جورج هلوان ان تتحول البانيا الى بوسنة أخرى العنم وجود نزاع عرقي بل مجرد حال وفي روما، دعا وزير الخارجية الايطالي لامبرتو تيني المواطنين الألبان الى وقف نزوحهم عن

حلف شنسال الأطلسي في أوروبا

اعسانتهم الى مسيناء توريس بلادهم. وناشد الدول الأوروبية ان وتتعامل بسرعة مع متطلبات

وذكر تلفزيون بلغراد أمس ان محموعة عسكرية غير معروفة

احسراءات الطوارئ في حسمسع

أراضيها بسبب تقاقم هجرة

الألبان اليها عن طريق البحر

حيث يصل يومياً حوالي ألف

واشتركت البحريتان الانطالية

و الأصبركية ليل أول من أمس

بانقاذ حوالي ٣٥٠ من اللجئين

الألبان الذين كاد قارب صيد

يحملهم أن يتحطم في أحوال

جوية سيئة. وجرى قطر القارب

الى مسيساه هادئة ونقل ركسابه

بوأسطة سغينة انزال الى حاملة

طائرات هليوكستر حيث تمت

تحمل أسم الجنة الانقاذ، اصدرت

المسأعدة لألبانيا وفي المقدمة ايصال الأغذية والمواد الطبية». ويذكر أن ايطاليا تطبق حالياً

الوكالة اليهودية تسعى الى نقل وزيرين سابقين من البانيا الى اسرائيل

■ القدس – أ ف ب – أعلنت مسؤولة اسرائيلية أمس الخصيس أن وزيرين البانيين سابقين يريدان اللجوء الى اسرائيل وانهما طلبا من الحكومة الاسرائيلية مساعدتهما على الهروب من بلادهما التى تشهد حركة تمرد واسعة.

وصرحت ليزا غان - بركل الناطقة باسم الوكالة اليهودية التي تشرف على الهجرة الى اسرائيل بأن الالبانيين اتصلا بمندوب الوكالة في روما لطلب المساعدة. والالبانيان هما: كونومتي وزير العلوم والثقافة السابق الذي لم يعلن اسمه كأملا ومكسيم جيكولي وزير الصحة والبيئة السابق.

واوضَ حت الناطقة ان جيكولي من اصل يهودي وانه متزوج من غير يهودية بينما كونومي ليس يهوديا

ومتزوج من يهودية. ويذلك يمكن لهما أن يستفيدا من

الشهر مع التعديل الوزاري الذي اعقب النظَّاهرات الشعبية في البانيا. واكدت الناطقة ان رئيس الوكالة اليهودية افراهام بورغ واعطى تعليمات ببذل كل جهد لاخراج هذين

قانون العودة الذي ينص على إن اي يهودي او زوج

ليهودي او يهودية يمكن إن يهاجر الى اسرائيل.

وفقد الوزيران منصبيهما في الحكومة في بداية

وجدير بالذكر ان الوكالة اليهودية ساعدت سنة ١٩٩١ على نقل منات اليهود الابان الي

الرجاين من البانيا وتمكينهما من الهجرة الي



لندن: رشاوي الفايد وأمراض حرب الخليج تخيم على الحملة الانتخابية للمحافظين

■ لندن - أف ب - ادى نشـر تقريرين امس المسمسس في بريطانيا، أحدهما عن قضياً رشوة في البرلمان وثانيهما عن عوارض مرض حرب الخليج الي تعكير بداية حملة حزب المحافظات الصأكم للأنتخابات العامة التى تجسري في الاول من ايار (مايو)

ويتهم التقرير الأول عددا من النوآب المصافظين بتلقي رشاوي من أجل توجيه استلة في البرلمان، على ما سريت مصاير قريدة من التحقيق الى الصحف. ويعتقد أن التهمة طاولت ستة نواب أبرزهم الوزير السسابق نيل

ویشت به فی آن هاملتون تقاضی مبلغاً مالیاً عام ۱۹۹۶ من ً معروفُ ان موسكو تعارض بشدة انضمام دول في أوروبا الشُرقية، مثلَ بولندا وتشيخيا المسري محمد القايد، صاحب وسلوفًاكياً وهنغاريا أضافة الى دول البلطيق متاجر وهارودره الكبرى، من أجل الثلاث والجمهوريات السوفياتية السابقة، أن يوجه استلة لمصلحته في مجلس العموم ويسهل تاليا التي كانت تدور سابقاً في فلك موسكو، إلى الاطلُّسي، معتبرة أن مثل هذا التوسع بهدد منحه الجنسية البريطانية، بعدما المصالح الأمنية الاستراتيجية لروسياً. في رفضت الحكومة تجنيسه مرات المقابل تصبر الولايات المتحدة ودول اوروبية غربية على منح هذه الدول العضوية الكاملة في الاطلسي، الأمر الذي يُعني أنها ستتمتع

ووقع نحو ۱۰۰ نائب مساء أمس الخميس عريضة بطالبون فيها بتمديد ولاية البرلمان الذي سيحله رئيس الوزراء جون ميجور اليوم الجمعة، من أجل اتاحة كثيف هذا التقرير.

واعتبرت المعارضة العمالية برعامة توني بلير أن ميجور قرر حل البرلمان الجمعة للحوول بون نشر هذا التقرير المحرج الذي كان مسقسررا في الاسساس في بداية الأسبوع المقبل لكن المحسافظين ردوا باتهاء

العمال باللجوء الى اسياسة الضربات الدنيئة، من أجل صرف الانتساء عن الانخساس الجنديد لنسببة البطالة في بربطانيا.

ويتوقع أن يؤدي تقرير برلماني آخس عن عسوارض حسرب الخليج الى الهساب للواحسهسة الأخسيرة في البرلمان بين بليس وميجور قبل الانتخابات. وبؤكد هذا التقرير أن البرلمان البريطاني «ضلل» عمداً في ما يتعلق بحجمً مقاومات الطفيليات التي أعطيت الجنود البريطانيين خالال صرب

وكانت الحكومية رفضت الى الآن الاقسرار بوجسود سببب للأمراض غير المفسرة التي بعانسها ألاف الحنود النبر خاضوا حرب الخليج عام ١٩٩١ (فقدان الذاكرة وانخفاض الوزن والوهن والقلق والانهسيسا العصبي وغيرها...).

واشار التقرير الى أن البرلمان تلقى معلومات مضللة عمدأ خلال تحقيقه في هذه القضية مدى عامين. وهذأ التقرير المحرج جدأ لوزارة الدفاع، يوصى بمعاقبة بعض اعضاء هذه الوزارة لعدم أطلاعهم سكرتير الدولة للدفاع نيكولاس سومر على حقيقة الامر في شأن عوارض حرب الخليج.

تحسبالاي تدهور محتمل في زائير

من أرليت خوري:

■ نصحت وزارة الخارجية الفرنسية أمس الرعايا الغرنسيين النين ولا ضرورة لوحيونهم في زائيس، بمغادرتها بصورة دموقتة، فيما أعلن عن إرسال حوالي مئة جندي فرنسي الى كل من ليبرفيل وبرازافيل

وقسال الناطق باسم ورارة الضارجينة الفرنسينة جناك رومسيسلارت انه في ظل عسدم الأستقرار المسيطر على الوضع في رَائير حَالِيا، فَإِنْ دعوةَ الرّعاياً الفرنسيين النين لاضرورة لوجودهم هناك للمغادرة ممجرد تسير احترازيء وتحسباً لأي تدهور محسسمل في الاوضياعً الزائرية ويقسر عدد الفرنسيين الموجسودين في زانيسر بحسوالي ١٥٠٠ شخص، من بينهم حوالي

٩٠٠ مقيمين في كينشياسيا. وتزامنت هنّه الدعوة مع بيان أصدرته وزارة الدفاع الفرنسية وجاء فيه أن حوالي مئة جندي فُرنسي وبُروحَـيَّـتين وثلاثً طائرات نقل، اثنتين من طراز وترانزال - سي ١٦٠، واخبري من طراز دهيسركسوليسز - سني ١٣٠٠ توجّهوا الليلة ما قبل الماضية الى ليبرفيل وبرازافيل اللسهر اذا اقتضى الأسرعلى امن الرعايا

الفرنسيين في زائير. وأوضـــت الوزارة أن ٥٠ جنديا وملوا صباح أمس الي برازافيل عاصمة الكونغو و٥٠ أخرين الى ليبرفيل عاصمة الغابون حيث يتواجد أساسأ حوالي ٦٠٠ جندي فرنسي. أواوضح متصدر قبرنسي

مطلع لدالحياة، أن إرسال المثة جندي إضافي لا تُحْتَمل اي تفستيس سنوى تدارك اي تدهور جديد للوضع في زائير للحؤول دون تأثر الرعبايا الفرنسيين والأجانب من جرائه. وقيال انه في الوقت الحيالي لىست هناك مشكلة على صعيد

وأشار المصدر الى أنه في حال تعبرض الوضع للمسزيد من التدهور، فعندها ستتولى القوات القرنسيسة تامين ممر آمن بين كحينشاسا وبرأزافيل يسلكه

الى ذلك، أعلن نجل الرئيس الزائيري والناطق بإسمه موبوتو غزائفًا، أن والده الرئيس موبوتو سیسی سیکو ربصحهٔ جیده، وآنه غادر الستشفی حیث کان بعالج وعاد الى مقر اقامته في أفيلاً تولامار، في كاب مارتان (جنوب فرنسا) حيث يستعد لمغادرة الأراضي الفرنسية، اليوم (الجمعة) عائداً الى كينشاسا.

بالنسنية لوالده دالعودة الى البلاد لما قيبه مصلحة الشبعب الزائيري، مـؤكَّـداً «ضرورة النَّـوصلِ الَّـي تسوية سياسية للأزمة القائمة في البِــُلادِ، وأشــَار نزانفا الى أنَّ والرئيس موبوتو يشكل ضمانة للوحدة الوطنية في زائير، وأنه «سبق ان واجه حركات تمرد عدة ونجح في ذلكء. وأضاف ان والده يعترم لدى

وصوله الى كينشاسا مقابلة المســؤولـن عن المؤســسـات الرئيسية في البلاد والتشاور مع العسكريين والديبلوم اسيين، في سجل التسوصل الى حل ستريع للأزمة ورفض المصدر الفردسي التعليق على نسأ عودة موبوتو الى بلاده واكتفى بالقول انه حر في تنقلاته وان ما يهم الجانب القَرنسي هو ان بجري التوصل سريعاً الى حوار يضع حداً ١١

وكانت اشاعات عدة ترييت

كينشاسا التي يمكن للفرنسيين مغادرة السلاد بواسطتها أو الانتقال اذا رغبوا الى برازافيل

جنود يعبرون نهر زانير للالتحاق بالتمريين في كسنغاني (رويتر)

موبوتويعودالي كينشاسااليوم

فرنسا تعزز قواتها العسكرية في الكونغو

والمغادرة من هناك. الرعايا لدى مغادرتهم البلاد.

وأضاف نزانغتا ان المهم

تشهده زائير.

في فرنسا حول انهيار نظام موبونو المصاب بالسرطان، وتعذر عودته مجدداً الى بالأده، حيث لم ىعد يسيطر على شيء.

بوروندي: ١٨٠ فتيلا وجريحاً في هجوم للمتمردين الهوتو على مخيمات اللاجئين

لي مستعمل وقد الدائد

the his the second year year of

Land of the Carlo

The same of the same

No Same Same

بالمستعملة فتي الاراجيع عليه

لينتم فمد فيعدد فالدار فالمت

ستار نخسود الأدارة

The second of the second of the second

المعلوم في المدار المحديد ويد

The war was a second of the

Sage of the sage o

المعلى المستورة والمستورين والمراج والمعارض المستور

The second of the second

il a the transfer of the second of the secon

Same of the same of the

ma sylven

المجتمعية أوالم المتاريخ المتاريخ

العدوهب العبارات المستعجة

The second secon

The state of the s

The same of the sa

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The state of the contract of the state of th

The second secon

The second secon

المعتقون والتجار بقعوا

State of the state

المرود المحكمة التي المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية الم المراكبة المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية الم

■ بوجومبورا - أ ف ب - قتل التمردون الهوتو ١٢٥ شخصا المساروان على المرين بجروح في ثقاطعة مخيمات للمهجرين في مقاطعة سيبينوك شمال بوروندي، بحسب مأ نقلت أذاعة أيامبو الخاصة عن ناطق باسم الجيش البوروندي. واضاف الناطق اساي نيبيزي آن الهجوم على مخيمات غاسيني وروهاغاريكا وكوبور أنتوا وقع ليلة الاربعاء -المميس. وتضم هذه المديمات

مهجرين من الهوتو والتوسي. وفي تصريح لوكالة السرانس برس، قيال وزير الداخلية والامن العام البوروندي ايبيتاس باياغا واكاندي امس الخميس ارسلت رجالاً لآستطلاع ما حدث فعلاً». واصاف أن بياناً سيصدر بعد التحقق من المعلومات. ويعيش في هذه المحيمات الموزعة في جميع انحاء بوروندي حــوالـي ﴿ وَ الفَّـ قروي وتوجه بعضهم طوعا المها هرباً من الواجهات التي تدور بين المتمردين الهوتو والجيش البوروندي الذي يشكل التوتسي معظم افراده. و ومنذ الانقلاب الذي وقع في ٢٥ تموز (يوليسو) ١٩٩٦ وحسمل الي السلطة بيار بويويا الذي ينتمي الى اتنية التوتسي أجبر منات الألاف من القسرويين عُلى العسيش في هذه المخيمات لحرمان تمرد الهوتو من الدعم الشعبي وتقع هذه المخيمات عادة قرب قراعد عسكرية بهدف

تأمين حماية افضل لسكانها وكانت الامم السحدة ومنظمات انسانيسة دانت في بداية اذار (مارس) اجبار نظام بويويا قرويين على الاقامة في مخيمات مؤكدة ان عددا كبيرا من هؤلاء الاشخاص يعانون من سوء التغذية ومن الامراض وأن صعدل الوفيات بين الاطفال في هذه المخيمات اكبر بمرتين مما هو عليه على مستوي

نائب رئيس البرلان الروسي يتهم تركيا بحشد قوات على حدود جورجيا

تشيرنوميردين يتوقع ان يحقق تشوبايس 'قفزة ايجابية 'في ضبط الاقتصاد

🛒 عقدت الحكومة الروسية الجديدة اول اجتماع لها امس الخميس واكد رئيسها فيكتور تشيرنوميردين ان اعضاء جدداً سينضمون اليها وستحدد اسماؤهم بعد عودة الرئيس بوريس يلتسن من هلسنكي حديثُ يشارك في القصة الروسية -

وطالب رئيس الوزراء بدالتحرر من الاساليب القديمة، في العسمل وتوقع أن يحقق نائبه الأولُّ أناتولَى تَشُوَّبايِس «قَفَرُة البَّجابِيةَ هَائِلَةٌ، فَيْ معالجَّة الديون وتسديد ما يترتب على الدولة من مرتبات ومعاشات الى المواطنين. وكنان مقرراً أن يلقى تَشْيِرِنوميردين خَطابًا في البِرَلان الجمعة لتوضيح سياسة حكومته إليان مكتبه نكر امس انه ،غير متاكد، من احتمال في يحة رئيس الوزراء في اجتماع مجلس الدوما ولكنه من الشيقيل قادة الكتل البرلمانية

لشرح دواقع تشكيل الورارة. ونكر أن زعيم الحرب الديموقراطي الليبرالم فلاديمير جيرينوفسكي لن يحمس الاجتماع، بعدماً شنّ هجوماً عنيفاً علَّى السلطة التنفيذية وطالب باستبقالة رئيس الدولة ورئيس مبجلس الوزراء وتشكيل دحكومة ثقة شعبية مأ والد جيرينوفسكي ان المكومة الجديدة تتالف

■ هافانا - أف ب - استقبل الرئيس

الكوبي فيديل كاسترو مساء الاربعاء نائب

وزير الخارجية الياباني الذي يحمل رسالة من

الناباني في السابعة مساء (حوالي منتصف

اللَّيلِ بِٱلسَّوقِيتَ العالمي) وُهي تَنْنَاولِ وفق المصادر الدبلوماسية البادنية الدور الذي

بمكن أن تلعبه كوبا في التوصل ألى حلّ

سُلمي لَّزِمة الرَّهَائِن فَي مِنْزَل السَّفِيرِ اليَّابِانِي

هافأنا لاستقبال محتجزي الرهائن في مقر

وأكد كاسترو مرة أخرى على استعداد

وكان الرئيس البيروفي فوجيموري زار

في العاصمة البيروفية.

اقامة السفير الياباني في بيرو.

وبدأ الرئيس الكوبي محابثاته مع المبعوث

الحكومة اليابانية الى الرئيس الكوبي.

من داعداء سافرين لروسياء وان عدد الروس فيها اقل منّ اي حكومة آخري شكلت في موسكو منذ الثورة

على صعيد آخر، اتهم نائب رئيس البرلمان الروسى سيرغى بابورين تركيا بانها تنوي نقل ١٥٠ الف جنَّدي و١٠٠٠ ببابة في اتجساه حسَّدودها مع حورجيا. وبثت وكالة وانترفاكس، مضمون رسالةً افاتت أن بابورين، وهو من اقطاب المعارضة وجهها الى رئيس هيئة الإركان العامة فيكتور سامسونوف ونكر فيها أن بمصابر موثوقة، اطلعته على النوايا الْتَركِيةُ، واشار الى أنْ لتَحْريك القوات صلة بخطة وضعها الرئيس الجورجي ادوارد شبيفارنادزه لاستقدام قوات ردع تابعة لحلف شيمال الاطلسي لحل المشكلة الابخارية تمهيدا لانضمام جورجيا الى الهياكل العسكرية للحلف.

ووصف السكرتير الصحافي للرئيس الجورجي فَاحْتُانِغُ أَبِاشْيِيْزُهُ مَا وَرِدَ فِي رَسَالَةً بِأَبُورِينَ بِأَنَّهُ واستفرار، يهدف الى تأزيم العالقات الروسية -الجورجية ورعزعة الاستقرار في المنطقة. وَنُكرَ السَّفَيرِ التَّرِكِي فِي تَبِليسي توفيق اوفيك

اوقياوز ان ما نهب اليه بابورين هنيان سافر، وقال انَّ تُركِياً لَمْ تَحْرِكُ أَي قَطَعَاتَ قَرْبَ حَدُودَ جَوْرِجِياً وَلَنْ تشارك في قدوات ردع في الخساريا دباي حسال من

مسلمون يتظاهرون

■ الما أتا - رويتــر - ونظم مسلمون يعيشون في النفي احتجاحات صاخعة آعام ألسفارة الصينية في عاصمة كازاخستان امس الضميس احتجاجاً على صراعم عن اعترام الصين اعدام اثنين من الطلاب التوغور. وعلت اصوات المحتجين باسم

التركستان الشُّـرقِيـة، وهوَّ الاسم

الذي يطلقه مسلمو اليوغور على مقاطعة شينكيانغ الشمالية الغربية، كما أَخِنُوا بِكَبُرُون بِينْمَا قنام تيبلوماسي صيني بالتقاط فيلم للمشاركين في الاحتجاجات. وقال مسؤولون في شينكيانغ امس الخصيس ان الصّين وجهت الاتهام الى ستَّة أشخاصٌ في ما يتعلق بالاضطرابات التي شهدتها المقاطعية، لكنها نفت ميزاعم مسلمين يعيشون في المنفى في كازاخستان عن أعتزاًمها اعدام اثنين من المسلمين. وقالت الجبهة الشورية الوطنية المتحدة لتركستان الشرقية الاربعاء انها تلقت معلومات تفيد اعتزام الصين تنفيذ حكم الاعدام في اثنين من

ضدامام السفارة الصينية في كازاخستان

المسلمين من مصادر سرية.

كاسترويؤكد لبعوث ياباني استعدادهافانا لاستقبال محتجزي الرهائن في ليما

طوكيو وليما بطلب رسمي بهذا الخصوص. واعلن التلف ريون الكوبي الرسمي ان الرئيس كاسترو أكد لنائب وزير الضارجية الباباني الذي طلب منه امس أن تستقبل كويا اعضاء حركة توباك امارو في بيرو، استعداد كوبا للتعاون في البحث عن حل سلمي للازمة. وأضاف التلف ريون ان المسؤول الساباني فاساهيكو كومورا الذي استقبله كاسترو مساء الاربعاء محمل طلباً رسميا من الحكومة

توباك امارو التورية.

وطالبت كوبا في حينه بان تتقدم كل من

اليابانية لكي تستقبل كوباء لاسباب انسانية،

كوبا في بداية أذار (مارس) وعناد بموافقة مبدئية من كاسترو على منح حق اللجوء السياسي لحوالى عشرين من عناصر حركة

الياباني امس الى الدومينيكان.

وأعسربت الولايات المتسحبدة الاربعساء عن

مجموعة توباك امارو الثورية التى تحتجز ٧٢

رهينة منذ ١٧ كانور الاول (بيسمبر) الماضي في منزل السفير الباباني في ليماء. واجتمع كومورا الثَّلثاء، قَبل توجهه الى هافيانا، مع رئيس بيرو وسلميه رسيالة من البابان تطلب تسريع المفاوضنات مع محتجزي الرهائن. وكان مقرراً اليتوجية المبعوث

مساندتها للجهود التي تبذلها حكومتا البيرو والبابان لانهاء أرمة الرهائن في ليما. ووصف المتحدث باسم الخأرجية الاميركية نبكولاس بيرنز ظروف احتجاز الرهائن بأنها مغير انسانية، وقال ان على محتجزي الرهائن ان "يطلقوا سراح الجميع فوراً".

ALHAYAT / BUSINESS



في اطار برنامج البادلة

الامارات تأسيس شركة زراعية

توزيع٤ . ٥٢ مليون دولارعلى المساهمين

WIN VI

■ اعلنت «مؤسسة الخليج للاستثمار» لتى تملكها حكومات مجموعة دول مجلس التعاون الخليجي الست ارتفاع أرباحها الصافيَّة بنسبَّةُ سُتة في الْلُئة عَامٌ ١٩٩٦، وقالت في ختامُ اجتماعاًتها السنوية التي عقدتها أمس في دبي بحضور وزراء المال والاقستسصساد في دول الخليج: ،إن الأرباح الصافعية بلغت ١٢٢.٩ مليون بولار وهي أعلى أرباح منذ تشكيل المؤسسة، وقررت الجمعية العمومية للمؤسسة

توزيع ٢٠٤ مليسون دولار من الأرباح الصَّافِية على المساهمين. وقال وزير الدولة لشبؤون المال والصناعة في يولة الإمارات أحمد الطاير عقب الاجتماع: •إن المؤسسة حققت العبام الماضي أعلى نسببة للارباح الصافية منذ تأسيسها في الوقت الذي تنامي فيه دورها في تطوير اقتصادات منطقة الخليجء

وأضافه وان المستقبل يتسم بالتغاؤل وأن الأرباح المجمعة تغطي عائداً بنسبة أُ. أَا فَي الْلُنَّةَ مَنْ رأس المَالُّ المَدْفُوعَ قَارَتَفُع اجسالي الاصبول إلى ١٠.٥ بليون دولار نهاية ١٩٩٦ بالمقارنة مع ١٠.٢ بليون دولار اميركى تهاية ١٩٩٥ء.

وقأل الرئيس التنفيذي للمؤسسة خالد الفناير: «سنواصل البستة عن القسرص الاستشمارية الصناعية في دول سجلس التعاون الخليجي، كما فعلَّنا عام ١٩٩٦

الذي شمهد ارتفاعاً كبيراً في حجم استثمارات المؤسسة المباشرة في المشاريع الانتاجية في دول المجلس، وأضَّاف: «أنَّ الاستشمارات المباشرة زائت العام الماضي ووافقت المُؤسسة على الْمساهمة في ستةً مشاريع في دول مجلس التعاونِ الخُليجي ليرتفع أجماليها إلى ٢٧ مشروعاً.

للاستثمار، أول مؤسسة مالية تنبثق عن مجلس التعاون الخليجي وتساهم في ملكيتها الدول الخليجية الست وتهدف إلى تطوير عطية التنمية الاقتصانية في دول المجلس وتشجيع مساهمة القطاع الخاص في هذا المجال، وهي تملك بالكامل وبنك الخَلِيجِ الدولي، الذي يُتخذ من البحرين مقراً رئيسياً لعملياته. وكانت المؤسسة استثمرت ٤٠ مليون

بولار للمستاهمية في راس مثال والشتركية العربية للألساف الصناعية، (ابن رشيد) التَّابِعُة لـ «سَابِك» في المُمْلِكة الْعُرْبِية السعودية وساهمت بنسبة خمسة في المئة (خمسة ملايين دولار) في رأس مال والشركة المتحدة للطاقة في سلطنة عُمان، (منح) التي طُرحت للاكتتابُ العام. وبنسية ٣٥ في المُثِّيةَ في رأس منال والشيركية الكويشيية للخدم أنّ الطبية، التي يطكها القطاع الخاص الكويتي ومؤسسة التامينات

وتساهم المؤسسة ينسية ١٥ في المئة في رأس مال «شركة الالكترونيات المتقدمة»

وتعتبر مجموعة مؤسسة الخليج

المُؤْسسات المالعة العَالَمة. وأكسد الفسأبر ان «بنك الخليج الدولي،

وكانت الجمعية العمومية لدبيك الخليج الدولى، عقدت اجتماعاً قبل ثلك اعتمدت فيه الحسابات الختامية للمصرف عن ١٩٩٦، التي اظهرت ارتفاعاً بنسبة ٢.٥ في المئة في الأرباح الصافية إلى ٥٤.٥

مالها ٦٢ مليون دولار، في حين تساهم في شركة والخليج لدرفلة الالومنيوم، (جارمكو) في البحرين واكورموبلاست، الصناعية في الإمارات وءالشركة الغربية القطرية لمنتجات الألبان، والشركة الوطنية للصناعات الدوائية، فَي الكَوِيت، كَما يَخْلَت المؤسسة في مشروع جُديد للطاقة في سلطنة عُمان. عي سريح بحديد وأشارت موازنة المؤسسة إلى تخطي نسبة كفاءة راس المال للنسب المقررة عالمياً،

إذ بلغت ١٥.٣ في المئة أي ما يزيد بنسبة ٤ في المشة على متصابير بآزل، وكُنْلَكُ متعظم

التابع لعب دوراً مهماً ورائداً في جميع عمليات التمويل الرئيسية في المنطقة. وتوقع أن تصبقق المؤسسسة في السنة الجارية ارباها جيدة هيث كانت نتائج الشهرين الماضيين مرضية حتى الأن. وأشار إلى أن العمليات المصرفية التحارية لُلمَّوُّسسة استمرت في العَّام للاصَّى فَي توفير مصدر مستقر لدخل المجموعة خُلالُ ١٩٩٦ واستفادت نشباطات الاسواق الدولية في المؤسسة من البيئة المواتية في الأسواق المآلية محققة بذلك أرباحا جيدة ككل

وعزا وزير المال والاقتصاد البصريني إبراهيم عبدالكريم ارتفاع الأرباح للحققة الى تركيز المصرف على نشاطاته الرئيسية " والسييس بخطى ثابتية نحبو تنويع هذه النشباطات وإلى الإستتميرار في احتواء المصاريف. وأشار إلى أن المصرف شهد العام الماضي عاماً لخبر من النجاح إثر تمكنه من تحقيق مستويات ارباح تاريخية بحبث بلغ المعتل التراكسي لتلك الأرباح ١٥.٢ في آلمئة سنوياً منذ ١٩٩١.

واظهرت بيانات المصرف ان اجمال اصنوله ارتفع من ٨.٤ بلينون دولار عنام ١٩٩٥ إلى نحسو ٩ باليين تولار العسام الماضي، وارتفع اجمالي حقوق المساهمين من ٢٠٣ ملايين دولار إلى ٢٥٢ مليون دولار. وتقدم امتحموعة مؤسسة الخليج للاستثمار، من مقرها الرئيسي في الكويت ومن مكاتبها في أبو ظبي والبسحسرين وبيروت ولندن ونيورورك وعسان وسنغافورة مجموعة متنوعة من الخدمات المالحة تشخمل العنملطات للمصرفضة الاستثمارية التي تهدف إلى المساهمة في المشاريع المجدية وتقنيم الضدمات الاستشارية في منجال تمويل المساريع

وتقويم برامج التخصيص والاستتمار، إلى حانب الأنشطة المصرفية التجارية التي

تتضمن عمليات توفير القروض اللازمة

وتمويل التجارة والمقاولات والخدسات

و طومسون، التي افتتحت الاسبوع الماضي مكتباً لها في أبو ظبي ستعرز وضعها بواسطة مشروعها مع مَجِموعة وَال حامد؛ في صفقَة الطائرات ٱلْمَنْتَظرةَ وسبقت شركة «لوكهيد عارتن» المنافسة في الصفقة اللَّهُ قَعَةَ بَطَّائِرَةَ وَأَفَّ - ١٦، بَافْتَنَاحَ مَشْرُوعَ لِلْكَثَّيْفَ الطبي بواسطة الأقيميار الاصطناعيية في أبو ظبي بالتعاون مع شركة «ابن رشد» الاماراتية.

أبو ظبي – من شفيق الأسدي:

🗷 اعلن في أبو ظبي أمس تأسيس شركة زراعية

برأس مال ٥٠ مليون درهم (١٤ مليون دولار) مشاركة

بين شبركة «داسو انفستسانت، وطومسون

كُومباناسيون الترناسيونال، وشركة ،مشاريع ألّ

حامد، احدى الشركات القابضة الرئيسية في تولة

وياتي تاسيس الشركة في اطار برنامج المبائلة (اوفست) في بولة الاسارات الذي يقضي باستثمار

شُعركات السُعلاح في القطاع الاقتَّصَصادَّيُ الاصاراتي

بالأشتسراك مع القطَّاع الخَّـاص في حَـَالَ فيوزها أوَّ

وتُسعى «دَاسو، الشركة المَصَنَّعَة مع مجموعة

شركات فرنسية لطائرات «ميراج» و«رافالَّ» الى الفوز

بصفقة مقاتلات من طراز ورافّال، لحساب القوات

الجوية الإماراتية تشمل ٨٠ مقاتلة بقيمة سنة بلايين

يولار. ونكرت مصادر فرنسية ان عداسو، ومستيكماً،

تُقدمها للحصول على صفقات عسكرية.

برأس مال ١٤ مليون دولار وقال محمد المزروعي نائب صدير برنامج المبادلة في أُبِو طَبِي ان المُشْكَرُوع الزراعيّ يُتّم وفّق نظام الأمارات وتبلغ نسبة المشاركة الاماراتية فيه ١٥ في

المئة والاجتبية ٤٩ في المئة. ويتركز المشروع على انشاء بيوت زراعية تبلغ مساحتها عشرة مكتارات ستبنى في مدينة العين في امارة أبو ظبي وفق أحدث المواصفات التكنولوجية

ونكر المزروعي انه سيتم تأسيس شبركة ادارة رَراعْية باسم وقرأنسين - الأمارات، مهمتها تقديم المساعدة التسبويقية والفنيلة الى مالكي المزارع والمجموعات المحلية وُبْتِعْتَدِر ﴿فَرَانْسِيرَ؞ الشِّيرِيِّهِ الْفَنِّي فِي الْمُسْرُوعِ، سُركة تَابِعة لشركة افاندر هوفن، الهولندية

المتخصصة في تشغيل البيوت الزراعية. وستنتج أأشركة الحديدة محاصيل ذات جورة عالية، اضافة الى تشكيلة كبيرة من الزهور المرغوبة في الاسواق المحلية واليابانية والاوروبية وفق أحدث النظم والتغنيات بواسطة الصاسبات الالكترونية للتسحكم بدرجيات الصرارة والرطوبة وانظمية الرى والتسميد، أضافة الى ترويج الشباطات غير المدعومة مالياً من الحكومة.

وافاد الزروعي ان شركة ،سي،اند.اف، الفرنسية المشبهورة سنتنضم آلى آلائتلاف المشترك لتتولي تسويق المنتجات في اوروبا.

نعيم عطاالله -اعتذار

نشرنا في ٩ كانون الثاني

(يناير) ١٩٩٦ خبراً يشير

الى دعوى قضائية أقامها في بيسروت ورثة الراحل السيد يوسف بيدس ضد

السنيند نعليم عطاالله

وأخرين في ما يتعلق

بإدارتهم الشتركة لوصية

ولُفت انتباهنا الى انه ربما

فهم من الخبر انه كان يلمح

الى ان السيد عطااللة

تصرف بشكل غير لائق. لم

تكن هذه نيتنا اطلاقًاً.

وعلى رغم ان خبرنا سجل

ان السيد عطاالله نفي بقرة

الاتهامات الموجمهة اليه

وأصبر أن لا أسباس لها،

فانه بسارنا ان نکرر نفی

السيد عطاالله ارتكابه أي

مخالفة. ونعتذر عن أي

إحراج أو إساءة قد يكون

تعرض اليهما.

يوسف بيدس.

البنك المغربي للتجارة الخارجية "يربح 2 مليون دولار عام 1997

لقانون المصارف المغربية الذي

يلزمها وضع سقف من رأس المال

للتجارة الخارجية، من تحرير

نظام الصرف والسوق الشانوية

كنلك استفاد والبنك المغربي

لدى المصرف المركزي.

من محمد الشرقي:

■ حصقق «البنك المفصريي للتجارة الخارجية، ارباحاً صافيةً عام ١٩٩٦ بلغت ٣٦٦ مليون برهم (نحو ٤٠ مليون دولار أميركي) بزيادة نسبتها ٢١٫٦ في المُثَّة مقارنة مع نتائج ١٩٩٥. وبلغت قيمة عمليات المصرف العام المأضي نحسو ٩٥٠ مليسون دولار. واحستل بنلك المرتبسة الأولى في قائمة المصارف التجارية المغربية. ونكسر المصمرف في تشمرته السنوية التي ستعرض لاحقاً على أ درهم تطبيعاً للنظام الجسبيد

الجيدة للأداء الاقتصادي عام ١٩٩٢ انعكست ايجــــابـأ على نشساطه الذي سسجل نموأ في عملياته في مجالي البورصة والمصارف قدرت نسبته بنحو ١٨ في المثة مما سمح له برصد مبالغ

اضافية لشراء سندات ذرينة فاقت قيمتها بليون درهم (١٠٨ ملايين دولار). وَبَلغتَ نَفَقات التشغيل ٧٧١ مليسون درهم (۷۸ مليسون دولار) بريادة نسبتها ٤,٣ في المنة. وراد حجم موارده الذاتية ٢٠٦ ملايين

للمصارف التجارية بالدخول الى مجال تحديد أسعار العملات والتعامل بها.

استكملت أخيراً تحولها من تملك العقارات الفندقية الى ادارتها

بعدمنا سنمح المصنرف المركنزي إلا أن «البنك المغسربي، الذي

انتقل الى القطاع الضَّاصُّ قَسِلُّ ا عامين لم يحقق النتائج المطلوبة

للأموال وحقق نمواً نسبته ٢٢ في ملسون بولار) وأن يصل سيعير المئة كعلاوات على تلك الخدمات سهمه في بورصة الدار البيضاء الى مسا بين ٦١٠ و٦٣٠ درهمساً مقابل نحو ٥٠٠ درهم حالياً.

في مجال الودائع والقروض. إذ

تفُّوق عليه كلّ من «البنك التجاري

المغربي، ومجموعة «بنك الوفاء». الذي عكسه شراء وكوميرتس بنك ويتوقع المغربي للتجارة الخارجية، استمرار النمو سنة اللتأني، ١٠ في المشسة من رأس ١٩٩٧ وتحقيق ارباح صافية تقدر المال. يذكر ان والمغربي للتجارة الخارجية، يراس واتحاد للصارف بـ ٤٥٨ مليــون درهم (نحــو ٥٠ التحسارية المفسريسة، وهو من الداعين لخفض الفائدة وتوسيع

النشاط المصرفي عبر زيادة تمويل الاستثمارات وألاستغادة من نمو

وشرم الشبيخ.

مشيراتون انترناشونال.

٩٦ مليون دينار اردني أرباح البنك العربي العام الماضي

أرباح مجموعته تصل الى ٢٠٠ مليون دولار

حدد ثلك بِنحو ١٠ في المُثَّة.

وارتفع حسجم مسوجسودات مليون دينار عن العام الماضي. ودعنا منجلس ادارة المصرف

عامُ ١٩٩٥ نصو ١٦٨ مَلْيُون دولار

درهم السبهم الواحيد. ومسذذاك صعدت أسهم والمغربي للتجارة الخارجية، مستفيدة منَّ جو الثقة

٢٠ في المئة. وجّاء في التقرير السنوي لأكبر مصرف في الأردن واحد اكبر المصارف العبربينة ان مسجلس الادارة أوصى الجمعية العمومية

الجمعية العمومية للأجتماع في ٨٨ أذار (صارس) الجاري لمناقشة التقرير السنوي واقراره الموازنة العامة للمصرف ارتفعت

🗆 عمان – من صلاح حرين: ووصل حجم حقوق المساهمين ■ حـقق «البنك العسربي» ٩٦ مليون دينار أردنى أرباحاً عن عام ١٩٩٦ ارتفاعاً من ٥٠,٥ ملسون دينار عام ١٩٩٥ بزيادة نسبتها

وأشار التَّقرير الى ان مجموع الى ١٣٠٥ بليون دينار في مقابل

الى ٦٣٠ مليون دينار مقابل ٧٧٣ مليوناً عام ١٩٩٥. وتمكن المصرف من رفع كفاية رأسِ المال التي ٣, ١٤ في المُنسبة، علماً أن المصرف المركثري الأردشي

وحققت اسجلم وعلة البنك العسربيء العنام الماضي أرباحنأ صافية بلغ مجموعها ٢٠٠٠ مليون دولار بزيادة نسبشها ١٧٫٧ في المُثِهُ على ما كانت عام ١٩٩٥.

المجسوعة الى ١٦ بليون دولار. ونما مجموع حقوق المساهمين الى ١,٤ بليون دولار، في الوقت الذي بلغ فيه صعدل كفأية راس المَالُ ١٦ في المئسسة. وكسسائت ممجموعة البنك العربى، حققت

للمصرف بتوزيع أرباح نقدية على مؤشر بورصة الدار البيضاء وكسان المصسرف باع في ١٠ الساهمين بنسبة ٤٠ في المئة بن الشبهار الجناري نصو ١٥٥ ألف سهم شكلت نسبة ٣,٥ في المئة | ارتفاعه ٢٨,٩ في المئة منذ بداية رأس المال، اي مسا يعسانل ١٧,٧ ا من مجموع راس ماله بـ ٤٤٢,٧ استة ١٩٩٧.

"فورسيزنز" تتحمس للتمدد في الشرق الأوسط فى مجال ادارة الفنادق الفخمة

🗅 تورونتو – من محمد خالد:

يسلمون يتظافل يب اماد السفارة العج نی کارانستار

1944 B

سسنسور بعستنودي

مستنادات صاحبة لنادم

سسب می خصد کرد

سر حسرهنیه

سار عداعل التنصادالعج

المرسد مساملوا يكوار

ر، روسرسر

المستندر لعسستوري

محتجزي الرهاني أوالج

The second second

The second secon

The second secon

alegation of the same

الترفيد - وقت المساوي المرفيد المرفيد

Market was a second of the sec

The same of the sa a side a side a second second

سيد ووعف

 أبدت مجموعة «فورسيزنز» الفندقية، التي استكملت أخيراً برنامجاً للتحول من ملكِّية العقارات الفندقية الى ادارتها، حماسة ملفتة تحاه خطط ستمكنها من التمدد في الشرق الأوسط في محال ادارة الفنادق الفُــــــــة المستفــة في قــسـة هرم صناعة الضيافة.

وأكدت ،فورسيرنز ، وهي شركة عامة تتخذ مقرها في تورونتو وتتداول اسهمها في بورصة نيويورك واسواق المال الكندية، ان تمددها في الشرق الأوسط سيكون ثمرة تعاون وثيق بينها وبين الأمير الوليد بن طلال الذي يملك حصة كبيرة من أسهمها وأشارت آلى انها تولي للنطقة اهتصاماً خاصا بسبب امكأنأتها الاقتصابية والسياحية للتميزة.

إلا أن أسادور شارب رئيس فورسيزنز قال: «أن الشركةُ تُركزُ في الوقت الراهن على تسلم ادارة عدد من المشاريع الجديدة المرمع افتشاحها خارج المنطقة العربية في وقت لاحق من السنة الجارية مما سيرفع عند العقارات الفنيقية تحت ادارتها الى ٥١ عقاراً في ٢٢ بلداً ويجعلها أكبر المجموعات المتخصِّصة بادآرة القنائق الْفخُمـة في

وتشمل المشاريع فنبقأ افتتح اخيرا في مدينة اسطنبول التركية، على بعد خطوات من جسامع السلطان سليم وقسصر توبكابي وأسواق العطور والتوايل الشبهورة، فضلاً عن عدد من الفنادق والمنتب عات المتوقع افتتاحها قريباً في اثلانتا وافارياً (كاليفورنيا) وجزيرة جوأ الهندية وبالي في

وتكمن اهمية المشاريع الجديدة، ليس فقط في دعم موقف وفورسيرنز، عالمياً بل في الصفاظ على خصوصيتها التي تعتبر أبرز عناصر قوتها في مواجهة احتمالات المنافسية والتوسع في الوقت نفسيه في أعمالها بعد اتضاد قرار مهم بالتخلص من ملكية العقارات القندقية والتركيز على الادارة والخنمات.

وجساء في هذا المسيساق اعسلان الورسيزنز، اللها اتدت بنجاح تنفيذ برنامج للتُحولُ من الملكية الى الادارة بداته قبل

حجم الاعمال

وبلغ متوسط نسبة الزيادة في أرباح التشغيل (متوسط أيراد الحجرة مقسوماً اً على عدد الحجرات قيد التشغيل الفعلي)

ثلاثة أعوام وشمل حتى نهاية العام الماضي بيع ١٤ عقاراً فنتقياً في صفقات منفصلة، . وقالت انها أستخيمت حصيلة البيع التي بلغت نحسو ١٠٠ مليسون دولار أمسيسركي

للتخفيف من اعباء مديونيتها.

يشدار الى أن تملك ، فورسيزير ، شركة

وعلى صعيد الاداء العام بلغت الأرباح مليون دولار (٤٤ في المئة).

وساهم بيع العقارآت الفندقية واصدار الأسهم الذي طَرحته مفورسيرنز، منتصف شباط (فبراير) الماضي في خفض بيونها طويلة الأجل الى نصو ١٣٦ مليون دولار اميركي أي ما يعادل نحو 44 في المئة من رأس المال الدفتري و10 في المئة من رأس مَالُ السوق فضلاً عَنْ زَيادة أَلْسيولة النقدية الى نحو ١٠ مليون دولار.

ريجنت انترناشونال، الفننقية واخر ١٩٩٢ ساهم الى جانب أمور اخرى في رفع مديونيتها الى نحو ٢٨٠ مليون دولار أميركي وتعريضها لضائقة خطيرة على صعبد السيولة النقدية وموقف السوق من أستهمها مما بفحثها لاحقأ الى تبنى برنامجها الخاص ببيع عقاراتها الفندقية وتركيبز نشباطهما آفي مبجمال الإدارة

وتری ،فورسیزنز، ان نجاح برنامجها انعكس في شكل قوي على حجم أعمالها واداء اسهمها. ويعتماً كانت تَعَلَّكُ ٢١ فَنَعَا فيقط باتت اليسوم تدير ٢٧ فنعقباً وتعلك تُمانية. كما أدى تحسن الأداء وانضَّفاض المديونية الى وقف التعهور الخطيس في اسعار أسهمها وتحقيق زيادة كبيرة بلغث نسبتها في الأشهر ألَّ ١٢ الماضية نحو ٨,٨ في الَّتُهُ لتصل في الوقت الراهن الي نحو ٦٠٠٦ بولار السهم.

الصافية التي حققتها وفورسيرنزه العام الماضي تحو ٣٣ عليون بولار اميركي (٧٧ سنتاً للسهم) مسجلة زيادة مركبة بنسبة ٢٤ في المئة أوارتفع اجمالي النخل المحقق للفنادق التي تديرها الى نصو ١,٤ بليون يولار (٣,٥ في المئة) في حين انخفض بخل الفنادق المملوكية بسبب البيع الى ١٠٤

الذي يعتبر احد اهم مؤشرات صناعة الضيافة، نحو ١٢ في المئة. وتوزعت الزيادة جغرافياً بواقع ١٢ في المئة في منطقة جُنُوبُ المُصيرطُ النَّهادئُ و١٣ في أَلمُسَة في أسيركا الشمالية ودول الاتصاد الأوروبي

و١٠ في المئة في استيا. وبلغ ستتوسط الاشغالُ الإجمالي نحو ٢٠, ٧٤ في المئة. واشسارت وفيورسسيسزنز، ألى أن ادارة الفنائق التي تشكل نحو ٨٧ في المئة من الجمالي بخلها حققت لها نسبة عالية من هامش الربح بلغت العنام الماضي نصو ٥٩ في المنة (مقارنة بنصو ٤٦ في المئة سنة ١٩٩٣). وقَالتُ انهَا تُتوقعُ زيادة هذه النسبة الى ٢٠ في المئة السنة الجّارية من خَـلالُ رَيادة الدخلُ الفعلي وسيباستها التقليدية في الاحتفاظ بنسبة عالية من

ارتفاع الطلب على الفنائق الفخمج وارجع شارب التحسن في الأداء الي تحول الورسيزنز، الي شركة عالمية لإدارة الفنادق الفنخسة. وقال: «نحن مؤهلون لتحقيق نمو كبير بسبب النيناميات الإيجابية للسوق، خصوصاً ارتفاع الطلب على الفنادق الفندمة من دون أي زيادة جبيدة في العرض، فضلاً عن خبرتنا الادارية ومشانة علامشينا التجاريتين،

فورسيزنز وريجنتء ويشارك بعض مسراقسبي السسوق ،غورسيزئز، تفاؤلها بالنسبة الى مشاريعها ومستقدلٌ فنادق الفئة الفخمة عموماً، لكنهم يُعرَونُ أسبابُ ذلك في درجة كبيرة الَّي شراكتها مع الأمير الوليد بن طلال الذي كان له دور مؤثر في انجاح برنامجهاً الانتقالي بعد تملكه قبل عامين حصة كبيرة من أسهمها تقدر بنحو ٢٦ في المئة.

وقال لحد المراقبين: وأن الأصير الوليد بن طلالَ يتحمس لتملُّك القنَّادق الْفَحْمَة في العالم. وعلى رغم انه لن يضمن لفورسيرنزً ادارة كلُّ تلك العقارات إلَّا أن هناك تعاوناً وثيسقاً بين الجسانيين، وهو ما أكسدته فورسيرنز، خصوصاً الاشارة الى اتفاق مبدئي في شان ادارة فندق جورج الخامس في باريس. ويشار الى ان الأمير الوليد يملك ايضًا فننقي «فيرسونت» و«بلازا» في

الولايات المتحدة.

لمحموعة «فورسيزنز» في الشرق الأوسط في وقالت وفورسيرنز، لـ والصياة، أن



بموجب اقتراح من البنك الدولي لانقاذ الشركة المتعثرة الأردن: حمامات ماعين تستدرج عروضا لتاجير مرافقها ٢٠ سنة لقاء خمسة ملايين

🗆 عمان – من صلاح حرين:

■ دعت اللؤسسة الأردنية للاستثمار ، الشركات المحلية والعربية والدولية لاستئجار «الشركة الأردنية للسياحة والمياه المعدنية، لدة ٢٠ سنة وانفاق خمسة ملايين دولار لتحديث مرافقها القريبة من البحر

وحددت للؤسسة الأرشية للاستثمار وهي فرع استثماري حكومي يوم ٢٠ من الشهر الجاري موعداً نهائياً لأستقبال الغروض والتي قدر مصدر في الشركة عندها بنحو ٨٠.

وتملك المؤسسسة التي تنوب عن الحكوسة فر الاستثمار المجلى، نصو ٤٨٠ في المئة من الشركة المتعثرة والتي بلغَّت حُسَّائرها ٱلمتراكمة ّنحو ٧,٧ مليون بينار. وينص قانون الشركاتُ في الأردنُ على أنه في حال بلوغ خسائر الشركة المتراكمة أكثر من ٧٠ في للنسة من راس المال فللمسحكمسة أن تأمسر بتصفيتها إلا إذا قررت الهبئة العامة للشركة الذكورة

ويعبود تعشر الشبركة الى سبوء الادارة، وبدأت تحقيقات في هذا الشبان لكن النتيجة لم تطهر حتى ألأن. وعلمت «الحياة» ان احد مزاياً عقد تأجير مرافق الشركة، هو أن الشركة المستأجرة لن تكون مسؤولة لى أي صورة عن حسائر الشركة المتعثرة. وتُملُّك الشُّركَة «الْأَرْبَئِيةَ للسياحة والباه المعتنية، فندق عشتار ومجمعاً للشاليهات في منطقة حمامات ماعين

🖬 لندن – «الحياة» – اشترت

دكراون دلون، وهي شركة تنمية العقارات التابعة لـ دبنك البحرين

الدولي، ومقرها لندن، عقارين

جديدين أخيرأ بهدف تطويرهما

كبنايات سكنية خلال السنتين

القباتين. وينوقع أن يباع

العقاران بمبلغ ٢٧ مليون جنيه

وقيال نبيكولاس ساتون، المدير

المساعد لقسم العقارات في دكراون

دلون، أن هذه الصفقة تعتبر

مربحة جيداً، اذ ان القبيمة

الأساسية للاستثمار الأصلى

بلغت ١,٨ مليون جنيه. وأضاف

أن الأنشطة الاستشمارية لـ ديث

البحرين الدولي، تنطوي على قدر

ضئيل جداً من ألمخاطر باعتبار ان

استُشماراته العقارية لا تُشكل

يهلدف حسالياً الَّي زيادة فلرص

الاستثمار في سوق العقارات

السكنية البريطانية، خصوصاً

العقارات القيمة التي تقع في

أماكن مهمة في لندن وتتأسهد

أسبعبارها التبعباشيأ في الوقت

الحاضر. وأكد أن مناخ الأستثمار

العقاري في لندن أصبح أكشر

بانبيـة لعـوامل عـدة منهـاً.

انضغناض معدلات الضرائب في

بريطانيا وتراجع اسعار الفائدة عُلِّي الرَّهُونَاتُ الْعَقَارِيَةِ وقوة

وتعتقد «كراون دلون، ان دورة

النمو الحالية في سوق عقارات

لندن ستستمر على الأقل خمس سنوّات. وتفضلُ الشّركة الخنيارُ

المواقع المتميزة في لندن مناطق

لتنفيذ عملياتهاً. وهي تنوي

التوسّع في عملياتها في مواقع

متميزة من القارة الأوروبية عندما

يذكر ان «بنك البحرين الدولي»

يقوم بدور الموكل والمستشار

للعمالاء من الباحثين عن عرص

استشمارية في الأسواق المالية

الخليجية والدولية. ويقع المقر

الرئيسي للمصرف في البحرين.

ولديه فروع في الولايأت المتحدة

والمملكة المتحدة وايرلندا. وعام ١٩٩٥ حياز المصرف على جيائزة

وافضل بنك في البحرين، من مجلة

«يوروموني» الاقتصابية.

تتحسن أوضاع الأسواق فيها.

الاقتصاد البريطاني.

وذكس سساتون أن المصرف

سوى ٣ في ألله من موجوداته.

القريبة من البحر الميت. وهي اهم مناطق السياحة العلاجية في الأردن، بسبب امكان الاستفادة من المياه الكبريتية الساخنة، وكذلك من الطين الذي يحضرونه من شاطئ البحر الميت القريب من موقع الحمامات. وفي آخر اجتماع للهيئة العامة للشركة والذي عقد في أواحَّر العام الَّمَاضَيُّ اتضبح أن نسبةُ التشُّغيلُ . في فَنْدَقَ عَسَتَارِ في العام ١٩٩٥ أَنْخَفَّصَتُ بنسعة ٣٠٠ في المئة مقارنة يعام 1993، وانخفضت نسبة تشغيل القرية السياحية القريبة منها. والتي نصد مجمع الشاليهات المشار الك بنسبة ١٩ في المنة

وأظهر التقرير أن أيرادات المجمّع السياحي الذي يعرف باسم محمامات ماعين، قد زادت في العام 1990 بنسبة ٢٢ في المئة، وزادت نفقات التشعيل بنسبة ٥,١ في المئة، كما زايت أرباح التشغيل بنسبة ٥٦ في المئية مُقارِنة بـ ١٩٩٤. غَيْسٌ أن المطلوبات المتداولةً زادت على الموجودات بمقدار ١١,٢ مليون دينار. وتأسست «الشركة الأربنية للسياحة والمياه المعدنية، في العام ١٩٨٢ وتمت زيادة رأسسالها آلي

ر (اكتوبر) الماضي.

نصو بليون دولار اميركى سنة

۱۹۹۸ بغسد ان وصلت الی ۷۵۰

مليون دولار عام ١٩٩٦ لكن دلك

لم يمنع من تفاقم عجبز الميزان

ر وران ويتوقع ان يتم توقيع الاتفاق النهائي مع الشركة الفائزة في شهر حزيران (يونيو) المقبل.

بنك البحرين الدولي يتوقع انتعاش الاستثمار العقاري توقعات بتحسن أداء الاقتصاد المغربي فىبريطانيا

🗷 توقعت مؤسسات اقتصادية

أوروبية أن يصل النمو في الناتج المحلي الاجمالي المغربي في نهاية ١٩٩٧ ّ الى نحسو ٥, ٤ قَي المئسة مقابل ١١,٦ في المئة عام ١٩٩٦، على أن يستقر في حدود أربعة في المئسسة سنة ١٩٩٨. وتقل هذه التوقعات بنصو نصف نقطة عن احتمالات النمو التي كان وضعها البيك الدولي للمغيرب وتوقعت مؤسسة وايكونومست التلجاس يونت، البيريطانيية أن يشرك م العجز في صيران المدفوعات الى نحو بليون دولار سنتي ١٩٩٧ و١٩٩٨ على أن يتقلص بعد ذلك. وحسب المؤسسة البريطانية

فإن استبعاد تضفيض قيمة الدرهم وريادة مسعسدل الانخسار الوطنيُ مَنْ ١٩ الى ٢٨ في المئسة خلال السنوات المقبلة، سيمكن المغرب من تحقيق نمو على مدى متوسط يتراوح بين سبعة وتصانية في المنه وهي النسب التي تحتاجها البلاد للتغلب على مستسكلة البطالة وزيادة مسجم الاستثمارات، ورفع مداخيل سكان الأرياف. وتوقع التّقرير ان يصافظ الدرهم على استنقبراره أمنام العملات الأحنبية على أن يتعرض للضغط في مهاية سنة ١٩٩٧، بينمنا ستيظل التنضيخم عند مستوياته السجلة ولن يتجاوز الأربعيّة في المئية خيالال سنتي ١٩٩٧ و٩٩٨ شسريطة تحسق يقُ انتاج زراعى جيد كما حصل عام ١٩٩٦. وتبدو وضعية الاقتصاد

على الصسعيت الدولي وجلبت

خمسة ملايين بينار وجرى نلك أثناء زيارة قام بها وقيد من البنك الى الأردن في شهر تشسرين الأول

بليون دولار قيمة الاستثمارات سنة ١٩٩٨

من محمد الشرقي:

المغربي في تحسن متواصل بعد التحرير ألذي طال قطأعات عدة منثل المصارف والسنوق المالينة والصيد البحري وانتعاش القطاع السياحي وبخول مستثمرين وممولين في مشاريع كبرى مثل ميناء طنجة (٣٠٠ مليون يولار) والجرف الأصفر (٩,١ بليون دولار) والاوتوستسراد بين الدار البيضاء و الحديدة (٢٠٠ مليون دولار)، ومشروع تحديث شبكة السكة الحديد الذي يستاهم فيه

«البنك الإفريقي للتنميية، (٤٧٣ مليــون دولار). وينتظر أن تُبلغ الاستثمارات الإجنبية في المغرب

إنالله وإنا إليه لراجعون

انتقل الى رحمته تعالى المرحوم المغترب

حسن الحاج على دايخ

(أبو علي) المتوفي في بلجيكا

أولاده: على وأحمد

منى زوجة الدكتور حسن فران – رويدا زوجةً محمد دايخ – سحر زوجة ماهر جمال -

أرزة زوجة جمال جمال - أمجاد - شهناز زوجة ماجد القدومي

أشقائه: المرحومين نمر وأحمد

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في بيروت بعد ظهر أيام الجمعة والسبت والأحد الموافق في ۲۱ و۲۲ و۲۳/آذار/۱۹۹۷ للرجال: في منزله بئر حسن، بناية الكوثر ط ٨ مقابل أوتبل ماريوت

للنساء: في منزل صهره جمال جمال، بنر حسن بناية الزهور ط٧ مقابل أوتيل ماريوت تقبل التعارى في المملكة العربية السعودية - الرياض فاكس ٢٦٥١٦٤٣

فاکس بیروت ۳۰۲۱۲۰ – ۰۰۹۲۱۱ ملاحظة: موعد الدفن السبت الساعة الحادية عشر صباحاً الموافق في ٢٢/أذار/١٩٩٧ في مدافن بئر حسن (قرب مستشفي عكا)

الأسفون: أل دايخ، أل فران، أل جمال،

أل القدومي، آل زين، أل طالب، أل يحيى، أل دبوس

خمسة ملايين دينار في العام ١٩٨٣. ويذكس أن البنك الدولي تقدم باقتراح تأحيم

الشركة لمدة ٢٠ سنة لقاءً تحديث مرافقها بكلفة

التــجـاري الذي بلغ ١.٨ بليـون دولار خلال الشهور التسعة الأولى من عام ١٩٩٦ والذي نم تعويضُه

من عائدات السياحية التي فياقت لأول مرة منذ مطلع التسعينات مبلغ ٤٠١ بليون دولار، واعتبر النقرير ان عطيات مبادلة الدبور بالإستتمارات التي نعت مع كل من فرنسا واسبانيا (نحو ۲۵۰ عليون دولار) خَلفت رد فعل ايجابي في الأسواق المالية الدولية (مسادلة الديون تتم حالياً بـ ٨٠ في المئة. من قيمتها) كما أن النصو الذي منهنته سوق السندات في بورصة الدار البيضاء التي نفت بنسبة ٣١ في ألمشة عرزت وصعية المغرب

استشمارات اضافية بانجاه المورضة التى حققت حجم تبادل قيمته نحو بليون بولار. ولعب التَّحْصيص دوراً هاماً في انعاش سوق الصندات والأسهم اللغربية من خـــلال طرح ٣٣ في ألمئــة من اجمالي قيمة الشركات المباعة عبر البورصية، وترى ميؤسيسية «ایکونومست انتلجنس یونت» ان المغرب يتحول تسريجيا الى سوق ناشخة بساعده في ذلك تحرير آلسات الأقشصباد ووجبود مداخ استثماري مرن يعزز فرص رجال الأعصال ووجود قطاع مصرفي نشسيط يزداد حسضسوره على الساحات الجديدة كتمويل الاستخصارات وتصريك سوق الصرف والتجارة الدولية. غيران وضعية المغرب تبقى

رهينة تقلبات المناخ واعتماد البلد على الانتاج الزراعي بنسب عالية (١٨ في المنسبة من ألثاتج المحلي الاجمألي) وهو ما يجعل معدلًا الندو يتغير من عام لأخر تبعأ لنــسـاقط الأمطار. ويرى البيك الدولي أن صعدل النصو المطلوب للمغرب يجب ألا يقل عن سبعة أو تسانية في ألمثة لتسريع وتيرة تاهيله وتطبيق اتفاق الشراكة الأوروبي والاندماج في الإتفاقية العاصة للتعرفة الجمركية والتجارة التي أحتضنها النغرب

زيادة انتاج النفط في بلاده الى ٢٠٠ الف برميل يومياً في سنة ١٩٩٨ من ٣٨٠ ألف برميل يومياً حالياً. وِقَالَ العطار أَنَ الانقاجِ في السنةِ المُقبِلةِ قد يزيد الى ٤٥٠ ألف برميل يومياً، وأعرب عن أمله في وصوله الى ٤٨٠ آلف برميل يومياً. وقال الوزير في مقابلة مع رويتر ، أننا متحفظون جداً في أرقامنا ولا نريد البالغة فيها.. وأضَّاف أن الأنتاج في حقل «جنة ، اليمني سيِّزيد ألى ٧٠ ألف برميل بومياً بحلول منتصف ١٩٩٨ وأغاد الوزير أن اليعن ينتج حالياً ٢٨٥ ألف برميل يومياً في المتوسط تزيد في بعض الاشهر الى ٤-٥ الاى برميل يومياً. وحقل حجنة، هو ثالث اكبر حقل في اليمن بعد عمارب، و-المسيلة».

فرنسا تبيع العراق ٢٠٠٠ طن قمحاً

مصرف لبنان يصدر شهادات ايداع

بقيمة ٩٣ بليون ليرة

● بيروت - رويتر - قال مصرف لبذان انه اصدر امس شهادات ابداع قصيرة الأجل

وكان حجم اصدار الاسبوع الماضي بلغ ١١٢

وقال المصرف أن شهادات أيداع أمس بلغت

إلى المصارف التجارية بقيمة ٩٣ بليون ليرة.

مَ بِلِيونَ لِبِرِهُ لَذِهُ ٢٠ يوماً بِفَائِدة ١٢ ٧٥ في اللهُ بِالْخَفَاضِ رَبِعِ نقطة عن الاصدرات السابقة وثمانية بلايين ليرة لمنة ٥٠ بوماً بفائدة ١٢ في المئة ايضاً

بانخفاص ربع نقطة عن الاصدارات السابقة. وتبدأ اليوم مدة هذه الشهادات.

الغرب والهند يستثمران

٢٢٠ مليون دولارفي صناعة الفوسفات

الدار البيصاء - رويتر - وقع -الكتب الوطئي الفوسفات، المغربي

وقال مراد شريف رئيس الكتب الوطني للفوسفات في مؤتمر صحافي

اول من امس ان المشروع المغربي الهندي المشترك للطوك مناصفة سينتج

واضاف شريف ان الجانبين سيستثمران نحو ٢٣٠ مليون دولار في

الجديدة على المحيط الاطلسي. وينتظر أن يبدأ نشغيل المشرع في سنة ١٩٩٩ وسيخصص ثاثي انتاجه

وقال شريف للصحافيين أن تجارة حمض الفوسفوريك في السوق

وإضاف أن الغرب هو المصدر الاول لحمض الفوسفوريك في ألعالم

بمتود، ١ ٧ منيون طن سنوياً أو ما يوازي ٥٠ في المئة من حصة السوق

غرنسا تقرض الغرب ٣٩ مليون دولار لكهربة الريف

🗣 الرباط – رويتر – قال صندوق فرنسني اول من امس انه اقرض المغرب ٢٢٠ مليون فرنك فرنستي (٢٩.٢ عليون دولار)

وقال اوليَّفييه بونيو مدير الصَّندوق الفرنسي للتنمية غي المغرب

الصحافيين أن الصندوق سبق له أن ساهم بدفع مبالع ماليَّة لتنظيف مدينة

وقال بوليو أن المغرب يأتي في مقدمة الدول المستفيدة من قروض

وتصدر الحكومة الفرنسية القروض التي يعنحها الصندوق.

واضاف أن الصندوق بنوي تقديم مساهسات اخرى في مشاريع مماثلة

لصندوق الفرنسي اذ حصل على ٦٦ بليون فرنك خلال الفنرة الواقعة بين

الجزائر حققت فائضأ

فى ميزان المدفوعات عام ١٩٩٦

• باريس - رويتر - قالت الحكومة الجزائرية في بِيان اصدرته اول من

امس أن ميزان عدفوعات الحساب الجاري حقق فانضاً قدره ١٠٧ بليون

بولار في نهاية عام ١٩٩٦. وقالت أن هذا الفائض تحقق بفضل تسجيل

وقال البيان الذي صدر عقب اجتماع مجلس الوزراء في الجزائر

الايجابية في عام ١٩٩٦ والتي تأكد تحسنها في اوائل ١٩٩٧ تتبت قطعاً

أعادة جدولة للديون غي عامي ١٩٩٤ ود١٩٩٠. وشمل ذلك نحو ١٢ بليون

نجاح البلاد في تجنب الدخول في عملية اعادة جدولة ثالثة للديون الاجنبية.

وقال البيان إن اقتصاد ألبلاد التي تشهد اعمال عنف واسعة النطاق

حاغظ على اتجاهه الصاعد وأن معدل نمو اجمالي الناتج المحلى الجزائري

اليمن يتوقع زيادة انتاج النفط

الى ٤٢٠ ألف برميل يومياً سنة ١٩٩٨

• صنعاء - رويتر - توقع وزير النفط اليمني محمد سعيد العطار امس

استقر عند نحو اربعة في المئة في عام ١٩٩٦ وهو المعدل نفسه للعام

وكانت الجزائر اتفقت مع داننيها من الحكومات الاجنبية على عمليتي

العاصمة إن أحتياط البلاد من النقد الاجنبي بلغ اكثر من اربعة بلايين دولار

وتَأْلُ البيان الذي اذاعته وكالة الانباء الجزأئرية الرسمية ان هذه النتائج

الميزان التجارئ فانضا قدره اكثر من ٤٠٤ بليون دولار.

في عام ١٩٩٦ مقارنة مع ٢,١١ بليون دولارٌ في عام ١٩٩٠.

دولار من اجمالي ديونها التي تقدر بشحو ٢٢ بليون دولار.

للمساعدة في الخال الكهرباء الي ٣٢٦ قرية.

فأس التي تعاني من التلوث الصناعي.

بالرباط وعدينة اغادير الجنوبية

العالمية. وذكر المكتب الوطني للفوسفات في وقت سأبق أنه سيستثمر نحو ١٠٠٥ مليون دولار حلال السنوات الخمس المعبلة لتطوير منشأته القائمة

العالمية تبلغ نحو ٤.٢ مليون طن سنوياً تستورد الهند منها ٥٠ في المئة.

مليور طن من حمض الكبرينيك و٢٣٠ الفُّ طن من حمض الفوسفوريك

الشروع الذي سبتام في مجمع الجرف الاصقر الصناعي قرب مدينة

وشركة وتشامبال، للاسمدة والكيماويات الهندية اتفاقاً قيمته ٢٢٠ مليون ا

دولار لاقاعة مشروع مشترك لمنتجات الفوسفات.

 باريس - رويتر - أعلنت الهيئة الوطنية الفرنسية للحبوب أمس أنها ستفتح في ٢٦ اذار (مارس) الجاري باب تلقي العطاءات لبيع العراق ٢٠٠٠ طن من القُمح غير الصلب عبر برنامج الغذاء ألعالمي في روماً. ومن القرر شحن القمح خلال الفترة الواقعة من التامن من نيسان (ابريل) وحتى نهاية الشهر. وستفتح فرنسا في ٢٦ أذار أيضاً باب تلقي العطاءات لتوريد ٢٥٠٠ طن من القعم غير الصلب الى زائير و٧٢٠ طناً من ر القمع غير الصلب الى ساوتومي و٠٠٠٠ طن من الذرة الى هايتي. ومن المقرر الشحن خلال الفترة الواقعة من التامن من نيسان وحثى

ذكري أسبوع

بمناسبة مرور أسبوع على وفاة فقيدتنا الغالية

الحاجة صعبية زين سلامي

زوجة الحاج حسين علي حسن باسين أولادها: منيف والحاج عفيف والمؤهل علي وحسن ومساعد رئيس مجلى إدارة راديو وتلفزون العرب المستشار الإعلامي محمد ياسين وبهذه النَّاسَنة بقَّام إحتفال تأبيني عن روحها الطاهرة الساعة التاسعة من صباح يوم الأحد ٢٣ أذار (مارس) ١٩٩٧ في حسينية. بلَّدة القُصَّيِّبةُ - قَضَاء النبطيةُ.

أل ياسين وسلامي ومهدي وعموم أهالي بلدة القصيبة فَاكس رقم ١٨٩٦١٨٢٦٠٩٠١

حياسال السمار السالع

O ALHAYAT

		رصرفابعة	والعملاد	والعربية		
العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الإسلارليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
بذار الكويتى	,۲۰۲۲	,5474	۸۳۰.۵	1.1,1	14,74	1,711
يال السعودي	7,70	7.42.0	.tevs	TY,7A	1,011	,ተለተን
	7777	0,404	,Love	77,77	730.1	,1114
عم الامارات	,57734	7-17	1,500	770.1	10,.7	7,417
بنار البحريني		.7151	1.777	71A,£	11,77	Y,VYY
يال العماني	P3A7,	٥,٨٠٥	,1110	77,74	1,000	.7907
يال القطري	7,774	Y504		74.00	4VF,4	1-71-4
رة اللبنانية	1021,0	. 1		71,17	T-1VF	7977
بنيه للعبري	۳,۲۸۸	0,2.0			-	-Y-544
ينار الاربني	,γ·λ	1,174	7,777	177,1		
ينار العرافي	77	1915,7	, • • 1 £	,1.41	,£V	

		- 5	· •; —·	مي ميد س	-۱۱۰سرسی سیر	ا استدار صرف الدوير و الجم
	2	بةالرئيسي	لاتالدول	رصرفالعم	اسعا	
الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	العملة
, ٤٣٥٦	,11.0	, • • • ١	,7777		۳۳,	الجنيه الاسترليني
7,4454	,1718	, •• 1	,0904	1,0907		النولار الامدركي
۸۰.۱۸	11,37		VY,4V	190,0	177,01	الن العاماني
1,170	. 4444		_	7,174	1,174	المآرك الالماني
7,474	-	,•177	T,TV2	4, - 27	0,111	الفرنك الفرنسي
	۸۲۰۲۸	,•६५१	,۸٥٦٧	7,740	1,274	الفرنك السويسري
114.1	747,	14,44	1	4,00,7	1747.4	اللبرة الإنطالية

	. ****		ربية	لاتاك	العم	نةعا	الفات	اسعا		
بحريني	الديثار ال	القطري	الريال	لإعارات	درهم ا	ىعودي	ريال س	كويتي	ىينار	العملة
الى	من	المي	من	الى	من	البي	من	الئ	من	الاجل
0,51	٤,٩٣			0,00	٥,٣١	0,01	0,77	٧	7,77	لشهر واحد
0,57	٥,٠٦			1 0,77	0,47	7,77	0,0.	٧,٠٦	٦,٦٨	لـ ۳ اشبهر
0,77	0,40			0,40	0,0.	0,81	₽,₹٨	٧,١٢	٦,٦٨	1- 7 اشهر
٦.	٦٢, ٥	-		7,17	0,40	1,14	7,.7	Υ,1λ	7,41	ك ١٦ شهرا

.	١٧ .	ايام	شه	ر	נענה	اشهر	ستة ا	شبهر	uu i	نة
العملة	من	الى	من	ألى	ا من	الى	ِ من	الى	من	المي
ولار الاميركي	٥,٤٣	0,07	۰٫۳۱	0,57	٥,٤٣	۵٫۵٦	77,0	٥,٧٥	٦	7,17
جبيه الاسترابيني	1	7,17	1,-1	7,71	1,17	7,77	٦,٥٠	1,70	۲,۸۷	V
ن الياباتي	٠,٥٦	٠,٦٨	٠,٣٧	٠,٥٠	٠,٢٧	٠,٥٠	٠,٤٣	, ۲۵, ۱	.,0.	٠,٦٢
رك الإلماني	٣,٦٢	۳,۷۰	٣,١٨	۲,۲۱	٣,١٨	۳,۳۱	٣,١٨	7.71	٣.٣٧	۳,0٠
رىك الفرنسي	٣,١٨	۲,۳۱	1,77	0,14	4,40	٣,٣٧	T.TV	٣,2٣	۳,۵۰	7,71
رىك السويسري	۲,۲۷	۲,0٠	1,41	7,.3	1,40	۲	1,70	۲	1,74	1,17
مرة الإبطالية	٧,٢١	٧,٤٣	٧,٣١	٧,٤٣	V, TV	V, 57	V, 70	ν,٣ν	V, 1A	٧,٣١

ابتى سعر	اعلى سىعر	}		1997			1
(144V/144P)	(144V/144F)	7/15	T/1V	7/1/	7/14	7/1.	لعنن [
۲۲٦,۱۰	£1£,A•	٠٨,٢٥٢	T01, 2.	727,70	TE4,1.	TOY	نقب
٣,٥٦	٦,٠٧	0,77	0,77	0,14	0,11	0,14	نضأة ا
774.40	209,70	7A1,V.	TV4, V0	771,00	770,V0	TV4, Y0	بلاتين

			7 7	ن .	ن (بالط	العادر				
		طيم ٣ اشد	ت.	^		فوري)	۱ (تسلیم	11Y		السعر
۲/۱٤	7/17	۲/۱۸	7/19	٣/٢٠	W/15	٣/١٧	7/14	۳/۱۹	۲/۲۰	المعتن
TTOV	7777	7770	7777	77777	7517,0	7117	*****	7777	AL.AL.	نحاس (دولار)
1700.0	1777	1755	1757,0	170A	1775	1779,0	17.4	۸٠٢٢	1770	الوسيوم (بولار)
1741.0	17.5	1744	1740	14.4	1777	1745,0	1775,0	1774	174.	زنك (دولار)
A Y0		VAVI	V40.	V4A+	V4V.	۸۰۲۰	VVV£	YX 7•	VAYO	نيكل (دولار)

توی ۹۷/۹۳	ادئی میں	توی ۹۷/۹۳	أعلى مس			1447			الخاء
الثاريخ	السعر	التاريخ	السعر	4/15	7/17	7/14	7/19	۲/۲۰	رميد. ا
11/Y/A	11,40	17/1/1	; ۲۲, ۸•	14,11	۱۸,۱۰	۱۸٬۰۰	۱۸,٦٥	14,00	يي
11/1/17	- ت ، ۱۳	11/1-/11	¥£,4•	14,4.	14,70	14,10	4.,40	4.10	زيج برنت
3. 7/7/F	15.1	40/1/4	Y7,£0	71,00	71	11,00	Y1,V-	¥1,3:	رب تکساس

الساعة ١١ صباحاً

44,70

عکر (دولار)

ن (تولار)

<u> کاکاو (جنبه)</u> قمح (جنبه)

شعير (جنيه) صوبا (دولار)

النفط من شركة «بدوليوم لكونوميكس» (لندن).

٣سنوات ٥سنوات ١٠ سنوات

السلع (بالطن - حوق السلع الندسة

٣/٢٠ السابق T.O,T | T.V.O

1.1,701 1.1

18,00 48

YW, T YA. ot oy

الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المقدمة في لنمن اليبور لندن، سندان

الغربة الامبركية لسعار صرف العملات النولية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسعار

صرف العملات العربية. اسعار الفائدة على العملات العربية والعامن الشينة.. • • جدول أسعار صرف عملات متفرقة من بنك التقليج الدولي (لندن). عدد اسعار

تسطيم شهر

111V	(ابريل)	نيسان	تسليم	*

1/11	۲/۲۰	العملة	الدولة
£Y	ŧ۲	ليرة	سورية
175,-4	145.09	ريال	اليمن
.,7000	. ,7000	دينار	ليبيا
34.1	1,.48	انينار	تونس
۰۷,۳۱	۵۷,۳۱	ىينار	الجزائر
9,574	9,577	ىرھم	المغرب
117.74	157.79	أوقدة	موريتانيا
187,00	157,00	دينار	السودان
177	177	فرمتك	جيبوتي
777.	777.	شلنغ	الصومال
٧,٧£٦	V,V17	ىولار	هونغ كونغ
1.,.٧	£ V	روبية	باكستان
77,77	77,77	بيسو	الفيليين
1 57 10	1.5740	ىولار	سنغافورة
17,01	44,01	دولار	تابوان
Y0,4£	70.4t	بات	تابلاند
4.474	*, 4747	ايكو	العملةالاوروبية
Y70, YE	Y70,Y5	درآخما	اليونان
117,70	127,70	بيزيتا	اسبانيا
0VT, TE	۰۷۲.۳۴		الفرنك الإفريقي
Y1,A4	T1,.M	نيرة-رسمي	نيجيريا
Ao-	٨٥٠	ليون	سيراليون
977.72	9YT, T£	فرنك	غابون
1.77.7	1.77.1	ىولار	استراليا
1,7771	1,4771	ىولار	كندا
,VYPA	,VYOA	وحدة	حقوق السحب
·			

اسعار صرف عملات متف قتي

YYOA	, VY 0X	يرة					
,0.40	,0.40	نيه					
 قيمة العملة في مقابل الدولار 							

11	1Y	اليرة	سورية
175,.4	175.01	ريال	اليمن
.,7000	. ,7000	دينار	لببيا
١٠٨٤	1,.45	انينار	تونس
77,70	۵۷,۳۱	ىينار	الجزائر
9,577	9,577	ىرھم	المغرب
117.74	154.44	اوقية	موريتانيا
187,00	157,00	ديدار	السودان
177	177	فريتك	جببوتي
777.	777.	شطنغ	الصومال
V,V17	V,V£7	ىولار	هونغ كونغ
1.,.٧	£ Y	روبية	باكستان
77,77	77,77	بيسو	القيلبين
1,5740	1.5740	ىولار	سنغافورة
10,01	44,01	ىولار	تابوان
Y0,4£	70.9t	بات	تايلاند
4,474	+ ,A1AY	ايكو	العملةالاوروبية
770,75	Y70,Y5	دراخما	البونان
117,70	127,70	بيزينا	اسبانيا
0VT, TE	27.70		الفرنك الافريقي
Y1,44	71,14	نيرة-رسمي	ىپدېريا
٨٥٠	٨٥٠	اليون	سيراليون
977.72	ayr, T£	فرنك	غابون
1,77.1	1.77.5	الولار	استراليا
1,7711	1,4771	بولار	کندا
YYOA	YYOA	وجدة	حقوق السحب
,0.40	,0.40	جنيه	قبرص

,0-40	,3. 40
 في مقابل الدولار	• قيمة العملة ا

سم الشركة	اسعر التثبيت السابق \$	سعر التلبيت \$	سعر التثبيت لال	عدد الاسهم المعروضة	عبد الإستهم المتداولة	تاريخ اخر تلبيت
سونبيير فثةءاء النثبيت الاول	11.70	1	10,007	FAOAET	17270.	9955-19
سوليدير فئة وب- التثبيت الاول	1.,Ya	1. 70	17770	λΥΥΥΥ	TVT	444-14-14
سوليدير فلة ١٠٦ التثبيت الثاني	10.70	1+,70	10/07	171017	772	444-14-14
سوليدير فئة ب-التثييت الثاني	14.40	1	17770	75.07	77	44V-+Y-14 !
البنك اللبناني النجارة مجء	17.0	17.77	71.71	17.4.	7.470	444-17-14
بنك عوبة ىجى،	۱۸٫۵	14.77	7.A.1	10977	10477	
شركة اللرابة اللبنانية	1.10	1.14	1477	2011	00	444-14-14
شركة الإسعنات الإبيض (اسعي)	٧٨,٦	- ĺ		_	5011	1994-14-18
شركة الاسمنت الاسطن (لحامله)	3,14	:	1 _ 1	10.5	-	1447-1-77
شركة الرئيت	1.74	- i	1 _	0	- ;	1441-0-77
يوئيسيراميك (الحامله)	۱٫۵	_	_ [511	-	44V-+F-1F 144V-1-F1

العوالي المث

1991/1/2 (1991)





اسبوع الصدمات الثلاث في مصر: قندلة الابحارات والارهاب... ودوللي

٣ رسائل وراء التغيير الحكومي الأردن: من اطاح الكباريتي؟

هارب من قصر صدام: عدي انتهى وقصي الوريث

العماد عون يرد على دلّول:

جاء الى الاجتماع كموظف ورفعاً للعتب وأنا لا اعطى الجمهورية لآخذ رئاستها

- العلاقات السورية اللبنانية الحالية ليست ثابتة
- ادعو الى الشاركة بكثافة في الانتخابات البلدية

١٠٠ عضو فقط يعيشون في سرية تامة

الجيش الأحمر الياباني: من الانتحار الجماعي الى حروب الظلال

اقتراح قطر «توسيع مجلس التعاون» صرخة في واد؟

الجنادرية تربح رهان الدينامية والديمومة

رغدة اميرة سورية حكمت روما والفرنسية صافو تغنى لأم كلثوم تغنى لأم كلثوم



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

تحديات التغيرات في البني الاقتصادية للبلدان العربية (٢ من ٢)

القوانين في سورية حدت من تطور القطاع الخاص والتعديلات الايجابية لم تشجعه على الاستثمار

د. إبراهيم على محمد *

🗷 ترکت سیاسة تخفیف القيود المفروضة على انشطة القطاع الخاص في سورية أثاراً ايجسآبيسة على الأداء الصناعي فأرتفعت استثماراته إلى أكثر من الضعفين خلال النصف الثاني من التمانينات قياسأ إلى النصف الأول من العقد المنكور، كما ازدادت مساهمته في الإنتاج الاجمالي للصناعة في أثّر ثلك منّ ٢٢ في الْمُنَّة عام ١٩٨٥ إلى ٢٧ في المللة عَام ١٩٩٠.

التضييق على انشطة القطاع الخساص الصناعي من خسلال اجراءات عدة وأيضًا من خلال تحسديد حسجم رؤوس الأمسوال المستثمرة. وتبعأ لذلك حيد سقف الاستشمارات في المساريع الصناعية الخَّاصيةُ بـ ٥٠٠ الْفَ ليسرة سسورية. ومن الناحسية النظرية بقي هذا التحديد ساري المفعول حتى أواسط الثمانينات وحستى ذلك الحين فإن المشاريع الخاصة والمستركة التي كأن راسمالها يزيد على حوالي تسعة ملايين دولار كانت تعتبر من الشاريع الكبيرة جداً في نظر الحهات المعنية في سورية.

وحتى نهاية الثمانينات اتسع

كسنك فسأن القسوانين والتشريعات السورية ميزت بين المستثمرين ورجال الأعمال حسب جنسيباتهم، فيأعطى كل من الرسوم التشريعي رقم ٣٤٨ لعام ١٩٦٩ والقرار رقم ٢٦٥ لعام ١٩٧٠ للعسفست ربين من أصل سسوري ولرعايا الدول العربية الضمانات والحقوق والميزات نفسها المعطاة للمستشمرين السوريين على صعيد ممارسية الأنشطة الاقتصادية. كما أن سورية هي من اوائل الدول العسربيسة التي وقعت على الإتفاقحة العرب الخاصة يتشجيع الاستثمارات. أما المستتمرون الإجانب فلم يكن يسمح لهم باقنامية متؤسستات صناعية، كما لم يسمح لهم إلا فيما ندر بإقامة شركات مشتركة تجسمع بأن الامكانات المحلسة والتكنولوجيا الحسنة.

الجدير نكره أن هذه الشركات، على قُلَّة عندها، بقييت في إطار الشراكة مع القطاع العام. ويعود السبب في ذلك إلى أن مسعظم للأسسان الصناعية الخاصة بكن ليبهسا الإمكانات المابية والبشرية لإقامية مبثل هذه الشركات بسبيب غليبة الطابع الحرفى عليهاء

إن دوافع الفسصل بين رؤوس الاموال المحلية السورية والعربية من جهة، ورؤوس الأموال الأجنبية من جهة أخرى لم تكن لأسياب اقتصادية، وإنما بدوافع سَــاســة. الجَـدير نكره ان الاعتمارات السياسية القومية تطبع السياسة الاقتصابية السورية التي تقوم على اساس ان سورية جَرَّا لا يتجرزا من الوطن العربي.

وعلى مُنتعيد المنافسة في الفروع الصناعية المسموح للقطاع الخماص الناشط فيها، حدث بعض التقدم على صعيد تحسين ظروفها وذلك من خلال توسيع مجالات العمل في القطاع المُذكور . غير أن ذلك لم يؤثّر بشكل جوهري على ظروفها في القطاع الصناعي ككل.

إن مبدأ اشاعة روح المنافسة بن القطاعات الاقتصادية ذات الأشكال المضتلفة الملكية كأن ولا يزال إلى حد ما غير محبد لدى الدوائر الاقتصادية في سورية. معود المواثر يُنظر إلى هذا المبدأ كعامل اعاقة أكثر منه عامل تشجيع. وفي ضوء هذه النظرة، فبإن الصناعة السورية تمتعت بسوق سورية ستتميه فلم تتحبرض بشكل كياف لضغط المنافسية التي تدفع إلى تحسين الجودة وإلى الحد من ارتفاع تَكُلُفُةٌ الإنَّثْنَاجِ، بالإضنَافَة إلىَّ مساهمتها في دفع عملية الإبداع والتنجيد. وانعكس نلك سلباً على الصناعية السيورية في القطاعين العام والخاصء ويظهر هذا الأمر من خَلال ضعف القدرة التنافسية للكثيس من السلع الصناعية السورية تجاه السلع الأجنبية الماثلة.

ويُقيت قوانين الاستثمار في سحورية تحسد من تطور القطاع الخاص كمأ ونوعاً حتى اواثلّ التسسع بنات، فيعلى الرغم من التعديلات الايجابية التي الخلت على صبعيد القوانين والانظمة، فإن نلك لم يشكل نقلة نوعسة وجدبة على صحيد تشجيع ر. الاستثمارات الخاصة في سورية.

مرة مع صدور القانون رقم ١٠ لعام ١٩٩١. فالقانون المنكور يسري على استشمار الاموال المسامسة بغض النظر عن حنسيات اصحابها، كما أنه لا الليون ليرة سورية من أصل ٩٦ | عقوبات تصل إلى السَّجن لمدة ١٥

إن مثل هذه النقلة حدثت لأول

والمستثمرين العرب والاجانب ويناط بالمجلس الأعلى للاستثمار الذي أحدث بموجب القانون برئاسة رئيس مجلس الوزراء وعضسوية الوزراء المضتبصين الموافعة على اقسامة المشساريع

الشمولة بأحكامه.

مشداريع تشيمل بشكل أسياسي قطاعسات الزراعسة والصناعسة والنقل. وحسب المادة ٣ فإن أحكام القانون تطبق على مسساريع التنمية الاقتصابية والاحتماعية التي يوافق عليها المجلس الأعلى للاستثمار في مجالات: ا - الشاريع الزراعية بشقيها

ويسمح بمؤجب القانون إقامة

النباتي والحبواني بما في ذلك مشاريع تصنيع المنتجات الزراعية، ب - المُسَاريع الصناعية المتساحسة للقطاعين الخساص والمشترك، ج - مشاريع النقل، د -المشاريع التي يقرر المجلس الأعلى للاستثمار شمولها بأحكام هذا

ومن أهم شروط الموافقة على إقامة الشاريع: أ - انسجامها مع أهداف الخطَّةُ الإنمائية للدولة، بُ - استخدامها ما أمكن من الموارد المحلية المتناحنة في الاقتنصناد الوطني، ج - مساهمتها في زيادة التصدير وترشيد الاستهلاك، د -استقدامها للتقنبات الحديثة، هـ -أن لا تقل قيمة موجوداتها الثابتة المطلوب توطّيفها في المشروع من الآلات والتنجسه يبزأت والمعتدات ووسائل النقل غير السياحية ووسيائل الانتياج المستبوردة، عن عشرة ملايين ليرة سورية.

ومن المزايا التي اعطيت للمستشمرين بموجب القانون المذكبور: أ – اعتفاء مستبوردات المساريع من الآلات والتجهيرات وسيبارات العمل والباصيات والميكروباصات المعدة لتخديم المشاريع من جسيع الضرائب والرسوم الجمركية، وب - السماح باستبيراد سيبارات الخدمة السياحية بحدود معينة على أن تدفع الرسوم الجمركية.

ومع نفاد القانون تكون سورية فتحت بابأ واسعأ للاستثمارات العربية والأجنبية من الحجمين المتوسط والكبير. ويعد مرور اربع سنوات على صدور القانون (ابار/ مايو ١٩٩١ وإبار ١٩٩٥) بلغ عبد المشاريع المرخصة في إطاره ١٣٠٠ مشروع قدرت القيمة الاجمالية بحوالي ٢٣٧ بليون ليرة سورية.

> ومن الناحية العددية، فإن مشاريع النقل تشكل اكثر من ٤٠٠ في المنة منها ٤٤٥ مشيروعاً تقدر قيمة الأموال للخصصة له حوالي ٢٠٢٤ في المئسة (حسوالي ٧٥٠٣ بليون ليّرة سورية) من مجمل رؤوس الأموال المقدرة للمشاريع الْمُرْخَصِية. أما المشاريع الباقية فَقَدُّ تم ترخيصها بشكل أساسي في الغطاع الصناعي التي تقسدر رؤوس الامدوال المضمدمة لمساريعه بصوالي ٧٠٦٠ في المثلة من اجمالي الاستثمارات (حوالي ١٥٨ بليبون ليرة سيورية)، أما النسبة الباقبة من رؤوس الأموال فقد خصصت اشاريع في محالات الزراعة ٦.٧ في المئة والكهرباء ٧ في المئة وفي متجالات أخرى ٨ في المنة وتدل المعلومات المتوافرة إلى أن نسبة التنفيذ في مشاريع النقل

هي الأعلى، حيث تصلَ إلى ٩٠ في

ومن أهم الأسبياب التي تؤدي إلى ذلك: 1 – الربح السريع الذي تحققه مشاريع هذا القطاغ سيما وأن الدولة أعطّت اصحباب هذه الشاريع هامشا كبيرا لتحبيد اجسور النقل يصل إلى ضبعف الأجور لدى شركات القطاع العام ب - انخفاض كلفة هذه الشاريع قياساً إلى المشاريع الصناعية، ج – الخلل الحاصل على صـعـيـد تطبيق أحكام القانون لجسهة السماح باستيراد اعداد كبيرة من السيارات السياحية على أساس أنها من مستلزمات المساريع المعقاة من الجمارك والضرائب مع أنَّ القانون لا يعقيها من ذلك، لأنها من الناحية الفعلية لا تستخدم لتحديم الشاريع المقامة.

ونظرأ للاقبال الشبيد على إقامة مشاريع النقل غير المبررة اقتصابيا تم وضع شروط جديدة للمسوافقية على تراخيص هذه المشساريع. ومن هذه الشسروط: أ -رقع الحد الإبنى لراسسبال أي مشروع نقِل إلى ٢٠ مليون ليرةً سورية بدلاً من عشرة ملايين ليرة سورية حسب نص القانونَ، بُ -اقتصار المشاريع المرخصية على مسشساريع النقل الجسمساعي والحساف للت والشساحنات

أما على الصحيد الصناعي، فإن نسمة التنفيذ في المساريع المرخصية لغاية إيار ١٩٩٣ وصلت إلى ٥٤ في المئلة فلقطه إذ بلغت رؤوس الأموال المستثمرة فعلاً في المشاريع الصناعية حوالي ٢٥

والسيارات المبردة.

٣٦٢ مشروعاً معظمها في المجالات طبية (٢١ مشروعاً). وتقدر نسبة بقية المشاريع

ته تنفـــــدها بنسب اعلى من النصف بـ ١٦ في المئة، مما يعني رفع نسبة التنفيُّذ إلى أكثر منَ ٠ في اللئة. الجدير نكره ان القانون أعطى المستشمرين فترة ثلاث سنوات لتنفيذ المسروع تبدأ من تاريخ ترخيصه.

ويشار إلى أنه تم إلغاء عدد من المشاريع الصناعية بسبب عدم جِيبِة التِّنْفَيِدُ التي تَعود، حسب المستشمرين، إلى عدم توفير السبولة النقدية اللازمة بالأضافة إلى أسباب أخرى.

في مُسحسافظتي بمسشق وحلب، هذا الأمسر حسرمسان المحساقطات الأخسرى من فسرص استشمارية يمكن أن تساهم في الحد من مشاكل متعددة كالهجرة وتوزيع الثروات بشكل غير عادل على الصعيد الاقليمي.

الجدير نكره هنا أيضاً أن من بين الشاريع الصناعية المرخصة تلك التي يسمح لمستثمري القطاع الخاص باقامتها بعد حظر داء اكثر من ٣٠ عاماً سواء لجهة النوع أو الحجم. ونخص بالنكر منهأ تراخيص لأنشاء مصانع اسمنت ومحطة طاقلة وشبركات نقل بحري ومصانع غزل ونسيج. وتصل كُلُغُة بعضها إلى حوالي ۲۰۰ مليون دولار اميركي اي ما يعادل عشرة بلايين ليرة سورية، مثل مصنع الاسمنت الذي تنوي اقامته شركة بلة البركة السعوبية الدولية ورجال أعمال سوريين وبمشباركية الحكومية السيورية

إن رؤوس الأموال المخصصة الذي يلعبه القانون المنكور في

تحسبن مفاخ الاستسئسمارات الخاصةً في سُورية. غير أنَّ القَّانُونَ المُنكورِ أطهر على ضوء تطبيقه ثغرات متعددة ينسغي تجاوزها. وتتمثل هذه الشغشرات على سيبيل المثسال باستيراد عدد وتجهيزات وسيارات ليست مخصصة لخمة الشاريع المقامة. كما أن القانون لم يعط رجال الأعمال في المصافطات الفقيرة بالاستثمارات امتيازات اضافية بقصد خلق توازن اقليمي ومناطقي على صبعييد التوزع الجغرافي للانشطة الاقتصادية. إن تحسين مناخ الاستثمارات الخياصة في سورية من التواحي القانونية ينطوي بالاضافة إلى انضال تعسلات لتنصاوز ثفرات القانون رقم ١٠ لعام ١٩٩١ وغيره من القواشين الأخرى النافذة على

إلغاء بعض التشريعات التي تحد بشكل غير مبرر اقتصادياً من تطور القطاع، ويأتى على رأس هذه التشريعات القانون رقم ٢٤ لعسسام ١٩٨٦ الذي ينص على

بليون ليرة سورية القدرة لحمل الشباريع المرخيصية في القطاع الصناعي لغاية الشهر ألمنكور وتعادل هذه الأسوال المستثمرة فعلاً اكثر من ثلاثة أمثال مثعلاتها بين عـــامـى ١٩٧٠ و١٩٩٠ (٥٢ بليون ليرة سورية مقابل ٤٠١٤ بليـون ليـرة سـورية)، وزعت على

التالية صناعة المواد ألغذائية (١٢٠ مشروعاً)، صناعة الانسجة والأقسمشية والملبسوسيات (٧٦ مشروعاً)، صناعة منتجات معينية مصنعة (٥١ مشروعياً)، صناعة كيماوية (٤١ مشروعاً)، وصناعة

المرخيصية لغياية عيام ١٩٩٣ والتي

ويركز ٨٠ في الله من المشاريع

مشاريع مرخصة

بنسبة ٢٠ في المئة وبطاقة اولية تصل إلى مليون طن سنوياً. للمشاريع الصناعيبة بموجب القانون رقم ١٠ لعام ١٩٩١ تعتبر ذات حجم كبير نسبياً، إذا قورنت يمثيلاتها في الفترة قبل عام ١٩٩١. ويشكل هذا الأمسر بدوره قفزة نوعية على صعيد دفع عجلة التبصنيع في سورية إلى الإمام. كما أنه يدل على الدور الكبير

عامأ على المتعاملين بالعملات الأجنبية. إن الغاء هذا القانون سوف يؤدي إلى اشاعة المزيد من سوت الثقة والأمان لدى المستثمرين. كماً أن متطلبات تحسين مناخ الاستشمار اصدار تشريعات

لحمانة النبئة والصحة العامة وتنظيم المناطق التي تقام عليها الاستثمارات والحد من الانتهاكات التي تتم على هذا الصعيد بسبب غياب الصُوابِط التي تحد من ذلك. وينبغى التشديد هنا على أهمية عامل الزمن، فكل تاجيل أو تاخير على هذا الصعيد سيكون ثمته باهظأ على الصعيدين الاقتصادي

إن الخسال الإصلاحات على التشيريعات والقوانين النافذة أو اصدار الجديد منها ينبغي ان باتي في إطار خطة ســـورية متكأملة لخلق مناخ استشماري موجد أسوة بالكَثَّير من الدولَ الأكثر جانبية للاستثمارات.

ومن الجدير نكره هنا أيضاً أن خلق مناخ استثماري جيد مرتبط ايضا بإصدار تشريعات لحماية البيئة والصحة العامة وتنظيم المناطق التي تقأم عليها المساريع الصناعية وغيرها والحدمن الانتسهاكسات التي تتم على هذا الصعيد بسبب غياب الضوابط

التي تحد من ذلك. ينبخى التشميد هنا على أهمية عامل الزمن، لأن كل تأجيل أو تاخير على هذا الصعيد حيكون تمنه باهظأ على المسعبيدين الاستسمسادي و الاحتماعي.

تراخيص الاستثمار يحتباج المستشمرون إلى تراخُعص من قعل الجَهَاتُ الحكومية المختصة من أجل اقامة مشاريعهم وتختلف اجراءات منح تراخيص كهذه حسب طبيعة المشروع والجهة المسؤولة عن منحها وبخصوص الشاريع الصناعت سة فيان منح هذه التراخيص يشمل تلك التي ستقام منها أو التي سيتم توسيعها أو

تحديثها أو نقلهاً. وحتى أواسط الستينات كان يتم اعطاء التراخيص المبدئية من نون اجسراءات معقدة، وكانت وزارة الاستحصاد والتكبارة الذارحية تمنحها بالتنسيق مع وزارة الصناعة. أما المستثمر فكانّ عليه أن يحدد نوع السلعة التي سينتجها ومكان اقامة المصنع.

وفي مرحلة لاحقة أصبح على المتقدم للحصول على رخصية صناعية من حيث المبدا تقديم وثائق أو ثبوتيات تحدد من خلالها: ١ - نُوعَية المنتج ٢ أ مكان أقامة المشروع، ٣ - مصدر المواد الأولية، ٤ - حجم الانتاج، ٥ - حجم راس مال المشروع، ٢-أسواق التصريف، ٧ - معطَّبات اقتىصانية وتقنية، ٨ - مصدر

الطاقة وحجم الاستهلاك منها. واعتباراً من عسام ١٩٧٢ أضحت لجراءات منح التراخيص أكشر بيسروقراطية، إذ سحب المرسسوم التسشسريعي رقم ١٩٦٠ للعام المنكور حيصر حق كل من وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية ووزارة الصناعة في منح هذه التراخيص. وأصبح هذا الحق منوطأ بلجنة للتراضيص الصناعية مؤلفة من ١٦ شخصاً برئاسة معاون وزير الصناعة. ويمثل هؤلاء مسؤسسسات القطاع العام ووزارات مختلفة بالإضافة إلى ممثل عن الغرفة الصناعية.

وأدى ذلك إلى اطالة الفتسرة اللازمة للحصول على التراخيص من ٤ - ٦ أسابيع إلى حسوالي ويعبود السبب إلى ضبرورة

حصول طلبات الترخيص على موافقات أعضاء اللحنة. وغالباً ما كانت مصالح هؤلاء تتعارض، فبينما كانت وزارة الصناعة أو ممثلو الغرفة الصناعية يوافقون على منح الترخيص، كان ممثلو هيئة تخطيط الدولة ومؤسسات

ونقور المستنشمرين ولجوء الكثيرين منهم الى اقامة منشات مختلفة. ومن خلال احدى الدراسيات تدين انه من بين الـ ١٣ الفُّ معملُ والد ٢٠ الفُّ حرفي التواجدين في يمشق وريفها لله يوجد سوى ٢٠٠ مؤسسة حاصلة على رخص ادارية دائمة، والجدير ذكره أن معظم المعامل ومصلات الحرفيين يقام بشكل عشوائي داخل المدن والامساكن السكنسية الأخرى. ويعود السبب كما نكر من قبل، الى عدم تحديد وتنظيم مواقع لإقامة المشات الصناعية ومحلات الحرفيين بعيدا عن

التجمعات السكانية.

القطاع العام يعارضون ذلك.

وفي الحالات التي كان يتم من

خلالها رفض اعطاء التراخيص

الصناعية كان تبرير ذلك يتلخص

في أن القطاع العيام سيقيم

مشاريع مشايهة لتلك المطلوب

ترخيصها من قبل القطاع الخاص

او ان المنتجات المخطط لها يتم

انتاج مثيل لها من قبل القطاع

العام وإن حاجة السوق المطية

وهكذا يطهس أن رفض اعطاء

الترآخيص كان ينطوي على عدم

معرفة دور للنافسة بين القطاعات

لتحسين الانتاج كمأ ونوعأ وعلى

عسدم اعطاء أهمسسسة لإمكانيات

التصدير. وفي الحقيقة كان ذلك

يعكس الخوفّ من المنافسة اكثر

من الحسرص على اي شيء أخسر.

كما أنه يعكس حقيقة أن الحهات

الحكومية لا تنظر إلى الملكية

الخاصة كرديف للملكية العامة ،

فتحسب هذه الجنهيات ليست

المشكلة في جعل المؤسسسات

الخاصة تُتَنافس مع مؤسسات

أأمأ بالنسبة للمشاريع التي

يتم ترخيصها بموجب القانون

١٠ لعام ١٩٩١ فقد حدد القانون

المذكور أجراءات حصولها على

تراخيص مصيئية بشكل أقل

تعقيداً وبيروقراطية من الشاريع

الأخرى وبموجب نلك ينبغي على

لوزارة المختصة كوزارة الصناعة

مشلأ ان تقوم بدراسة المسروع

المطلوب ترجيصه ضلال مدة ٣٠

يومــاً. وخــلال مـدة مماثلة بـحب

على المجلس الأعلى للاستثمار أن

إن اجراءات منح التراخيص

المستنبة بموجب القانون رقم ١٠

لعسام ١٩٩١ وبغض النظر عن

بعض النجأوزات التي تحصل

بهذا الخصوص ساعدت على

التخفيف من البيروقراطية

والروتين على هذا الصعيد سواء

لحهة ألمدة الزمنية اللازمة لمنح

التراخيص أو لجهة عدد الجهات

التي لها الحق في البت بأمره. لذا

فـإنَّ هذه الخطوة يمكن أن تشكل

بليل عمل للحد من البيروقراطية

على صعيد ننح التراخيص

بموجب القوانين الأخرى النافذة

وعلى راسها الرسوم ١٠٣ تاريخ

۱۹۵۲/۸/۷ الذي يتم بموجبه منح

معظم التراخيص الصناعية غير

المُشْمُولَةُ بِالقَانُونُ ١٠ لِعامِ ١٩٩١.

الاجراءات الادارية الأخرى

الترخيص المبتئي لاقامة مشروعه

ينبغى عليه استكمال اجرآءات

ادارية وغيرها قبل البدء بتنفيذ

المسروع. ويتطلب ذلك ضرورة

مصوري ويسبب مسولة حصوله على قطعة ارض يبني عليها منشباته وعلى رضصة

كهرباء ورخصة بناء وغير ذلك من

المشكلات التي تواجههم بهذا

الخصوص وتبدأ هذه المشكلات

بصنعوبة الحنصول على قطعة

الأرض اللازمة. وعلى صنعيد

الاستثمارات الصناعية يصعب

الصصول على مكان مناسب في

مناطق صناعية لعدم وجود

تحسيب لمواقع هذه المناطق من

جهة وأن وجد هذا التحديد في

حسالات نادرة، قسإن هذه المناطق

غير منظمة وغير مجهزة بشكل

كاف بالرافق الإساسية من طرق

على صعيد اخر قان الحصول

على رخصت بناء وعلى عبداد

كهرباء واشتراك بالهانف وغيره

بكلف الستشمر بالإضافة الي

الجهد المضني أوقاتاً طويلة. كما

ان السستشمرين بعانون من

الشكلات النائحة عن غيباب

التنسيق بين النوائر المختصمة

والى تولجنها في اماكن متباعدة

بالإمساقية التي تخلف اسلوب

وتركز غالبيتها في العاصمة.

أالعمل الاداري وغيباب الوسنائل

وكهرباء وهاتف وغيره.

وتبين تجسارب مسعظم

ت شمرین ان هناك بعض

رخص ادارية.

بعد حصول للستثمر على

يصدر قراره في شأن المشروع.

القطاع العام.

مشبعة من قبل هذا الأخير.

لهذا العمل من كومبيوتر وغيره.

لكن اخطر المشباكل القبائمية تلك

الناتجة عن تفشي ظواهر الفساد

مثل الرشوة والمحسوبيات وما

شابه ذلك في تواثر لا تقتر اهمية

الاستثمار وقيمة الوقت. ويتسبب

هذا الوضع في اهساعية الوقت

أزاء ذلك وانطلاقاً من ضرورة مواكية الإصلاحات الادارية للاصلاح الاقتصادي بمختلف حوانبُّه فانه من الْضُروري بالاضافة الى تححيد وتنظيم المناطق الصناعيسة تنسيط اجسراءات منح التسراخسيص ومتمصاتها. وينطوي هذا الاصر بالدرجسة الاولى على انخساد اجراءات لمكافحة الفساد البيروقراطي والتخفيف من المركزية قدر الأمكان.

ان منح التراخيص واستكمال متممات ذلك قبل البدء بتنفيذ المسروع ينبغي أن يتم من قبل الهيئات المحلية. ومن الانسب ان تقوم الجهات المختصة في المحافظات بهذه المهمة لانها ادري بظروف وحاجات مناطقها. ويستنشى من ذلك المشاريع ذات الأهمية الوطنية العامة. أن امر البتّ بمثل هذه المساريع بجب ان يتسرك للسلطة المركسرية في العاصمة. ومن متطلبات الأصلاح الادارى كحنلك تححيث وسحائل العمل الاداري وتأهيل العاملين على استخدامها. وبأتى على رأس هذه الوسائل جهاز الكومبيوتر الذي اصبح بعد العنصر البشري

خلاصة ونتائج ان اصبلاح ومنائل السيناسة الاقتبصابية في سورية اتخذ ابعادأ جبيدة مثذ قيام الحركة تحتة عام ١٩٧٠ وتحلي ذلك في انخال اصلاحات شملت مختلف جوانب هذه الوسائل غير أن عمق هذه الإصلاحات اختلف من فشرة الى اخبرى ومن وسيلة الى اخرى ايضاً.

الاكتر فاعلية في العمل الإداري.

في صّوءً معطيات البحث فان القوانين والانظمة النافذة كوسطة من اهم وسيائل السيساسيات الاقتصابية المتبعية حظيت باهتمام كتبير على صبعيد الاصسلاحات. وتجلى نلك خسلال الفستسرة المستسدة منذ اوائل السبعمينات وحستى اواسط الثمانيات في تحريرها من بعض القيود التي كَانت تَوَّتُر سلَّباً على فاعليتها لجُّهة دورها في تشجيعً الاستثمارت الخاصة ومنهآ الاستثمارات الصناعية.

واعتباراً من اواسط الثمانيات تم البدء بالخال اصلاحات اساسية أنت مع صدور قانون الاستثمار رقم ١٠ لعام ١٩٩١ الى تُحسن جوهري وكبير في مناخ الاستثمار في سورية.

وقد انعكس نلك بشكل ايجابي على تحسس دور واداء القطاع الخاص بما فيه القطاع الصناعي سواء لجهة حجم الاستثمارات او لجهة مساهمته في الانتاج الصناعي وغيره. غميس ان اخصفساء مسزيد من

التحسن على مناخ الاستثمار في سورية مرتبط الي حد كبير بالغاء التناقضات التي ما تزال قائمة بين تشريعات وأنظمة الاستثمار النافذة واصدار تشريعات جديدة في اطار خطة لوضع قسانون استثمار موجد على اساس اصسدار قسوانين وتشسريعسات استثمار متكاملة تحظى بمزيد من ثقة المستثمرين وتجعل سوريا من البلدان الإكساس جسانبيسة

للاستثمارات الصناعية. كما أن تحسن المناخ المنكور يتطلب تيسيط أجسراءات منع تراضيص الاستثمار ومتمماتها ونلك بالتخفيف من الروتين والبيروقراطية وتحست الأدارات الحكومسيسة وتحسيد وتنظيم المناطق الصناعيية واعطاء السلطات المحليحة مسريد من الصلاحيات على صعيد منح التسراخسيص وعلى اخستسلاف

* مندرس في قيسم الاقتيصيان والتخطيط في كلية الاقتصاد - جامعة تشرين (اللانقية - سورية). ملاحظة المحرر: اورد الكاتب ثبتاً بمرلجع دراسته يمكن الحصول عليها بالاتصال بالحرر الاقتصادي

الركزي الالماني يبقى اسعار القائدة على حالها

 فرانكفورت - رويتر - اعلن «البنك الركزى الالماني، (البوندسبنك) امس الخميس الخميس انه قرر الابقاء على سعر الخصم وسعر لوهبارد من دون تغيير بعد الاجتماع الدوري لجلس

ويذلك يظل سعر الخصم الالماني وهو الحد الادني لاسعار الفائدة عند ٥٠ ٢ في المنة وسعر لومبارد للتمويل الطارئ وهو الَّحد الاقصى للفائدة عند ٥٠٪ تَّ في المئة. كما ابقى «البوندسبنك» على سعر القائدة على اتفاقات اعادة شراء الاوراق المالية (الربيو) من دون تغيير عند ثلاثة في المئة.

بريطانيا: انخفاض التضخم الى ٧ . ٢ في المنة في شباط

● لندن - رويتر - اظهرت بيانات رسمية امس انخفاض معدل التضخم البريطاني الى ٢.٧ في المئة خلال السنة الجارية حتى شباط (فبراير) من ٨. ٢ في المئة في كأنون الثاني (يناير) مما يعزز موقف الحكومة في الايام الأولى من حملتها الانتخابية. وأعلن مكتب الاحصاءات الوطنية أن معدل التضخم الاساسي الذي يستبعد مدفوعات قروض الاسكان انخفض الى ٢٠٩ في المئة في شباطً مقارنة بالشهر نفسه من العام الماضي من ١ ٢ في المنة ليقترب من المستوى المستهدف رسميا وهو ٥.٧ قي المئة. وقال وزير المال كينيث كلارك واننا نقترب تدريجاً من التضخم

وكان الاقتصاديون يتوقعون أن ينخفض معدل التضخم الاساسي الى ٢.٩ في المئة لكنهم كانوا يتوقعون استقرار معدل التضخم العام عند ٢.٨ في المنة من دون تغير عن الشهر السابق.

تركيا: انخفاض معدل البطالة الى ٨ .0 في المئة في تشرين الاول

● أنقرة - رويتر - قال معهد الاحصاء التركي امس أن معدل البطالة انخفض في تركيا الى ٨.٥ في المئة في تسرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٦ وفقاً للبيانات الاولية من ٢.٢ في المئة في نيسان

وانخفض معدل البطالة في المدن وفقا للبيانات المبدئية الى ٩٠٣ في المنة مقارنة مع عشرة في المئة في حين بلغ المعدل في المناطق الريفية ٢,٩ في المئة في تشرين الأول نزولاً من ٩.٣ في المنّة. وقال المعهد أن سكان المدن في تركيا شكلوا ٥٥ في المئة من اجمالي

عدد السكان في تشرين الاول. وقدر عدد العاطلين بنحو ١,٢٣٢ مليون شخص في تشرين الاول في حين قدر عند العاملين بنحو ٢١,٦٨٩ مليون شخص عمل ٩٠٥٩ في المنة منهم في الزراعة و٢٢.٢ في المئة في الخدمات و٨. ٢١ في المئة في أ

الصين تصدر معدات طاقة حرارية الى ايران

 بكين - رويتر - قال مسؤولون صينيون امس ان الصين ستصدر معدات لتوليد الطاقة الحرارية بقيمة ٢٠٠ مليون دولار الى ايران. واضافوا أن المؤسسة الوطنية الصينية لاستيراد وتصدير الماكينات والمعدات ومشركة كهرباء شانغهاي، وقعتا اتفاقية المبيعات مع ايران في

١٧ أذار (مارس) الجاري. وتتضمن الصفقة توريد غلايات بطاقة ٢٢.٥ ميغاوات ومولدات توربينية تعمل بالبخار. ولم يكشف المسؤولون المشتري الايراني ولا التفاصيل المالية الأخرى للصفقة.

ارتفاع أسعار التجزئة البريطانية ٤ . في المنة في شباط

● لندن – رويتر – أعلن مكتب الاحصاءات الوطنية في بريطانيا امس ان أسعار التجزئة ارتفعت بنسبة ٤٠٠ في المئة في شباط (فبراير) الماضي بعد ثباتها مون تغيير في كانون الثاني (يناير). ويلغت نسبة النمو السنوي في مؤشر أسعار التجزئة ٢٠٢ في المنة نى شباط مقارنة بالشهر نفسه من العام الماضي انخفاضاً من ٢.٨ في المنة في كانون الثاني.

الهند تعرض مناطق امتياز بحرية للتنقيب عن النفط

 بومبای - رویتر - قال افیناش تشاندرا مستشار شؤون التنقیب في وزارة النفط والغاز الطبيعي في ندوة في بومباي عن التنقيب عن النَّقط في المياه الغميقة، أن الهنَّد تُعد قائمة جديدة بمناطق امتياز منها مناطق بحرية عميقة لعرضها في مزايدة على شركات النفط العالمة. واضاف استعلن التفاصيل قريباً وولم يخض في تفاصيل اخرى. وذكر أن توسيع عمليات التنقيب التي تشمل المياه العميقة سيؤدى الى تعزيز احتياطات النفط الهيدروكريونية.

اختتام محادثات تجارية أوروبية ـ صينية من دون نتائج فورية

● بكين - رويتر - قال مسؤولون أوروبيون أن محامثات صينية -أوروبية اختتمت امس من دون تحقيق أي نتائج فورية في شأن خطط الصين للانضمام الى منظمة التجارة العالمية. ونكر المستؤولون أن الاتصاد الاوروبي طلب تعهدات من بكبن في شأن فتح الاسواق لقطاع الخدمات مثل الاتسصالات والمسارف والتأمين ووكالات الانباء وتجارة التجزئة لكن ما عرضته الصين ما زال

دون شروط الاتحاد الاوروبي. واستمرت المحادثات اربعة أيام. وقال الاتحاد الاوروبي في بيان «كانت المناقشات صريحة وبناءة على رغم انها لم تسفر عن نتأتج فورية.. واسهب البيان على غير عادة في ذكر الشروط التي وضعها الاتحاد الاوروبي لدخول الصين الى للنظمة الدولية. وتسعي الصين منذ اعوام للانضمام الى المنظمة لكنها فشلت في

الاتفاق على شروط الانضمام مع الاعضاء الحاليين. برنت يفتح على هيوط

 لنين - رويتر - قال متعاملون أن مزيج «برنت» فتح على هبوط في المعاملات الآجلة في بورصة النفط الدولية في لندن امس نتيجة ضعف العرض والطلب مقارنة مع تحسن العوامل الفنية. وتراجع ابرنت، في عقود ايار (مايو) ١٤ سنتاً ليصل الي ١٨ . ٢٠ كذلك تراجع السولار في عقود نيسان (ابريل) دولارين الي ٢٥ ١٧٢.

ورأى المتعاملون دعما قويا لبرنت عند مستوى ٢٠ دولاراً. لكن

المحللين الفنيين قالو انه اذا نزل برنت في عقود أيار عن حاجز ٢٠ مولاراً فسيجد دعماً عند ١٩٠٦١ بهلار.

مصفاة تايلاندية تشتري مضافات للبنزين من سابك

● سنغافورة - رويتر - قالت مصائي في صناعة النفط امس ان مصفاة «انجتشاك» التايلاندية اشترت ٥٠٠٠ طن من «بيوتيل» ثلاثي الاثير الثيلي من الشركة السعودية للصناعات الاساسية، (سابك) بسعر يتراوح بين ٧٠٠ و ٢٧٥ دولاراً للطن شاملاً تكلفة الشدن الى

واغلق باب تلقي العطاءات في المناقصة في ١٩ اذار (مارس). وسيتم لتسليم في الفترة الواقعة بين ١٦ و٣٠ نيسان (ابريل) المقبل. وفي النَّاقصة السابقة اشترت مصفاة «بانجتشاك» من «سابك، كمية من بيونيل ثلاثي الإثير المثيلي لتغطية احتياجات اذار بسعر ينراوح بين ۲۸۰ و ۲۸۰ دولاراً للطن شامَّلاً الشــــن.



سوق الامارات: تداول خفيف الى نشط في ظل ثبات الفوائد المصرفية

🗖 أبو طبي – من شفيق الأسدي:

■ سجلت سوق الأسهم الاماراتية تراجعاً في أسعار عند من أسهم الشركات والمصارف الرئيسية الأسبوع الماضي في وقت سجِل فيه مؤُشْر «بنك ابو طُلِّي الوطِّنيَّ، ارتفاعاً بنمو ٧,٥ نقطة، وسط حركة تداول كانت بين الخفيفة وقال زهير الكسواني خبير الأسهم في

الإسارات: «أن السوق تحسينت صفارية مع ا الاسابيع القليلة الماضية وأن عامل النصو في أرياح الشيركات لعيام ١٩٩٦ يقف وراء النشياط المعتبل ووراء ارتفاع الأسعار المضطرد في ظل ثبات الفوائد المصرفية عند معدلاتها المستحلة عام ١٩٩٦، في حين ارتفع متوسط ربع الاسهم، ومتوسط عاً لد الاستثمار للسهم ليصيح الاستثمار في سوق الاسهم اكثر ثباتاً واقل

وتوقع الكسواني ان يستمر هذا الاتجاه في السوق مُترَامِناً مع طهور نتائج أعمال باقيّ الشركات والمصارف حيث يتوقع الانتهاء منّ ذلك في نهاية نيسان (ابريل) المقبل.

ونكر «مركز الامارات الشجاريء ان صجم التداولات في سوق الأسهم المحلية الاماراتية كان الأسبوع الماضي متواضعاً بشكل عام مع توافير عبروض على استهم بعض الشبركيات والمصارف بعد ظهور نتائج ١٩٩٩.

: المخشاص سفدل البطالة في المن تشرين الإول

مز معدات طاقة حرارية الهايران

وقال المركز: «أن بعض أسعار الأسهم تراجع مثلٌ شُركة أبو طبي لبناء السفن وبنك دبي الاسلامي وشركة الطَّفْرة للتأمين، وقالت مصادر في سوق الأسهم ان التراجع

في قيمة بعض الأسهم كان بمقدار الأرباح الموزعة على المساهمين نهباية عسام ١٩٩٦، ويسبب عدم تحقيقها أرباحا توازي ارباحها نَّهَاية عَام ١٩٩٥، وأما بسبب حركة تصحيحية بعد أن ارتفعت أسعارها بمعدلات قياسية.

وقسال زياد الدباس مسدير دائرة الأسسهم المحلية في «بنك ابو ظبي الوطني، ان مؤسر المصرف ارتفع ٢,٤٧ نقطة الاسبوع الماضي من ٢٤٨٩،٩١ اليّ ٢٤٩٢,٣٨ نقطة وتَخَفّيضَ اسّعار أسبهم شبركية والطفيرة للتنامين، ووبنك دبيّ الاسلامي، ووبنك ابو طبي التجاري، بقيصة الأرباح الموزعة على المستاهمين من استساب ارتفاع المؤشر بنسبة بسيطة بينما ارتفعت

أسعار أسهم سبعة شركات ومصارف واستقرت أستغار أستهم باقي الشركات، ولا تزال البيانات المالية التي تنشرها المصارف والشركات المساهمة تباعاً من أسباب ارتفاع حجم الطلب وحجم عروض البيع على الشركات المتداولة. وارتفع سعر سهم مؤسسة داتصالات، خمسة دراشم من ٩٣٠ الى ٩٤٠ درهماً كما ارتفع سعر سبيم شركة والجرافات البحرية وسيعة دراهم من ٤٠٨ الى ٤١٠ درهماً، وتعقد السبت المقبل (٢/٢٩) الجمعية العمومية لمساهمي الشركة ومن المتوقع ان توزع الشركة نسبة ٣٠ في المئة من القيمة الإسمية أرياحاً تقيية وهي النسبة نفسها التي ورعتها الشركة العام الماضي، كما ارتفع سعرً سُهم شركة طيران أبو ظيَّى، من ١٥٠ آلى ٦٦٠ برهماً بينما تم تداول كميات من أسهم شركة ءببي للاستثمار، يسعر ١٥ برهماً. وتميل السوق لصالح العرض أكثر منه لصالح الطلب على أسهم الشَّركة. كما تم تداول سهم شركية ،ابو ظبي لصناعية السيقن، يسعر ٤٥ برهمأ. وبلاحظ أستقرار السبعر عند المستوى نفسه طيلة الاسبوع بينما تم تداول سهم شركة «الخَرَيْة للقامين، بسعر ٢٩٠ دُرهماً، وتم تداول سهم «شركيةً عيمان والإمارات؛ التي تعقيد الجمعية العمومية لمساهميها الاثنينُ (٣/٢٤) وتم تداول سهمها باسعار راوحت بين ١٧ و١٩

٨٨٠ الى ٨٦٠ درهما بقيمة الأرباح الموزعة على المساعمين البالغة ٢٥ درهما للسهم. وارتفع سعر سهم شركة والامارات للتامين

انخفض سعر سهم شركة «الطفرة للتأمين، من

درهماً وحسب الكميات، واستقر سعر سهم شركة دابو طبي الوطنية التامين، عند مستوى ١١٠٠ درهم كما استقر سعر سهم شركة والعبن الأهلية للتأمين، عند مستوى ١٤٥٠ درهماً بينما

الى ٦٢٠ درهماً وواصل سنعر سنهم «ينك ابو ضبي الوطني ارتفاعه الندرجي ننيجة ارتفاع حبجم الطلب على أسبهم المصرف الذي ارتفع الأسبوع الماضي عشرة دراهم من ٤٨٠ الى ٤٩٠ درهمأ وتعقد الجمعية العمومية لمساهم المصرف الاثنين (٣/٢٤) وتنشر البيانات المالية للمصيرف عن عام ١٩٩٦، وانخفض سبعر سهم «بنك ابو طبي التجاري، خَمسة دراهم من ٣٦٠ أ الى ٢٥٥ درهماً بقيمة الأرباح الموزعة على المساهمين عن عام ١٩٩٦ البالغة خمسة دراهم

وفدنمسوي في السعودية يعقدمجموعة صفقات صناعية

🗖 الرياض – من سعد الأسمري:

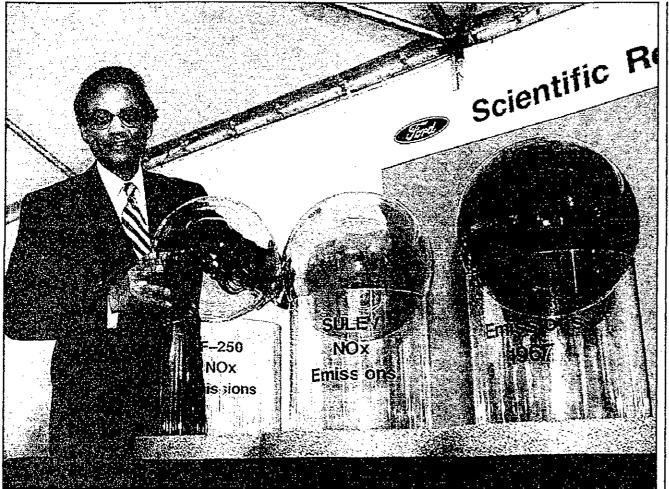
■ دعا مسؤول الغرفة الإقتصانية الاتصابية النمسوية لشؤون الشرق الأوسط الدكتور فريتس لانغر رجال الاعمال السعوديين الى زيادة التبادل التجاري وإقامة المشاريع الاقتصانية المشتركة بين المتعونية والنمسا في المجالات الصناعية والزراعية.

وكان لانغر يتحدث الى رجال الاعمال السعوديين في الاجتماع الذي عـقد في مـقـر الغـرفـة التـجـارية الصناعية في الرياض أمس بمشاركة ٢٠ شــركــة تمسِّـوية في مــخــتلف من أربع صفقات صناعية مع رجال الاعتصال السعوديين في الرياض، اضافة الى ما تم عقده في مُدينة جِدة خلال زيارة الوفد لها. وأوضح لانفر ان صابرات السعوبية الى النمسا بلَّغَت عام ١٩٩٥ نصو ١٧٣ مليون ريال ووارداتها ٤٤٥ مليون ريال.

وكان السيد أسامة فقيه وزير التجارة السعودي بحث الاحد الماضي مع السيد يوهان فارنلايتينر الوزير الاتحادي للشؤون الاقتصادية النمسويّ في التَّعاون الاقتصادي والتجاري بأن البلدين وطرق تنمية التجارة والأستشمارات المستركة، اضنافية الى سيير المفاوضيات التي تجبريهنا السعودية للانضمام الى منظمة التجارة الدولية.

ودعا فقيه النمسا الى اتضاد الخطوات الكغيلة بتحقيق التوازن في الميزان التجاري بين البلدين والذي يميل لمصلحة النمسا منذ أعوام عدة، حُصوصاً وإن المنتجات السعوبية في قطاعي المنتسجسات النفطي والبتروكيماوية استطاعت المنافسة في الأسواق الدولية.

يشار الى ان حجم التبادل التحاري بين البلدين بلغ عام ١٩٩٥ نحو ١٦٠ مليون دولار.



🗖 عرضت الدائرة الهندسية في شركة «فورد» الأميركية لاتتاج السيارات الشاحنة «ف - ٢٥٠ التي ستزود محركاً متطوراً يقلل انبعاث الغازات المضرة بالصحة والبيئة وتلتزم نصوص القانون الذي أصدرته ولاية كاليفورنيا في هذا الشأن والصورة لكبير مهنيسي «فورد» يشرح للصحافة المراحل المختلفة لانبعاث الغاز من المحرك. (أ ف ب)

قرض المانى الى مصر لإقامة محطة كهرباء

🗆 القاهرة – والحياة:

بالتعاون مع بيت الخبرة الالمانى والماير، الدراسات الفنية والجدوى ■ وافق •بنك التعمير، الالماني الإقتصادية للمحطة. على منح مصر ٢٢٠ مليون مارك لتمويل اقامة محطة توليد وأفاد وزير الكهرباء والطاقة المصري مناهر اباظة إن «المحطة كهربساء من طريق استعفالل الجسيدة تتكون من ست وحسدات الطَاقَة المائية في قناطر نجع قدرتها الاجمالية ٨٥ ميغاواطأ وشي حمادي الجديدة.

واضباف: «ستوفر المحطة ٦٥٠ مليـون كـيلوواط سـاعـة سنوياً. وتحتاج الى وقود بقيمة ١٨ مليون دولار سنوياً اذا ما تم توليدها من محطة توليد حرارية تقليدية.. ونكسر أن وفسداً من للصسرف

المقسبل لاجسراء مسمسادثات تتسعلق بمراجعة التصناميم الغنية مع خبيراء صصريين نعهيدأ لطرح المشروع في مناقصة دولية في ايار (مايو) ٱلمقبل لاختيار افضل عرّوض على أن يتم الإنتهاء من المُحَطَّةُ وربطها بالشبكة الموحدة في الخطة الالماني سيرور القاهرة الشهر الخمسية المقبلة (٩٧ - ٢٠٠٢).

مكاتب الحياة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لاتتوقف. مع الشمس من مشرقها الى. . . مشرقها صانعو الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان ينقلون اليهم الاحداث والاخبار السياسية والاقتصادية والثقافية والرياضية من كل مكان.



اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

1934/1/13-49

111977775-W

1994/5/5-4/17

1994/8/8-1

اسم المعرض أو المؤتمر

من البين الاول الزراعة والزار مبين لـمريكالله

معرض الكويت الدولى للسفر

معرض الخليج السابع للتطيم والشريب

الحلقة: دراسة الجدوى الاقتصادية للمشاريع

المعرض وللؤثمر النولي للإستثمار والتمويل وإنفسته

سعرض مشروع لبنان ٩٧ – لمواد ومعدات البناء للشرق الاوسسط

الطفة: التقنيات المتقدمة الضبط انتاج الضرسانة

فيعد فيست مسيد ومع في العواد الياد الدين

معرض للحات والتجليدات السناهة العران العراث

الحلقة: انظمة المعلومات الجغرافية OIS

البلة: برزنشيةني 015, 015

التعلقة: ادارة الانشاءات - تخطيط المشاريع والجدولة للثالية

المعرفين الأوافي الغزلي الثالث

المرمن لفياني الرافيز المار الشيئد المتزيلاء **

معرض القروشات والنيكور واينكس ٩٧ ،

المؤتمر الرابع البناء والتشييد

للوسر النولي الارل للفريد والتكيف

معرض الاتصالات والكومبيوتر الدولي الثاني

معرض الالات والمعدات الصناعية دانتكسء

ALHAYAT COMPANIES

لمزيد من المعلومات

374V4.. - 3,4CI

الرياض - ١٤٤٨ ٤٥٤

جية - ٦٥٤٦٣٨٤

ىيى – ۸۹۰۲۲ -- ٤

الرغى - دائم بعد عراجي

لارياض – ٤٥٤١٤٥٨

عُمان - ٦٤٣٠٥

بريطانيا - ١٤٤٢ - ١٤٤٢

دبي - ۱۲۷۷۷ه - ٤

T-047-07- 30-

بيروت - ۸۲۰۸۳ - ۱

يريت - ٨٠٠٨٥ - ١

ابوظیی = ۲۶۶۹۰۰ - ۲

الرياض = ١٤٠٢٤٥ - ١

بريطانيا – ۹۰۹۱۹۲۱ – ۱۱۷

lik- sokris - Pyrin

لتدن - ۹۱۰۷۹۱۰ - ۱۸۱

القامرة - ٢٠٢٦١٩

نبي ~ ۲۱۹۱۱۴ – ٤

الرياض - ١٤٤٨ء٥٤

के स्टाब - शिक्षा

14 - 111 /11 - ALD

Less - Killier . . .

A - Mails - Mary

Was - Vieter - which

ليوظيي - ٤٤٤٥٤٤ - ٢

الرياض - ٦٤٠٣٤٥ ـ ١

T - Elevis - July

1 - 0XY-XT - 31E

iarish - Edition

11.71

بنشق - ۱۱۳۳۳۹ - ۱۱

ىمشىق - ١٩٣٣٩٩ - ١١

الموساخس - ١٦٤٠٣٤٥ - ١

الرياض - ٢٤٥٠، ٢٤٥ - ١

ייבה בי נואדוני בי וו

القاهرة - ٢٠٤٦٠٤٩

ىعشق - ١١٣٢٢٩١ - ١١

70£77A5 - £15

بيروت – ۸۲۰۸۲ ـ ۱

فيطنى

فريش

الرياض

الرياض

أرياض

النامرة

ألقاهرة

:-\144V/3/A-T

1444/1/10-17

1994/1/34-14

1444/1/17-11

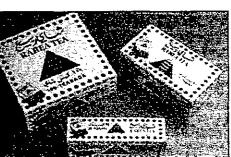
YANY TYPERY

1997/7/774-78

194V/1/F .-- (1)

TOETTAE - ELE

● طرحت شركة «احمد محمد صالح باعشن وشركاه» منتجها الوطنى الجديد اكياس وشاي ربيع، في الأسواق بعد خضوع هذا النتج خلال ١٨ شهراً للبحوث الكثفة. كما تم الاحتفال بهذه المناسبة باقامة احتفال كبير للتجار والموزعين في كل من جدة والرياض والخبر.



وشركة احمد محمد صالح باعشن وشركاه مي الشركة الرائدة في مجال النساي في المملكة العربية السعودية وتملك احدث وأكبر مصنع لخلط وتعبئة الشاي في الشرق الأوسط ويعتبر اشاي ربيع الأول في سوق الشاي منذ اكثر من ٤٠

عاماً حيث ببيع ما يقارب ضعف ما يبيعه أقرب المنافسين له في سوق شاي البكتات وربيع هو الشاي المفضل لدى السعوبيين. وقال السيد خالد احمد باعشن: ممع ازدياد حجم سوق شاي الاكياس اصبح من المنطقي ان نمنح مستهلكي شاي رييع الفرصة للاستمتاع ايضاً بشرب الشاي الفضل لبيهم في

ونجع خبراء الشركة في تطوير توليفة لأكياس شاي رييع دأت لون ورائحة ونكهة بنفس جودة شاى ربيع بكتات المعتاد

وإذا اخذنا في الاعتبار الاجابات الشجعة جداً للمستهلكين النين قاموا بتجربة الننتج خلال الابحاث التسويقية فإن اكياس ربيع سيلاقي، بإنن الله، نجاحاً كبيراً.

وتم طرح ٢ احجام في السوق: عبوة ١٠٠ كيس وعبوة ٥٠ كما سيتم دعم مرحلة تقديم المنتج بحملات مكثفة للدعاية والترويج تشمل التلفزيون، القنوات الفضائية، الراديو، اعلانات

الطرق، والصحف والمجلات. بالاضافة الى توزيع اكثر من مليون عينة مجانية عبوة ٢٥ كيساً لاعطاء الفرصة للمستهك لتجريب المنتج.

أنشطة الشرق الأوسط تساهم في المبيعات القياسية التى حققتها رولز رويس

🖷 أعلنت درولز رويس. تحقيق أرياح بقيمة ٢٤٢ مليون جنيه استرليني (٢٩٣ مليون دولار أميركي) باستثناء العمليات المقرر عدم مواصلتها (۱۹۹۰: ۱۷۸ مليون جنيه استرايني على اساس المقارنة). وحققت الشركة مبيعات قياسية بلغ مجموعها ٤ بلايين جنيه لدخر ليني وزادت قيدة معاملاتها المستعرة بمبلغ ٧٠٢ مليون جنيه استرليني، وانتهت السنة بسجل طلبيات زاخر بقيمة ٧ بلايين جنيه استرليني (١١ بليون دولار اميركي) (١,٢ بليون جنيه استرليني في العام ١٩٩٥).

واوضح سير رالف روبينز رئيس محلس الادارة قائلاً: واصلنا تحسين اداننا المالي الاساسي والتركيز على الاعمال التي استطعنا من خلالها أو يمكننا من خلالها احتلال مواقع

ولا تزال منطقة الشرق الاوسط تلعب بوراً مهماً بالنسبة لقسسى المنتجات الفضائية والقوى الصناعية.

وارتفعت معدلات مبيعات المنتجات الفضائية بقيمة ٦٩ه طيون جنيه استرليني، او بنسبة ٢٤ في الله عام ١٩٩٦. ويلقى محرك «ترنت» اقبالاً متزايداً عليه بتقديم طلبيات جديدة لشرائه. وفي منطقة جنوب شرقي أسيا حاز محرك وتزنت ١٨٠٠ على طلبيات جديدة من الخطوط الجوية الماليزية وسينغابور ايركرافت ليسينغ انتريرايز لطائرتها من طراز وبوينغ - ٧٧٧ء. وقدمت طلبيات جديدة لمحرك وترنت ٧٠٠٠ من «اي إل إف سي، وخطوط مكاتي باسيفيكِ،، وفي بداية ١٩٩٧ اصبحت خطوط عطيران الاسارات، ثالث عميل يطلب محركي «ترنت ٧٠٠، ووترنت ٨٠٠، وذلك عندما وقع اختيارها على محركات ورولز رويس، لتشغيل

امتيازميل بوكسزاتسترا (ام بي اي) في لبنان

٢٢ طائرة من طائراتها طراز ايه ٢٣٠ من صنع ايرياص

● وقعت شركة مميل ليمند، الحاصلة على امتياز شركة مديل بوكسر اتستراه الاميركية في الشرق الأوسط عقداً منحت بموجبه ممؤسسة جيبان للتجارة والخدمات، حق امتياز ميل بوكسز اتسترا في الجمهورية اللبنانية، التي ستبدأ باقتتاح أول فروعها في بيروت الانسهر الأربعة المقبلة.

وقال السيد مهند الاصطواني المدير العام لادارة التنمية والتطوير لشركة ميل ليمند/ ميل بوكسز اتستراء في الشرق الاوسط أن الشركة تخطط لأن تكون أكبر شركة أمتياز في الشرق الأوسط نمواً، وأن الشركة تتبايع نموها وتطورها، خصوصاً في الشرق الأوسط وتخطط لافتتاح اكثر من ٣٠٠ مركز لميل بوكسز انسترا في السنوات المقبلة من خلال منح حق الامتياز للشركات في منطقة الشرق الأوسط، أن هدف الشركة على المدى البعيد هو ايجًاد مركز دميل بوكسز اتستراء سهل الوصول اليه من قبل كل شخص في الشرق الأوسط. أن دميل بوكسر الستراء التي تأسست في الولايات المتحدة، انطلقت الى





معرض "مجوهرات معوض

 نظمت ومجوهرات معوض، معرضاً مهماً تقدم خلاله مجموعة جديدة وفريدة من الساعات النسائية بين ١ أذار (مارس) و۱۵ ايار (مايو) وعلى مدى تسعة أسابيع يمكن للجمهور الاستعتاع بمعاينة احدث الوديلات لتسع ماركات رائدة معروضة للمرة الأولى بأسعار مخفضة خصيصا لهذه المناسبة ومصحوبة بهدايا قيمة.

وأشهر البيوتات السويسرية التي تعرض ساعاتها الفخمة هي التالية: كوروم وجيرار بيراجو واليمار بيجيه وجوفينيا ويول بيكو روبرجيه وشوبارد وانيغما وجيرالد جينتا.

بدأت شركة دمعوض، اسبوعها الأول مع شركة «كوروم» السويسرية المثلة بالسيد جان مارك بيكينيو. وتعود بداية المشوار بين «معوض، و«كوروم، الى ١٥ عاماً خلت. ومع مرور الزمن أدى تضافر الجهود بينهما الى تثبيت قاعدة من العملاء

العالم لتصبح اكبر شبكة خدمات للاعمال الخاصة والاتصالات. ان دام بي اي، تسيطر على هذه الصناعة التي تبلغ قيمتها بليون

وتعادل نسبة النمو ما مقداره امتياز جديد لكل يوم عمل، وتشتمل الشبكة على اكثر من ٣٢٠٠ مركز امتياز وهي تعمل في ٥١ بلداً. ان كل مركز دام بي اي، يملك ويدار بشكل مستقل. وتم تأسيس الامتياز الرئيسي للشرق الأوسط في شهر كانون الأول (ديسمبر) من عام ١٩٩٤ من قبل دميل ليمتد، التي قامت باطلاق «ميل بوكسر انسترا» في حملة تطويرية قوية. ان دميل ليمتدء حاصلة على الامتياز الرئيسي في الدول الاحدى

عشرة التالية: الملكة العربية السعوبية والامارات العربية التحدة

ومصر وسورية ولبئان والكويت والبحرين وقطر وعمان والأردن

دولار بعدد مراكز يريد على عدد مراكز الوسسات المنافسة

فورتشن بروموسفن السنة ٢٠٠٠

● في خطوة تؤكد استعادة بيروت موقعها كرائدة في مجال اقتصاد الخدمات، اختارت ادارة مجموعة (وكالات اعلانات) «فورتشن بروموسفن» العاصمة اللبنانية لعقد مؤتمرها السنوي للتخطيط على مستوى مكاتب الشرق الأوسط وشمال افريقيا. انعقد المؤتمر يومي ٢٩ و٣٠ كانون الثاني (ينايز) الماضي في فندق ماريوت – بيروت.



ترأس للؤتمر رئيس الجموعة السيد اكرم مكناس وحضره أعضناء مجلس الادارة السادة قارس ابو حمد، فادي سالمه ودونال كيلاليا. وشارك ايضاً مديرو مكاتب لبنان (بيار حداد)، وعمان (عيسى جمه الشبّاني) ومصر (مختار مودي وكاميليا لحمد) والأردن (يزيد بيطار) وقطر (طارق الجيدة) والكويت (مايكل سودن) والمغرب (الهام بن سليمان) والبحرين (طارق الصفار ورامي ياسين) والمملكة العربية السعوبية (ميشال سلفاني، المون سعاده، انطونيو بولس).

وسارك مي أعسال المؤتمر رجيف بوديراجا مدير شركة بروموسفن Direct التابعة للعجموعة وشينيد السباعي مسؤولة العلاقات العامة في الامارات العربية المتحدة.

في كلمته الترحيبية عرض السيد مكناس ابرز انجازات الوكالة منذ تأسيسها فيما تناولت مداخلات المديرين تقويم واقع أسواق الشرق الأوسط وعرض التحديات المستقبلية والأدوار الجديدة لمجموعة فورتشن بروموسفن. كما تناولت التخطيط بين أعضاء الشبكة لتأمين القدرة التنافسية للوكالة لجهة زيادة تكامل خدمات الاعلان والتواصل الستقبلية للمشاريع الاعلانية.

صناعة الطباعة الدانماركية تسعى لموطئ قدم في الشرق الأوسط

● تسعى احدى الشركات الدائماركية الرائدة في انتاج الآلات تحويل الورق ومعالجته للظهور للمرة الأولى في الشرق الأوسط من خلال معرض «برنتيك ٩٧» المتخصيص في عرض آخر تقنيات الطباعة في العالم والقرر اقامته في دبي الشهر

وتقول شركة دغرافيسك، وهي واحدة من ٤٢ شركة تشارك برعاية الاتصاد الأوروبي في ابرنتيك ٩٧، واباكتيك ٩٧، المتخصص في تقنيات التغليف انها تهدف من تلك المشاركة تحقيق جزء من اهدافها الاستراتيجية المتعلقة ببناء نظام توزيع خاص بها في المنطقة. وأشسارت ألى أن بحسبها عن «موزع جاد، في المنطقة هو السبب الأساسي وراء مشاركتها في

وقال اندريه ليفينسين منسق البيعات والتسويق في شركة دغرافسك ماسكنفابرك، دهذه هي المرة الأولى التي تشارك فيها شركتنا في معرض في الشرق الأوسط وقمنا غي السابق ببيع الألات الى عملاء في الملكة العربية السعودية والامارات العربية المتحدة على رغم اننا لم نبذل جهداً لاقامة علاقات تجارية ومن هنا فإننا على ثقة بأن سوق المنطقة تحمل لنا أفاقاً واسعة.

وأضاف: داننا شركة صغيرة تختص في انتاج مجموعة كاملة من الآلات والمعدات المساعدة لأغراض التغليف وملصقات العبوات. وسنكون في المعرض للقاء العملاء من منطقة الشرق الأوسط الذين يرسلون استفسارتهم الينا. إلا أن هدفنا الرئيسي يتمثل في تعيين وكيل جاد لتغطية المنطقة التي لا تزال واحدة من المناطق القليلة التي لا يوجد لنا فيها وكملاء او ممثلون».

توسعة المعرض الجنيد ومشاريع الشركة المستقبلية للتوسع في الملكة والشرق الأوسط وعن التسمهيلات المقدمة للعملاء وأهمها البطاقة التي تحمل شعار ماستر كارد او فيزا العالمية وتقدم عدداً كبيراً من المزايا.

الذواقين الذين لا يرضون عن مكوروم، بديلاً لما تتمتع به هذه

الساعات من نقة ونوعية. اضف الى ذلك المونيلات الخلابة التي تنم عن اقدام ابداعي قل نظيره وأضحت اكوروم، شركة

السباعات السويسرية الاولى والسباقة في طرح الموبيلات

. وعقد مؤتمر صحافي لتاسية بدء المعرض حضره السيد

باسكال معوض نائب الرئيس الاقليمي لجوهرات معوض في

السعودية والسيد جورج شاهين المدير العام ومندوب من شركة

مكورورم، وعدد من كبار المسؤولين النين قدموا شرحاً وافياً عن

الجديدة سنويأ لارضاء اصعب الأنواق

 اختيرت ،طيران الامارات، أفضل شركة سفر من قبل قراء صحيفة وتي تي جي يورويا، التي تعتبر الأوسع انتشاراً بين الصحف الأوروبية المتخصصة في قطاع السفر، كما فارت الخطوط الدولية لدولة الامارات العربية المتحدة بلقب أفضل ناقل

الامارات، الجائزتين من ناشر الصحيفة سنيوارت باركر في حفل خاص جرى على هامش معرض بورصة السياحة الدولية (أي تي بي) في برلين، وحضره كذلك مدير العمليات التجارية غى •طيران الامارات، غيث الغيث. ويذكر أن هذه هي المرة الأولى تفوز فيها مطيران الامارات، بجائزة الفئة الخاصة لأفضل شركة سفر، ونالت معظم الأصوات في هذه الفئة. وقالت رئيسة تحرير الجريدة جانيت هايد ان جائزة افضل ناقل الى الشرق الأوسط شهدت تنافسا شديدا لأن رجال الأعمال النين يسافرون الى المنطقة أصبحت منطلباتهم عالية، غير أن وطيران الامارات، استطاعت، وللسنة الخامسة على التوالي، تصدر هذه الفئة.

شركة تعبئة كوكا كولا في الغرب تستحوذ على الشركة الحلية لتعبئة 'بيبسي'

فيرستريزيدانس

 بين النيل واهراسات الجيئزة ارتفع في سماء القاهرة «فيرست ريزيدانس، مشروع عمراني متكامل يمتد على مساحة ٦٤٨٠ مترأ مربعاً، ويتألف من برجين شاهقين يتوسطهما مركز تجاري ضخم يجمع بين مقطلبات التسوق الحديث ووسائل الترفيه والتسلية. البرج الشرقي عبارة عن مبنى سكني فريد من نوعه، أما البرج الغربي فسيحمل اسما عالمياً بارزاً في عالم الغنائق يطل للمرة الأولى على الشيرق الأوسط هو مفور سيزونز ة (Four Seasons) المعروف بالجوينة والفخامة ومستوى الخدمة الفائقة بحيث يعامل كل نزيل مثل ضيف عزيز في قصر ريفي فأخر، ويحتوي الفندق على ٢٧٥ غرفة وجناحاً بمستوى جودة عالية تتلائم وتتكامل مع مكانة ونوعية مشروع فيرست ريزيدانس المتميز ... وتطل الغرف الغربية على بانوراما خضراء شاسعة تضم الحدائق النباتية بالجيزة وحديقة الحيوان وجامعة القاهرة العريقة ثم الاهرامات الخالدة التي يعكن رؤيتها بوضوح في الجهة الجنوبية الغربية. وتتمتع الغرف الشرقية برؤية كامل

مختلفة من حيث مساحتها (ابتداء من ٤٠٠ متر وتصل الى الستوى المطاوب في جنب القوى الشرائية على مدار الساعة.

طيران الامارات تفوز بجائزة اوروبية مرموقة

الى الشرق الأوسط، وذلك للعام الخامس على التوالي.

وتسلم الشيخ احمد بن سعيد أل مكتوم، رئيس «طيران

 اعلنت شركة دسوسيتي دي براسيري دو ماروك، (اس بالمغرب، شراء موجودات شركة وسوسيتي اندوستيرال موروكان، واي اي ام)، المصنع الوحيد لتعبئة مشروبات بيبسي وغيرها من المشروبات المحلية في المغرب، مقابل ٥٥,٥٥ ملبون دولار. وتعتبر شركة «أس بي أم، أكبر شركة لتعبئة المشرويات الحفيفة في المغرب والرائدة في انتاج منتجات شركة كوكاكولا فيها، حيث تُدير الشركة سبعة مصانع التعبثة في الملكة. كما ان عملية امتلاك حصص داس اي لم، سوف تُضيف خمسة مصانع أخرى لشبكة شركة كوكاكولا بالمغرب. وتجدر الاشارة الى انه بالاضافة لكونها صاحبة الترخيص الوحيد لتعبئة منتجات بيبسي كولا وكادبوري شويبس في المغرب، تنتج «اس اى ام، عنداً من الأصناف المطية العروفة، مثل دهاواي، وداي اي ام اورانج، وبومس، وسوف تستمر داس بي ام، في انتاج عده الشروبات الطية بمصانع تعبينة واس أي لم، بينما سيستمر انتاج منتجات شركة كوكاكولا، التي تغطى ٧٠ في المئة من سوق المياه الغازية في المغرب، بمصانع «أس بي الم».

أول استثمار لك في النجوم

النهر العظيم جنوباً وشمالاً. ويضم البرج الشرقي (أو البرج الأزرق) وحدات سكنية

١٦٠٠ مشر)، تطل جميعها على النيل. ولعل ما يعيز هذه الوحدات الخصوصية التي توغرها لسكانها، أذ تم على سبيل المثال تخصيص أربعة مصاعد لخدمة شقتين فقط في كل دور. ولأن التميز هو الصفة الغالبة على هذا الشروع الرائد، فقد روعي عند تصميم الوحدات السكنية شرط أساسي ومهم وهو الا تتشابه أي فيلتين أو شقتين كي يتمكن كل مشتري من اختيار التصميم الذي يتلانم تعامأ مع نوقه الشخصي علماً بأن الجدران في هذه الوحدات السكنية قابلة التعديل. ويعكن عزل الصوت تعاماً بين الغرف المُمتلفة. لما السوق التجاري، فيعتبر ففيرست مول، الذي اجتمع في تصميمه وانشائه أفضل ١٦ بيت خبرة عالى، فريداً من نوعه بكل القاييس المتعارف عليها عالمياً في تقويم المراكز التجارية الترفيهية ذات التخصص. وتنبع السوق مكاناً مثالياً للتسوق والترفيه في أن واحد ... حيث قعنا بدراسة أفضل السبل لانجاحه من خلال خبرة اكبر المكاتب الاستشارية المتخصصة في تصميم وتخطيط وادارة الأسواق التجارية ذات السقف الواحد (MALLS) في كندا واميركا... حتى يتسنى أفضل عائد الوحداث التجارية والمحافظة على

- 40 WM

, a see

جعوش سوائين ال

4. 75 A.

100

٠,-

, *

E -----

نتوسعة.

. ...

9,5

- ...-

- -

.,...

....

الجمعة ٢١ أذار (مارس) ١٩٩٧ نق القعاد ١٤٧ هـ/ العدد ١٢٤٠٠		4	AL HAYAT FRIDAY 21, MARCH, 1997 ISSUE NO 12430 ALHAYAT 1 ALHAYAT 1 ALHAYAT 1
الاردن تنقق بكرات المتراسم المتراسم	Services 2	السعودية	No moleculo de la state & ALHAYAT 15
البنوك الابنك الدين ١٨٠ (٢٥٢,٠٠ ٢٥٦,٥٠ ٢٥٦,٠٠ ع.	7- Y21 Po4 777 Yo4 IAY 10Y	البنوك بتك الرياض	
بِ بِ الْأَرْنِينِ ٢٠٨٠ ٢٠٨٠ ٢٠٨٠ ٢٠٨٠ -٠٠٤ -٠٠٤ -٠٠٤ -٠٠٠ -٠٠٤ -٠٠٤ -٠٠٤ -	1- 170 175 170 175 Y.YIF 7 YFY YEF YEF YFO YT.FF-	بلك الجزيرة بلك الإستثمار	مصر الله يواد الله الله الله الله الله الله الله ال
بنت الشيق الأوسط ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠	1. ET- 22. 25. 11. 11.0.Y	البنك الهوائدي البنك الفرنسي	البنوك بنك الالتمان الدولي. مصر ٢١ -٥, ٢٧ ،٠٠٠ ٧١٠,٠٠ ٥٠.٠ البنك الاعلى سوستيه جنرال ٨٨٨ ٠٠.١٠١ ١٠٠٥٠٠ ١٠٠.٥٠١ ١٠٠٠٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠٠
بيت الإسكان ٢٠٠٠ ٢,١٦ ١,٦٣ ١,٦٥ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ البيت الإربني الكويتي ٢,٧٠ ٦,٧٢ ٢,٧٢ ٢٠٧٠ ٣٠٠٠	- ote ote ote 10 10 70 707 707 707 707 707 707 707 70	البنك البريطائي بنك القاهرة	البنك الوطني للتنمية ٢٢,٧١ ٢٦,٢٣ ٢٧,٧١ ٢٦,٢٣ - ١,٣٨ ١,٣٨ - ١,٣٨ البنك المتحددة المنك المتحددة المنك المتحددة المنك المتحددة المنك المتحددة المنك المتحددة ا
بنك الاربن والخليج ٥٠٠ م. م. م. م. ١٠٠٠ م. ، ١٠٠٠ بنك الاستثمار قعربي - م. م. ٢٠٦٠ - ٢٠٠٠ -	t avi an an ave vi	البنك العربي البنك الامريكي	۲٫۰۰ - ۲۷,۸۰ ۹۲,41 ۱۰۲,۰۰ ۹۲,41 ۱۰۲,۰۰ ۱۰۲,۰۰ ۱۰۲,۰۰ ۱۰۲,۰۰ ۱۰۲,۰۰ ۱۰۲,۰۰ ۱۰,۰۰ ۱۰,۰۰ ۱۰,۰۰ ۱۰,۰۰ ۱۰,۰۰ ۱۰,۰۰ ۱۲,۵۰
اللبنان الإسلامي الاربني ٥٥٠ م.٠٠ ٢.٧٩ ٢.٧٩ ٠٠٠٠ بنك الإنحاد ١٠٥٢ - ١٠٥٠ -	1- 10 11 11 11 11 01F 1 4A. 4A. 4A. 4A. 44 4.212	البنك المتحد شركة الراجعي	بنك المهندس: معربة معربة معربة عمرية معربة المعربي معربة مع
الربني للاستشار ۳۰٫۳۰ الربني للاستشار ۲۰٫۳۰	Y- 271 519 5Y+ 51A TA.5+9	المناعة سابك الاسدة	مطاحن مطاحن شرق الدلتا ۱۱٬۹۲۰ مطاحن شرق الدلتا ۱۸٬۰۱۰ مطاحن ومطاعن مطاحن ومطاعن ومطاعن ومطاعن ومطاعن المرادر ومطاعات مطاحن ومطاعن المرادر المردر ۱۸۲٬۱۰۰ میلادر ۱۸۲٬۱۰۰ میلادر ۱۸۲٬۱۰۰ میلادر ۱۸۲٬۱۰۰ میلادر المردر ۱۸۲٬۱۰۰ میلادر ۱۸۲٬۱۰۰ میلادر المردر ۱۸۲٬۱۰۰ میلاد المردر المر
بنك عمان - ٠٠٠٠ - ٠٠٠٠ - ١٩٠٠ - ١٩٠٠ - ١٩٠٠ - ١٩٠٠ - ١٩٠٠ - ١٩٠٠ - ١٩٠٠ - ١٠٠٠ - ١٩٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠	- Y1V	للصافي العربية الخزف	غَنَائية الإمرام للمشروبات
لقامين التامين الرينية ۲.۹۰ ۲.۹۰ ۲.۹۰ ۲.۹۰ ۲.۹۰ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸ ۲.۷۸	1 1 1 1 1 1 TV.AYT Y 7.Y 7.4 7.0 7.0 7.1 01.757	صافولا التصنيع الوطنية البوائية	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة ١٣٠٦١ ، ٨٠٠٠ مه. ١٥٠٠ م. ٢٠٨٩ م.٠٠٠ ٢٠٢٩ مطاحن وسط وغرب النفتا ١٠٠٨٠ ٢٠٨٧١ ١٠٠٨٤ مطاحن وسط وغرب النفتا ١٠٠٨٠ مطاحن وسط وغرب النفتا
القدم للتامين	£- 1£7 1£7 1£0 1£7 0,.0.	الغاز الخيس	و المصرية لمساغة النشا والجلوكوز ١٣٠٥٠ (٣٠٠ م.و.) ١٣٠٩٥ (٣٦٥٠) ١٣٠٠٠ (٣٠٠ -٠٠٠٠) العامة للصوامع والتخزين ١٠٣٠ (١٠٠٠ ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠
الارتئية الفرنسية	· 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	الفذائية الكابلات	مصر للزيوت والصابون ١٠٢٠ ٢٨,٥٢ ٢٨,٥٢ ٢٨,٥٢ ١٠٠٠
القالقامين ۲٫۶۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰ ۲٫۰۰	- 17 1 15 10 10 15 TY.115	المناعات للتطورة صدق	الوية المصرية للصناعات الدوائية ٦٠٠،٠ ٢٠٠،٠٠ ٢٠٠،٠٠ ٢٠٠،٠٠ ٢٠٠،٠٠ ١٠٠٠ ١٠
الراضي القدمات الرينية ٢,١٥ ٢,١٥	2 11. 11E 110 117 T.YTY - 1EA	الاحساء للتنمية زجاج	۲۱,۲۷ ۲۱,27 ۲۱,27 ۲۱,27 ۲۱,27 ۲۱,27 ۲۱,27 ۲۱,27 ۲۱,11 <t< td=""></t<>
كورباء اربد 1,20 1,20 1,70 7,70 1,70	- 11 14 14 14 14 V 117	اميانتيت الاسمنت العربية اسمنت العمامة	۲,۳۷- ٤٧,٥٠ ٤٩,٠٠ ٤٩,٠٠ ٤٠,١٣ ٤٩,٠٠ النيل الملاوية ١,٠٥- ١,٠٥- ١,٠٥- ١٠٥-
- ۱۸٬۰۰ ۱۸٬۰۰ - ۱۸٬۰۰ - ۱۸٬۰۰ - الفغالق والسيندة - ۱۸٬۰۰ - ۱۸٬۰۰ - ۱۸٬۰۰ - ۱۸٬۰۰ - ۱۸٬۰۰ - ۱۸٬۰۰ - ۱۸٬۰۰ -	1- Y1- Y-9 Y1- Y-7 TV-Y10	الإسعنت السعوبية	-,4 V1, V0,1- V1,-0 YV,T- 4VT 2-11
المحققة الوطنية ۱۰۷۵ ۱۰۱۹ ۱۰۱۹ ۱۰۰۹ ۱	- 000 007 7- 717 077 077 077	اسعنت الجنوبية السمنت ينبع	صباعة الاستخارات الغراق العرب والنسيج ٢٢٠ -١٠٥٠ (١٩,٠٠ و ١٩,٠٠ -١٠٠ -١٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠ -١٠٠٠ -١٠ -١
تاجيركي ١٠٠٠ م.٠ م.٠ مه.٠ ١٠٠٠ ٢٠٠٠ الركز الاربني ١٠١٠ -	T- \$-17 E \$-17 E V.TTP 1- 177 171 187 181 11.747	اسمنت الشرقية السمنت تبؤك	النصر للعلايش والمنسوجات ١٠٠ ١٠٣,٧١ ١٠٣,٧١ ١٠٣,٧١ -١٠٥,٥ الصرية لصناعة الملابس للجاهزة
- Y.14	1 127 127 127 127 YA	الخنمات الفنادق العقارية	العامة نصناعة الورق - راكتا ۱۸٫۹۰ ۱۸٫۹۰ ۱۸٫۹۰ ۱۸٫۹۰ الشرقية إيسترن كومياني ۷٫۳٤ ۹۲٫۱۰ ۹۰٫۰۰ ۹۰٫۰۰
الدولية للتخليم ۰۹.7 ۲۰.8 ۱۰.۰ ۱۰.۰ ۱۰.۰ الزرقاء للتخليم ۱۰۷٤ ۱۰۰۱ ۱۲.۰ ۱۲.۰ ۱۲.۰ الترقاء للتخليم ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ الدرقاء لليزي ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰	1 17 1V 1V 17 17.1Y. 1 117 117 118 117 10.40	النقل للبحري النقل البحاءي النقل الجماعي	۲۲سکنریة للحدید والصلب ۲۲۱,۰۰
ا النقل البري (١٠.١ ١٠,١ ١٠,١ ١٠,١ ١٠.٠ ١٠.٠ تطوير الإراضي (١٠.٠ ١٠,٠ ١٠,٠ ١٠.٠ ١٠.٠ ١٠.٠ ١٠.٠ ١٠.٠	1 01 07 07 01 01.019 - 7V	السيارات مواشي مكيرش ٥٠٪ مواشي مكيرش ١٠٠٪	المستعلق للبنشية وللعمارية ابكون ۳,٦٩٦ الكابلات الكثيريائية المصرية ١١,٠٠٠ الكابلات الكثيريائية المصرية ١٤,٠٠٠ العربية للراميو والتراتيزيائية ملصرية ١٩٠٠ العربية للراميو والتراتيزيائية ملصرية ١٩٠٠ العربية للراميو والتراتيزيائية الراميون ١٩٠٠ المربية المربية المربية المر
	1	تهامة للاعلان عسير	عقارات المتحددة للإسكان والتعمير ٢٠.٧٤ / ٢٥,٤٠ ٢٤,١٣ (٢٥,٤٠ ١,٦٣٠ -١,٣٣٠ -١,٣٣٠ -١,٣٣٠ -١,٣٣٠ -١,٣٣٠ -١,٣٣٠ -١
اللغومغات	1 07 07 07 01 170.117 11 711 770 770 110 23.000	طيبة للاستثمار مكة للانشاء	التعمير والساكن الشعبية ١٠٣٠ /٢٠، ٢١،١٠ ٢١،١٠ ٢١،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠ ١٠،٠٠
• بصفاة الإرس / جويتول 1.011 1.17 1.17 1.19 1.01 ا ،	7 VV V4 V4 VV Y,10A	مبرد العزيزية بنده	مدينة نصر للإسكان والتعمير ١١٢٠٠ (٢٥,٠٠ عام.٠ ٤٦٥,٠٠ عام.٠٠ عام.٠٠ عصر الجديدة للإسكان والتعمير ١٥٠٠ (٢٠,٠٠ عام.٠٠ عصر الجديدة للإسكان والتعمير ١٥٠ عام.٠٠ عصر الجديدة للإسكان والتعمير ١٥٠ عام.٠٠ عصر الجديدة للإسكان والتعمير ١٥٠ عام.٠٠ عام.٠٠ عصر الجديدة للإسكان والتعمير ١٥٠ عام.٠٠
. 7,70	1 V- V1 VY V1 10,T··	الباحة الصادرات	النبل للكتريت وللساكن الجاهرة ٢٠,٠٠ ٢٨,٥٠ ٢٨,٥٠ ٢٩.١٢ ٢٩.١٠ -٠,٨٠ النبل للكتريت وللساكن الجاهرة ١,٠٠ ٢٦ -٢١,٠٠ القومية للاسمنت ١,٠٠ ٢٢،٠٠ ٢١,٠٠ ٢١,٠٠ المونية للاسمنت
الأحواج الارتشة، ١٠٠٨ م. ٢ م. ١ م. ٦ م. ١ م. ٠ م. ١ م. ٠ م. ١ م. ٠ الأحواج الارتشة ١٠٠٠ م. ٠ م. ٠ العربية المؤلوبة ١٠٠٠ م. ١ م. ٠ ٢٠٧٠ م. ٠ العربية المؤلوبة ١ م. ١ م. ٠ م. ٠ م. ٠ م. ٠ م. ٠ م.	T A1 11 11 AA TY1.TTT	History Carlo	Ilmegun Ukinair 176 77,01 74,00 77,01 77,0
الفرن الإرشاق (م) ۲٫۷۰ ۲٫۷۰ ۲٫۷۰ ۲٫۹۰ ۲٫۹۰ ۲٫۹۰ ۲٫۹۰ ۲٫۹۰ ۲٫۹۰ ۲٫۹۰ ۲٫۹	· 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	الكهرباء كهرباء الوسطى كهرباء الغربية	السعنت العامزية ۸۲,۰۰ ۸۲,۰۰ ۸۲,۰۰ ۸۲,۰۰ ۸۲,۰۰ ۸۲,۰۰ ۸۲,۰۰ ۱,۰۰ ۱,۰۰ ۹۷,۰۰ ۹۸,۰۰ ۹۸,۰۰ ۸۸,۰۰ ۱,۰۰ ۲۲,۲۰ ۲,۰۰ 2,۰۰
الإنابيب الربنية ۱۰٫۰ ۲۰۱۲ - الانابيب الربنية ۲۰۱۲ - الانابيب الربنية ۲۰۱۲ - الانابيب الربنية ۲۰۱۲ الانابيب الربنية ۲۰۱۲ ۲۰۱۰ ۲۰۱۰ ۲۰۱۰	10- 119 92 92 97 1.17 - 97 97 97 97 70-	كهرباء الشرقية كهرباء الجنوبية كهرباء تبوك	رراغه افتدو الاوسط الاستصلاح الراضي ۱۹۰۸ - ۲۹٫۶۰
- ۲,10 ۲,10 ۱,17 ۱,17 ۱,17 ۱,17 ۱,17 ۱,17	- 110	کهرباء عرعر کهرباء الجندل کهرباء الجندل	ابوقير للاسندة والصناعات الكيماوية ١٠٨٠٠ ١٠٢٠٠ ١٠١،٠٠ ١٠٢٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
الأوننوم/لوال ۳۰۵۰ ۲٫۲۲ ۲٫۲۲ ۲٫۲۲ ۲۰۲۰ ۲۰۰۰ للواشي والنولجن ۳۰۵۰ ۷۰٫۰ ۲٫۱۰ ۹۹٫۰ ۸۰٫۰ ۱۰۰۰	. 11.	کېرپاء تيماء کېرپاء حقل	عُمان الله الله الله الله الله الله الله ال
نصنت الورق ۱٫۱۳ ۱٫۱۳ ۱٫۱۳ ۱٫۱۱ ۱٫۱۱	. o	كهرباء رفحة الزراعة نانك	السوق للطاحن العمانية
الصناعات الوطنية ١٩٠ /١٠ /١٢, ١٢,٠ /١٢,٠ /١٠، ١٠٠٠ النتروكتماويات ١١٠٦٠ ٨٨,٠ /١١,٠ /١١,٠ ٨٨، ٢٠،٠	• 17 17 17 17 17.AT• • 17 17 17 17.AT•	القصيم الزراعية حائل الزراعية	النظامية ريسوت للاسمنت ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠
الصوف الصخري ۲٫۱۷ الصوف الصخري الصادرة الاصطوري	1 A0 A7 A7 A7 07	تبوك الزراعية الأسماك	اریج للزیوت النباتیة ۱٫٤۲۰
شوطنية للكوليل	1-	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	الوطنية المتحات الإليان 7,٢٥٠ 7,٢٥٠ 7,٢١٠
للركز تلعربي/ بولتي 1.2.0 1.2.1 1.2.1 1.1.1 7.2.0 طكوتر - - - 1.1.1 - -	1 £1 £7 £7 £1 7 Y- VY V1 VY V1 E.YAY	بيشة الزراعية جازان الزراعية	۱۱۰۰ ۲٫۵۰ ۳٫۵۰۰ ۳٫۵۰۰ ۲٫۰۰۰ ۲٫۰۰۰ ۱۱۰۰ الوطنية لصناعة البسكويت ۲٫۵۰۰ ۲٫۰۰۰ ۲٫۹۰۰ ۲٫۹۰۰ ۲٫۹۰۰ ۲٫۹۰۰ ۲٫۹۰۰ ۲٫۹۰۰
البحرين المجاوية المج		الكويت	المسقط للغازات الصناعية ١,٧٠٠
البنوك بنك للبحرين الوطني ١٠٢٠ (٣٩٠ م.٠٠٠			الكروم العمانية -0٪ ١,٢٠٠ ١,٢٠٠ ١,٢٠٠ ١,٢٠٠ ١,٠٠٠ الكروم العمانية -0٪ الكروم العمانية -0٪ الكروم العمانية الكمبيوتير ١,٩٠٠ ١,٩٠٠ ١,٩٠٠ ١,٩٠٠ ١,٩٠٠ ١,٩٠٠ ١,٩٠٠ ١,٩٠٠
بنك البحرين والكويت ١٩٢، ١٩٢، -٠٠٠٠ البنك الإملي للتجاري ١٣٢٨، ١٣٦٨، ١٣٢٠، ٠٠٠٠٠	. 7. 7. 7. 04. £70 07. 07. 02. 07. 1.17 0- 7A. TVO 7A. TVO 7.55	البنوك البنك الوطني بنك الخليج	- ۲٫۸۹۰ ۲٫۹۳۰ ۲٫۹۰۰ ۲٫۹۰۰ ۲٫۹۰۰ ۲٫۹۰۰ اسمنت عمان
بنك البحرين الإسلامي ۱۹۷۰ (۱۹۷۰ (۱۹۰۰	- A10 A10 A10 A10 A10 A10 A10	البنك التجاري البنك الاعلي الكويت والشرق الاومط	البنك الوطني العماني ١٧٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
استثمار المؤسسة العربية المصرفية (\$) (١١,٢٥ (١١,٢٥ (٠٠٠٠ المؤسسة العربية المصرفية (\$) (١١,٢٥ (١٠٠٠ (١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ -١٠٠٠ -١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠ (١٠٠) (١٠٠ (١٠٠	• FOO FT: FT: FOO TE	البنك العقاري بنك برقان	العمانية للتنمية والاستثمار ٢٠٢.٤٠٧ (٢,٧٠٠ ٢,٧٠٠ ٢,٧٠٠ ٢,٠٠٠ ١٠٢٠ ١٠٢٠٠ الله التنمية والاستثمار ١٠٧٠ ١,٠٠٠ ١,٨٠٠ ١,٠٠٠ المراد ١,٨٠٠ ١,٠١٠ ١،١٠٠
بنت للبحرين النولي 171، 171، 171، منت البحرين النولي 1,41، 174، منت بنت النفستكوري (\$)	1. Y1. YY. YY. Y1. AAo 17. YY. YY. YY. Y1. 1,17	بيت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية	الحقظة الإصلية كلاوراق بلالية المرابع ٧,١٥٠ ٧,١٥٠ ٧,١٠٠ ٧,١٠٠ ٠٨٠,٠
بنك البحرين والشرق الأوسط ١٠٩٠٠ م١٠٠٠ م٠٠٠٠ م.٠٠٠ شركة البحرين للشمهيلات المتجارية ١٧٠٠ -١٠٠٠ عمر	1. AT. AE. AO. AT. 1.7.0 1. TA. T4. T40 TA. AE	استثمار التسهيلات التجارية الإستثمارات المالية	٠٠٠ التامين الإهلية
. الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع ٢٧٠، ١٠٠٠ .٠٠٠ .٠٠٠ .٠٠٠ .٠٠٠ .٠٠٠ .٠٠٠ .٠	Y 1AT 1AE 1AE 1AT T.T E 7.A 11Y 212 7.7 77,4	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت	نظفار للتامين ١٠٠٠ ٢٠٤٠٠ ٢٠٤٠٠ ٢٠٤٠٠ ٢٠٤٠٠ التامين ١٠٠٠٠
التامين شركة البحرين للتأمين ١٣٩٠، ٢٨٠، ٢٠٠٠ الشركة البحرينية الكويتية للتامين ٢٨٦، ١٨٠٠، ٢٨٠،	1. of os os Te Yi Y 1AE 1AT 1AT 1AE AY	الأهلية لاستثمار الساحل للتنمية	العمانية لخدمات الطيران ١٤٠٠ /١٥٠ / ٢٠٦٠ /١٥٠٠ العمانية لخدمات الطيران ١٤٠٠ /١٥٠ /١٥
شركة التناسين الإطلية ٠٠٢٠ ٠٠٠٠ الشركة العربية الدولية للتامين ٠٠٠٠ ٠٠٠٠	0 110 17- 170 11- 71 7- 71- 71- 72- 72- 71- 17 71- 71- 72- 72- 71- 1	مستثمر دوني البيت أوراق مائية الإستثمارات الصناعدة	., . T. Y, Y. Y, TA. T, TA. T, TA. T, (Lee remis
شركة اتحاد الخليم للتأمين ١٨٨٠، ١٨٨٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، الشركة اتوطنية للتأمين ١٩٦٠، ١٢٩٦، ١٢٩٦، ١٢٩٦، ١٠٠٠، الخيمات شركة التحديد للتصليح السلم، والبنيسة ١٩٠٠، ١٦٠، ١٠٠٠، ١٠	. VI	الإستثمارات الصداعية التأمين للكويت للتأمين الخليج للتأمين	للوازية ريم للبطاريات ٢٠٠٠ ١,٩٠٠ ١,٨٠٠ ١,٨٨٠ ١,٨٨٠ ٠٠٠٠
الخدمات شركة للبحرين لتصليح السفان والهندسة ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠	. 11	المحتميع المحادي الإهلية للتأمين وريه للتأمين	التعانية البعانية المتاعية
السرحة الوهللة كرختوال والمعتور ۱۱۱۱ الشرحة العامة التجارة ومناعة الإغنية ۸۲۰۰ ۸۵۲۰ شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية ۵۵۵۰ ۵۵۰۰	. YA. TA. YA. YV. 1.70 1. Y10 YY0 YY0 Y10 Y11	العقار عقارت الكويت العقارات المتحدة	مصنع السجاد الوطنى ١,١٧٠ -
شركة البحرين للإنصالات (بتلكو) ۱٬۳۹۸، ۲۹۸، ۲۰۰۰، شركة البحرين للإنصالات (۱٬۳۹۸، ۱٬۲۲۸، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۱، ۲۸۱،	10	الوطنية العقارية الصالحية العقارية	بات کمور عمان: ۱۰۲۰ ۱۰۲۸ ۱۰۲۸۰ ۱۰۲۸۰ ۲۰۰۱۰ ۱۰۳۰۰ ۲۰۰۰۰ ۱۰۳۰۰
الصناعة شركة البحرين لمطلحن الدقيق ١٠٠٠ ،١٧٥ ،١٧٥ شركة البحرين للصناعات الخليفة ١٠٤٠ ،١٤٠	. 1.7 1.7 1.6 1 A.A 771 771 771 771 77	لؤلؤة الكويت العقارية التمدين العقارية	- 1,270 1,270 1,270 1,270
شرکة بلوز للنولجن ۱۸۱۰ ۲۰۰۰ الفنادق شرکة فنابق البحرين ۲۲۲ ۲۲۲ شرکة دارات البحرين ۱۹۲۰ ۲۲۲	- 47- 47- 47- 47- 1.47 - 74- 74- 74- 74- 17 0- 200 20- 20- 20- 210 17	الصناعة المستاعات الوطنية صناعة الإنابيب للعبنية إسمنت الكويت	الوطنية للأرز ١,٢٥٠ ١,٢٥٠ ١,٢٥٠ ١,٢٥٠ ١,٢٠٠
شركة المنابق الوطنية 10°،، 10°، 10°، 10°، 10°، 10°، 10°، 10°	- too to	مِسَاعات الكويت مِسَاعات التَّبِرِيدِ الخليج للكابلات	الخليصة المتولى المتولى برويلين ٢٠١٢ ١٠٣٠ ١٠٣٠ ١٠٣٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
الأمارات الأمارات الماد	- Y-A	الجنج عدابلات اصلاح السفن الخدمات البحرية	المحفظة العمانية للأوراق للالية ٢٥٠، ٥٧ مه.١ مه.١ مه.١ ١٠٠٠ ١٠٠٠
الفران الفراني ۱۹۰ ۱۸۰ ونکرت ا	. YA	اسمنت بورتلاند الشعبية للمناعات الورقية	۰٫۰۰۰ غان الله عنان الله
النبوات بنت ابو طبی الوطنی ۱۹۰ ۱۹۰ ویجرت الوطنی بنت ابو طبی التجاری ۲۰۰ ۲۰۰ بیک عورة بنت بی الوطنی ۱۹۰ ۱۹۰ اول المساد	- 17·	الكويت لتجميع المعادن السينما الكويتية	عمان والإمارات الاستثمار ١٠٠٠ عمان ١٠٠٠ ٥١٠٠٠ ٢,٤٠٠ ٢,٤٠٠ ١٠٠٠٠ ١٠٠٠٠
بنك ديني للثجاري	- Y57	خدمات الفنادق الكويتية المخازن العمومية	المنافع المناف
بنات الشارقة الوطني ١٢ ١٦ وانطلاقات استثمار بنات راس الخيمة الوطنى ٢٢ ٢٢ واستقط	. 1,12. 1,12. 1,12. 1,12. 21V.s	مجمعات الاسواق الاتصالات المتطلة	صنديق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار
بنك الفجيرة الوطني ٢٤٠ (١٤٠ عملية الزيا بنك أم القوين الوطني ٢٢٠ (٢٢ في راس ال	T- 117 118 118 118 T	الحاسيات الإلكترونية الخيمات التعليمية	الا حساب مجان للاستثمار للشترك ۲٬۰۰۰ ۱٬۲۷۰ ۱٬۲۷۰ ۱٬۲۷۰ ۱٬۲۹۰ ۱٬۲۹۰ مجان ۱٬۷۹۰ ۱٬۷۹۰ مجان ۱٬۷۹۰ مجان ۱٬۷۹۰ مجان
نتك الشيق ٧٥٠ عصارف: لد	- 1A6	للجموعة البترولية الوطنية للتثنيف	مسقط للتامين ٥٠ ٪ ٢,٢٠٠ ٢,١٠٠ ٢,١٠٠ ٨٧.٣٩٠ ٢,٠٠٠ ١,٥٠٠ ١,٥٠٠
11" 11"	Ta- 5T0 \$1. \$ \$1. VI T 1YI 1VA 1VA 1VA 1VA TY	الإغنية نقل وتجارة للواشي الإسماك الكويتية	بالا المجود الوطني المصحة عن المحدد
سك الاستثمار 140 م14 وفرنسينا بنك دين الاسلامي 111 بالا وبيروت		المتحدة للدولجن	الاتحاد المقافقة المتحادث المت
بنت الاستثمار 140 140 وفرنسينك بنت الاستثمار 170 171 وفرنسينك بنت دين الاسلامي 171 171 وبيروت بنك الإمارات الدوني 17.0 0,17 1,0 التجارة التأمين ليو ظبى للمواد الغذائية 75 75 والهواندي	a- Y4. YAS Y4. YAS 11	الكويت للاغلية	. 1,0A
بتك الاستثمار م11 م11 وفرنسبنك بتك ديم الاسلامي 171 171 وبيروت منك الإمارات الدولي 71.0 ,77 التجارة المتأثين الموافي المواد الغذائية .37 .37 والموافئية المركة العن الإملية التأمير 150 التطوير شركة العنم الإملية التأمير (FMG) (FMG)	. 17A 17A 17 177 2.9A	الكويت للاغلية شركات بنك البحرين الوطني غير الموسسة المصرفية العربية	العمانية للتنمية الزراعية
بنک الاستثمار م10 170 وفرنسنات بنک دیی الاسلامی 171 171 وبیروت بنک الامارات الدونی 0,17 0,17 التجارة المتعدن 180 17 17 التجارة شرکة العن المواد الغذائية 180 181 181 181 182 181 182 181 182 183	- 1A	الكويت للاغلية شركات بنك البحرين الوطني غير الموسسة المصرفة العربية كويتية شعاع السمنت الشارقة	العمانية للتنمية الزراعية
بنات الاستثمار مها الحوالي مها الحوالي والمنسطان بنت دبي الاسلامي 171 171 وبيروت بنت دبي الاسارات الدولي 17.7 0.17 0.17 التجارة المتأدين الدول العذائية 15.7 0.27 1.27 والدولندو المتأدين المتأدين 10.2 1.27 1.27 التخاوي المدارات المتأدين 10.4 1.20 1.27 <td>. 1A</td> <td>الكويت للاغلية شركات بنك البحرين الوطني غير الموسسة للصرافية العربية كويتية شعاع</td> <td>العمانية للتنمية الزراعية</td>	. 1A	الكويت للاغلية شركات بنك البحرين الوطني غير الموسسة للصرافية العربية كويتية شعاع	العمانية للتنمية الزراعية

الواعرة

١. . .

ومريمين

100

,. - -

** ** * . .

الا السر

.--

+ - "·

- * •

7.46

c x •

....

54 S.

: LL

kajar,

15 g g

٠,,

1, ♣,,

-0,4 0 0.1 -0,0% -0,05 0 -0,1 -0,7 -6,4

AUSTRALIA

21.8 5.1 15.5 28 5.85 10.4 24.2 13.1 24.1 15.3

RASHID HUSSAIN 20.4
RENONG 4.18
RESORT WORLD 11.3
ROTHMANS OF PALL MAL 24.9
SARAWAK ENTERCORP. 4.24
SIME DARBY 76.5
TELEKOM MALAYSIA 19.2
UNITED ENGINEERS (M) 22.3
YTL CORP. 13.4

··		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			da d
ALHAVAT FRID.	AY 21, MARCH, 1997 ISSUE YAT	NO 12440			
10 INTER	national stoci	MARKET		الدولية	— اسعار الاسهم
	مالدولية الرئيسية	ؤشرات اسواق الاسه	4	VEN (B)	375.8 29 375.8 261.7 97.4 -1.35 102.5 70 500 -2 522.5 428 746.5 -8.5 778 537.25
۱۹۹۷/۱۹۹۵ مستوی اینی مستوی	T/1V T/1A	£\/14 £\/4.	البورصة لقؤشر	VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	1400 -15 1450 842 867 -31.5 951.5 498 682 -20.5 743 376
1V7·7,70 Y7777 YV4£,£• V-A# Y7£•,F• ££££	PO, PPAT A3, GOPF FI,	1A697,V1 200c WVV,TA TAYA,97	یابان نیکای داو پویورک داو جونژه	<u> </u>	ZERLAND
7771, £	04 FT0.,14 FT41,14 17, 1704 AT, AAOT 17,		يطانيا ف. ت (۱۰۰ س النيا داكس (۳۰ سر رئسا كاك (٤٠)	ABB AG B ABB AG R ADECCO B	880 10 940 820 1670 49 1845 1406 325 -13 357 279 438 -14 482 245 1155 -31 1206 911
7797 - 1.2.17 XXXII PY, · V· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,7E 17ATA,0T 17VEA,91	1701,27 1727,77 17101,27 1727,777	ويسرا سبي اي ونغ كونغ هانغ سنغ	ALUSUISSE R ARES-SERONO B BALOISE R BK VISION B	1202 -40 1242 916 1715 15 1715 870 2845 -40 3010 2370 840 -11 875 690
اه۱ نیسید (*)	,V. YETV, E. YE.E, T.	TTAO, T. TTEI, F.	متعافورة استي اي مترانيا المؤشر العام	CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B	695 -23 740 407 161.75 -4.5 171.5 106 533 -2 541 412 5900 -170 6070 4550 6699 2 720 630
استم الشركة	ادنى اعلى السعر السعر سعر سعر السابق (سنة) (سنة) (القرق)	TARMAC 94 TATE & LYLE 433 TELEWEST COMMS. 112.5 TESCO 339	-4.5 134 85.5 0 497 426 -0.5 188.5 106 5 370 265	HOLDERBANK B HOLDERBANK R JULIUS BAER B LLB B	1075 -32 1139 875 218.5 -10 229 175 1723 16 1762 1265 477 -3 486 371 2485 5 2730 2180
UNITEL	O KINGDOM 718.5 -14 802 529	THAMES WATER 655.5 THISTILE HOTELS 178.5 THORN 180.5 TI GROUP 572.5 TOMKINS 269.5 TOMKINS 269.5	-9 694.5 531.5 -4 209 156 -3 405 180.5 -14 593.5 473 -4 294 236	NESTLE R NEUE AARG BANK R NOVARTIS B NOVARTIS R	2750 -50 2950 2425 1554 -31 1662 1336 395 0 400 380 1707 -46 1806 1183.53 1708 -41 1800 1193.91
OURS ED COLLOIDS ED DOMECQ RSHAM INTL.	956 -23.5 1041.5 456 124.5 -1 149.09 112.18 447 -10.5 527 412.5 1208.5 3.5 1334 896	UNIGATE 451.5 UNILEVER (UK) 1599 UNITED ASSURANCE GRO 497.5 UNITED BISCUITS 237 UNITED UTILITIES 625	-2 461.5 394 -17 1633 1174 -17.5 545.5 374 -2 253 196 -17.5 693 530 -	PARGESA B PHARMA VISION B PRELLI INTL B	135 -2 150 109.5 1620 -20 1710 1340 701 -19 755 516 200 -3.5 220 142
ESCO LIAN WATER OS WIGGINS APL GROUP	341.5 -11.5 364.5 209.43 639 -14 672.5 518 630 -14.5 798.5 604.5 186.5 -7 205 151.5 108.5 1.25 129 103	UTD FRIENDLY B 1012.5 UTD NEWS & MEDIA 732.5 VENDOME LUXURY U 517.5 VICKERS 231.5	0 1012.5 715 -28 770.5 615 1 654 482.5 -7.5 300 231.5	ROCHE HOLDING B ROCHE HOLDING GSH. SAURER AG ARBON R SCHINDLER R	1940 -23 2135 1655 17450 -190 18100 14000 11900 -100 12800 8780 -700 700 -5 739 440 -1640 1130
D.BRIT.FOODS D.BRIT.PORTS K OF SCOTLAND	511.5 0 516.5 376 269.5 -8 318.5 261 506 -1 554 454 315.5 -24 366 228	VODAFONE GP. 274 WASTE MAN INTL. 243.5 WESSEX WATER 351 WHITBREAD 773.5 WILLIAMS HDG. 333.5	-8.5 299 218.5 0 395 223 -14.5 387.5 302 -13.5 816.5 679	SMH B SMH R STILLHALTER VIS. SUEDELEKTRA B	785 -38 982 695 185 -8 224.5 155 642 -18 670 545 1200 -8 1250 890
LAYS NDS. GROUP	1032.5 -44 1216 721 807.5 -13 875 742 489 -18.5 564.5 415 363.5 3 370.5 291	WILLIAMS HDG. 333.5 WOLSELEY 490 WPP GROUP 255.5 YORKSHIRE ELTY. 906 YORKSHIRE WATER 344	-1 367.5 299 -3.5 511.5 420 -9.5 276 193 -1.5 907.5 653 -18.5 362.5 291.08	SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R	947 -10 972 633 954 -11 984 691 3150 -5 3565 2470 587 -1 655 460 290 -7 310 21525
OMPATIBLES CIRCLE INDS.	165.5 -4 178.5 119.18 266.5 -6 352.01 246.5 1152.5 -67.5 137.5 358.44 412.5 -6 419.5 323	ZENECA 1750.5	-25.5 1902.5 1331	SWISS RE. R SWISSAIR R TAG HEUER	290 -7 310 215.25 1449 -35 1544 1182 1254 -34 1350 963 190.25 -1.75 252 179 1254 -39 1355 1137
GROUP GER S THORPE	968.5 -11.5 1032.5 836 350 -6 417.5 342.5 686.5 0 701 555 386 -8 472.5 375	ACCOR 801 AGP-ASR-GL-DE FRN. 199.1	-15 84 6 610 -0.9 222 128.2	UNION BANK SWITZ, R VALORA R WINTERTHUR IN. R	1254 -39 1333 1137 252 -7 301 230.75 310 2 337 203 976 6 976 698 438.5 -7 458 306
AEROSPACE BORNEO PTL. PETROLEUM SKY BCAST.	339 -2 391.5 303 1327.5 -6 1371 853 1441.5 -17 1458.5 483 705.5 0 748.5 555.5 617.5 -7 696.5 417	AIR LIQUIDE 859 ALCATEL ALSTHOM 661 AXA-UAP 363.1 BANCAIRE (CIE.) 715 BIC 884	-1 935 762 -25 686 374.1 -1.5 383.1 265 -9 793 494		APAN*
SKY BCAST. ANNIC ASR. ISH AIRWAYS ISH BIOTECH ISH ENERGY	617.5 -7 696.5 417 876.5 -10 886.5 683.5 634 -10.5 664 506.5 243.5 1.5 326.46 192 234 0 260 192	BIC 884 BNP 239 BON MARCHE 1200 BOUYGUES 560 CANAL + 1128	-24 948 535 -11 272.2 171.5 0 1596 981 -9 607 450.1 61 1318 1042	ADVANTEST (4790 - 5200 3820 6400 - 7190 3870 1620 - 1910 1500 993 - 1320 940
ISH ENERGY PP ISH LAND ISH STEEL ISH TELECOM.	133 -3 162 91 531.5 -3.5 555.5 383 159.25 0.25 200 140 458.5 -3 461.5 326.5	CANAL + 11/28 CAP GEMINI 344 CARREFOUR 3365 CASTINO GUIPCHN. 253 CASTORAMA DUBOIS 860	6	ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK	993 - 1320 940 802 - 1200 742 3290 - 5500 3200 819 - 1350 744 1200 - 1290 1100
ZL MAH CASTROL FON GROUP	258 -8 332 230.5 219 -2.5 245 200 998.5 -25 1167 978 154.75 1 161.75 140.5	CCF 253.3 CEP COMM. SUSP - 4/3 470 CETELEM 671 CHRISTIAN DIOR 807	-6.2 287.5 229.9 0 484.5 343 -14 745 488 -2 924 602	ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS ATL SYSTEMS	608 - 824 550 1100 - 1340 1010 225000 - 424000 223000 7850 - 10600 7050
LE & WIRELESS BURY SCHWEPPES RN ENERGY SHOP.CENTS.	489 -20 546 399 534 2.5 555 468.5 616.5 -18 634.5 203.94 374 -6 396.5 272	CLF DEXIA FRANCE 563 COMM UNION FRANCE LI 671 COMPT. MODERNES 2760 DANONE 861	-5 614 385.2 -74 745 435 -75 3020 1791 -14 944 685	BANK OF TOK YO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	500 - 957.6 581 2070 - 2590 1700 566 - 1010 524 1760 - 1860 1300
OON TON COMMS. B SECURITY S VIYELLA	255.5 -4 274 200 510 -6 575 435 434 -1 435 309.5 134.5 -1.5 207 122	DASSAULT AVIATION 1404 DASSAULT SYSTEMES 334 EAUX (GENERALE DES) 747 ELF AQUITAINE 548	-26 1460 453.5 -11 382 153 -5 806 481.9 -11 584 338.5	BRIDGESTONE	5390 - 10400 6390 2180 - 2300 1720 2580 - 2780 1980
MERCIAL UNION PASS GROUP ESON GROUP RTAULDS	641 -37 748 561 678 -19.5 742.5 494 235.5 -6.5 327 205.5 361.5 -0.5 487.5 356	ERIDANIA BEGHIN SAY 136 ESSILOR INTL. 1508 FINAXA 309 HAVAS 408.3	-24 1000 693 -10 1704 1230 -1 337.9 225.5 4 466.7 323.6		
GROUP MAIL'A' TY A BUS SYS.	396.5 -15 444 329.92 1537.5 -42.5 1653 1270 323 -8 440 298 510 -2.5 848 388 555 -22.5 748 527.5	HERMES INTL. 1590	-50 1650 1160 -52 923 644 -40 2073 1280 -12.1 390 278.4 -0.1 180 117	Your	World -
A RUE NS GP. MIDLANDS ELTY. TROCOMP.	509.5 1.5 586.5 447 670 0 670 483.5 417.5 -1 466.5 338 752.5 -10 831.5 614	LAGRAND 1725 1725 1826	-21 1088 757 0 2599 1410 1 1551 1056 -6 619 4392	Part	ner in
GROUP ERPRISE OIL TECH	1121 -23 1485 1101 651 -12 686.5 421 185.5 -6.5 215 161 679 -5.5 802.5 474	MICHELIN 327 MONTAIGNE 2010 MOULLNEX 123.5 NAVIGATION MIXTE 971	-3 364 223.8 -15 2255 581 -3.7 142.6 71.05 1 971 713		urier,
RAL ACCIDENT RAL ELEC. O WELLCOME	789 -17 872 614 376 -9 412.5 347 985.5 4 1172.5 913.5 1080 -12 1154 771.5	PARIBAS A 389.8 PATHE 1428 PSCHWEY A 226.5 PERNOD-RICARD 314	-1.7 405.5 287.5 -41 1564 1130 -6 270 192 -15 354 267.7	G	argo _
ADA GROUP ID MET. NALLS GP. BRILAND EST.	917.5 -7.5 978.5 712 494.5 1 495 412 514 -16 633 514 194.5 -6.5 217.31 161.01	PEUGEOT SA 633 PINAULT PRINTEMPS 2124 POLIET 500 PRIMAGAZ 600	-15 775 533 -46 2470 1148 0 558 441 -5 630 483.5	ano	Travel.
NVL STORES RDIAN RYLEX. NESS MERSON	641 -3.5 770 580 277.5 -15.5 300 220 501.5 15.5 501.5 426 432.5 -10 449.5 350 302.5 -0.5 399.36 247.2	PROMODES 1851 RENAULT 134.7 REXEL 1620 RHONE POULENC A 180.2 ROUSSEL-UCLAF DEAD - 1530	-30 1960 1212 -3:3 156.7 104.1 -10 1810 1078 -43 203.3 120.6 0 1531 1065		AMEX
SON RISONS &CROS. S SDOWN HDG.	302.5 -0.5 399.36 247.2 126.5 -2 166 119 540.5 -14 577.5 398 184 -4 201 165 1475 -39.5 1616.5 932	SAINT GOBAIN 123 SAINT-LOUIS 1352 SANOF! 517 SCHNEIDER 289	-18 905 608 -18 1513 1168 -9 589 362.2 1 314.5 215.5	It's A S	imall World.
IC HOLDINGS IC HOLDINGS (L) DER ICHMINDS.	1421.5 -39.5 1557.5 931 796 -29.5 838.5 658 384.5 -5.5 411 350 713 -6 954 713	SEB 945 SEITA 211.2 SIDEL 424.5 SOCIETE GENERALE 630	-11 1154 738 -0.8 240 188.7 -0.8 470.1 275.25 -7 706 530	CHIRA BANK 6 CHUBU ELEC POWER 2	2380 - 2799.99 2330 690 - 986 665 2180 - 2660 2010
CHMINUS. ERIAL TOBACCO GP. ICAPE NSON MATTHEY DEISHER	421.5	SODEXHO ALLIANCE 2780 SUEZ (CIE.) 267.7 SYNTHELABO 569 THOMSON-CSF 183.5	-30 3170 1822 -73 296.8 170.2 -11 629 377 -1 198.3 116.8	CHUGOKU ELEC POWER 2 CREDIT SAISON 2 DAI NIPPON PRINTING 1	1510 - 2050 1510 1520
BROKE GROUP D SECURITIES ORTE MO	226.5 -5 244 178.5 758 -16.5 798 608 711.5 -1 763 626.5 248 -6 262.5 172	TOTAL 470.2 TV-FSE.I (TFI) 553 UAP (CIE) 143.1 USINOR SACILOR 89.5 VALED 34.4	-3.3 487.1 337.4 -4 635 485.6 -1 150.5 98.5 -2.4 92.7 65 .0.9 302.9 251	DAIEI 6 DAICHI PHARM. I DAINIPPON INK&CHEMIC 4	1400 - 2160 1190 186 - 1490 686 1890 - 2010 1610 102 - 569 348 171 - 827 465
L & GENERAL ITY INTL. DS TSB GP. ON ELTY.	386.5 -21.5 418.5 266 458.5 -17.5 500.5 339 476.5 -22.5 531.5 301 704.5 0 855 566.5 147.5 -2 216 117	VALEO 3649 WORMS ET CIE R 349.1	9.9 398.9 251 3.9 413 245	DAIWA HOUSE INDUSTRY II DAIWA SECURITIES 9 DDI 7	171 - 827 465 1360 - 1720 1300 109 - 1640 877 156000 - 962000 698000 12420 - 2810 2110
RHO ASYARITY (GROUP(HDG.) IKS & SPENCER EVA	199	AACH&MUNCH.BET.REGD 1350 ADEDAS 176.2	20 1430 900 -5.6 187.75 100	DEUTSCHE TELEKOM (Y) EAST JAPAN RAILWAYS EBARA EISAI	2620 - 2660 2190 533000 - 603000 474000 1460 - 1780 1400 2060 - 2400 1860
eva Cury asset man. Furniture Group	470.5 -8.5 485.5 393 1282.5 -51 142.5 844 142.5 -2 209 142.5 5.75 0 7 4.5	ALLIANZ HILDG. 3283 ALLIANZ LEBENS. 1190 ALTANA 1300 ASEA BROWN BOVERI 635	-24 3443 2486 -10 1230 870.88 -48 - 1460 911 -5 670 600	FANUC 3 FUII BANK 1 FUII ELECTRIC 4	4640 - 4854.38 3963.5 6660 - 4600 3330 1520 - 2420 1180 180 - 608 425
OR GP. S SAN CRUCIBLE HSON(WM)SPMKTS.	206.5 -5.5 239 186 1235 -77.5 1330 719 470 -4 486 409 149.5 2.5 175 144.5	BADENWERK 460 BANKGESELLSCHAFT BER 32.35 BASF 61.1 BAYER 66.12 BAYER.HYPBK. 50.85	0 616 460 -0.45 35.2 25.07 -1.78 66.78 38.98 -2.58 77 48.55 -0.65 53.8 36.01	PUJI PHOTO FILM 4 FUJIKURA 9 FUJISAWA PHARM. 9 FUJITSU	881 - 614 437 1110 - 4230 2940 905 - 987 772 1170 853 1240 - 1240 944
VSTM BANK INAL GRID INAL POWER	686.5 -17 834.5 611 211.5 -2.5 217 165 472 -16 605 375 599 4 635.5 464 164 0.5 199 151	BAYER HYPBK. 50.85 BAYERISCHE VBK. 61.8 BEIERSDORK BERLINER KRAFTÆLICHT 473 BHF BANK 41.3	-0.65 53.8 36.01 -0.1 66 41 2.2 98.5 58.35 -1 490 406 -0.42 45.1 35.1	FURUKAWA ELECTRIC S GUNMA BANK 9 HACHIUNI BANK 1 HANKYU 5	660 - 672 465 935 - 1260 913 1060 - 1260 1010 177 - 649 541
IERN FOODS (CABLECOMMS UNI JE ON	211.5 -1.5 224 174 104.5 0 126 87 205 -1.5 253 169 744.5 -6.5 791 601	BILFINGER & BERGER 66 BMW 1188 CKAG COLONIA KONZERN 153-5 COMMERZBANK 45-1	0.1 70 54.8 -6 1291 771.5 1 165 99.5 -0.9 46.9 31.	HITACHI I HITACHI ZOSEN 4 HOKKADO ELECPOWER 2 HOKURIKU ELECPOWER 2	1060 - 1160 968 160 - 624 405 1090 - 2510 1960 1100 - 2510 1980
ON ORNTL.DFD. TUAL KITON RGEN	630 -28 678 474.5 2565 -140 2775 2118 135.5 -1 219 130 586.5 -17 662 462	CONTINENTAL 35.6	-0.4 36.52 23 -2.95 132.5 77.3 0 758 483.5 -2.5 89 49.58 -2.23 95 68.25	HOYA 4 INDUSTRIAL BK JAPAN I ISHIKAWAJIMA-HARIMA 4	629 - 3820 2280 1920 - 5590 3090 1360 - 2849.5 1260 113 - 545 407 179 - 650 417
ER FARNELL DENT FINL ENTIAL CORP. LELECTRONIC	492.5 -12.5 751 481.5 572 -17 609.5 407 552 -17.5 598.5 403 297 12.5 346 225 655.5 0 684 380	DEUTSCHE LLOYD VERS. 4100 DEUTSCHE TELEKOM 36.85 DRESDNER BANK 54.1 FORD-WERKE 832	0 4100 3972 0.48 36.9 29.93 -1.55 57.95 37.48 0 910 750	ITO YOKADO SI ITOCHU GI JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE G	5350 - 6860 5030 508 - 800 515 179 - 910 475 5530 - 13400 5800
RACK GP. RACK GPPP. GROUP TT & COLMAN	449 -16.5 494 190 434 0.5 545 403.5 845 3.5 845 666.32 362.5 -13 472.5 323.5	PPB HOLDING 324 FRESEN MEDICAL CARE 163.5 FRESENIUS PREF. 378 FRLKRUPP-HOESCH KRU 313	4 335 300 1.8 168 113.4 3.5 390 235 41 313 190.5	JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. 8 JOYO BANK	196 - 430 280 1240000 - 2800000 1800000 126000 - 1000000 754000 510 - 820.86 573
IND INTL KIL INITIAL ERS HOLDINGS M	1093.5 44 1210 1017.5 399 4 489 350 609.5 49.5 806 609.5 333.5 1.5 408.5 317.5	GEHE 121 HAPAG LLOYD 885 HEIDELB ZEMENT 144 HENKEL 81.5 HENKEL PREF. 86.3	0.5 121 77.75 0 1006 710 -0.5 150.8 94.1 -0.7 93.5 61.2 -1.25 100 54.25	KAJIMA 5 KANSAI ELECTRIC PWR. 2 KAO I	5110 - 4030 2670 189 - 1200 560 1280 - 2550 2050 1270 - 1490 1190 190 - 565 433
GROUP S-ROYCE NL & SUN ALL IN. TORP,	963.5 -20.5 1195.5 887.5 231 -7.5 267.5 215.5 444 -8 513 353 944 -19.5 1074 882.5 530 -21 629.5 469	HENKEL PREF. 85.8 HEW 500 HOCHTIEF 70.2 HOCCHST 64.2 IKB DT INDUSTRIEBANK 32	8 500 38.0 -0.8 76.5 57.8 -2.78 79.5 47.4 -0.9 32.9 26.75	KAWASAKI STEEL 3 KDD 7 KEIO TEITO ELEC. 6 KEYENCE 1	
BK OF SCTL. SWAY SBURY (J) SESEN(CHRIS.)	530 -21 629.5 469 353 7.5 426.5 305 329.5 1 407 308 348.19 0 411.75 273.37 1630 -37.5 1757.5 1190	ISAR AMPERWERKE 545 KARSTADT 588 LEIFHEIT 58.5 LINDE 1100	0 645 499 2 615.5 479 -0.5 72 55 -17 1185 879	KINDEN 1 KINKI NIPPON RAILWAY 7 KIRIN BREWERY 1 KOBE STEEL 2	.500 - 1760 1420 749 - 817 704 010 - 1420 970 208 - 342 203
RODERS TA NEWCASTLE THYDRO-ELEC. TIISH POWER	6765 -95 700 6295 358 -6 370 2725 3405 25 39242 29492 775 -2 104 775	LUFTHANSA 23.5 MAN 455 MANNESMANN 631.5 MERCK KGAA 64.25	-0.28 25.83 19.75 -17.4 481 350.4 -10 695 520.5 -0.25 69.5 52.7	KOKUYO 2 KOMATSU 8 KUBOTA 5 KURARAY !	.450 - 3160 2400 .660 - 1090 790 .40 - 760 506 .010 - 1240 976
ES JRJCOR A GROUP ERN TRENT	294.5 -21 331.5 244 1347.5 -17.5 1425 633.78 698.5 -28 756.5 524	METALLGESELLSCHAFT 35.95 METRO 159 MUNCHRUCK.REGD. 4170 NESTLE DEUTSCHLAND 465	-0.25 37.05 24.61 -2.5 165.3 120 -15 443.5 2700 0 485 400	KURITA WATER IND. 2 KYOCERA 6 KYOWA HAKKO KOGYO 7 KYUSHU ELEC POWER 2	2440 - 2750 2230 1720 - 8000 6510 164 - 1080 742 1260 - 2620 2020
LL TRANSPORT BE UGH ESTATES IH & NEPHEW	1042 27.5 1069 833 261 42 291.5 200 174.75 4.25 216.25 174.75	PREUSSAG 449.9 RHEINELEKTRA 1260 RWE 74.63 RWE PREF. 59.25	-8.1 458 339.5 -13 1380 1062 -0.95 78.85 52.61 -1.05 62.75 42.92	LONG-TERM CR.BK.OF J 4 MARUBENI 4 MARUI 1 MATSUSH KOTOBUKI ELT 3	
TH (DAVID S) TH(WH)GROUP THKLINE BHM. THS INDS.	449.5 -9 532 416.5 900.5 -21 946.5 630.03 615.5 -7.5 830 673	RWE-DEA 424 SAP 264.8 SAP PREF. 266.6 SCHERING 162	-0.2 435.5 381 -7.5 279.5 175 -6.4 284 182 5.75 165.3 101	MATSUSHITA COMMS. 2 MATSUSHITA ELECUNDL 1 MATSUSHITA ELECWKS. 1 MAZDA MOTOR 3	2850 - 3470 2410 870 - 2060 1690 070 - 1190 960 113 - 550 305
JTH WEST WATER JTHERN ELEC. AGECOACH HDG. WIS	414 -3.5 453.65 305.95 671.5 -17.5 799.5 396.97 98.5 -5.5 110 87 827.5 -21 900 599	SCHWARZ PHARMA 127.5 SGL CARBON 225 SIEMENS 84.65 SKW TROSTBERG 53.5	-1 138 872 2 241 138.5 -1.05 87.85 70.8 -2.3 58 32.3	MINEREA 9 MITSUBISHI 1 MITSUBISHI CHEMICAL 3 MITSUBISHI ELECTRIC 6	774 - 1080 862 100 - 1490 1010 45 - 600 310 62 - 824 627
).CHARTERED DREHOUSE N LIFE & PROVINCIA N	249.5 -2.5 361 248 278.5 -16 303.5 209 147.5 4.5 190 121	SPRINGER (AXEL) R 1230 SUEDZIJCKER 822 THUEGA 480	0 1295 843 -7 864 640 -2 505 425	MITSUBISHI ESTATE I MITSUBISHI HEAVY IND 8	410 - 1540 1090 27 - 964 765 16 - 642 405
		م دا د رات	was start and a death	D 12 State on the Detector	نترناشه نال (eam International

1	SIDEL	424.5	-0.8	470.1	275.25	CHIBA BANK	69 0	-	986	665
1	SOCIETE GENERALE	630	-7	706	530	CHUBU ELEC.POWER	2180	-	2660	2010
1	SODEXHO ALLIANCE	2780	-30	3170	1822	CHUGOKU BANK	1510	•	2050	1510
1	SUEZ (CIE.)	267.7	-7.3	296.3	170.2	CHUGOKU ELEC POWER	2190	-	2500	2000
ł	SYNTHELABO	569	-11	629	377 !	CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	2470 1990	-	2830 2140	2260 1810
1	THOMSON-CSF	183.5 470.2	-1 -33	198.3 487.1	116.8 337.4	DAI-ICHI KANGYO BK.	1400	-	2160	0011
i	TOTAL TV.FSE.1 (TFI)	553	-3.3 -4	635	485.6	DAIEI	686	:	1490	686
1	UAP (CIE.)	143.1	-1	150.5	98.5	DAICHI PHARM.	1890	_	2010	1610
1	USINOR SACILOR	89. 5	-2.4	92.7	65	DAINIPPON INK&CHEMIC	402	-	569	348
1	VALEO	364.9	-9.9	398.9	251	DAIWA BANK	471	-	827	465
ı	WORMS ET CIE R	349.1	-3.9	413	245	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1360	-	1720	1300
1						DATWA SECURITIES	909	-	1640	877
İ	CE	DIA	ANT	v	H	DDI	756000	-	962000	698000
1	I GE	RM	ALY.	I	l i	DENSO DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2420 2620	-	2810 2660	2110 2190
1	<u> </u>	-			إلىبيب	EAST JAPAN RAILWAYS	533000	-	603000	474000
ļ	AACH & MUNCH BET REGD	1350	20	1430	900	EBARA	1460	-	1780	1400
ı	ADIDAS	176.2	-5.6	187.75	100	EISAI	2060	-	2400	1860
ĺ	ALLIANZ HLDG.	3283	-24	3443	2486	FAMILYMART	4640		4854.38	3963.5
ĺ	ALLIANZ LEBENS.	1190	-10	1230	870.88	FANUC -	3660	-	4600	3330
ł	ALTANA	1300	-48	1460	110	FUJI BANK	1520	-	2420	1180
ł	ASEA BROWN BOVER!	635	-5	670	600	FUII ELECTRIC	480	•	608	425
Į	BADENWERK	460	0	616	460	FUJI HEAVY INDS.	182	-	614	437
ŀ	BANKGESELLSCHAFT BER	32.35	-0.45	-352	25.07	FUJI PHOTO FILM	4110 905	-	4230 987	2940 772
l	BASF	61.1 66.12	-1.7 8 -2.58	66.78 77	3\$.98 48.55	FUJIKURA FUJISAWA PHARM.	989	-	1170	R53
I	BAYER BAYER.HYPBK.	50.85	-23° -0.65	53.8	36.01	FUITSU	1240	-	1240	944
ł	BAYERISCHE VBK.	61.8	-0.1	66	41	FURUKAWA ELECTRIC	560		672	465
1	BEIERSDORF	89	2.2	98.5	58.35	GUNMA BANK	935	-	1260	913
Ì	BERLINER KRAFTALICHT	473	-1	490	406	HACHDUNI BANK	1060	-	1260	1010
ł	BHF BANK	41.3	-0.42	45.1	35.1	HANKYU	577	-	649	541
ł	BILFINGER & BERGER	66	0.1	70	54.8	HITACHI	1060	-	1160	968
ļ	BMW	1188	-6	1291	771.5	HITACHI ZOSEN	460 2090	•	624 2510	405 1960
1	CKAG COLONIA KONZERN	153 <i>5</i> 45.1	1 -0.9	165 46.9	99.5 31.	HOKKADO ELECPOWER HOKURIKU ELECPOWER	2100	-	2510	1980
ļ	COMMERZBANK CONTINENTAL	35.6	-0.4	36.52	23	HONDA MOTOR	3629	-	3820	2280
1	DAIMLER-BENZ	124.25	-2.95	132.5	773	HOYA	4920	-	5590	3090
1	DEGUSSA	702	0	758	483.5	INDUSTRIAL BK JAPAN	1360		2849.5	1260
ł	DEPTA-BANK	82	-2.5	89	49.58	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	413	-	545	407
١	DEUTSCHE BANK	88.2	- <u>2.23</u>	95	68.25	ISUZU MOTORS	479	-	650	417
l	DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	0	4100	3972	ITO YOKADO	5350	•	6860	5030
i	DEUTSCHE TELEKOM	36.85	0.48	36.9	29.93	TOCHU	608 479	-	800 910	515 475
Į	DRESDNER BANK FORD-WERKE	54.1 832	-1.55 0	57.95 910	37,48 750	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE	6530	-	13400	5800
ı	FPB HOLDING	324	3	335	300	JAPAN ENERGY	296		430	280
l	FRESEN MEDICAL CARE	163.5	1.8	168	113.4	JAPAN TELECOM	2240000		2800000	1800000
ı	FRESENIUS PREF.	378	3.5	390	235	JAPAN TOBACCO INC.	826000	•	1000000	754000
ŀ	FRLKRUPP-HOESCH KRU	313	41	313	190.5	JOYO BANK	610		820.86	573
ļ	GEHE	121	0.5	121	77.75	JUSCO	3110	-	4030	2670
ŀ	HAPAG LLOYD	885	0	1008	710	KAJIMA	589 2280	-	1200 2550	560 2050
ŀ	HEIDELB ZEMENT	144 81.3	-0.5 -0.7	150.8 93.5	94.1 61.2	Kansai Electric PWR. Kao	1270	-	1490	1190
1	HENKEL HENKEL PREF.	86.S	-1.25	100	54.25 ·	KAWASAKI HEAVY IND.	490		565	433
1	HEW	500	8	500	380	KAWASAKI STEEL	343	_	401	278
ŀ	HOCHITEF	70.2	-0.8	76.5	57.8	KDD	7250	-	12200	6940
1	HOECHST	64.2	-2.78	79.5	47.A	KEIO TETTO ELEC.	605	-	658	521
ſ	IKB DT INDUSTRIEBANK	32	-0.9	329	26.75	KEYENCE	13600	•	14363.63	10727.27
1	isar amperwerke	545	0	645	499	KINDEN	1500	-	1760	1420
1	KARSTADT	588	2	615.5	479	KINKI NIPPON RAILWAY	749	-	817	704
1	LEIFIEIT	58.5	-0.5	72	55 ;	KIRIN BREWERY	1010	-	1420	970
1	LINDE	1100	-17	\$185	879	KOBE STEFT	208	•	342	203
ĺ	LUFTHANSA	23.5 455	-0.28	25.83	19.75	KOKUYO	2450 860	-	3160 1090	2400 790
l	MAN MANNESMANN	631.5	-17.4 -10	481 695	350.4 520.5	KOMATSU KUBOTA	540	•	760	506
1	MERCK KGAA	64.25	-0.25	69.5	527	KURARAY	1010	-	1240	976
l	METALLGESELLSCHAFT	35.95	-0.25	37.05	24.61	KURITA WATER IND.	2440		2750	2230
Į	METRO	159	-2.5	165.3	120	KYOCERA	6720		8000	6510
ĺ	MUNCHRUCK REGD.	4170	-15	4435	2700	KYOWA HAKKO KOGYO	764	-	1080	742
į	NESTLE DEUTSCHLAND	465	0	485	400	KYUSHU ELEC POWER	2260	-	2620	2020
Į	PREUSSAG	449.9	-8 ,1	458	339.5	LONG-TERM CR.BK.OF J	408		920	376
ĺ	RHEINELEKTRA	1260	-13	1380	1062	MARUBENI	477	-	637	428
1	RWE	74.65	-0.95	78,85	52.61	MARUI	1760	-	2430	1590
f	RWE PREF.	59.25	-1.05	62.75	42.92	MATSUSH KOTOBURI ELT	3520	-	3870	2360
Į	RWE-DEA	424	-0.2	435.5	381	MATSUSHITA COMMS.	2850	-	3470	2410
Í	SAP	264.8	-7.5	279.5	175	MATSUSHITA ELECINDL	1870		2060	!6 9 0
ļ	SAP PREF.	266.6	-6,4	284	182	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1070	-	1190	960
1	SCHERING	162	5.75	165.3	101	MAZDA MOTOR	313	-	550	305
ł	SCHWARZ PHARMA	127.5	-1	138	87.2	MINEREA	974	-	1089	862
1	SGL CARBON	225	2	241	138.5	MITSUBISHI	1100	-	1490	1010
ł	SIEMENS	84.65	-1.05	\$7.85	70.8	MITSUBISHI CHEMICAL	345	-	600	310
1	SKW TROSTBERG	53.5	-2.3	58	32.3	MITSUBISHI ELECTRIC	662	•	824	627
1	SPRINGER (AXEL) R	1230 822	٥	1295	843	MITSUBISHI ESTATE	1410	-	1540	1090
1	SUEDZUCKÉR	822 480 ·	-7 -2	864 5 05	640 ·	MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIAL	827 416	-	964 642	765 405
1	THUEGA	~~	~		-	MITSUDERIN MATERIAL	-10	-	J-12	

MITSUBISHI MOTORS			
	890		973
MITSUBISHI TST & BKG - MITSUI & COMPANY	1383 870	-	1870
MITSUI FUDOSAN	1310	•	1000 1520
MITSUI MAR ÆFFRE INS MITSUI TST BANKING	630 775	-	887
MITSUKOSHI	714		1300 1240
MURATA MANUFACTURING MYCAL		•	4530
NAGOYA RAILROAD	1460 445	-	1\$90 569
NANKAI ELECRY.	585	÷	722
NEC NGK INSULATORS	1380 1070	•	1476 1240
NGK SPARK PLUG	1230	-	1330
NICHIDO FIRE&MARJINS	690	-	900
NICHIEI NIKKO SECURITIES	9200 711	-	9280 1370
NIKON	1650	-	1860
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	8700 280	-	2380 444
NIPPON EXPRESS	230 824	-	1110
NTPPON OIL	492	-	766
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	553 336	-	773 385
NIPPON TEL_NETWORK .	32500	-	37400
NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	434 707	-	649 998
NISSHIN STEEL	255	-	483
NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS.	412 2460	-	624 2900
NKK	265	-	344
NOMURA SECURITIES NPN.TELG. & TEL.	1410 256000	:	2370 916000
NSK	704	-	854
NTT DATA COMMS.SYSTE	3160000		3710000
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	73 9 652	-	1040 755
OJI PAPER CO.	615	-	975
OKI ELECTRIC IND. OMRON	635 2150	-	854 2400
ONO PHARM.	3720	-	3920
ORIENTAL LAND ORIX	7600 5560	-	8800 5880
OSAKA GAS	295	-	428
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2190 5280	-	2650 5900
RICOH	1410	-	1510
ROHM SAKURA BANK	8650 765	-	9100 1240
SANKYO (IST)	3330	-	3710
SANYO ELECTRIC	470	-	675
SAPPORO BREWERIES SECOM	895 6560	:	1050 7400
SEGA ENTERPRISES	3300		5380
SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	5560 1110	-	6430 1420
SEKISUI HOUSE	1150	-	1340
SEVEN ELEVEN JAPAN	7280	-	7710
SEVENTY SEVEN BANK SHARP	950 - 1490	:	1100 1920
SHIKOKU ELECTRIC POW	2100	-	2570
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	678 2300	-	1240 2440
SHISEIDO	1570		1570
SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU	1040 898	-	1450 1180
SMC	8330	-	8610
SOFTBANK SONY	9900 8710	-	15714.29
SONY MUSIC ENTAIT.	4250	-	9080 5780
SUMITOMO	168	•	1250
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1600 488	:	2260 572
SUMITOMO ELECTRIC IN	1670	-	1710
	717		
SUMITOMO MAR & FIRE I		-	996
SUMITOMO METAL INDS.	288 755	:	996 348 1100
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV.	755 85 7	-	348 1100 915
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL & DEV. SUMITOMO TRUST & BAN	755 857 1070	-	348 1100 915 4540
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI	755 85 7	-	348 1100 915
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISE! TAISHO PHARM.	755 857 1070 1230 475 2790	-	348 1100 915 4540 1490 815 2930
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI	755 857 1070 1230 475	-	348 1100 915 4540 1490 815
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEAA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290	-	348 1100 915 4540 1490 815 2930 1770 2700 10200
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL & DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMA YA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290 8100		348 1100 915 4540 1490 815 2930 1770 2700 10200 8500
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290		348 1100 915 1540 1490 815 2930 1770 2700 10200 8500 605 18#0
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL & DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUN TERUMO TRUS SANWA BANK	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290 8100 466 1730 -1360		348 1100 915 1540 1490 815 2930 1770 2700 10200 8500 605 1840 2170
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290 8100 466 1730		348 1100 915 1540 1490 815 2930 1770 2700 10200 8500 605 18#0
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MENIN SUMITOMO REAL & DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUN TERUMO THE SANWA BANK TOBUR RALWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290 8100 466 1730 1360 550°; 2100 913		348 1100 915 1540 815 2930 11770 2700 10200 8500 1840 2170 736 1840 2170 1450
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2240 7290 8100 466 1730 1360 550°; 2100 913 1220		348 1100 9154 1540 1490 815 2930 1770 2700 16200 8500 605 1840 2170 736 2620 1450 1450
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TERUMO THE SANWA BANK TOBUR RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC FOWER	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290 1310 466 1730 466 1730 913 1220 913 1220 2270		348 1100 915 4540 1490 815 22930 1770 2700 10200 8500 605 1840 2170 736 1450 1470 2020
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BEOCACASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER	755 857 1070 1230 475 2790 8100 2540 7290 8100 1360 1360 1360 1360 913 1220 1720 2270 4070		348 1100 915 1540 1490 1490 12700 10200 8500 605 1840 2170 2170 2020 1450 1450 1470 2020 2860 4530
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TERUMO THE SANWA BANK TOBUR RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC FOWER	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290 1310 466 1730 466 1730 913 1220 913 1220 2270		348 1100 915 4540 1490 815 22930 1770 2700 10200 8500 605 1840 2170 736 1450 1470 2020
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWO TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYU TONEN	755 857 1070 1230 475 2780 1210 2540 7520 8100 466 1730 1730 1730 1730 1730 1720 1720 4070 309 4070 309 11220		348 1100 915 1540 1490 1490 1815 2930 1770 10200 8500 605 1840 2170 736 2670 1450 1470 2020 2860 4450 442 8530 442 8530
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKJO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO GAS TOKYU	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 7290 8100 466 1730 1360 1360 913 1220 913 1220 4070 4070 9573		348 1100 915 1540 1490 1290 1770 10200 8500 1840 2620 1840 2620 1450 1470 2020 1450 1470 2020 4530 4412 4530 4530 4530 4530 4530 4530 4530 4530
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKJO BROADCASTING TOKYO BLECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPAN FRINTING TORAY INDS. TOSHIBA	755 1070 1230 475 2790 1210 2790 8100 466 1730 1360 1360 1370 1210 913 1220 1720 1720 1720 1720 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1740 174		348 1100 915 1540 1490 1490 12700 10200 8500 605 1840 2170 2170 2020 2450 1450 1470 2020 2860 442 4530 442 4530 4630 4630 4630 4630 4630 4630 4630 46
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAJ BANK TOKIO MAR &FIRE INS. TOKYO BECADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 8100 466 1730 1360 913 1220 1720 2270 4070 2270 4070 701 690 2470		348 1100 915 1540 1490 815 2930 1770 10200 8500 605 1840 2170 2170 1450 1470 2020 2860 4412 855 1630 784 832 3500
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKJO BROADCASTING TOKYO BLOCTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TONER TONEN TOPAN FRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA	755 1070 1230 475 2790 1210 2790 8100 466 1730 1360 1360 1370 1210 913 1220 1720 1720 1720 1720 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1740 174		348 1100 915 1540 1490 1490 12700 10200 8500 605 1840 2170 2170 2020 2450 1450 1470 2020 2860 442 4530 442 4530 4630 4630 4630 4630 4630 4630 4630 46
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHE TAISHE TAISHE TAISHE TAISHE TAISHE TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BRADACASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2540 77290 8100 4466 1730 1360 2100 913 1220 1720 2270 4070 309 573 1220 1240 701 690 2470 1280 855 855 855 855 855 855 855 855 855 8		348 1100 915 1540 1490 815 2930 1770 10200 8500 605 1840 2170 736 1470 2020 2860 1470 2020 2850 1470 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450 145
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKJO BROADCASTING TOKYO BLOCTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TONER TONEN TOPAN FRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA	755 1070 1230 475 2790 1210 2790 8100 466 1730 1360 1360 1370 1210 913 1220 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720		348 1100 915 1540 1490 1490 12700 10200 8500 605 1840 2170 736 2670 1450 1470 2020 2860 4412 855 1630 1630 784 832 3500 1660 3970
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISH TAISH TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEPUJI TDK. TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BRAZEFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYODA AUTOLOOM WKS TOYODA MOTOR UBE INDUSTRIES	755 857 1070 1230 1230 475 2790 1210 2540 77290 8100 4466 1730 1360 1360 1370 1220 1720 2270 4070 309 573 1220 1440 701 1280 1280 865 2060 3124		348 1100 915 1540 1490 815 2930 1770 10200 8500 605 1840 2170 736 1470 2020 2860 1470 2020 2860 1470 2020 2860 1470 2020 2860 1470 2020 2860 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450 145
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO	755 1070 1230 1230 475 2790 1210 2790 8100 466 1730 1360 1360 1360 1370 1210 913 1220 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720		348 1100 915 1540 1490 1490 12700 10200 8500 605 1840 2170 2170 2020 2850 1450 2170 2020 2450 1470 2020 2450 1470 2020 2560 1470 2020 2560 1450 1170 2020 2560 1170 2020 2170 2170 2170 2170 2170 217
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REALE DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO LOOM WKS TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS	755 857 1070 1230 475 12790 1210 2540 77290 8100 4466 1730 1360 1360 1370 1220 1470 1280 1280 1280 1280 1280 1280 1280 128		348 1100 915 1540 1490 1270 12700 10200 605 1840 2020 1550 1450 1470 2020 1450 1470 2020 412 2050 4170 2020 1450 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1450 1470 2020 1500 1784 327 327 327 327 327 327 327 327 327 327
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDAL CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GLECTRIC POWER TOKYO GLECTRIC POWER TOKYO GLECTRIC TOWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK	755 857 1070 1230 475 2790 1210 2790 8100 7290 8100 7290 8100 1360 1360 1360 1360 1360 1370 1220 1720 1720 1720 1720 1720 1720 17		348 1100 915 1540 1490 12700 10200 8500 10200 8500 10200 8500 10200 8500 10200
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR &FIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GLECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOTO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO LOOM WKS TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMACHI SECURITIES	755 857 1070 1230 1230 475 2790 1210 2540 77290 8100 466 1730 913 1220 1720 2270 4070 1210 913 1220 1440 701 1280 2830 865 2060 3120 1080 1080 1510 2230		348 1100 915 1540 1490 1270 1270 10200 8500 1820 1820 1820 1820 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1450 1450 1470 2020 1590 1690 1794 321 321 330 340 340 344 344 344 344 344 344 344
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO GAS TOKYO TONEN TOPAN FRINTING TOPAN FRINTING TOPAN FRINTING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAKHI SECURITIES YAMAOUCHI PHARMS.	755 1070 1230 475 2790 1210 2790 8100 475 2790 8100 466 1730 1360 1360 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 172		348 1100 915 1540 1490 12930 12700 10200 8500 1620 1840 2670 1430 1470 2020 2670 1430 1470 2020 2670 1450 1470 2020 850 1450 1470 2020 855 1630 1630 1630 1630 1736 1630 1736 1630 1736 1630 1736 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BARA ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMACHI SECURITIES YAMAINOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	755 857 1070 1230 1230 475 2790 1210 2540 77290 8100 466 1730 913 1220 1720 2270 4070 1280 2830 865 2060 3120 1280 1510 2230 1510 2230 2230 2210 1510 1210 1210 1210 1210 1510 2230		348 1100 915 1540 1490 12700 10200 8500 18270 10200 8500 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 1840 1850 1840 1850 1840 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKIO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER T	755 1070 1230 1230 475 2790 1210 2790 8100 466 1730 1360 1360 1370 2100 913 1220 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720		348 11100 915 1540 1490 1490 16200 8500 16200 8500 16200 1840 2170 2736 2670 1430 1470 2030 2650 442 2650 1630 1630 1630 3970 1150 3440 448 248 359 1690 3440 448 3440 448 3440 448 3440 448 3440 448 3440 448 3440 448 3440 448 3440 448 3440 448 3440 3440
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BARA ÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYO TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMACHI SECURITIES YAMAINOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	755 857 1070 1230 1230 475 2790 1210 2540 77290 8100 466 1730 913 1220 1720 2270 4070 1280 2830 865 2060 3120 1280 1510 2230 1510 2230 2230 2210 1510 1210 1210 1210 1210 1510 2230		348 1100 915 1540 1490 12700 10200 8500 18270 10200 8500 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 2020 1840 1840 1850 1840 1850 1840 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850 185
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REALE ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR &FIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GLECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAKHI SECURITIES YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA TSRÆBKG.	755 857 1070 1230 1230 475 1210 2540 77290 8100 4466 1730 1360 1360 2570 4070 1210 2270 4070 1220 1720 1220 1720 2270 4070 1280 1865 2060 324 2030 406000 1510 2230 403 2210 1860 593 333 333		348 1100 915 1540 1490 1270 1270 10200 6505 1840 2020 6505 1840 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKIO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER T	755 857 1070 1230 1230 475 1210 2540 77290 8100 4466 1730 1360 1360 2570 4070 1210 2270 4070 1220 1720 1220 1720 2270 4070 1280 1865 2060 324 2030 406000 1510 2230 403 2210 1860 593 333 333		348 1100 915 1540 1490 1270 1270 10200 6505 1840 2020 6505 1840 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKIO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRIC TONEN TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAJAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YASUDA TSTÆBKG.	755 877 8177 8177 8177 8177 8177 8177 81	ON	348 1100 915 1540 1490 1490 16200 8500 16200 8500 16200 16200 1630 1470 1630 1470 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REAL EDEV. SUMITOMO REALE ADEV. SUMITOMO REALE ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEDIN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAU BANK TOKIO MAR &FIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO GLECTRIC POWER TOKYO GAS TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAACHI SECURITIES YAMATO CHANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA TST.&BKG.	755 857 1070 1230 1230 2540 77290 1210 2540 77290 8100 4466 1730 1340 2270 2270 309 573 1120 1220 1440 701 1280 2470 1280 865 206	ON	348 1100 915 1540 1490 1270 12700 10200 605 1840 2020 605 1840 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1450 1470 2020 1680 1784 835 1690 970 1784 835 1690 970 1784 837 1784 837 1784 838 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1590
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC EWR. TOKAI BANK TOKIO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC TOWER TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRIC TOKYO ELECTRIC TONEN TOPAN PRINTING TOPAN PRINTING TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES UNY VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAJAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YASUDA TSTÆBKG.	755 877 8177 8177 8177 8177 8177 8177 81	ON	348 1100 915 1540 1490 1490 16200 8500 16200 8500 16200 16200 1630 1470 1630 1470 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163

1100 610	AU				
6600	AMCOR	8,14	10.0	9,18	7,42
654	AUSÆNZBANKING GRO	7,88	10.0	8,56	5,55
1150	BORAL	3,66	10.0	3,88	2,99
6510	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS.	21.15	0	24.65	16.26
181		17.13	0.24	19.93	15.72
656		12.48	0.14	13.93	9.87
463 505	COCA-COLA AMATEL COLES MYER	11.3	0.05 -0.09	18 6,04	11.15 4.26
286	COMALCO	6,62	-0.04	7.9	5.97
29100	CRA	18,42	-0.03	21.5	17.35
403	CSR	4,84	-0.02	4.95	4
623	FOSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP.	2.57	0.04	2.73	2.04
255		11.8	-0.27	13.8	10.35
370		22.47	-0.21	24.65	18.25
2170	NAT.AUS.BANK	15.6	-0.2	17.15	11.07
223	NAT.MUT.HOLDINGS	1.88	0,01	1.99	1.69
1340	NEWS CORP.	6.18	0706	7.74	6.05
759000	NEWS CORP. PREF.ORD.	5.18	0.12	6.79	4.96
561	PACIFIC DUNLOP	3.3	0.01	3.45	2.43
3010000	PBLAND BCAST,	6.61	0.11	6.86	5.12
650	MONEER INTL.	4.16	0.03	4.2	3.29
603	WESTPAC BANK	7.07	0.02	7.84	5.27
593	WMC	8.16	0.07	9.82	7.41
506	WOODSIDE PTL.	9.02	0.06	9.83	6.97
1740 3030 7500	WOOLWORTHS	3,47	-0.05	3.71	2.75
4000 277 1810	NE	W Y	OR	K	
4430	ABBOTT LABS.	\$8.75	-0.75	60,13	39.38
1060	AETNA INC COM STOCK	\$7.63	-1.75	92,3%	58
5840	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	24.75	-0.25	32.88	23.13
650		72.88	-0.25	74.5	54.5
2400		64.25	0.5	67.63	36
414	ALUMINUM CO.OF AM.	73.88	0	76	55.5
863	AMER.EXPRESS	63.63	0.13	69,75	40. 33
6350	AMER.HOME PRDS.	64.38	-0.25	67.28	\$0,63
3090	AMER.INTL.GP.	124.13	-1.25	122	\$3,13
3500	AMERITECH	61.13	-1.13	64.88	\$0,25
1010	AMGEN	60.38	0.38	64	51.5
1030	AMOCO	\$4.5		28.33	66
6480	ANHEUSER-BUSCH	44.5		44,88	32.44
911 1420	APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL.	46 17.75	1 -2.44 -0.5	54,44 23	22.5 15.83
1970	ATAT CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	35	-0,34	44,42	32,14
620		127.75	1,88	142	113,38
1870		42.38	-0,63	45,63	36,38
1210	BANC ONE	43.25	0.13	48.25	32.13
985	BANK OF BOSTON	72.38	6.38	78.75	46
800	BANK OF NEW YORK	38,75	0.5	42	23.31
7150	BANKAMERICA	111,38	0	123	70.75
7680	BARNETT BANKS	48	0.3 \$	50.13	29.25
6310	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH	46.25	-0.38	48.75	34.74
4050		63.3 8	-1.75	71.38	55.13
796		43.75	-0.75	46.88	35.63
1240	BERKSHIRE HATHAWAY	37300	1100	37300	30100
396	BIOCHEM INTL.	5.75		#	4.25
1400	BOEING	104	0.25	113,\$8	74.88
658	BOSTON SCIENTIFIC	63.8 8	-0.75	71.5	39.13
244	BRISTOL MYERS SQUIBB	66. 88	0.63	69.25	39.87
65 8	BURLINGTON NTHIN SANT	71.5	-3.88	#9.8	78.13
685	CAMPBELL SOUP	47	-0.25	47.25	28.56
844	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	\$0.63	0.5	83.13	63
1050		101.38	1.#E	109.63	65
448		67.75	0.#E	69.5	55.13
2110	CHRYSLER	29.3 2	0.13	36.13	26.75
1060	CHUBB	54.13	-0.25	62.25	41.38
1620	CIGNA.	153.75	-1.5	161.38	101.88
6800	CISCO SYSTEMS	50	-0.3 \$	74.88	42.94
5260	CITICORP	116.75	0.5	126.38	75.38
434.	COCA COLA	59,63	-0.75	62.88	39.37
1110	COLGATE-PALM.	107,75	-0.38	113.75	75.38
1280	COLUMBIA/HCA HEALTHC	42.3 \$	-0.75	44.88	32_17
505	COMPAQ COMPUTERS	72	-2.88	86.75	36_5
1960	COMPUTER ASSOCS.INTL	3 \$.13	-0.38	67.25	38_13
879	CONAGRA	56.75	0.75	56.75	37.28
995	CORESTATES FINE.	51.25		55	36.63
1600	CPC INTL.	#3.##	-1.38	86.13	65.63
2130	CSX	##	-2	52.75	41.75
2800	CUC INTL.	24.3#	-0.88	27.33	1 8. 67
290	DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER	38	0,88	43.75	24.63
530		44.13	0	47.13	35.13
1140		62.88	-1.88	75.75	15.5
1270	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	75	-0.5	78.13	53.38
660		83.25	0.38	91.88	70,63
664	DU PONT E I DE NEMOU	110	-1	113.8 8	74,63
2460	EASTMAN KODAK	87 .	-0.88	94.25	67
1140	EDISON INTL.	21.63	0.25	22.63	15.13
2400	ELECTRONIC DATA SYST	41.13	-1.38	63	41.13
725	EMERSON ELECTRIC	49.38	-0.75	52.62	39.12
1920	ENRON CORP	39-25	-0.3 \$	47.5	36.38
2330	EXIXON	101-25	0	106	80
302	FANNTE MAE	38.75	0.13	43.25	28
1720	FED.HM.LN.MGE.	28.75	-0.38	33.63	19.5
998	FIRST BANK SYS.	78.25	0.75	24.3 8	55.5
367000	FIRST CHICAGO NED	55.8\$	0.13	63.5	38.13
1430	FIRST DATA	32.8\$	-1.13	43.81	32.88
1670	FIRST UNION	87.8\$	0.88	95.63	57.5
400	FLEET FINL GP	60	0.5	62.75	38.5
2190	FORD MOTOR	31.75	-0.25	37.25	30.5
1110	GANNETT	85.75	-0.25	\$6	64
1650	GEN.ELEC.	103.5	0.5	107.5	75.38
510	GEN.MILLS	61.75	0.13	6\$.63	52.25
302	GEN.RE	168.5	-1.5	176.38	139.13
	GENERAL MOTORS	56.13	-0.63	62.5	46.63
	GILLETTE	77.75	-0.75	86	48.88
.	GTE	46.3	0.25	49.25	38
	HEINZ,KJ.	41.38	6	43.88	30.38
8.2 21.04	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HONEYWELL	55.3% 57.88 70.8%	-0.63 -0.5 -0.5	59 59 75.75	38.25 44 49.75
11.65	HOUSEHOLD INTL.	93.3 8	-0.25	105.63	63
51	ILLINOIS TOOL WKS.	90.63	0.38	90.63	62
12	INTEL	133,38	-3.3 2	164.75	54.29
32	INTL-BUS-MACH.	137,88	-1.5	16 8	90.25
4.35	INTL-PAPER	42,63	-0.63	44.38	36.88
28.05	JOHNSON&JOHNSON	57.38	-0.25	62.75	43.75
4.85	KELLOGG	67.38	0	78.13	63.13
26.75	KEYCORP	51.75	0.5	56.38	36.75
9.4	KIMBERLY-CLARK	105.63	-0.25	110	69. 8 8
13.95	LILLY ELI	86.63	1.5	94,3 4	54.5
75	LOCKHEED MARTIN CORP	23.63	-1.25	95.63	74,68
6,4	LOEWS	100.75	1.13	111.75	73,38
51,75	LUCENT TECHNOLOGIES	49.38	-2.88	59.63	30,63
11.95	MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS	49.25	0.13	50	41.13
12.15		30.88	-0.75	37.13	17.75
22.55 4.1 110.5	MCDONNIDOUGLAS MCI COMMS.	47.38 64.5 38.25	0.38 -0.13 1.3\$	50.75 70.5 38.25	42.75 42.87 22.94
45.8	MEDITRONIC	64	-0.5	71.38	47.38
20.95	MELLON BANK	78.25	0	86.25	51.13
17.3	MERCK	91.5	1.13	99.63	57
5.8	MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG& MNPG	91.63	-1.75	102	56.25
32.3		96.75	-2.88	103.13	49.94
1.7 7.25 69.25	MOBIL MONSANTO	132.38 41.63	-0.63 0.88 0.25	93 132.63 42.63	63 108.83 28
56.75	MORGAN (JP) MORGAN STANLEY MOTOROLA	106.63	1.63	109.75	77.13
9.4		63.38	1.75	71.88	42.13
8.8		54.88	-1.13	69.38	44.75
26 14.05	NATICITY NATIONSBANK	50.5 58.33	0,3 4 1.13	54.25 65	33, 22 37 39, 4 7
	NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST	6\$.25 92.25 48.75	2.75 -2.38 0	75.75 97.25 53	80.13 .32.5
7.05	NYNEX	47.3 \$	-1.75	53.38	42.25
	ORACLE CORP.	39.3 \$	-1.13	49.75	27.67
	PACIFIC TELESIS	39.13	-1.25	41.55	27.25
9.55	PERNEY (J.C.) PEPSICO	49.75	-0.5	56.75	47
10.3		32	1	35.63	28.13
12.3	PFIZER	91.38	-0.25	98,75	64.63
4.36	PHILLIP MORRIS	122	-3.3 \$	139,63	\$6.25
8.7	PHILLIPS PTL.	41.75	0.3 \$	46,75	38.13
11.7	PNC BANK PPG ENDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	42.88	1.13	44,8 3	28.63
22.4		56.25	0.13	61,75	45
3.82		122.25	-2	1 29 .5	81
9.45 4.06	RAYTHEON REED INTLSPN-ADR-NE	57.38 37	0.5 -0.75	55.63 39.25 78.25	44.38 33.25
9 6.15 3.86	RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTLINEW.	74.5 32.25 68.25	0.25 -0.13	38.5 70.5	59.38 25.13 46.63
5.7	ROYAL BK.CAN.MNL.QUE	40:75	-0.88	45.13	23
7.1	SAFEWAY	48:38	-0.63	51.75	27,88
7.05	SARA LEE CORP.	42	0.5	42	30,38
7.4	SBC COMMUNICATIONS	54	-1.63	58	46.25
12.2	SCHERING-PLOUGH	79.25	0.2%	81.63	53.5
2.99	SCHLUMBERGER	110.38	-0.13	115.5	77.3 8
3.04	SEAGATE TECH	41.13	-1.88	54.25	19.44
3.04	SEARS ROEBUCK	53.75	-0.5	56.63	40.63
1.15	SOUTHERN	21.25	-0.25	24.63	21
8.35	SPRINT	45.13	2	45.5	35
2.82	SUN MICROSYSTEMS	26.63	-1.5	35	21.83
	SUNTRUST BANKS	50.38	-0.3 t	54.5	33.62
	TEXACO	101.75	1	108.38	80
	TEXAS INSTS. TIME WARNER	76 43.63	-4 0.13	\$5,\$8 44,25	41.75 32.13
15.12	TRAVELERS GP. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE	52.13 59.75 51.13	-0.5 -1.38	58.25 63.63	28.57 44.96
7.35 14 7.45	UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL	76.25 38,7\$	-1.5 2.34 -0.25	64.13 77.75 45.13	31 51,87 29,88
20.5	US.WEST COMMUNICATIO	33.63	-0.63	37	27. 18
16.4	US.WEST MEDIA GP.	18.5	-0.25	30 .75	15.63
5.6	WACHOVIA CORF.	59.75	0	64.5	40.89
10.5	WALGREEN	43	-0.5	44	30.75
3.74	WALMART STORES	29.88	0.75	29.88	21.88
20.9	WARNER LAMBERT	87.13	-0.3 1	\$9,28	51
6,4	WELLS FARGO	299.3¥	2.25	319,25	230.13
5.55	WESTINGHOUSE ELEC. WHIX TECHNOLOGIES WORLDOOMN INC.GA	18.5	0	20.63	15.5
8.9		31.38	-0.25	36.63	28.88
10.9		23.31	-0.31	28	18.63
3,04	XEXOX	59.75	-0.13	62.88	18.03 41,83 • عطلة رصد
			· ·		

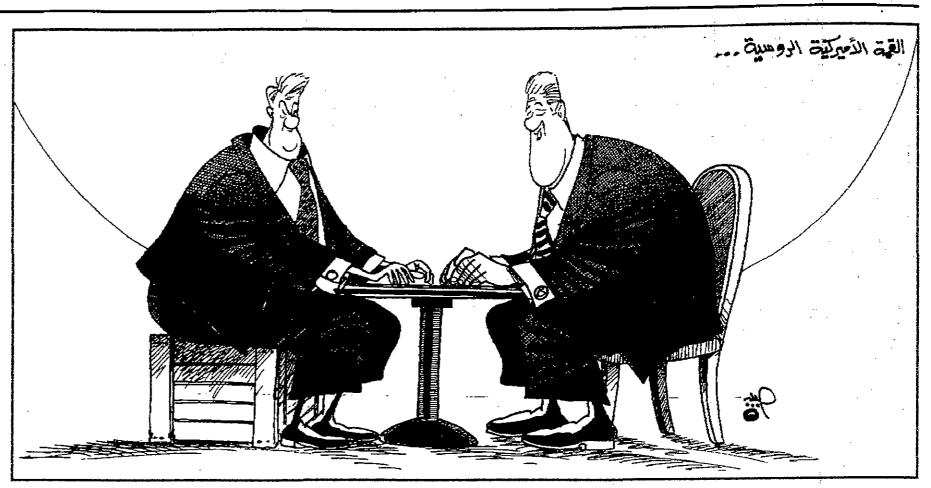
ı	OMRON	2150	-	2400	1740	- 1	WOOTWOKING		3.41	40,10	3,71
	ONO PHARM. ORIENTAL LAND ORIX	3720 7600 5560	-	3980 8800 5880	3030 7500			NE	T/ V	'OD	V
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	295 2190	-	428 2650	4000 277 1810		<u> </u>	1415	44 1	OK.	<u></u>
	PROMISE RICOH	5280 1410	-	5900 1510	4430 1060		ABBOTT LABS. AETNA INC COM S	TOCK	\$8.75 \$7,63	-0.75 -1.75	60,13 92,38
	ROHM SAKURA BANK	8650 765	-	9100 1240	5840 650		AIRTOUCH COMM ALLIED SIGNAL		24.75 72.88	-0.25 -0.25	32.8X 74.5
	SANKYO (IST) SANYO ELECTRIC	3330 470	-	3710 675	2400 414		ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.O	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	64.25 73.88	0.5	67.63 76
	SAPPORO BREWERIES SECOM	895 6560	:	1050 7400	863 6350	1	AMER.EXPRESS AMER.HOME PRO		63.63 64.38	0.13 -0.25	69,75 67, 2 8
	SEGA ENTERPRISES SEIBU RAIL WAY	3300 5560	-	5380 6430	3090 3500	- -	AMERINTLOP. AMERITECH	-	124.13 61.13	-1.25 -1.13	128 64.88
	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1110	-	1420	1010	- 1 -	AMGEN AMOCO		60.38 \$\$.5	0.38	64 21,13
	SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	7280 950	-	7710 1100	6480 911	1	ANHEUSER-BUSCI APPLIED MATS.	H	44.5 46	1 -2.44	44.88 54,44
	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1490 2100		1920 2570	1420 1970		ARCHER-DANLS .: ATAT CORP.	MIDL.	17.75 35	-0.5	23
	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	678 2300	-	1240 2440	620 1870		ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DAT.	. 2000	127.75 42.38	1.88	142 45.63
	SHISEIDO	1570	-	1570	1210		BANC ONE		43.25	-0.63 0.13	48.25
	SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU	1040 898	-	1450 1180	965 800	1	BANK OF BOSTON BANK OF NEW YO		72.38 38.75	6.3# 0.5	78.75 42
	SMC SOFTBANK	8330 9900		8610 15714.29	7150 7680	1	BANKAMERICA BARNETT BANKS		111.38 48	0 0.3#	123 50.13
	SONY SONY MUSIC ENTINE.	8710 4250		9080 5790	6310 4050	1	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC		46.25 63.38	-0.38 -1.75	48.75 71.38
	SUMITOMO SUMITOMO BANK	1600 1600	:	1250 2260	796 1240	1 1	BELLSOUTH BERKSHIRE HATH	A W AY	43.75 37300	-0.75 . 1100	46.88 37300
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	488 1670	-	572 1710	398 1400	1	BIOCHEM INTL. BOEING		5.75 104	-0.19 0.25	113,58
	SUMITOMO MAR & FIRE I SUMITOMO METAL INDS.	717 288	-	996 348	65 8 244		BOSTON SCIENTIFI BRISTOL MYERS S		63.88 66.88	-0.75 0.63	71.5 69.25
	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL&DEV.	755 857		1100 915	658 685] :	BURLINGTON NTI CAMPBELL SOUP		78.5 47	-3.88 -0.25	\$9.88 47.25
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1070 1230	-	1540 1490	844 1050	١ (CATERPILLAR CHASE MANHATT	AN	\$0.63 101.38	0.5	83.13 109.63
	TAISEI	475	-	815	448	- •	CHEVRON	.*	67.75	0.88	69.5
	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2790 1210	-	2930 1770	2110 1060		CHRYSLER CHUBB		29.38 58.13	0.13 -0.25	36.13 62.25
	TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	2540 7290	-	2700 10200	1620 6800	- 1	CIGNĄ. CISCO SYSTEMS		153.75 50	-1.5 -0.3 \$	161.3 8 74.8 \$
	TEDIN	8100 466	•	8500 605	5360 434	10	CITICORP COCA COLA		116.75 59.63	0.5 -0.75	126.38 62.88
	TERUMO THE SANWA BANK	1730 1360	`.	18#0 2170	1110 1280		COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA H	EALTHC	107,75 42,3\$	-0.38 -0.75	113.75 44.88
	TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	550°, 2100		736 2620	505 1960		COMPAQ COMPUTED ASSOCIATION OF THE COMPUTER ASSOCIATION OF		72 38.13	-2,88 -0,38	86.75 67.25
	TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS.	913 1220	-	1450 1470	879 995	- 1	CONAGRA CORESTATES FIN		56.75 51.25	0.75 0.13	56.75 55
- :	TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER	1720 2270	-	2020 2860	1600 2130	10	CPC INTL. CSX		13.81 44	-1.38 -2	35 86.13 52.75
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	4070 309	-	4530 412	2130 2800 290	(LSX CUC INTL. DEAN WITTER DU	rrw 	24.38 38	-2 -0,28 0,88	27.33 43.75
	TOKYU .	573		855	530	1	DEERE	COVER	44,13	Û	47.13
	TONEN TOPPAN PRINTING	1220 1440	•	1630 1630	1140 1270	1	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)		62.81 75	-1.88 -0.5	75,75 78,13
	TORAY INDS. TOSHIBA	701 690	-	784 832	660 664	1	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NI		83.25 110	0.38 -1	91. 5\$ 113. \$\$
	TOSTEM CORPORATION TOTO	2470 1280	:	3500 1660	2460 1140		EASTMAN KODAK EDESON INTIL		87 . 21.63	-0.88 0.25	94.25 22.63
	TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING	2830 865	-	3970 1150	2400 725		ELECTRONIC DAT EMERSON ELECTR		41.13 49.38	-1.38 -0.75	63 52.62
	TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2060 3120	-	2240 3440	1920 2330	, i	ENTRON CORP EXCKON		39.25 101.25	-0.3 \$	47.5 106
	UBE INDUSTRIES UNY	324 2030	:	448 2280	302 1720		FANNTE MAE FEDJIMLNJAGE		38.75 28.75	0.13 -0.38	43.25 33.63
	VICTOR WEST JAPAN RAILWAYS	1090 406000	-:	1590 407000	998 367000	1	FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO N	RD	78.25 55.88	0.75	H.31 63.5
	YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1510 2230	-	1930 2450	1430	1	PIRST DATA PIRST UNION		32.88 87.88	-1.13 0.23	43.81
	YAMAKHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	403 2510	-	833 2550	1670 400 2190	1	FLEET FINL GP FORD MOTOR		60 31.75	0.5 -0.25	95.63 62.75 37.25
	YAMATO TRANSPORT	1210		1300	1110	- •	GANNETT GEN.ELEC.		85.75 103.5	-0.25	\$6 107.5
	YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS.	1860 593	-	2160 830	1650 510	- 1	GENIMILLS GENIME		61.75	0.5 0.13	68.63
	YASUDA TST &BKG.	333	•	706	302	• •	GENERAL MOTOR GILLETTE	s	168.5 56.13 77.75	-1.5 -0.63 -0.75	176.38 62.5 86
	HON	IG I	(O)	IG			GTE HEINZJIJ.		46.5 41.38	0.25	49.25 43.88
	AMOY PROPERTIES	8.2	-03	11.6	8.2	P 1	HEWLETT-PACKA HOME DEPOT	RD	55.3% 57.8%	-0.63 -0.5	59 59
	BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC	26 11.7	-0.25 -0.15	31.0\$ 14.8	21.04 11.65	i	HONEYWELL HOUSEHOLD INTL		70.88 93.38	-0.5 -0.25	75.75 105.63
	CHEUNG KONG HDG.	67.25 20.15	-0.15 -1.5 -0.4	77.75	51	1	ILLINOIS TOOL WI		90.63 133.38	0.38	90.63 164.75
	CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & POWER	34.2	-0.4	23.3 37.4	12 32] 1	NTLBUS MACH. NTLPAPER		137.24	-1.5	168
	CHINA RES ENTREP. CITIC PACIFIC	16.65 37.6	-0.85 -0.6	18.3 45.6	4.35 28.05] ;	CHINSONAJOHNS	ON	42.63 57.38	-0.63 -0.25	44.38 62.75
	COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP.	10 36.1	-0.5 0.1	11 43	4.85 26.75	j	KELLOGG KEYCORP		67.3% 51.75	0 0.5	78.13 56.38
	FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV.	10.55 14	-0.15 -0.25	12.85 17.5	9.4 13.95	1	KIMBERLY-CLARI LILLY ELI		105.63 86.63	-0.25 1.5	110 94,3 4
	HANG SENG BANK HENDERSON INV.	82.25 8	-0.5 -0.2	96.25 9.65	75 6.4	1	LOCKHEED MART LOEW'S		23.43 100.75	1.13	95.63 111.75
	HENDERSON LD DEV. HK & CHINA GAS	63.5 14.7	-1.25 -0.2	79.5 15.55	51.75 11.95	,	LUCENT TECHNOL MAY DEPT STORE		49.38 49.25	-2.88 0.13	59.63 50
	HK TELECOM. HONG KONG ELECTRIC	14.45 27.4	-0.05 0.6	15.6 27.9	12.15 22.55	1	MBNA CORP. MCDONALDS		30,88 47,38	-0,75 0,38	37.13 50.75
	HOPEWELL HDG. HSBC HDG.	4.13 177.5	-0.17 -3	5.45 193.5	4.1 110.5		MCDONNIDOUGL/ MCI COMMS.	ıs	64.5 38.25	-0.13 1.3 8	70.5 38.25
	HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV.	54.75 22.7	-0.25 -0.2	64.25 31	45.8 20.95		MEDTRONIC MELLON BANK		64 78.25	-0.5 0	71.38 86.25
	KERRY PROPERTIES NAT MUTUAL ASIA	17.3 7.3	-0.25	22.85 8.7	17.3 5.5		MERCK MERRILL LYNCH		91.5 91.63	1.13 -1.75	99.63 102
	NEW WORLD DEV. PEARL ORIENTAL	40.9 6.25	-1.3 -0.2	53.75 6.45	32.3 1.7		MICROSOFT MINNESOTA MNG.	& MNPG	96.75 \$8.63	-2.88 -0.63	103.13 93
	SING LAND SUN HUNG KAI PROPS.	8.1 82	-0.1 -0.75	10.05 98	7.25 69.25		MONSANTO		132.38 41.63	0.88 0.25	132.63 42.63
	SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'	56.75 9.4	-3.5 -0.45	75.75 12.15	56.75 9.4		MORGAN (JP) MORGAN STANLE	Y	106.63 63.38	1.63 1.75	109.75 71.88
	TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG.	23.6 29.05	0.15 -0.2	23.9 40.6	8.8 26	- 1	MOTOROLA NATICITY		54.88 50.5	-1.13 0.38	69.38 54.25
	WHEELOCK & CO.	16.2	-0.5	24.1	14.05	1	NATIONSBANK NIKE B'		58.33 64.25	1.13 2.75	65 75.75
	SIN	GAI	POR	F			VORFOLK SOUTHE VORWEST	RN	9 <u>2.25</u> 48.75	-2.38 0	97.25 53
	,				ابا	1 0	NYNEX ORACLE CORP.		47.3 \$ 39.3 \$	-1.75 -1.13	53.38 49.75
	ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC	7.15 9.75	0 -0.15	8.95 13.5	7.05 9.55	1	PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.)		39.13 49.75	-1.25 -0.5 1	41.55 56.75
	CTTY DEVELOPMENTS CYCLE & CARRIAGE	12.8 14.7	-0.1 -0.2	15.3 17.9	10.3 12.3	1	PEPSICO PFIZER		32 91.38	-0.25	35.63 98.75
	DBS LAND DEV BANK OF SING.	4.96 8.95	-0.09 -0.1	6.1 9. 8 5	4.36 8.7	,	PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL.		122 41,75	-3.3 1 0.3 1	139.63 46.75
	FRASER & NEAVE GREAT EASTERN LIFE	11.7 22.4	-0.2 -0.8	16.5 33	11.7 22.4	į s	PNC BANK PPG INDUSTRIES		42.88 56.25	0.13	44.83 61.75
	KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION	4.08 9.45	0.08 -0.15	4.58 13.1	3.82 9.45	- i - i	PROCTER & GAME RAYTHEON		122.25 47.38	-2 0.5	129.5 55.63
	KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG	4_54 9.15	0.06 -0.05	5.2 10.67	4.06	[REED INTL.SPN.AL RHONE POULENC	CORPA	37 74.5	-0.75 0	39.25 78.25
	OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS	6.15 6.1	-0.05 0	7.15 6.2	6.15 3. 8 6	3	RUR NABISCO HIDO ROCKWELL INTLE	ŒW.	32.25 68.2 5	0.25 -0.13	38.5 70.5
	SEMBAWANG SINGAPORE AIRLINE 20	7.25 7.1	0 -0.2	8.4 8.15	5.7 7.1		ROYAL BK.CAN.M SAFEWAY	NL.QUE	40:75 48:38	-0.68 -0.63	45.13 51.75
	SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND	7.1 7.4	-0.05 -0.3	8.15 10.8	7.05 7.4		SARA LEE CORP. SBC COMMUNICA	TIONS	42 54	0.5 -1.63	42 58
	SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL.	12.5 3.54	-0.1 -0.06	15.6 4.14	12.2	1 9	SCHERING-PLOUG SCHLUMBERGER		79.25 110.38	-0.13	81.63 115.5
	SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10	3.12 3.1	0.02	4.1 3.98	3.04 3.04	5	SEAGATE TECH.		41.13 53.75	-1.88 -0.5	54.25 56.63
	UNITED INDUSTRIAL CO UNITED OVERSEAS BANK	1.18	-0.01 -0.2	153	1.15 8.35	5	SOUTHERN		21.25 45.13	-0.25 2	24.63 45.5
	WING TAI HOLDINGS	4.18	-0.2 0.02	43	2.82		SUN MICROSYSTE SUNTRUST BANKS		26.63 50.3 t	-1.5 -0.38	35 54.5
	MA	T A	VCI	Δ		7	TEXACO TEXAS INSTS.		101.75	1	108.38 85.88
	L		1 (31)	. 1		1	TIME WARNER TRAVELERS GP.		43.63 52.13	0.13 -0.5	44.25 58.25
						- 1 '					~~~

AMMB HOLDINGS 23.3
BERIAYA SPORTS TOTO 13.9
COMMERCE ASSET-HDG. 18.1
DCB HOLDINGS 9.65
EDARAN OTOMOBIL NASI 25.25
GENTING 17
HICOM HOLDINGS 6.35
HONG LEONG CREDIT 17.1
MAGNUM CORPORATION 4.68
MALAYAN BANKING 28.5
MALAYSIA INTLISHIPP 6.45
MALAYSIAN RESOURCES 9.8
PETRONAS GAS 9.05
PROTON (PERUSAHAAN O 16.2
PUBLIC BANK 3.7

-0.2 0 -0.4 0 -0.1 -0.14 0 -0.05 -0.15 0

24 14.4 20.1 10.5 27.25 23.6 7.6 17.2 5.4 29.5 8 11.2 11.8 17 3.98

AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS



وسطاء واشنطن في عملية السلام: خلل في التفكيروفي المارسة

 الخلل الرئيسي في فكر وأسلوب للكلفين بعملية السلام للشرق الأوسط في واشتعان يقع تحت عنوان الثقة. ذلك القدر من الثقة البالغة بعظمة الوسيط المستفرد بالعملية وقدرته على احتواء الازمات واستبعاد ما يعتبره تدخلات. ذلك القدر من التركيز على تسويق بناء الثقة بين الاطراف بابتعاد كامل، وربما بانفصام، عن متطلبات انماء النقة وركائزها. ذلك القدر من الاقتناع بأن عملية السلام سارية، لا عودة عنها، يمكن الاكتفاء بادارتها مخدراً للمنطقة، لآحاجة لانعاشها بأستثمارات حيوية لتفعيلها سلاماً فأعلاً طالما انها معملية، دائمة بغض النظر عن تجقيقها الامداف سريعاً. ذلك القدر من تعمد التجاهل والازدراء بانطباع انحسار الثقة بالوسيط النزيه على اثر تقاعله في العملية حليفاً لطرف ومتحاملاً على الآخر. هذا هُو الخَلْلُ فَي رَوْية أَدَارَة بِيْلُ كَلِينتُونَ لَعَمَلِيةَ السلام، وصَروري للاطراف العربية فهمَ فكر كلينتون ووزيرة خَارجيته وأصحاب حلف عملية السَّلامُ للتعرفُ الى حَدُّود التعايش مع العملية وافرازاتها.

ما يقلق هذه الادارة ليس عناصر تلكل عملية السلام عربياً وانما أفق إنهائها اسرائيلياً. امام هذا الاحتمال، قررت ادارة كلينتون التاقلم مع معطيات السَياسة الاسرائيلية المحلية الى أية بدرجة كانت تحت شعار حماية العملية واستعرارها. وفي هذا كثير من المنطق لو انضب الاهتمام الاميركي على صيانة الشراكة الاسرائيلياً في عملية السلام ضمن إطرها والمبادئ المتفق عليها. لكن ما يحدث هو نمط من التِّقلم مَع المعادلات الانتخابية والحزبية داخل اسرائيل، ضاعت فيه أسس السياسة الاميركية ومبادئ عملية السلام. وهذا لا يخدم حتى اسرائيل اذا كانت تريد حقاً عمليَّة سَالُام ذات معنيُّ، تصفُّق فعلاً أهداف التَّعايش والتكافئ بين العرب والاسرائيليين في الشرق الأوسط

1:202

11 / / .

فلسفة المكلفين بملف غملية السلام في واشنطن تقوم على استطلاع اطر المكن، مما يقتضي بالضرورة التكيف مع أي واقع سياسي جنيد يفرضه لاعب ما. وبالتالي لا يوجد تمييز فين لاعب وارهابي، أو ومجنون، أو ومتطرف، وبين لاعب سيناسَي حكومي مستؤولٌ عن مواقف بولةٌ وتوجيهاتها. وهذا بدوره يضع عمِليا السلام في موارِّين زئيقيَّة تتأثر جذرياً بحدث أو بسياسة. ولذلك تتبنيُّ الادارة الاميركية أسلوب لحتواء إلازمات وادارة عملية السلام، بناء على فلسفة استطلاع أطر للمكن. وهذا نقِص خُلِّلير. ليس المطلوب ان تعمل أدارة كلينتُّون على استطلاعً سيل بدلاً من أَظِر للمكن، انما بِين الاثلين مُنطق تماسك مبادئ عَمَاليَّة الشاركة فيها بغض النظر عن الحرب الما كم أميركيا واسرائيلياً، سواء كان جمهورياً أو ديموقر اطياً، لُيكوداً أو عملاً، بين الأثنين منطق تحصين عملية السلام من افتعال افراد مهووسين عير وقف تقليد وضع السياسات الحكومية وافعالُ الافراد على مستوى واحد من التأثير في العملية. أن منطق صيانة عملية السلام يتطلب عدم تحويلها أداة مطاطية للتكيف والتأقلم مع سياسي أو حزب، متطرف أو

مبروب مسيد. العنصبر الآخر في فلسفة الكلفين بعملية السلام في واشنطن هو أن حل للشكة لن يتم بسرعة وأنفا على مراحل، وهذا يتطلب أساساً تطوير الثقة تدريجاً، خصوصاً بين الفلسطينيين والاسرائيليين. منسق عملية السلام، دنيس روس، يعلق أهمية كبيرة على عنصر بناء الثقة ورقع مستوى الثقة بين الطرفين لتطوير علاقة عمل بينهما للتغلب على المساعب.

لا ضرر اطلاقاً في انهاء الثقة وانعاشها بين الاطراف المتنازعة للتفاوضة على السلام. فأن تكون عملية التفاوض قائمة على ركن الثقة أمر مرجب به اذا كان بناء الجراءات الثقة جزءا مكملاً المفاوضات أوكان الطرفان المتنازعان ملتزمين شادل الثقة وتعزيزها. أما أن تكون الثقة التدريجية المرحلية، جرعة جرعة، ذلك الانجاز الذي يتباهى به القائمون على عملية السلام على مستوى المنسق الاميركي، فإنه انجاز قابل للطعن به لان شيد الساحة الآن هو تأكل الثقة بين الاطراف المتفاوضة والتشكيك بحياد الوسيط النزيه تناثر الثقة على سكك مفاوضات عملية السلام ومساراتها لم يؤد الى اي

انتقاص من مشاعر النقة بالنفس وبالعظمة لدى للكلفين عملية السلام في وأشنطن. يدور ما ينور حولهم وهم قَى حال نشوة لأن عملية السلام لا تزال جارية ولأن رئيس يور ما يبور عويهم وهم مي عدى صوده من صحية المتارم و مرون بالية وكانها الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتانياهو لم ينسفها حتى الآن. يتحدثون عن الثقة وكانها مادة غريبة عن الناس يقتصر استخدامها على المفاوضين. يتجاهلون تماماً ان الركن الأساسي للثقة يضم القطاعين الحكومي والشعبي معاً. يتحايلون على أسس الواقف الاميركية ومبانتها من مسائل مثل القدس والمستوطنات ويتجاهلون الالتزامات السياسية والقانونية باسم حماية عملية السلام من الاتهيار، وهي حقاً تتهار جزئياً بسبب ثلاشي الثقة بنزاهة الوسيط الأميركي. ما لم يفعله دنيس روس وفريقه هو التفكير في كيفية وقاية عملية السلام من

الانهيار عبر التماسك البقيق في المواقف الأميركية من اسس العملية وفي أطار البادئ الرئيسية المترفعة عن الاتحياز والتكيف والتاقلم مع اعتبارات محلية في اسرائيل غليس ثمة ما بيرر تهويد البادئ والواقف الاميركية من أجل ضمانً استمرار رئيس الوزراء السابق شمعون بيريز في السلطة، أو من اجل التعويض عن دعمه واستقطاب خليفته بنيامين نتانياهو، أو من لجل صمود نتانياهو في السلطة امام ضغوط اليمين المتطرف. أميركا دولة عظمى يفترض أن تكون هيبتها في تعاسك مواقفها وليس في أضاعتها وتفريعها وتفريعها تكيفاً مع زمرة من السياسيين في

أن تكون عالقة التحالف العضوية بن الدولتين عامالاً ثابشاً في الواقف الاميركية، فَهذا بِأَن أمراً مُعترفاً به ومقبولًا لذي الاطراف العربية الشريكة في عملية السلام. اما ان تُستخدم الشراكة العربية لمباركة تأكل المبادئ الاميركية من اجل التكيف والتأقلم مع لاعبي السياسة الاسرائيلية، فهذا شاهد على غباء جميع

أمثال بنيس روس يفترضون أن العارف العربي الضعيف سيضطر بدوره الى التكيف مع الأصلاء الاستراتيلي، أن لم يكن غياء منه فعلى الأقل اعتياداً على الانصداع للأمر الواقع الذي تقرضه اميركا واسرائيل معاً. هذا التقويم ليس بعيداً عن الفعل العربي كما سبطاته السنوات الماضية. وثقة روس وامثاله بانصياع العرب تكاد تساوى ثقتة بحنكته وشطارته. انما التباهي بالشطارة الناجحة الى الآن يعمي للكفين ملفِّ الشرق الأوسنط في وزارة الشارجيَّة الاميركية عن حقيقة فشلَّهم فيُّ موازين تحقيق الانجازات وموازين الرؤيوية الاستراتيجية. فبغض النظر عن نرجسية بنيس روس وفريقه وتسليم وربرة الخارجية الجديدة

مادلين أولبرايت علف الشرق الاوسط اليه، حباً به أو تعديراً لشطارته، افتقدت عملية السلام منذ حملها روس من الادارة الجمهورية الى الادارة الديموقراطية كثيراً من جبيتها وصعقيتها. ويتحمل وزير الخارجية السابق وارن كريستوفر مسؤولية كبيرة بلا شك، اذ لو كان أكثر حيوية وحزماً لما كان روس وفريقه سقطا في التكتيك الدائم

هذا لا ينفي أن تباهى غريق عملية السلام للشرق الأوسط في وزارة الخارجية الاميركية بانجازاته يقتقد الواقعية. فالسار السوري - الاسرائيلي من المفاوضات في منزق. والسيار الليناني ملحق للمنزق. والمسيار الفلسطيني في تراجع عَطير. حتى أوسلو ليست صناعة أميركية. واتفاق نيسان في شأن لبنان اطرافه متعندة وليست حصراً أميركية. وبروتوكول الخليل، نلك الأنجاز الذي يتباهى به غريق روس، ما كان ليتمقق لولا تبخل العاهل الاريني اللك حسين لاتقاده في أخر لحظة. على رغم كل ذلك، تصو الادارة الأميركية برئيسها ووزيرة خارجيتها ومنسقها لعملية السلام على أن الوسيط الوحيد الناجح القادر العالم بشغايا المفاوضات هو الطرف الاسيركي. وتصرر واشنعان على منع الآضرين من «التدخل» وهي تبني اجراءات الثقة في ظل تركيبة مفككة تخلفها وراعنا عملية السلام في رحيلها ألبطيء

في افتتاح العام الوروبي لمقاومة نيويورك - راغده درغام العنصرية تحدث فيه بالتفصيل عن

قبلان تصبح شعوب الغرب كارهة للمسلمين والعرب

المكاسب الاقتصادية الكبرى التي حققتها المانيا من اليد العاملة الإجنبية والفتية

ومن رؤوس الأموال التي أتى بها الاجانب

الى البلد. وبالمقارنة مع المجتعمات الغربية

الاضرى فبإنه يمكن القبول ان المجتمع

رغيد الصلح *

📰 التقرير الذي وضعته مؤسسة رانيميد تراستء البريطانية وأعلن عنه قَبِل آيامٌ قليلَة حول موقَّفُ البِّريطَانيين من الاسلام جدير بأن يكون موضع اهتمام المسلمين والعرب في بريطانيا وخارجها، فضلا عن الاهتمآم العام في بريطانيا نفسها. ويقول هذا التقرير الذي نشر بعثوان والعسداء للاسسلام مظاهره ومخاطره ان بريطانيا مسهدة بأن تتحول الى أمة صعادية للمسلمين اذا لم بسادر صنائعو القبرار والراي العنام الي أتُضَاّذ تدابيسُ جبنية لَكَافُتَ هنه

ووفقاً لما جاء في عنوانه يعدد التقرير بعض مظاهر التمييز ضد المسلمين أوّ العداء لهم، فيشير مثلاً الى الطريقة التي تناول بهسا بعض وسسائل الاعسلام في بريطانينا قضيية سلمان رشدي لاعطاء أنطباع بأن الاسلام دين لا يعرف التسامح ولا التطور، فضلاً عن أنه يهدد المجتمع السريطاني. ويعطي التقرير مثلاً عن التَّمْسِد أَ مُسِد المُسلمين اذ اشبار الى ان الدولة تمنح المدارس الانجليكانيكة والكاثوليكية واليهوبية المساعدات بينما

تمتنع عن تقديم مسئلها الى المدارس الإسلامية. ويضشى نائب رئيس للجموعة الباحثة التي اعدت التقرير ان تؤدي هذه الاوضاع الى دفع المسلمين البريطانيين تدريجاً الى خارج القضاء السياسي والاجتماعي والثقافي في البلاد. ولا ريب ان هذا الاحت مال ينطوي على مخاطر يعيها المسووون البريطانيون وربما كانت من الحوافز المهمة التي دفعت الأمير تشاران، ولى العهد البريطاني، الى إلقاء خطاب اكد فيه احترامه ئلاسلام في جامعة اكسفورد في

ولعل أهمية التقرير، من وجلهة نظر عربية، تعود الى أسباب عدة ياتي في مقدمها ما

ياتي: • - أولاً، أن العسرب المسلمين في بريطانيا يشكلون جزءاً مهماً من مجموع المسلمين النين يقطنون هذا البلد. اساً النظرة الى المسيحين العسرب، الذين

يشكلون بدورهم نسبة مهمة من الجالية العربية في بريطانيا، فإنها تشبه، الى حد بعيد ولأسبأب اثنية وصضارية، النظرة ألى المسلمين العرب، فإذا اشتد العداء للمسلمين بصورة عامة هنا فانه سينعكس على العُربُ المُقْيَمين في بريطانيا مُسلمين كانوا او مسيحيين. - ثانياً، أن مَذَه الظاهرة، قد تبدو من

حيث الشَّكل، معتضلة تواجعه المُسلَّمينُ والعرب المقيمين في بريطانياً. الا ان هذَّه النظرة خاطئة لأكثر من سبب ويكفى القول هنا بان النظرة تصاه المسلمين والعسرب المقيمين هنا تتصل اتصالاً وثبقاً بالنظرة الى الدول العربية والإسلامية، وأنه أذا شندذ عداء الرأي العنام تجناه المعظمين والعرب في بريطانيا، فإن هذا العداء جنير بان يؤثر في مواقف الحكومة تجاه النول العربية والإسلامية والقضايا التي تهم هنه الدول. وإذا لضننا قصية القيس، كنموذج لهذه القضايا، فإنه في المستطاع القول أن موقف بريطانيا أو أي مجتمع غربي من هذه السالة ومن الحلول المطروحة لها يتاثر حكمأ بالنظرة السائدة

فيه تجاه الإسلام والمسلمين - ثَالِثاً، ان هُذُهُ الظاهرةُ ليست خاصة ببريطانيا، فقبل أيام وبمناسبة التشريعات التي تقدمت بها الحكومة الفرنسية من أجِلُّ وضع القيود على الهجرة الى داخل قرنسا عبر العديد من المفكرين القرنسيين عن قلقهم وتضوفهم من انتشار الأفكار

العنصرية محدداً في قريسا. امسا في المانيسا فيإن انتبشسار العبداء للاجانب وللآخرين نفع أخيرا الرئيس الالماني روسان هيرتزوغ الى القناء خطاب

البريطاني هو من اكثر المجتمعات الغرسة تسامحاً تجاه الأضرين. فإذا صحت توقعات ومخاوف درآنيميد تراست، وتحولت بريطانيا بلداً كارهاً للأسلام، فإنه من باب أولى أن يحدث مثل هذا التحول وعلى نصو اسرع واقوى في المجتمعات الغربية الاخرى. عندئذ تواجّه المجتمعات الاسلامية، ومنها العربية، بجدار من العداء الغربي العنيف لها بحيث تتحقق النبوءة السوداء الني اتى يها صموئيل منتنغتون حول المجابهة بين الاسلام

هذه الاعتبارات تجعل من معالجة مشكلة النظرة الى السلمين والعبرب في بريطانيا والمجتمعات الغربية امرأ ملحآ حتى لا تتفاقم الأخطار التي اشار اليها التقرير البريطاني والاخطأر الأضافية الاخرى التي تؤثر على العلاقات بين العرب والغرب. ولكن قبل نلك ينبغي فهم بعض العسوامل التي تقف وراء تفساقم ظاهرة العداء للاسلام أو للعرب أو لكليهما معاً. ويمكن تقسيم هذه العوامل الى نوعين بشكل عسام. النوع الأول هو المتعلق

مشكلة النظرة الى السلمين والعرب فى بريطانيا والمجتمعات الغربية باتت أمرأ ملحاً لئلا تتفاقم الأخطار... لكن العرب غير قادرين على المساهمة في ايجاد حل للعوامل التي تؤزمر العصبيات القومية والدينية في الغرب، إلا أنهم قادرون على الساهمة في ايجاد حل للنوع الآخر من العوامل الذي يدخل معظمه إما في اطلر العلاقات الدولية أو في الاحوال الداخلية للمجتمعات العربية...

بالمنساكل التى تعسانى منهسا بعض المجتمعات الغربية نفسها وبصرف النظر عن قصيلة المهاجرين والاجانب في اراضيها. في هذا الاطار تحتل قضياً التغييرات الاجتماعية والسياسية الكبرى التي تُطّرا على هذه المجتمعات موقعاً مهمًّا في تكييف مواقف الرآي العام تجاه الأقليساتُ النَّبِنيــة وتجــاه الْأخــريْنُ ان البريطانيين، على سبيل للثال، يعانون من القلق على الهوية القومية بسبب عملية الاندماج الأوروبي. فيضيلاً عن ذلك فيأن قسماً كبيراً من البريطانيين يعاني بسبب التراجع الذي بدا يصيب دولة الخدسات الاجتماعية، وتقلص حجم التقديمات التي كَانَت تَوْفُرُهُا الدُولَةِ لِلْمُواطِنِينَ. ان هذاً القلق المزَّدوج الإجتِّماعي والقومّي يشكل عادة مناخأ ملائماً لنمو النزعات المتشددة

تجاه الأحرين. ان العرب غير قائرين على المساهمة في ايجاد حل لمثل هذا النوع من العوامل التي تَوْزُم العصبيات القَوْمية والنينية فيّ للجنُّمعات الغربية. ولكنهم قادرون على الساهمة في ايجباد حل للنوع الأخر من العوامل والذِّي يدخل أغلبه أمَّا في أطار العلاقات النولية أو الاحوال الداخلية في

المحتمعات العربية. من أهم العسوامل التي تسساهم في تلجيج مشاعر العداء للمسلمين والاسلام في الغّرب ما تقوم به بعض الجماعات المسلحسة والمتطرفية من اعتمسال الإرهاب والعنف في البسلاد العسربيسة باسم الدين الاسلامي أو القضية العربية. فالأعمال الإحرامية ضد السيحيين مثل تلك التي تَقَنَّتُهَا ﴿الْحِمَاعَةِ الْإِسْلَامَيَّةِ ، في محافظةً المنيا في مصر سرعان ما تتحول الى مادة التشهير بالسلمين والعرب والاعمال

المسابهة التي نفنت ضد المنيين من الغربيين النبن كانوا يقطنون بعض الدول العربية مثل الجزائر ولبنان، فضلاً عن النشباطات الارهابية التي نفنت في بعض العواصم الغربية كلها تؤدي، في نهاية للطاف، الى خلق أجواء الكراهية للاسلام وللعرب وللعروبة.

وما يزيد من الأثر الضار والمؤذى لهذه الاعمال أنها تستخدم كمادة دعاية وسلاح سيناسي ضند العرب من جنائب الصّرة الصبهيونية والقوى الحليفة لها. فأهل الفكر الصهاينة يعملون على نزع الطأبغ المحدود عن هذه الأعمال. ويطمسون ردود القنعل العبربينة وإلابسلامينة التي تدين وتستنكر مثل هذه الاعمال، ويسعون الى تتحسويلهسا الى نموذج لسلوك الغسري والمسلمين في علاقتهم مع ابناء الاندان الإخرى. يأتي ذلك في سياق العمل على تصويل العداء للأسلام وللعسرب الى ً صُهَ قَكَرِيةَ وَسَيَاسُنِيَّةَ شَائُعُهُ فَيَ

المجتمعات الغربية. في عداد هذه الإعمال تمكن الإشبارة الي كتاب أخير وضعته مؤلفة تدعى بات يثور بعنوان تراجع السيحية الشرقية تحت حكم الاسلام. وتصف يثور التي كانت قد اصدرت في السابق كتَّابأُ بعنوأن دالنمي، بالكثير من الاسهاب والتغصيل المذابح التي وقعت ضد المسيحيين في سورية

وسردينيا ويغداد وألبوسنة والاندلس. وتعسسب يشور ان الاسسلام هو دين الغيزو والفيتح، وان هدف المسلمين والعسرب هو غزو العالم وارضاخه لننتهم وتقتحم يئور ميدانا جديدا في عملية التحريض ضد المسلمين والعرب حين تشهم الغرب بأنه يتعامل مع العرب مثلما كان النميون يتعاملون مع المسلمين العرب. الذمي كان يقبلُ بالمرتبَّة الدونيسة ويرضى بأن يكون اقل شَــاناً من العربي المسلم والأن يرضخ الغربيون للابتزاز آلذي يمارسه عليهم العرب سواء كانت أداة هذا الاستزاز أعسال الإرهاب أو استخدام النفط كسسلام سياسي. وعندُ الرضوحَ لهذاً الابتراز، فأن الغربي بتصرف

الدوم مثل الذمي بالأمس! ويتسم مثل هذه الاعمال، كما هو الأمسار في هذا الكتساب، بالتهريج الفكري. إلا أنها تلتقي مع الحكم لات الأعلامية التي تشنها بعض الأوساط الحاكمة

في الغيرب ضيد بعض البلدان العبربيية والإسلامية مما يضاعف تأثيرها على الراي العام الغربي. فالاحاديث والتقارير التِّيِّ رَسُحُت اَشْيَّراً الى وسَائلُ الاعلَّامُ الغَربِي عن المُشَارِيعِ التِي يعدِها بعض الدول، ألعربية مثل سورية والعراق والاسلامية مثل ايران، لانتاج صواريخ تطال الحواصم الإوروبية هي مشال على هذه الحملات. وعندما يقرأ أو يستمع المواطن العسسادي في أوروبسا وفي العبواصم الغبربية الى هذه الاشببار والتقارير التي تصور له مرة اخرى ان العرب والسلمين يتاهبون لبواتييه جدية، وعندما يتصور انهم يستطيعون تهبيده في عقر داره، فإنه يصبح اكثر ميلاً للأقتناع بان «امبراط ورية الشر، انتقات من الاتحاد السوفياتي السّابق الي الدول العربية، وأن الدين الإسسلامي هو العدو العقائدي الجنبيد بعبد اندسسار

لقد شاء واضعوا تقرير ررانيميد تراست، قرع جرس الإنذار في لندن حتى يسمعه صانعو الراي العام والقرار فيهاء سحبثا لو يستمع هذا الجسرس ايضنا مسانعو القرار والراي العام في السلاد العربية. وحبدًا لو انهم ببنلون الزيد من الجهد في نحض الافتراءات ضد العرب والْسلمين، هذا من جهة، ولو انهم يبتلون، من جهة أخرى، للزيد من الجهد في ضمان الحَرْيَاتِ النَّيْنِيةِ لَلْجِمْنِعِ، وَفِي صَيَانَةً حَقُوقَ الْأَقْلِياتِ الدينِيةِ وَالقَوْمِيةَ مِنْ للعندوَّان، وفي القبضساءُ على القَّوِيُّ التَّي تصارب العرب في صريتهم وسصعتهم

* كانب وباحث لبناني.

جرافات اسرائيلية -أميركية

■ الحَّك لله، داطمأنت، واشنطن إلى أن الرنيس الفلسطيني لم يحرَض على العنف، وقالت بلسان أحد الناطقين إنها لم تر أي يليل على أنه (أي الرئيس الفلسطيني) أعطى الضوء الأخضر لأحد للحضَّ على العنف في القنسِّ، إذاً، فَلاَّ شيء عند الادارة الأميركية سوى الأخبار الطيبة. وهي اطمأنت قبل نلك الى أن الجرافات الاسرائيلية انطلقت الى العمل، ما يتبح للرئيس كلينتون عند أول لقاء مع تجمع يهودي أن يضع في سجله الحافل بالدعم اللامتناهي لاسرائيل أنه مكنها من حسم موضوع القدس بلا مفاوضات على رغم أنف العرب ومقدَّساتهم وكل ما تعنيه لهم هذه المدينة، وبذلك يستطيع كلينتون ايضاً انْ يقول لعناة «ابياك» أو سواها من منظمات دعم الارهاب الاسسرائيلي، أنه أكثر وفاء لاسرائيل من ليكود والعمل على السواء.

أما ونيس الوزراء الاسرائيلي، الذي يريد الأن التعجيل بعضاوضات الوضع النهائي استناداً للى حسمه موضوع القيس، فقد اطمأن بدوره الى أن العالم لن يجرك ساكناً صُدّ خطة الاستيطان في جبل أبو غنيم، وإنه نجح في ترميب الجميع واستخدام القوة كأفضل وسيلة لفرض أمر واقع مسلمي، لا يقبله الطرف الأخر - «شرّيكه»؟ - الفلسطيني. ومنّ حق نتانياً من أن يتمسرف على هذا النحو، لأن القرار الأميركي ووالرعاية، الأميركية والوسطاء الاميركيين ووريرة الخارجية الاميركية ووزير الدفاع الاميركي وأركان البيت الأبيض كلهم، كلهم، في جيبه وفي خدمته. ولأن مصالح الدَّولَة العظميُّ وسياساتُها واستراتيجيتها ومواقفها وأكانيبها وضغوطها وحق الفيتر، كلها، كلها مسخرة لمسلحته. ومن يريد أثبات العكس، فليتفضَّل، مشكوراً. حتى الكلام الفارخ الذي يعبر عن شيء من الحس بالسنوالية الدولية أو عن شيء من دصداقة، للعرب، قائمة أو يمكن أن تقوم، حتى مثل هذا الكلام لم بعد الاميركيون بتكافون عناء اطلاقه لانهم أمام عالم عربي في حال

سن من مولي. مثلما كان النفق تحت المسجد الاقصى نفقاً في قلب العالم العربي وعقله، بل مثلما برهن هذا النفق وعشرات الضحايا الذين قضوا مجاناً ليبقى مفتوحاً للسياح ورمزاً لانتصار زعيم ليكود، كذلك تبدو الجرافات اليوم كانها تتقدم لازالة بقايا جنة العالم العربي. ويقولُ العرب النفسهم، من قبيل للواساةُ الذاتية، لنهم استحثوا الدولة العظمي ولم تغلُّح، شكوا اليها جنون نتأنياهو فإذا بها معجبة بهذا الجنون، بل اكتشفت انها كانت تَتَتَظُره ولو لم يُوجِدُ لوجِبُ أيجاده. وعزاء ألعرب الأنفسنهم، أو مكذا يعتقدون، أن الولايات التحدة نفسها لا تستطيع شيئاً ضد الارادة الاسرائيلية، لكنها قادرة على كل شيء عندما يتطلب الأمر تحطيم الاراتة العربية. أن يحتج الفلسطيني على مصادرة أرضه وأسا والقضاء على حلم بسلام يمكن أن يعاش فهذا عنف مرفوض، أما أن يصادر الاسرائيليون الأرض بالقوة وان يستوطنوها بالقوة وان يخربوا السلام فهذا مجرد سياسة

بعد الفيتو الأول، سيأتيكم الفيتو الثاني والثالث والعاشر. وبعد القول أن لا ضوء اخضر للاستيطان، جامكم «الأسف» على بدء الاستيطان. والاثنان كانبان طبعاً. أميركا هي العدو وهيّ الحُكُم المعادي وليس المُتَحَارَ فحسب، يناشدها العرب التدخل فترفَّمُن، وإذًا الحوا تتبَّخل ضدهم. ليست لديها القدرة على ترجمة «الأسف، الِّي فعل سياسي أو

حتى الى موقف سياسي حقيقي مجرد. أنها جرافات اسرائيلية - أميركية، إذاً، ولا خيار أمام العرب سوى ابتلاع فصل جديد من الهزيمة المستمرة استمرار ما يسمى عملية السلام. من الواضع ايضاً أن الضغوط الأميركية بلغت حد منع التفكير في لقاء عربي على مسترى القمة، على غرار قمة القاهرة. فهذه افلتت من الخناق عندما كانت واشنطن تؤمل نفسها لقبول نتاتياهو بكل علله، اما اليوم فقد باتت سياساته الخرقاء تحظى بالمباركة الأميركية، ولهذا لم يعد متاحاً للعرب أن يعقدوا قمة للتداول في سبل الخروج من خدعة السلام التي تصابلت بها واشنطن عليهم

عبدالوهاب بدرخان

تركياء انه العسكر لاالعلمانية

 اغلاق «المدارس القرآنية» في تركيا كان اغراء كافية بالكلام على قمعية العلمانيين. فالذي ويغلق، قمعيَّ بالضرورة، وألَّذي يغلق مدارس قرأنية، علماني بالتعريف. وهنَّا لا يضم التاريخ التركي الحديث غير تعزيز هذا التاريل. والحق أن ما من شك في أن كثيرين من العلمانيين لا يثير اغلاق المدارس القرانية لديهم إلا الحماسة. كما إن ما من شك ايضاً في أن العلمانية يمكن أن تكون قمعية حين تُفْرَضُ على الشعب فرضاً ويُقْرِقُ جهاز الدولة. وهذا إذا كان يصع في تركيا الاتاتوركية رورتتها العسكريين، فإنه يصم أيضاً حتى في تجرية كالفرنسية مطالع القرن. ومعروف ان جزءاً اساسياً من العداء الرَّجِعي للجمهوريةُ الثالثة نَشا من اجِرائها العلماني.

مع ذلك فالكلام على العلمانية في تركيا ودورها، يخاطب ميلاً الى التسبيط واخت الأمور في ثنائيات سهلة. فإذا صبح أن هذه الدّرسة في التفكير، ومُعها القوميّة، وفُرتاً الغطاء الأيديولوجي للعسكر منذ أتأثورك، فالصحيح أيضاً وأساساً إن المعنين بالأمر...

هنّا تنتقل الأولوية من التركيز على العلمانية وقمعيتها الى العسكر وقمعيّته. وحين يقال العسكر يكون المقصود عقليّة معينة وامتيازات معينة وطريقة معينة في سوس البلاد

فالطِمانية قمعية حين يُراد لها ان تصير «عقيدة المجتمع»، لكنها في ذلك تُشبه كل عقيدة يُراد لها ذلك. وينطبق هذا على البلدان التي يُعلن فيها دينٌ من الاديان «عقيدة للمجتمع»، وايران مثل نعونجي، انطباقه على البلدان التي جعلت الإلحاد مثل تلك العقيدة. ومنَّ ناحيَّةُ أَخْرِي، فَالْجَيِّشُ حَيْنَ يَحِكُمْ عَلَنَّا، أو منَّ وَرَاء سِتَارٍ، قد لا يكون علمأنياً. الحال أنه قد يكون دينيا كما مع الجنوال ضياء الحق الباكستاني، ال عمر البشير السوداني. ومع هذا، لا تختلف نتَّائج القمعية الصادرة عن جيش بيني القيادة وتلك الصادرة عن جيش علمانيها.

بيشاً كالتركي يعجّ، في جنوده ومراتبه الوسطى والدنيا، بالمؤمنين، مثله في نلك مثل قصارى القول أن الحالة التركية تطول اصلاً نخبة من اصحاب الامتيازات والنفوذ،

والتعود على طريقة في الحكم والسيطرة. ومن دون أي تقليل من اثر العنصر الايديولوجي، فهو ليس من الضروري، وليس دائماً، العلمانية وظيفة هذا التمييز أن حذر كتلة المؤمنين بنبغي أن يتجه إلى الامتيازات والمواقع العسكرية، لا إلى الافكار العلمانية. بهذا يشتد الرهان على أن تصب النقمة في الموقع الديموقراطي، اما العكس فيغضي الى المزيد من الطلامية وتشجيع الميل على الردّ الثاري: عقيدة المجتمع مقابل عقيدة اخرى له. وبدل إن يكون الهم متجها الى المواطنين وحقوقهم، يتجه الهمِّ الىَّ الانتصار لفكرةٍ على حساب فكرة، والأفكار هذه تصيرٌ اشباح افكار، بينما



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التصرير: جهاد بسام الضازن

🛎 للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT : التحرير: الهاتف: ١٧١ه- ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤/١ - ١٧١، ٢٧١٤٢٥ - ١٧١، التلكس: ٢٢٥٤١٦ - ١٧١، التلكس: ٢٢٥٤١٦

- الابارة العامة: الهاتف: ١٧١٨- - ١٧١، التلكس: ٩٥٥٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٢٢ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٢٠٥٢١٢٤ - ٧٧١، الفاكس: ٢٠٢٤٥١٤ - ١٧١٠ AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نپويورك 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 مكتب بيروت: العمراء شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتف/ الفاكس: ١٠/٤/٣/٤/١ (١٠) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 عكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام

صرب ١٨٩٤٨، الرياض ١١٠٥٤، الهاتف: ٥٧٥٩٨٤ / ٢٩٥١٨٦ / ٢٠٤٥١٨٦، الفاكس: ٩٦٩٥٢٦ 🛎 مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع امبركا اللاتينية، مجاردن سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ قهاتف: ٣٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٣٥٩٨٠٤٣

🛎 مكثب المحرين: الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، النامة مسب. ١٠٦٥٠ الهاتف: ۲۱۱۱۱ - ۹۷۳ الفلكس: ۲۱۲۹۹ - ۹۷۲

- قتدرين: ١٠٥ بناية الشيخ مبارك شارع المكرمة، المنامة من مب ٢٦٢٨ الهانف: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٣٨١١ - ملتقى رَفقة سولاي رشيد وشبارع شالة، اقبامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٣ الفاكس

🖷 مكتب صبعاء - صنعة - شارع القيانة - بناية مركن سببا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث البانف: ٣٢٤٩٠٦

(الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ – عن ب ۱۹۷۲۱ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي: جدة - الجمراء، شارع الإندلس، مبنى تهامة، الملكة الغربية السعوبية، الهاتف: ٤٤٤٤ ٢٤٤ (٣٠ خطأ) – الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام الصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

مسيحية يبنية خالصة بل استعفار غربي

وبالتَّالَي كان من الطبيعي ان نشعر كمسلَّمين بْالْحِساسِيةَ تَحاَّه النِشْيَاطُ التَّبشيري.

والامر الثاني هو حروب الفرنجة التي

والاص الثالث هو الاستعمار نفسه استعمر

الغرب العالم الإسلامي والعربي ولم يرحل عن بلابِّنا الإحديثاً. والاستعمار الغربي لم

يستعمر بلاد العرب فقط بل استعمر غالبية

وهي تحتضن مجموعة بشرية صحمة،

استعمرتها هولندا، كما استعمرت الطالبا

بلدان الأسلام. فأندونيسيا على سبيل المثال،

وفرنساً دولا عدة في افريقيا. وهذا الاستعمار

الغربي دام سنوات طويلة واستنزفنا كثيرا.

وادى كل هذا الى قيام حاجز بين الوجدان

وَالْأُمْرِ الْرَابِعِ هُو الْأَنْحَيَّارُ الْغَرْبِيِّ لاسرائيل. وهو انحياز يصعب على العقل

العربي والاسلامي ان يقبله وعلى الوجدان

الاسلامي ان يغفره، ما ترك آثاراً سلبية نفسية

كل هذا أوجد لدينًا نحن المسلمين كرهاً

وغيظاً تجاه الغرب ولا نستطيع ان نقفر على

يوم وليلة. فالامر ليس شعارات أو اعلانات، بل

التاريخ ونقول ان كل تلك المساوئ تزول بين

نحتاج الى ان نصدق ان هناك تحولا حقيقيا

قد وقعٌ في موقف الغّرب تجاهنا. وعلى ايّة ۗ

حال اقول أن هناك دوائر عدة في الغرب بدأت

تأخذ موقفا اكثر اعتدالا تجاهناً. اما اللوقف

• يتموف البعض من عدم نجاح الحوار

الاسلامي الغربي بسبب الصورة النعطية السلبية

التي كونها معظم الغربيين عن المسلم والاسلام؟

وبين الغرب الآبتعديل رؤية كل واحد منا

للأخر. وهذا الكلام قلته كثيرا في لقاءاتي

المتعددة مع رجالات الغرب. عقدناً اجتماعات

كثيرة في قصر وندسور في بريطانيا تحت

رعاية الآمير الحسن ولي عهد الاردن والامير

سويسرا، وفي عمانً. وكآن مما انْتَهينَّا البه ان

فيليب. واجتمعنا في مدينة شامبر في

رؤيّة صاحب ألحضارة الدّخر تحتاج الى

التعليمي. فاذا كان الطفُّلُ والشَّابِ الغرُّبِي لا

اناس بدق يحملون السيوف ويعتدون على

الناس ويسيئون الى الاخرين ويهضمون

حقوق المراة، فهذه صورة سلبية جدا من

التعامل مع هؤلاء.

اختلافا حنريا.

الصبعب أن تقنع الغربي بعد ذلك بالحوار أو

من هنا اهمية تصحيح نظرة كل منا الي

الآخر من خلال المناهج التعليمية. وهذا مبخل

مهم جدا كي يكون الحوار ممكناً وإلَّا كيف ابداً

حوارا مع شخص تعلمت وعلمت انه دون

المستوى وانه خصم عنيد ومختلف عنى

لا بد ايضاً ان نصحح ما تبثه وسائل

الاعلام عنَّ الاخر. فالإعلام الغربي لعب دورا

الاوروبي. فالمواطن الذي يعيش في الريف

اميركا وسيلته الوحيدة للتعرف على العالم

سيتًا تجاه المسلمين، وشوه صورتهم في العقل

الانكليزي او الفرنسي او في مناطق نائية من

يتلقى في تعليمه عن العرب والمسلمين الا انهم

تعديل من اهم مداخله ووسائله النظام

ّ - لا امل في نجاح اي حوار حقيقي بيننا

الاميركي فما زال كما هو لم يتغير.

الغربي والوجدان العربي والاسلامي.

عكرت العلاقات بين العالمين الغربي والاسلامي، خصوصا اننا نظرنا الى تلك

الحروب الني رفعت زورا وبهتانا شعار

الصليب على انها غزو أثم لبلادنا.

حوار اسلامي - غربي يتنامي... لكن هناك عقبات

🛘 القاهرة - من عبدالحي محمد:

🔳 يتنامى حاليا في الغرب توجه يدعو للحوار والتعايش مع ألاسلام. اجتذب هذا التيار فعاليات سياسية وثقافية وبينية ابرزها ولى العهد البريطاني الامير تشارلز وعلى رغم أنَّ هَذَا التيار لا يمثلُ غالبية في الساحة الغربية، إلا ان اصداء دعوته تلاقي انتشارا وقبولا في اوساط عربية واسلامية عدة. التقت والحياة، المفكر الإسلامي وزير الاعلام المصرى السابق عضو «مجمع البحوث الاسلامية، في الازهر الدكتور احمد كمال ابق المجد، في حوار حول ابعاد دعوة الحوار بين الأسلام والغرب والعقبات التي تواجهها وكيفية التغلب عليها وينكر أن ابو المجد ساهم في اكثر من عشرين اجتماعا ولقاء دوليا حول الحوار بين الاسلام والغرب. • تلاحظ حاليا على الساحة الغربية امتماما

مكثفا بالحوار مع الاسلام والمسلمين. هل يعبر هذا الاهتمام عن تنامي تيار غربي يشجعه ويدعمه؟ - هناك تيار في الغرب يدعو للحوار مع الاسلام. وهذا التيّار لم يتبلور بشكل نهائي حتى الأن، بل يعبر عن توجه يتنامي ويزداد المؤمنون به ويدعو الى فتح حوار بين الحضارتين الغربية والاسلامية.

هذا التوجه مبعثه امران: الاول هو ان الثقافات العالمية بدأت تتلاقى نتيجة ثورة وسائل الاتصال والانتقال. فالجهل المتبادل بَّالْآخُر على مستوى العالم لم يعد قائما. التوجه نحو العولمة والكوكبية يعنى، ببساطة شديدة، أن الحواجر بين الشعوب وآلثقافات سقطت، وصار الناس في اجزاء مختلفة من العالم يتعرفون على بعضهم، فيكتشفون اوجه الاختلاف والاتفاق. كذلك من اسباب هذا التوجه الجديد الأحساس المتبائل بوجود اخطار مشتركة على العالم كله تتجاوز حدود الثقافات والعقائد الدينية والقوميات واشير هنا بصفة خاصة الى اخطار العنف الشديد في العالم ونفاد الموارد العالمية خصوصا الميأه و الامر الثاني الذي ساهم في تنامي الآتجاه

وتدمير البيئة نتيجة الاسراف في التصنيع. الغربي الذي يدعو للحوار مع الأسلام يعود الى أنَّ السنَّوات الْاخيرة شهدت حملة تُشويه كبيرة ضد الإسلام والمسلمين. وظهرت كتابات تربُّتُنح الحضارة الأسلامية لمكانَّ الخُصومة مع الحضارة الغربية بعد سقوط الشيوعية، في اطار صراع الثقّافات والحضّارات. وفيّ المقابل، تناول أخرون هذا الموضوع بشكل محايد وموضوعي. وانكر في هذا الصند كتاب الخطر الاسلامي حقيقة أو وهم، لمؤلفه الدكتور جون اوسبيزتو الاستاذ في جامعة جورج تاون في واشتطن. وهذا الكتّاب كان . بداية اتجاه في العالم الإكاديمي الغربي بتساعل عما اذاً كان الحديث عنَّ الخطر الإسلامي حقيقة او وهما، وبدأ يبحث عن فرص التَّبادل التَّقَافي بين الغرب والمسلمين. وينسجم هذا الاتجاه مع طبيعة المرحلة تراهنة ألتى تفرض لقاء وحوارا بين اصحاب

لحضارات. ويقابله عندنا نحن المسلمين تيار او موجة مشابَّهة ما زالت حديثة نسبياً. كنا ظر ألى الفرب كمُصِّم لبًا جَاءَت منه الحروب الصليبية والأستعمار والاستغلال الاقتصادي ومؤازرة الصهيونية. وكانت هناك حواجز

كثيرة وكبيرة تجعل الغرب يكاد يكون هو

العدو لدينا. لكن بعد انهيار الحواجز وزيادة

جامع الكبير في الحي اللاتيني، باريس.

الاتصالات وادراك الاخطار المشتركة وجد لدينا، كما وجد في الغرب، تيار يدعو للحوار. ● هل تعتقد أن الازمة الروحية التي يعشها الغرب هي السبب في سعي بعض ابنائة لحوار مع العالم الأسلامي، خصوصاً وإن هناك من يرى إن هذه الازمة كانت وراء دعوة الامير تشارلز؟

وانما ايضًا حضور بشري له ازماته وقضاياه

وبالتالي فهم كغربيين لا بد ان بتعرفوا على

هؤلاء المسلمين الواقدين وكتلك على منابعهم

• دعوات الحوار المنطلقة من الغرب تثار احيانًا

- الحوار له ابعاد متعددة. فتارة هو حوار

ديني بين الاسلام والمسيحية واليهودية. وتارة

تحت مسمى الحوار الاسلامي - السيحي او الحوار

العربي – الغربي أو الشراكة ألاوروبية – ألمتوسطية ،

فهل تلك المسميات متنافرة ام مكملة لبعضها؟

حواربين العالم العربي والدول الاوروبية

- الامير تشارلز يعتبر نقطة مضيئة في الغرب. وهو رجل حكيم ومنصف ومتَّقهم. لكننى اعتقد ان توجه الغرب نحو الحوار مع الاسلام والمسلمين ليس سببه الازمة الروحية. كان من المكن جدا ان تؤدي بهم الازمة الروحية الى العودة لكنيستَهم. لكن ان يعبروا الحدود ويتعاملوا مع الاخر فهذا شعور منهم

بامرين: الأول هو ان الغرب لا يستطيع ان ينعزل او يعيش وحده، والثاني هو ان الثقافة العربية الاسلامية قيمة صاعدة لا بد من التعامل معها ولا يجوز تجاهلها. ولا ننسى ان هناك تعريف واضح ومحدد للمصالح هناك هجرة كبيرة من عالم العرب والمسلمين الى اوروبا واميركا. فهناك عند ضخّم من مسلمي افريقيا في فرنسا وعدد كبير من المسلمين الاكراد في المانيا. والحضور العربي الإسلامي في الغربُ ليس مجرد حضور فكريُّ

والسؤال: هل هذه المصالح انتهت؟ اقول لا. صحيح أن النفط بتدقق، ولكنَّ بيدو أن احتباحات العالم منه سترداد خلال السنوات المقتلة. لذلك تظل المصالح النفطية قائمة، وخصوصا مع حدوث تغيرات جذرية في هيكل البنية السياسية فى دول اسلامية منتجة للنفط مثل أندونيسيا وماليزيا. في الغرب هم يرون ان هناك نهضة

- اقول أن السياسة تحكمها المصالح. وانا

واحد من المسلمين عشت في الغرب سنين طويلة. والغربيون لو ارادوا أن يحددوا موقفهم من اية قضية يبدأون بسوَّال: ما هي مصالحي؟ في أميركا على سبيل المثال كان الاميركية في منطقتنا. ويمكن ان نوحزها ف ثلاث مصالح، هي ضمان تدفق النفط بالكميات المطلوبة وبالاسعار المناسبة، وحماية المنطقة العربيَّةُ منَّ السُّيوعَّية في فَترة سابقة، وهو ما تجول الإن الى حماية المنطقة من الخطر الأسلامي. واحْدِرا حَماية وضَمان امن

متداخلة. ولا يتبغي ان نقول ان الحوار الغربية والاسلامية.

 يشير بعض للراقبين الى أن الاهتمام الغربي بالحوار مع الاسلام هدفه التعرف على «الصحوة الاسلامية، حتى يمكن للغرب توفيق ارضاعه ومصالحه في بلادنا. فما رأيكم؟

المتوسطية. وتارة هو حوار عربي- اوروبي او عربي – اميركي. وللامانة فهذه كلُّها دُوانُر سياسي او اقتصادي. كل هذه تقسيمات، لكن على المستوى الاشمل اقول أن هناك حوارا أو يجب ان يكون هناك حوار بين الحضارتين

اسلامية كبيرة، ولا اقول صحوة اسلامية. هناك انبعاث اسلامي حقيقي. وفي تقدير الغربيين انه اذا نهضت المنطقة العربية والأسلامية، فان تبعيتها للغرب تقل. فالنهضة تستنهض كل شيء في المجتمع، بمعنى ان

الاسلامي الفَرييَّ؟

اداعك وانتاجك سيتحسنان، وبالتالي تزيد قدراتك على الصمود وتتجمع حول تقافتك وهويتك. الغرب مشغول جداً بنا كقوة ناهضة صاعدة لا يعرف على وجه التحديد اشكالها النهائية وكيفَ ستكونَ مواقفها منه. واعتقد انتا لو اضغنا الى كل نلك الاعتبارات الثقافية خصوصا ما يمثله الإسلام من تحد ومنافسة، فسوف نعلم تماما أن اهتمام الغربُ بنا وبالحوار مغنا اهتمام حقيقي مبني على

مصالح واستباب موضوعية. ومن جانبنا كمسلمين وعرب لا نستطيع ان نعيش بغير حوار مع الأخر. سقطت الحواجر وتم فتح الاسواق التجارية. وبمقتضى اتفاقية التجارة الدولية وغيرها من اتفاقات لا تستطيع مطلقاً الا ان تكون جزءا من العالم. وكي تكونَ جزءاً من العالم لا بد ان تفهم وان تكون مفهوما لذلك نحتاج الى حوار مع الأخرين. ما هي في رأيكم العقبات التي تواجه الحوار

- العُقبات في رأيي ترجع إلى السجل التاريخي غير المشرف ومحاوف بعضها مشروع ويعضها غير مشروع. اما السجل التاريخي فيتعلق بأربعة أمور: الأول هو النشاط الشبوء للمبشرين في عالمنا الاسلامي، إذ وجدنا تعاوناً وتنسيقاً بين جماعات النشرين والقوى الاستعمارية في بلادنا، وتم النظر الى التبشير على انه ليس مجرد عملية



مي الإعلام. فالإعلام هذا مسؤول مسؤولية واعتقد انه لا بد لرجال السياسة والثقافة

والاعلام والاديان أن يكون لهم كلمة وموقف قوي في قضية الحوار مع الاخر، لانه من المكن جدا ان يجهض هذا التيار الذي يتنامى في بلاد الغرب والاسلام داعيا للحوار مع التَّحْرِ. طالمًا أنْ هَنَاكُ وسَائِلُ أَحْرِي أَكْثُرُ تشويقا تقدم صورة مخالفة لما يريده هذا

 ما هى الدعامات التي يمكن أن يقوم عليها منهج الحوار الناجح بين الغرب والاسلام؟ - اعتقد أن منَّهج الحوار يقوم عُلى دعامتين رئيسيتين: الاولى هي ان الحوار لا يعنى مطلقاً تخلي اصحاب الحضارة عن حضارتهم ولا اصتحاب العقيدة عن عقيدتهم. قضية الخال الإخر في عقيدتك ليست مطروحة، انما المطروح هو احتفاظ كل منا برؤيته الثقافية والحضارية ومعتقداته الدينية

وبِنظرته للحياة والتعايش مع الاخر. الدعامة الثانية هي انه كما توجد مواقع اختلاف بين الثقافات، فهناك عناصر اتفاق. والبوم أصبح هناك احسناس مشترك بالخطر وهذا يُقتضي أن يكون التركيز في المرحلة الحالية على عناصر الاتفاق بين الثقافات، لأن هذا هو الذي يعين في عصر العولمة على ايجاد منظومة قيمية عالمة مستمدة من القدر المشترك في هذه الثقافات لتكون بنية اخلاقية تحتية لحرّكة المجتمع الانساني. هناك من يرى أن تيار الحوار مع الاسلام في

الغرب هو استجابة لحركة الكنيسة الكاتوليكية. ما

Fried Law Same

....

and the second second

- اعتقادي هو ان هذا التيار ليس مجرد استحابة لحرَّكة الكنيسة الكاثوليكية، بل ان حركة الكنيسة نفسها هي تعبير عن الوعي بهذه العناصر التي تحدثت عنها، وتعبير عن شُيء آخر هو الراك أن المصدر الرئيسي لمنظومات القيم قديما وحديثا هو الاليان السمَّاوية. وبِالْتَالَى اذا كنتُ تريدُ ان تَنشئ اتفاقا على مُنْظومةً قيمية، فلا مُفر من ان ترجع الي المصر الرئيسي وهو الأديان. ونمن اذا تحدثنا عن حوار حضأرات ويحثنا عن عن حوار بين الاديان. وما اعتقده هو ان الكنيسة الكاثوليكية والمؤسسات الدينية في العالم الاسلامي وعلى رأسها الازهر لم تتخلف عن نداء الحوارّ.

ندوة «العولمة» في معهد العالم العربي في باريس

صوات تحذر من تحول «العولم» الى اطار للسيطرة الاقتصادية

من رنده تقى الدين وارليت خوري:

🗷 والعبولة، شكل من أشكال السعطرة الأقتصادية والمالية العالمية وتكريسا اللتفاوت، بين الدول، ووتعميقا للهوة بين شيرائح المجتمع الواحده وينظر الشَّهَا مَنَ الْكَثَّيْسِينَ فِي الْعَالَم الثَّالَثُ باعتبارِها ﴿نُسِحُةٌ مِنْقَحَةُ للامبريالية والاستعماره وهى تنذر نتبحة اقتضائها اللاعبين أسأسيين ومتفرجين صامتين، بردود متطرفة في تعبيرها من قبل المتمسكين بهويتهم وثقافتهم. هذا على الأقل مـــــــا يمكن استنتاجه من خلال مداخلات

أدلى بهسا كل من الأسستساذ في جناميعية الرياط متصدعيات المابري والكاتب والصحافي المصبري منصمد سبيند أحنمت والأستأذة في جامعة اسطنبول تبلوفر غوهل، خلال ندوة بعثوان والشبرق الأوسط وشيميال افريقينا في ظل العولمة، عقدت يوم الجمعة المَّاضِي في معهد العالم العربي في باريسُ ونظمــهـــا «البِنْكُ

فرآى محمد عابد الجابرى أن مقهوم العولمة، موضع تشكيك في الساحة العربية عموماً، خصوصنا وأن هذا المفهوم ظهر أول ما ظهر في الولايات الْمُتُحدَّة، وأنه يفيد بمعنّاه اللغوى «تعميم الشيء وتوسيع دائرته آييشتمل

وقال الجابري الذي تغيّب عن الحضور وتليت مداخلته نيابة عنه، أن «العسولمة، بهدا المعنى وعبوة الى تعبمبيم النمسوذج الأميركي وإفساح اللحال أمامه ليشمل العالم بأكمله، وأنه من السهل بالتالي والاستنتاج بأن الأمر لا يتعلق فقط بالنة من ألبات التطور الرأسسالي الصديث، بل الدعوة الى تبنى نمونجا معيناء فتكتسب بذلك أضافة الى كونها

ايديولوجيا يعكس هذا النظام ويكرسهء. وتسباعل اهل تعنى العبولمة البوم ما كان تعنيه الأستعمار بالأمس، وهل يصبح وصفها بأعلى مراحل الراسمالة التى أفرزتها

الثورة المعلوماتية، وبألتالي ما

هي نتائجها على البلدان التّي لم تتخلص بعد من بقايا الاستعمار وأشار الى أن عملية والعولمة، التى يقودها «فاعلون اقتصاديون دبالمحموعات المالية والصناعية، المتعددة الجنسيات، الساعية الي السبيطرة الإقتصادية والمالية العالميَّة، نتيجتها الحتَّميَّة ،تركز

التروة العالمية في أيدي أقلية من

المحظوظين،. وتكر أن الاضتصاصيين يقسدرون أن «مسا لا يزيد عن ١٥ شُّىكةً عَالَميةَ، هي التي الشكل الفاعل الحقيقي في مجسال السيطرة على السوق المعالمية» مما سيؤدي الى تكريس والتفاوت، بين الدول والتعلميق الهوة بين الدول وبين شسرائح المجسسمع الواحد، الى «تعميم القيقير». فالعولمة برأيه تهدف الى دانتاج أكبر عدد ممكن من السلع بأدنى كلفة ممكنة، وستقود الى نشؤ «أممية استهلاكية» يتعرض فيها غير القادرين على الاستهلاك الى

دالتهميش والإقصاء. ومواجهة هذا المفهوم بالنسية للجابري تستدعى بروز مجموعة عرسة متضامنة تنسق خططها التنموية وسياساتها الافتصادية، للحؤول دون ما تسسعى اليه العولمة من الغياء لمفهوم السياسية عموما والدولة والوطنية والأمة.

واعتبر الكاتب والصحافي المصرى محمد سيد أحمد في مـــداخلتـــه خــــلال الندوة انّ «الشمولية» تشكل «الإطار الجديد الذي بحدد العلاقات الدولية، في

تكريس متوقعها كقوة رئيسية مسيطرة على الغالم، كما تشكل والاطآر الجيديد للمواجيهة بين الشمال والجنوب، وخصوصا بين الدول السبع الصناعية الكبرى وبول العسالم الأخسري. وقسال أن إرتباط والعولمة، بدرجة التقدم التكنولوجي تجعلها مبنية أساسا على عدم الساواة بين الصائزين على هذا السقدم وبين النين هم

بعيدون عن امتلاكه. وتسساعل عن مسدى قسدرة بول الشبرق الأوسط وشيمال افريقيا على الانضــمــام الى مــفــهــوم «العولمة» في ظل الصراع العربي -الاسىرائيلي، خـصنوصنا في قَال ارتباط اسرائيل على مستويات عدة بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد، خلافًا للدول الأخّري فيْ

وتابع أن «العولمة» ستعرز التوترات القائمة داخل المجتمعات العربية، خصوصنا دوان القوى التي تُقّف ضدها اليوم لا تقتصر على القوى المصافظة التقليدية، وإنما تشحل أنضنا والتبيبارات الأسلامية وقطاعات واسعة من المثقفين، الذي يعتبرونها منافية دللهوية والكرامة.

وفي الوقت ذاته فإن والعولمة، على حدُّ قول سيد أحمد استعمق الشرخ داخل المجتمعات العرسة بين الداعين الى إعطاء الأولوية للصيراع العربي - الإسترائيلي، واولئك الداعين الى عكس ذلك. وتحظى «العولمة، برأيه بتأييد العديد من رجال الأعمال والسياب وبعض المنتسمين الى الأقلسات ولأنها تحضهم تجاه الإنعكاسات السلبية المترتبة عن الاستقطاب الاجتماعي والايسيولوجي، وأنها تقدم للبعض مبررا لعدم الاكتراث لإنحسار الوطنية، وخلص سيد أحمد الى القول أن «المعضلة التي يواجهها المثقفون العرب اليوم تتحمثل بما اذا كانت مناهضية

رجعياء مشيرا الى أن القوى رئيسيين ومشاهدين صاصتين ومسستهلكين مسستليين. العولمة تشكل موقفا تقدميا ام وأشبارت الى أن والعولمة، ومنا

الرئيسية المثلة الشمولية، تعد من قبل العديدين في العالم الثالث بمثابة ونسخة منقحة للامبريالية والاستعمارة فكيف بمكن أذن واعتبارها تقيمية، وما هو في الحالةُ هٰذَه البديل التقيمي عنها؟ ۗ وبدورها رات سلوفر غوهل من جامعة بوغازيتشي في اسطنبول أن «العبولمة» لا تشكل مفهوما «يؤدي الى شيروط متكافشة ودول ومناطق وثقافات تتعامل في ما

بينها بعيدا عن أي علاقات قوى، بل العكس فهي تستند الي ولاعبين

محدد من اسلوب المعيشة والثقافة تثير أسئلة متعددة على صلة بالديمقراطية، وتدفع في بعض الحالات الى تعابير متطرفة عن الهوية الوطنية والسياسية. عبرت غوهل عن اعتقادها ان

التطرف في التعبير عن رفض والعنولمة، قد يعرض المجتمع المعني الى حرب أهلية وتتجابة فيها الحركات الأصولية والقبلية والعصرقصة مع المواطئيسة والديمقراطية، في ظل اليبرالية اقتصابية تهدف الى الاستهلاك البحت والفساد والإباحيةء واستنتجت غوهل أن الحركات الإسلامية المعاصرة وتشكل نتاجا

تنطوي عليه من تعميم لنمط

للحداثة أكثر مما هي استحضارا لتقاليد الماضيء. أما الوزير السابق للمالية والنفط الجزآئري احمد بن بيتور

مبنى معهد العالم العربي في باريس.

فحدد والعولمة بأعتبارها ونهصا يقضى بتعميق وتكثيف العلاقات الدوليُّة في المُجِّالُ النَّسجِارِي والمالي وفي اطار من التكامل والاندماج بين الاسواق والخدمات وراس للال، واشار الى أن غالبية دول الشسرق الأوسط وشسمسال افسريقيها اقدمت على تكشيف علاقاتها الدولية التجارية والمالدة وانه من باب الموضوعية ينبغي الاقسرار دبأن هذه العسلاقيات تتم على حساب المصالح الحيوية لشعوب المنطقة».

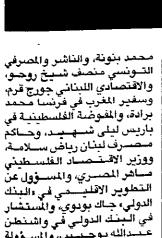
وعلى سبيل المثال، ذكر بن بيتور أن صابرات دول المنطقة منّ النفط والغباز وليس لهبا سبوي تأثيس محدود جدا على أوضناء العد العاملة المحلية، في حين انّ صادرات الدول الصناعية الى دول المنطقية توثر ايجابا على سيوق العمل لدى الدول المصدرة، وتؤمن

لها ارباحا مالية صافية. افتنحت النبوة بكلمتان لكل من رئيس معهد العالم العربي كميل كأبانا ونائب رئيس البنك الدولي، كنمنال درويش، وشنارك فيها الاستاذ في جامعة تونس مننر غرغوري، ومستشار مدير عام اله ديونيسكو، وديع حـداد، ومدير عام معهد العالم العربي

محمد بنونة، والناشر والمصرفي التونسي منصف شيخ روصو، والاقتصادي اللبناني جورج قرم وسفير المغرب في فرنسا محمد برادة، والمفوضة الفلسطينية في باريس ليلي شهيد، وحياكم محصرف لبنان رياض سلامة، ووزير الاقتصاد الفلسطيني مساهر المصري، والمسوول عن التطوير الاقليسمي في والبنك الدولي، حياك بودوى، والسنشيار في البنك الدولي في واشتطن عبدالله بوحبيب والسؤولة الأقليسمسية عن تطوير القطاع

الخاص في والبنك الدولي، نعمتُ

شفيق، وألاقتصادي فيليب فان



حين تعرفنا على الإسلام من دون الاولياء، واحرقنا كتباً وضعت بالفرنسية

🗋 باسين الصافظ مشقف وكاتب سوري، لعب إيواراً كشيرة في حركة الأفكار العربية، كما في سياستها، لاسيماً في الستينات.

ُ غَى ١٩٧٨ تَوغَي آلحافظ في بيروت، ولم تُنشر هذه الأوراق. وأفكار، تنشرها كل أنتين وأربعاً، وجمعة، هي التي وربت إجابات من الحافظ عن أسئلة طرحها عليُّه **وَصَّنَاحَ شَنْرُارَة**. الطَّقَةَ المَاضِيةَ _{يَّ}وَتَ كيف أن أهل حماه حاربوا في جيش الانقاذ على

■ أعود الى الشيخ سعيد العرفي ومعركته المزدوجة ضد الصوفية والاستعمار الفرنسي فنكرى هذا الرجل لا تزال واضحة في نهنيَّ. وهو كان يزورنا اربع او خسمس مــرّات فيّي الشهر، ويسهر معنا الى اخر الليل، ثم يعود الى بيته وعصاه في يده وكنت أحاول تقبيل يده حين اراه، فكان يسحبها دون ان يسمح لي بُذلك. وعندما جباء الشبيخ سيعيد التي الدين، أبرزته تقافته الدينية الرقيحة التى افتقر اليها الشيوخ الأخرون، وكانوا في معظمهم جهلة بالمعنى الحرقي للكلمة. وهذه الثقافة كانت أبرز اوجه تفوقه على المسايخ العاديين ومشايخ الصوفية.

قَبَلَّ الشَّيْخُ العرفي، كانت الصوفية مسيطرة في الدير. وحين كان الشبيخ الروائي، وهو واحد من شيوخها، يسير في البلد، كان الرجال يتهافتون على تقبيل يده والتبرك به. اماً الشيخ العرفي فدرس في مدرسة محمد على، وكانَ متفقها ألى برجة أن الناس رأت فيه هو، وليس في غيره من المشايخ، رجل العلم. الى هذا، كانت الصوفية موالية للاستعمار الفُرنسي، بينما اعلن الشيخ العرفي عداءه له، وانتقل ألى مجابهته. وجاء الشيخ سعيد الى الدير قبل تأسيس النادي الثقافي، فجدد في الفكر الديني قبل أن يحدثُ أي تجديد في غيرة من مناحي الفكر على يد الاستاتذة والشباب النين وصفتهم. وقد قدم الشيخ للناس إسلاماً معانياً لخرافات الصوفية، ولشعاراتها وممارساتها المنافية للنين كضرب الشبيش وزيارة الاضرحة. وكان العسرفي، المتاثر بالوهابية، يقول للناس ان هذه ممارسات

عالمة شن بالطالوماء

معاضرتها

المات المساد الدولوان

د د از المستان بالسجى وقد كامرايا

ريد در محمد محمل سنصد في الإقتاف

ى يې يىلى بىلىن ۋىد ئۇقدۇر

والمناء الدائلة للشاء والولساء لتعار

روان الدائم وسي بند الإيالة

and with

و العلمان الليلي المان

and the same

" Columbia Survey

- 1 60 to

Maria Maria

man have been the same

المحسد العسب عي لمصر عرالهم

فاسدة وان اضرحة الاولياء لا تشفى احداً. وعندما كان الشيخ يحضر سهرة ما، فإنه كان ينتقد الشيوخ يصراحة ويصورة مباشرة، ويقول انهم يتلاعبون حتى بالصلاة والزكاة، فيجيزون بيع كيس من القمح بسعر معين بعد اخْفاء اموال الرِّكاة فيه، واستَّرداده بسعرٌ آخُر، اعلى قليلًا، وبذلك يتجنبون نفع الزكاة. وهكذا كان الشيخ يقضح فساد بعض من يفسرون الشرع، وخَاصة منهم الصوفية. وكان يبين ريارة الإضرمة وكتابة الصجابات، الَّتِي كَثِيراً ما كانت الجمل التي تكتب فيها، وتسمى أيات، غير صحيحة. واحمالاً كان الشيخ ضد

الكبير. وكان يعلّم الناس معنى الوطنية ويحضهم على الدفاع عن وطنهم.

يومها كانوا يضعون صور نواب بير الزور

الثلاثة على النقاتر المدرسية. صحيح انه غدا نائباً في البرلمان، لكن نلك

ومع تزايد نشاط الشبيخ العرفي، انقسمت البلد الى قسمين واحد وقف معه والأخر مع المشايخ. وقد احترق هذا الانقسام مختلف العشائر، واحترق الطابع العشائري للحياة. ويوجه عام، كان الشيباب مع العرفي، وكان معه أَيْضًا بعض المُتَقَفِّنُ وكبار السنِّ. وفي بداية قدومه الى الدير، كان يعيش من معونات أصدقائه ومحسه، ثم صار مُفتَعاً وبائناً صد ارادة الفرنسيين. وهاجم الشيخ الاستعمار في خطب الجمعة التي كان يلقيها في الجامع

ُ لعبُ الشيخ العرَّفي دوراً كَبْيِراً في فهمي للاستلام الذي قدمه كاستلام يسبط ميضاد الخرافات وألجهل وأنا لم أمر في تجبرية روحية عميقة، بل مررت بتجربة سطّحية حداً متأثرة بالتبسيط الشديد للاسلام الذي عرفته بيئتي حيث نشات وشببت. لذا كانت مكونات اسلامي بسيطة، جـوهرها ان لا اله الاَ الله ومحمد رسول الله. هذا كان تصور الإسلام، كما اخنته عن العرفي، صاحب النزعة الوهابية العملية، أن صح التعبير، متجسداً في الهجوم على ممارسات معينة. وعندما صار العرفي نائساً لم تنقطع صلَّته بالوالد. وانكبر انهم

لم يفصله عن الناس ولم يجعل التفاوت بينه وبُنْيَهِم كِبِيراً. فالتَّفَاوِتُ الْحَقِيقِي هُو مَا حَبْثُ بعد الحرب العالمية الثانية، ونمو بورجوازية نيرية وريفية تكونت مع ازتشار الزراعة في فترة انقطاع سورية عن الإسواق الخارجية بسبب الحرب. وفي هذه الإثناء اهتم الديريون

الحلفاء من الحبوب، تعرضت الدير لاول مرة لتأثير الاقتصاد الكولونيالي، وبدأ التغيير يصيب الاقتصاد التقليدي. وبالقابل، بقيت العصبيات العشائرية مسيطرة في العلاقات الاجتماعية؛ وهي لا زالت تلعب الى اليوم دوراً وازنا جداً. وفي الفترة التالية لعبد الكريم زهور، تجاوزت المعارضة صفوف الطلاب وتغيرت، قبل ان ترجع الى شكلها العشائري عبر حرب البعث. وقد توافق دور المثقفين ووعبيهم على الشبيخ العبرقي، مع الوضع الْعَشَائِرِي في دير الزور؛ ويرجع هذا، ضَمنَ اسباب اخرى، الى حقيقة أن العرفي طرح نزعة

وشهدت بير الزور محرقة كتب وحرب

أعيل أبي. وبعد ٢٨ أيار (مايو) ١٩٤٦، غمرب الفرنسيون المن السورية ضربأ وحشياً، وحنثت معارك في مدن وبلدات كثيرة منها دير

وبعد انتهاء المعارك ودخول الجيش الانكليزي الى سورية، تجمع الطلبة والاساتنة في ساحة الدير العامة. فُوقفُ استاد ديري هو الشباعير منصمد القبراتي وطلب مثا احتضبار الكتب الفرنسية التي تمتلُّكها، فأحضرناها الى الساحة وصببنا عليها الكاز واحرقناها، بينما كان يلقى قصيدة ضد الفرنسيين يقول فيها: ‹مَنْئُتُمُونَا بِالرقص تمدينا، ساعتذاك كانت عواطفي مع المحرقة، بطبيعة الحال. وكان الطُّلبة مُسرُّورين جداً، وخاصة منهم الكسالي النين لا يعرفون الفرنسية.

وانطلقت شرارة المعارك التي شهيتها دير الزور، عام ١٩٤٦، من بمشَّق. وامَّتنتُ الى كافَّةُ المدن السورية الرئيسية، ومن جملتها بير الزور. فحرت معارك مفاحيَّة من الأهالي والفرنسيين عندما هاجم الناس مكأتب تابعة لأسلطات الفرنسية في وسط البلد كمكاتب الامن العام والاستخصارات والشرطة، ولم يهاجموا الثُكنّات جول المُعينة. وهذه المعارك حدثت بعد مظاهرات الطلبة،

وشبهدت اطلاق نار من قبل الشرطة والدرك ضد الاهالي، النين خَاضَوها باسلحة بدائية كبنادق الصبيد. وشسارك الناس في المعارك بصورة عفوية وطوعية. ومن جانبه، اخذ والدي بندقية الصيد وغادر البيت كي يشارك في المعركة. وفيما بعد علمنا أن مشاركته كانت جدية، علماً بأنه لم يبتعد كثيراً عن بيتنا. وُساهم بعضٌ شيوخُ الفلاحينُ، بدورهم، في المعركة، على رغم صللاتهم مع الفرنسيين. وفي هذه المساهمة، ظهرت ميول نحو سرقة السلاح من مراكز الفرنسيين بصورة خاصة. فكان الفلاح يعتبر نفسه غائماً أن هو تمكن من الاستثيلاء على بندقية أو رشاش فرنسي. ومع تدخل الجيش الانكليزي وذيوع خبر مفاده ان الفرنسيين سيجلون عن البلاد، تجمع الطلبة بمبادرة من اساتذتهم، ونظموا محارق للكتب

الفرنسية، في جميع المدن السورية.

بالزراعة على نطاق واسع وصاروا يستخدمون تقنيات ري جديدة، فاخنت تتكون ثروات كبيرة نسبياً، وانسع الفارق بين الدس. ومع التطور شبه البورجوازي الذي نشنا مع توسع الزراعة لسد متطلبات حبوش الشُّسُعِائر والإفكار الَّتي جساعتُ من عَصر

اسلامية عامة اكثر مما طرح قضية مجابهة العشائرية والعشائر.

كان النائب بقيم خيمات صغيرة للناس كتسيير معاملاتهم في دوائر الدولة. وكان العرفي مع الصف الوطني، مع الكتلة الوطنية، رغم انه لم يكن منتسبأ اليها، قبل ان يغير موقفه ويتخذ موقفأ مؤيدأ للفرنسيين

ومن جانبهم، كان اقرباء ابي يلومونه سبب علاقته مع الشيخ العرفي، ابن العشيرة الصغيرة والاصل الفقير، الذي ازاح زعامات الدير عن مواقعهم وبخل في معارك مع رجال الدين. لكن صلة أبي معه استمرت حتى بعد أن غيير متوقفه، وأخذ بترند على مركر الاستخبارات الفرنسية. ويذا تحول من رجل محترم عندي الى شخص كرهته واحتقرته

جِلاءً. فُقد تركُّتُ المُدرُّسة وعُملت معلماً كي

التراضى السياسي الراهن في المغرب

محمد نور الدين أفاية ×

■ يقحرك المغرب السياسي، حالياً، بشكل مثير للانتباء. كلُّ المؤسرات تدل على أن هذاً البلد العربي انخرط في سيرورة سياسية، عمل الفاعلون السياسيون الاساسيون على التحضير لها بهدوء وبتؤدة، داخل النفط التواصلي السياسي الذي وضع له الحكم قواعده الكبرى وتوجهاته العامة. فبعد الأستفتاء على الدستور الجديد في العام الماضي، وما افترضه من وإجماع، سياسي، وقبول شبه كلى من طرف المعارضة السياسية بحبيث أدى الأمس بالسعض الى القبول بأن الطريقة التي تمت بها عملية الاستفتاء عبرت عن نوع من «البيعة» السياسية للنظام الملكي بشكل لم يحصل من قبل في التاريخ السياسي المغربي المعاصر، بعد هذا الاستُتَفِيّاء، اننَّ، انخرطت الطبقة السياسية في مفاوضات حاسمة تهم مُدونة الإنْتخآبات، والتحضير للشروط المؤسسية والقانونية والسياسية لكي تجرى الاستحقاقات المقبلة في طروف من النَّرَاهَّة والشُّغافية، لتَّفادي تكرارَ التَّجارِب السنابقية التي تعرضت للتيزوير وللتبدخل المكشسوف لاجسهرة وزارة الداخليسة لرسم الخريطة السياسية التي تستجيب لانتظارات جماعات المصالح المختلفة الموزعة داخل نسيج

ولعله من الأليق الأشارة الى أن ما يحصل، الأن هو نتاج تأريخ سياسي مليء بالأضد والرد، بالمواجهة والتساكن، بين الحكم الملكي وبين احراب المعارضة المنبثقة من الحركة الوطنية المغربية. مرد ذلك الى الاضتلاف في التصبور الذي يحسورُه كل طرف لما يجب انْ تكون عليه أسس الدولة المغربية في الرّمن المعاصس فالنظام الملكي بتحرف داخل ثلاثة مصادر للشرعية: دينية وعرفية وقانونية، وهو بهذه الآليات تمكن، باستصرار، وبعد تجارب مصيرية في بداية السبعينات من خلق ما يلزم من شروط التوازن والاستمرارية، وإدماج نخب جديدة لإعادة انتاج قاعدته السياسية والاقتصائية والاجتماعية دون تعريض نفسه

۲۱ آذار (مارس) ۱۹۲۳

مصر تودع شاعرها اسماعيل صبري

في مجال التأريخ لنهضة الشعر العربي الحديث في

بدليات القرن العشرين، يقال عادة أن الخطيعيُّد من محمود

سامي البارودي، المؤسس الحقيقي لتك الحداثة، مباشرة الى

أحمد شوقى وحافظ ابراهيم وبعنهما خيل مطران. لكن من

يقول هذا يسلهو عن باله أن شوقي وحافظ، وربما على الجارم

أيضاً، يقرون بانفسهم بأن لهم استاذاً ومعلماً يتلو البارودي

في للكانة التَّاريخية لريادة الشعر العربي، وقد يصبح ان يقال

انة يمثل حلقة الوصل بين البارودي وبينهم. وهذا الاستاذ هو

اسماعيل صبري الذي ربما كمن «خَطأه» الوحيد في حياته انه

لم يكن من الذين يهتمون بالترويج لشعرهم وتحديد مكانته في تاريخ الشعر العربي، بل كان شاعراً متواضعاً يهمه عن الشعر

إن يقوله في مناسباته، وإن يقرأه أو يسمعه أصدقاؤه ويطريون

له ومهما يكن فإن كلمة يطريون لا تاتي هنا حشواً. بل انبا

تحمل معناها الحقيقي، لأن شعر اسماعيل صبري كان في

انسيابه المرسيقي ولهرأوته اللفظية ومعانيه الرقيقة، شُعر طِربُ

حقيقي، ناهيك عَن أن اسماعيل صيري نفسه كان مرجعاً غي

ومع هذا، لم يولد اسماعيل صبري من أسرة فيها شعراء أو عرف بالاهتصام به. بل ولد قاعريا من أسرة موظفين، غي

١٨٥٤، وتقرر منذ صباه أن يعمل في القضاء. فتلقى دراسته

الى فرنسا، حيث برس الحقوق في جامعة إكس وتخرج منها

للعواصف والإخطار، فضلاً عن انصباته البقظ الى ما يجري في العالم من تجارب الانتقال «التراضي» هو عنوان المرحلة السياسية الصالية في أَلْفَرْب. اذ بعد وصول التَجربة الانتخابية التي تمخضت عن بستور ١٩٩٢، الى الطريق المستود، حيث كان الملك قد عن عن

نيته في ادماج لحزاب «الكتلة الديموقراطية، (الاتحاد الاشتراكي، حرب الاستقلال، منظمة العمل الديموقراطي الشعبي، حزب التقدم والاشتراكية) في المسؤولية الحكومية، وخلق فرصة للتناوب آلسياسي، على الرغم من عدم حسارتها على الأغلبية البرلمانية. إلا أن المصابئات توقيفت بسب الضلاف حول وزير الداخلسة (أدريس السمسري) الذي رقيم المعارضة الاحتفاظ به في تشكيُّلتها ٱلْحُكومية، لإنها تحمله مسؤولية التزييف الذى لحق بالتجارب الانتخابية السابقة، وبالاشراف على نُكوين أحــزاب من صلب اجــهـزة الدولة للتشويش على الحقل السياسي. اما القصر، فقد كان حاسماً في الموضوع اذ اعتبر في بلاغ شبهيسر للديوان اللكي في ١١ كنانون الشاني (بناير) ١٩٩٥، ان اقصاء وزير الداخلية عمليةً تمس المؤسسات المقدسة للبلاد. وتلاشت الأمسال بتسشكيل حكومسة من الأحسراب الديموقراطية دون ان يغلق باب الحوار. اذ تم الإعلان، بعد تلك، عن أن سنة ١٩٩٦ ستكون سنة الاصلاحات في المغرب. ورفعت شعارات التسوافق والاجسمأع والتسراضي والتسفساهم والحوار. وبدأ الحقل السياسي المغربي يعيش اكثر من إيقاع، ظاهره يقول بتاسيس دولة الحق والقانون واقرار ديموقراطية فعلية، وفي كواليسه تنتهج انماط من التنخل والتحاور لآ تستجيب لشروط الشغافية المرجوة أو الالتزام الحقيقي بالمرجعية الدستورية.

لهَــذًا بدأ البُـعض يتـحـدث عن العبية التراضي، وعن «التناوب الارادي الممنوح، بل عن دمتاهات، ديجد المنغمسون فيها انفسهم منفوعين الى البحث عن بدائل سياسية متفاوض عليها، عوض العمل على توفير شروط قانونية وسياسية تؤسس ضوابط محبَّدة للحياة السياسية. بل أن أحرَّاب والكتلة الديموقر اطية، في الوقَّت الذي كانت تتحاور

لمضامين ومكونات وأبعاد الحقل السياسي

المغربي. للمسالة اعتبارات موضوعية ايضاً، تجعل من حدة معتقم، الفرقاءِ السياسيين يتحلون بدرجة لافتة من المرونة والحس البيراغ مناتي. ذلك أن المغيرب يواجه مشاكل بنيوية كبرى، في الاقتصاد والادارة والتعليم ويشهد وضعآ اجتماعيا يتفاقم يومأ عن يوم وتعرف حدوده الشرقية حالة سياسية تراجيدية تفرض عليه يقظة استثناً نُسةً، فيضلاً عن الإصلاحيات التي يفترض انخالها على مؤسساته ومقاولاته في اطار التراماته الاوروم توسطية والشراكة مع اوروبا... الخ. فسألرغست في الاصسلاح والتناوب تمليها عوامل تتفاعل فيها حسابات التسوازن الداخلية واعت يسارات المحيط الخارجي. غير ان الوعى المعلن بأهمية الزمن، وبسرعة التحولات الجارية في العالم لا يواكبه ايقاع متساوق في صنع القرار. قد تكون وراء هذا البطء ارادة في تاسيس حقل سياسي وطني بتخنذ من المستقبل بُعدا له، ويخلق مرجعية توافقية تضخ للحياة السياسية المُغْرِبية ما يُلزمها من التوازن والاستمرارية. غيير أن التساؤل الذي يقرض ذاته، هذا، هُوَ التَّـالَى: هل الأداء السَّيَّـاسَى الذي نهـجـه الفاعلون السياسيون يستنجيب لتصور استراتيجي للمسالة النستورية وللانتظارات الديمُوقِـراطيـة القـعليـة، أمّ أنّ الدعـوة الى

سياسي محدود الأفق؟

من والمشاريع الأصلاحية، الذي تدعو اليها

احزاب الكتلة. لذلك فيان لفظة «التبوافق» في السبياق السياسي الراهن، مشحونة بالدلَّالات، وما لا بقال فيهًا اكثر مما تدل عليه، بل إنها تُدخَل الى المجال السياسي وكانها تحتمل اجوبة من مازق تراكمت عبير الزمن، دون ان يعني نلك انها تفترض اسئلة واضحة ونقيقة عن خلفسيات التسوافق، وأهدافه وعن الإطراف الفعلية التي عليها أن تتوافق فيما بينها...

ويبقى السؤال: هل ما يجري في المفرب، الأن، خُطوة على درب اقامة مؤسساًت تضُّخ للحقل السياسي ما يلزم من الصلابة وشروط الاستمرارية؛ وهل اتفاق الفرقاء، الذين شاركوا في التفاوض، سيشرع لديموقراطية فعلية تهم الصعد الاقنصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية، وتكفل الحقوق الإساسية للناس وترقى بالمغربي الى مستوّى المواطَّنة؛ أم ان استبعاد اطراف اخرى سيترتب عليه التضييق على مصادر النقد والإنزعاج من معارضة من

مختلفة في المجتمع.

مع القصير من خيلال مستشياري الملك، وعلى رأسهم السيد احمد رضا غنيرة، الذي واقته المنية السنة الفائقة، او السيد الريس السلاوي، وجدت نفسها تتحالت مع وزير الدولة في الداخلية الذي كانت قد رفضته بشكل قطّعي اثناء المفاوّضات حـولٌ تشكيلة الحكومة سنة ١٩٩٤. قد يقال ان الأمر لا يعدو كونه وساطة بين القصر وأحزاب الكتلة، إلا ان المُستألَّة تبيدو أعيمق من ذلك. إذ إن للكلميات وللرمبور دلالاتهنا الكبييرة في نمط الشواصل السَّياسَي المُغْرِبي، واخْتُيارُ وزير الداخليةُ يفيد ان للنظام منطقاً داخلياً، قد ينصت الى اقتراحات الاطراف الأخرى، ولكن لن يحيد عن الدور الحاسم الذي يجعل منه المحدد الأكبر

التناوب تحكمها اعتبارات طرفية ومنطق

ُ التَّجَرِبةَ السياسية القبلة هي الكفيلة بتقديم عناصر الجواب عن هذا السوال. نلك أن الحَقَّل السياسيُ الْعَرْبِي راكم تجاربٌ تَقيلة وشهد منعطفات كبرى تؤثر، بشكل كبير، في

النظام السياسي تمييز بقيرته على خلق المبادرة واقتراح الشباريع، فأن المعارضية الديموقراطية تبدو وكانها أستنزقت كثيراً من طاقات اطرها - التي تناقصت مع الزمن - في الاعتراض الدائم على سياسات الحكومات المتعاقبة ثم ان تسلمها المفترض للمسؤولية الحكومية لا يعنى، بالضرورة، انها تصور حلولاً واستثنائية، لأخراج للغرب من معضلاته الاقتصادية، ومن مشاكل البطالة والفساد، ومن التفاوت الصارخ في توزيع الثروة الوطنية فالدور الاعتراضي الذي قامت به احراب الكتلة الديموقراطية، طوال العقود الشلالة الأخيرة، انتج نخبأ صعارضة طلمعارضة، ذاتها، سواء من جهة فصائل اليسار الجديد، أو الحركة الاسلامية. ناهيك عن التبرم المبنئي الذي لا تخفيه جماعات الضغط داخل السلطة

طبيعة التدبير التفاوضي الراهن. واذا كان

أن المتعطف الحاسم الذي يعيشه المغرب هذه السنة هو الذي يسنُوغ طَّرْح هْذه الاستُلَّةُ. وكل مغامرة للاجابة عنها ضرب من المصادرة على ارادات ومشاريع ما رالت تبحث لنفسها عن اطر مؤسسية قد تتلاءم وانتظارات شرائح

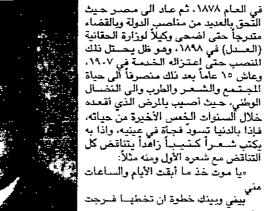
خلال تنديده بسياسة حكومة مصطفى

ديا من تزوج باثنتين ألا اتئد

القيت نفسك ظالماً في الهاوية

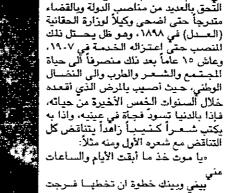
ما العدل بين الضرتين بمكن لو كنت تعدل ما أخذت الثانية».

* كاتب وجامعي مغربي.



ويا موتَّ خذ ما أبقت الأيام والساعات مني بيني وبينك خطوة ان تخطها فسرجت

عرف اسماعيل صبري بشعره كما عرف بمواقفه عرف بمواقفه الوطنية التي كان لا يخشى الاعلان عنها، رغم تقلده أعلى الوظائف الحكومية. أذ نراه يؤيد مصطفى كامل علناً، ويقف ضد الانكليز دون هوادة. ويروي الدكتور محمد حسين هيكل أن اسماعيل صبري كان الموظف الكبير في النولة المصرية الذي رفض مقابلة اللورد كرومر، حاكم مصر من قبل الانكليز في ذلك الحين، واح يقابله أبداً. كما أنه لم ينخل الوكالة الانكليزية في القاهرة على الإطلاق، رغم أن عمله. في البداية، في القضاء المختَّط كان يتطلب قضاياً الغناء والطرب في زمانه، وهو كتب، لكبار مطربي نلك العصر، بعض أجمل «الأدوار» التي لحنت وأنشدت على نطاق ذلك. وهو لم تكن تفوته أبَّة مناسبة وطنية إلا ويكتب عنها بعض شعره الجزّل، وهكذا لو تلينا شعره اليوم وتحرينا مواقفه من خلاله سنجد فيه دعوة الى النستور، ثم موقَّفاً حماسياً من حادثة ينشواي، ورثاء لمصطفى كامل، وبعوة الى الوحدة الوطنية ونبذ التفرقة الطائفية في زمن كانت الواقعة فيه قد وقعت بين بعض المسلمين ويعض الأقباط، وهي قصيدة كأن لها دوي شديد في على ذلك الأساس في مدارس القاهرة قبل أن يرسل في بعثة حينها، كنا نراد يكتب قصيدة بنند فيها بصنائع الآحتلال منَّ







هذا التنوع في شعر اسماعيل صبري، والجزالة التي طغت على الفاظه ومعانيه، والحداثة التي قريته من وحدة القصيدة على حساب وحدة البيت، هو الذي كان أطلع على ما وصل اليه الشعر في فرنسا خلال إقامته فيها. كل هذا جعل من أسماء دارة المعالدة المعالد على حساب وحدة البيت، هو الذي كان اسماعيل صبري نوعاً من حلقة الوصل بين الكلاسيكية الَّتي كان محمود سامي البارودي أخر أركأنها الكبار والحداثة النهضوية كما تجلت عند شوّقي وحافظ والجارم، ويؤكد على هذا ما كتبه مؤلاء الشعراء في رثائه حين رحل عن عالمنا هذا

يوم الحادي والعشرين من أذار (مارس) ١٩٢٢. فكتب حافظ أبراهيم: القد كنت أغشاه في داره/ وناديه فِيها رها وازدهر/ واعرض شعري على مسمع/ لطيف يمس بنوً الوترء. أما شوقي فكتب يقول: «أيام أمرح في غبارك ناشت/ تهج المهار على غبار خصاف/ اتعام الغايات كيف ترام في/ مضمار فضل أو مجال قواف.

ونذكر أخيراً أن اسماعيل صبري، حين رحل عن عالمنا، لم يكن قد أصدر أية مجموعة شعرية. بل ظل شعره مشتتاً في الصحف والجلات وفي ذاكرة الذين عرفوه. ومن المعتمل ان يكون قد جمع فيما بعد، وإن كان لا وجود له اليوم في المكتبات

ابراهيم العريس

عراق نهى الراضي، عراق الحصار! فتح الرجل فمه اعترضت الإسبان طريقه. حسن داوود ×

■ يظنّ المقيمون شارج الحصار أن أولئك

النين في داخله متشابهو الاحوال لتقاسمهم

حيَّاة ضَّيُقة واحدة. لَنْلُكُ تَبِدُو الشَّهَادة، اوَ

البوميات، المتسربة من هناك، وهي شهادة

شُخُص واحد، كانها شهادة المحاصرين جميعاً.

انها وتيقة عن الحياة المعاشة هناك، جماعية لا

وربِما كان في ذلك الظنِّ شيء من الحقيقة ما

دام أنَّ الشائعاتِّ، او الحقائق، لن يتاح لها نلك

الشمول وتلك القوة إلا في مجتمع محاصر

ثلاثون في المئة من العثراقيين متصابون

بالسرطان، تقول نهى الراضي، في العدد الأخير

من فصلية وأبواب، ناقلةً واحدة مَّن الشَّبَائِعَاتِ.

هذا يعنيَ انه في ثلك الوقتّ، ولفترّة زمنية هي

فترةً حيًّاة الشآئعة، انتشر بين جميع من فيّ

بغداد ان ثلاثين في المئة من مواطنتهم مصابون

بالسرطان. في تلكُ الفترة (ثلاثة ايام أو أربعة،

او ربما استبوع) كسان العنوان المنسداول بين

المقيمين تحت الحصار هو هذا. في فترة اخرى

قد تتجدد الشائعة التي مقادها ان أميركا زرعت

في الغراق جراثيم قاتَّلة. ومن قبيل الحقائق،

عَلَّكَ التِّي تَعْمُمُ إحْدَاهَا انضًا وتصبح، لفترة،

شيان الشِّيائعة، تداول النَّاس جَمِيعَياً بانواع

البطاريات التي تستّعمل للسيّارات والمانها. كما من هذه ايضاً انتباد الناس، هكذا فجاة، ان

اطارات السحيحارات بانت ممسوحة كلهماء

«كمؤخّرات الاطفال الرضّع» بحسب ما تصف

نهى الراضي، فتكون تلك الفترة مترة الانتباه

كان، بين ما يجمع المحاصرين ويساويهم

بعضهم ببعض وحدة الشائعات أو الحقائة،

المكتشفة وتتاليها، واحدة بعد واحدة، بينهم.

في وقت منا سنادت بين البسغندانيين اختبسار

وهمية لتنهب من المواطنين اموالهم. هذا عنوان

أو فصل من اليوميات، أي يوميات، قد تصلنا

من الداخل. لم تضف نهى الراضي، حبول هذه

السالة، شيئاً من عندها على الارجح. كما انها،

في وصفها، المتتالي بين الايام، لحوانث السرقة

التِّي تجري هناك، لَّم تُؤلف شيئاً ايضاً اذ أن

«الرآّي العاّم، المصاصر نفسه هو الّذي يحددُ

المَجَالُ الذي بلغه السارقون. في فِترة مَّا يَكون

امتُمام هُؤُلاء السارقين مُنصبًّا على اطارات

السحيـُــاراَّت، او على مَــقــابِـص الابُوابِ في

المستشفيات والآدارات وسواها . هكذا، كأن لكلُّ

وقت مستروقاته التي يؤثرها السارقون على

ً لكن لذلك في ما كتبته نهى الراضي تاريخه

وسياقه. كأن السارقين النين اخرجوا المقابض

من مطارحها في الابواب لم يبلغوا ثلك إلا اثر

تدرُج معلوم بدأ، مثلاً، بما هو سهل الانتزاع ثم

بما هو أقل سبهولة فأقل وهكذا ... وفي السياق

نفسه سيصلون الى حنفيات المغاسل والمجالي

وامداداتها الظاهرة، ثم يبدأون بامداداتها في

داخل الجبران بعد ذلك، أن استمر الحصار. أنَّهُ

تحلُّل او تَفُكُّكُ واحد يعسرف المصاصرون

جميعهم بالتمام أي مرحلة بلغها: أننا الإن في

مرحَّلةً مُقَابِضَ الْإِبوآبِ، تكاد تقول نهى الراضيِّ

التي رأت أن لهذه المُرحِلَة من السَّرِقَةُ مَا يَلَّازُمهاً

في سياق الأشياء جميعها. ذاك أن الحياة، فيما

هي تتحول تحت الحصار، كانما تتحول كلها

بما يتعلق بأوضاع الناس الشخيصية

والحياتية، بتناً في مرحلة أن تمتد، للتسوّل،

«يد محرّجة يمنها أشخاص يبدون محترمين

جِّداً». او أننا، وربما ما زلنا في المرحلة نفسها،

امام مشهد رجل حسن الهندام يقف امام طبيب

العيون في عيادته ليعرض عليه شراء نظارته

الأشياء تتحلل وتتفكك معأ كانما في تساوق

واحد. فراغ الصيدليات من الادوية يجري معه جنباً الى جنب استعمال طلاب معهد

الكومبيوتر قفأ الإيصالات وفواتير الصيدليات

ويفَّاتُرُ ٱلْحُسابِاتُ، للكتابَةُ. وجنباً الى جنب

أيضاً تُفرغ عبادات اطباء الإستان من أي مهارة

كأنت لها فتبدو والوجية، بين شفتي الصديق

السُّندات المرورة، تلك التي تصدرها شيركات

لإطارات السنارات

فرىية وكليّة لا جزئية.

شبه بكومة من شواهد القبور البيضاء، وكلما وفي سياق النحول نفسه يسقط النبن عب ارهم بين ١٦ و١٨ سنة وينقلون الي الستشفياتّ مخميّاً عليهم، او تنعو في الحداثق بيدان وحشرات غريبة لم يسبق ان شأهد مثلها أحد من قبل. أنه التحلل الشامل، النظامي، الذي لا يتاخير شيء فيه عن شيء. لذلك رأت نهي الراضي ان عليها ان توسعٌ من مجال ما تلاحظه لتكون اللوحة التي تحتشد فيها اشياء

المدينة المحاصرة أوسع ما يمكن لها أن تكون. في البوم الواحد جمعت نهي الراضي سلاحظات أو متشباهدات بلغ بهنا التنافير، الظاهري، حد ان تتعارض هكذا: وتركيا غزت من الشيمال وأخذت زاخو على منا يُفترض. ايران والمسلحون غزوا الجنوب والجيش في حالة أنذان الطماطم بلغت ٤٠٠ بينار للكيلق مصلح الإطارات قبال أنُ سنتية اطفيالٌ بِينَ ٦ و٧ سنواتُ جــاؤوا اليــه وتوسلوا له ان يشــغُلهم...ه. في بعض السير أو اليوميات قد يكتفي بالإقل من أَنْوَضُوعَاتُ، طَأَكُا أَنْ تُحَلِّلُ الشِّيءَ الْوَاحِدِ بَلِيلٌ على تحلل الاشباء الأخرى جميعها، وبدرجة التحلل ذاتها. لكن الراضي معنية ايضاً بنكر كل ما تسميعه او تلاحظه. ذلك يوسع اللوحية المرسومة للمدينة، مساحة وعمقاً أيضاً. في نكرها المتكرر لما آنت البه حال الإثار العراقية يتبيّن لنا، نحن القراء، أن الحصار الجاري الأن لم يُضَرِب حَاصَسُ المُدينَة فَقَطَ بِلَ امْتُدُ الْيَ تواريخها القديمة ايضاً: «أثار الموصل المبعثرة متناثرة شظاياً في كل مكان، لقد حل بالأثار ما حل ببيوت البعثات العاملة بها، تلك التي نهبت

ومن أجل مواد البناء، وحدها. أنه تَحلُّل تدريجي لكل منا في المبينة التي تنقل نهى الراضى يومياتها. بعُد ان تكيُّفتُ سلطة الدولة مع أحوال الحصبار فصبارت مثل القوى التي تنشَّنا في فشرات الموَّات والْكوارث، فُقدُ النصَّابِ او التَّراتِبِ بِينِ الأشبيَّاءِ الْلنينِ تقيمهما السلطة عادة. صار الضراب اللاحق بالمستشفى هو ذاته الخراب الذي اصاب الفندق او حسيقة البيت او المراحسيض العامسة. لا اولويات، هكذا، كأن طاقة الخراب تولَّت بذاتها تغبير صورة المعينة التي باتت ضحية تلك الطاقسة. لا قسوة او سلطة تفسول انه ينبسغي المحافظة على المستشبقي وإبقائها في درجة خراب اقل ونَّلَك لحاجة ضَّحَّأيا الحَصارُّ اليُّهَا. المستشفى يمرض مثلما يفرضون، ومثلما يُمرَّضَ كلب الْبِيْتَ، سالفيْ، الَّذِي تَابِعَت نَهى الراضي تصولاته التي أودتٌ به فيَّ النَّهاية الْيُّ الا يضتلف عن الكلاب السائسة. لقد أصبابته العدوى العامة، في جسمه وغريزته كما في ما يمكن ان يكون عقله. لقد تغيّرت عاداته جميعاً وصار غير قادر على قيادة جسمه الذي تفرقت اجتراؤه وبدا به العطب جتراحياً وكسبوراً واوساخاً وأمراضاً.

أنه هوأء الحصبار الذي له قبوة التسبرُب ذاتها للهواء العادي. بل انه قادر على الوصول الى المواضع الاكثر أستعصاء ما دام أن حشرات غريبة بدات بالظهور في حدائق البيوت. الجرذ الجمائع في بيت نهى آلراضي لم يلق بالأ الى الصبراخ الهلم الذي أرتفع من حسوله أذ كان، شأن الجميع، جائعاً ولم يشا أن يرفع راسه من

وعاء الطعام الذي تمكّن من التسلل اليه. الحصار مرض المدينة الشامل والشام. في مرحلة من مراحله يصبر على المريض أن يقوم من سريره في المستشفى ليبحث بنفسية عن باج الدينة. الخالية الم يصير (وكل نلك بحسب ما تنكره نهى الراضي) جَرْاءُ مَخَالِفَةَ قَانُونَ السَّيْرِ الضَّرِبُ وَالرَكْلُ. بِدَّا خُراب بيروت، ابان الحرب فيها، أيطاً سرعة من خسراًب بخسداد. في اربع سنوات (وهي فستسرة الحصَّار التي منها بدات نهي الراضي بتسجيل بومياتها) بلِّغ الحال هذاك ما احتاجت بيروت الى عشرين سنة لبلوغه. كان ما ابتدا هناك، في بغداد، ابتدا من حيث انتهى هنا. لم تبطئ من سرعته المنعة التي كنا نفترضها للمدينة التي كنا نتخبِلها مثل حمن. ربَّما كانت ثلث المنعَّةُ مؤقتة ومحدودة الأجل، أو ربما في نوع قوتها ذاك ما يساعد على سرعة الخراب.

* روائي وصحافي لبنائي.

الجابري/ طرابيشي: نقطة نظام فحسب!

خالد المارك ×

🗯 اذا صح ما نقله حازم صاغية («افكار» – الحياة، ٣/١٠) من كلام لمحمد عابد الجابري نقلاً عن الاتحاد الاشتراكي، المغربية، بشأنّ موقف الجابري من نقد جورج طرابيشي لاطروحاته، فأنْ نَلُّك يَشْنِيرِ الَّيْ تَفْكَيْرِ مَعْنِبٌ حَقّاً بحقّ الجابري. فالنبنّ قرآوا طرابيشي في سفره اللهم (نظرية العقل) حول نقد اطروحة نقد العقل العربي للجابري، هالتهم فداحة الاتهام الموجه للجَّابِرِي لِنَاحَيَّة احْتَلَالُ الاعتمادُ عْلَى المصادر الإساسية، ونقل عكس سا أرابته. كما وقفوا وقفة احثرام للعمل الموسوعي الضخم الذي قام به طرابيشني، ليس فقط في الرد على المداري بل في الرد على الماري بل في التأسيس لاطروحية في غاية الأهميَّة، مُناطهًا تنميرٌ نزعة الْركزية أَلاثنيَّة للفكر القبائلة بالاستبداد الاغريقي السوناني لحضارة الغرب الراهن. ثم أعادة مُوضّعة تاريخُ الحضبارة والفكر العالمين ونقدهما على سكة المشترك الأنساني حيث الساهمات جاءت من شتى اللنابع، وليسَّت قصراً على سياق اوروبي. بحنّر يونَانَي لَاو للناريخ والوقائع، ومحتقر . لحضارات اسيوية ابدع طرابيشي في متابعة انجازاتها، نافلا إياها من الدفعة التقليدية بالسنحر واللاعقيلانية الى مربعات الإبداع العقلى والمساهمة الحضارية

ومُشروع الجابري المطول في قراءة تكوين، وبنيَّة، ونَقَد، ألعَقَلَ العَربي، قدم، ولايزال، أسهاماً مركزياً في الفكر العُربي المعاصير، وسيطر على فضَّاء الَّثقافة العربية ووجهتها، لذلك فيان مشروع طرابيشي الذاقد له والبيالغ الكفاءة يوازيه اهمية، ويدفع بنقاش والحداثة العربية والاسلامية، الى الاسام بالتاكيد. لهذا فان الذي ينتظره الذين تابعوا الجابري وقرأوا طرابيشي، ردأ عقلانياً من الجابري على ناقليه، ولا يسرهم أن يروا انجراراً منفساً للحبيث عَن انتماء طرابيشيّ الدينيّ واسمه وغير ذلك مما يتوافر عادة في خطابات أمراء صعيد مصر وجبال الجزائر، حيث الذبح الجسدى يقوم على اله وية الدينية. وهنا - في حالة الجابري -كاننا نرى نبحاً فكرياً على الاساس السقيم

تقطة النظام المطلوب احتراسها في منازلة الجابري وطرابيشي تُقُول ان على الجابري أن بحثرم أصول المطارحة الغكرية ويرد على باقديه بَاسلُوبُهم، وآن لا يتجه الى استَفَّارة وتَجييشَ المعسكرات على أسس عاطفية - لا عقلانية. بل أبنى بكثير من أن تكون معرقانية، بمصطلحات الجابري نفسه، فضلاً عن ان تكون «برهانية».

بذلك فان تعميم الاتهام ضمنأ لطرابيشي بانه ضد ما يبرز الوجوه المسرقة في تراثنا العبربي والاسلامي فنينه تعسف كبيبر، وهو تعبسف ليس شبرطأ لإدراكه قبراءة كستبات طرابيشي القيم، بل ان متابعي طرابيشي على صفحاتُ «الحياة» - ملحق «تيارات، وصفحة الفكار،، يقراون دورياً عكس ذلك الاتهام. والمثل الإقرب للتدليل على ذلك مقالاه المهمان يومي ٣٧ و٩٧/٢/٢٨، وريماً كسانا من أهم المقسالاتُ في الصحافة العربية خلال عآم حيث تحدث عن الجرخ النرجسي للثقافة العربية الصنيثة والمعاصرة، مقارناً اياها بثقافة الثقة والإنفتاح والفاعلية الحضارية في عصور الامتداد العربي الإسلامي التاريخية.

يبرز المقالان المنكوران ليس وجها واحدأ يحسب من الوجوه المشرقة للتراث العربي الاسلامي، بل يستعرضان اوجها عديدة منها، من بون التشاعل بالطبع بأية نزعات تفاخرية على بقية الحضارات كما يظل يؤكد طرابيشي نفسيه. والحال ذاته يعرضه في كتاب «نظريةً العقل، حيث ينقد اطروحات الجابري، مثبتاً أن الحضارة العربية الاسلامية في أوج عطائها كانت الأكثر استيعابا وانفتاحا على بقية الحضارات والعوالم، كما هي الإكثر انسانوية ... فلدُنْ كِــان رأس الهــرم في الحــضــارتـين اللاتينية المسيحية والعربية ألاسلامية بحظه قطب الله بلا منازع، فإن القاعدة التي توسعها الثأنية لقطبي الطبيعة والانسان اوسع بمالا بقاس من تلك التي توسعها لهما الاولى، ولهذا أسبيات... ص٥٩٦ وما تلاشا... ونقطة النظام ستظل قائمة برسم رد الجابري البرهائي، لا الجمايري منا دون «العرفاني، وهو الرد الذي ستظره المتابعون.

- = كاتب وجامعي سوداني مقيم في بريطانيا.

مقطع من لقاء قديم أجراه كريستيان دي بارتيا

🛘 تونس - من خالد النجار:

■ الكتابة لدى هنرى ميللر، ساحينها بالنفي: فهي ليست محضّ حلم، ولا محض سوريّالية، ولا محض اوتوبيوغرافيا، ولا محض عقل. ولا محض جنون، ولا محض حدس، ولا محض شعر، ولا محض هنيان، ولا محض نثر... فنصه هو كل هذا، وليس هَٰذَا. مستنعالُ كالوجود عن كل تعريف وكالوجود واقعى ولا عَقَلاني، لكنه حقيقي. الُّلِغَةَ لَذِيَّهُ هِي الصَّيَّاةِ، هِي الُّواقِّعِ مستَّعَادًّا من حَسلال الذَّاكرة: زخماً مسَوتراً، اكثر حَقَيِقَية في اللَّغَة ممًّا هو في العَّالَم. يقول: والأحداث، والوقائع هي اكثر حيوية لحظة كتابتها مما كانت عليه لحظة معايشتهاء... في نُصُّه يَضَّتُكُ الوَّاقَعَ بِالْحَلِمُ بِاسْتُرار عمَّل الذاكرة الشخصية والعرقية والكونية: أنا رَجِل منَّ العالم القَّنيَّم، بذَرةَ ازبرعتها الريح، بدرة فشلت في التفتح في واحــة الفُطور الأميركية. انني انتمي الي شجرة الماضي الراسخة.

نصَّه هُو حياته، وجوده. ووجوده هو نصبه لغته. كل يحيل على الأخبر. وضع خمسين كتابأ ليروى هذه الحياة التي يقول عنها انها تحتوي حيوات كثيرة: «أناً مَتَخُم بالتناسخات، وأنها ما تزال تحتاج الى ألاف الكتب الأخرى. وهذه الكتب الخمسون التي كتبها لها وجودها المتوتر واللا عقلاًني والحكيم والمدهش، تماماً مثل ميللر الواقعي والميثولوجي. لهذه الاسباب وجد مصاور ميللر كريستيان دي بارتبا عنتاً كبيرا وهو يجهد داخل غابة الكلمات الميللرية ليستخرج خلاصة الرسالة المُيْلُرِيَّة. وَفَي هذا الفُصِّل الأخير من كتابه محوارات الباسيفيك باليسادء نلفي لمعأ ومضات وبوارق في شكل جمل استقاها المحاور من نص ميللر الكتابي - الحياتي. فميللر من تلك الفصيلة الرمبوية (نسبة الي الشَّاعَـرَ الفرنسيِّ آرَثور رامَـبو) الَّتِي لا فاصل لديها بين نصوصها وحياتها، وهكذا تكتسب كتاباتها صفات المصير الفردي، من اعتباطية وقدرية وإطلاق.

بارتيا: حاولت مرة اخرى، كل هذه الليلة استقصاء الرسالة الميللرية. ولكثرة الإفكار التي تعج بها اعمالك استحال على اخستسزالها. وإن بدا من الصسعب وضعً خلاصة لها، فانه من المكن الكثيف عن بعض مسالكها، وفتح بعض مغاليقها. لقد ورئت في نهني بعض الجمل، جملك، مثل والمفارقة الحيث ووافتحوا كل بوابات العالم، ودالستحيل المكن، - اليست هذه هي الرسالة الملك بية؟

ميللر: ماذًا تُقُولِ؟ الرسالة الألفية (النسبة للآلاف السنين ولميللر لهما تقريباً النطق نفسه بالقرنسية)

بارتيسا: ولماذا لا تكون رسسالة الاف السنني فأنا عنيما راجعت الملاحظات التي استقيتها من أعمالك وجِنت فيها - حقيقةً - نوعاً من الرسالة. بُدَّءاً، ارى الله عـرفت نقلة كبيرة، تلك التي تمضي من الجنون الى ان تصل الى السلام.

فهو غزو للجنون بارتيها: وهو منا سبق أن قلته أنت:

يجب ان نخضع عالم الفونتازم وفهل اخضعته انت اللأنَّ؟ ميللر: أجل، أعتقد ذلك.

بارتيا: ولهذا حصلت على السلام

الداخلي. ميللر: تماماً.

بأرتبًا: الذلاصة ان حياة الإنسان في عمقها تتمثل في اخضاع فونتازماته؟ ميللر: وفي أن يتحرر من مخاوفه. ما ترال لدي البيوم منشساكل ولكن ليس لي

مخاوف، وليس لي كذلك مكابدات كثيرة. بارتيا: ايضاً هناك شيء آخر، وهو إن حياتك ليست مهمة بالنسيَّة اليك انت فقط ولكنها مهمة أيضبأ بالنسبة للآخرين، وهذه للرسالة، رسالتك تتمثل في النهاية في ان لكلُّ منا برِّب خيلاصه الْخِيَّاص، وأنه ليِّس من مسخلص للبشسرية، إنن، كل منا هو

ميللر: أجل، بارتيا: ربما لن ياتي مخلصون على الاطلاق، ولكن من الممكن طهور عدد كبير على شاكلة القديس يوحنا يبشرون الآخرين بالخللاص، قد تكون أنت مثل القديس يوحنا مبشراً لا منقداً؟

مطلر: أحل أعي ما تقول. بارتيا: إنك أحد اولئك النين يدلون على الدرب لكنهم لا يقدمون الحل.

مسيللر: أنلهم على الدرب، ولكن لا استطيع ان اقويهم اليها. بارتيا: صحيح فأنت تقول بأن مغامرة

الانسان الوحيدة هي الذهاب نصو الذات. وجل مشكلة العالم الحديث بالنسية البك تُتَمثَل في ان يمضيٰ كل انْسانُ الى ذَاته. ۗ بأرتيا: وربما هي الطريقة الوحيدة للخلاص الذاتي. بيد أنه قد يكون هناك من

لا يقدر على هذا النهاب لأنه من تون ذات؟ ميللر: من الصعب التحقق من ذلك، بل ان الحياة لشديدة الغرابة وتحتوي على معجزات كثيرة، وانا لا أستطيع أن أقول دلا، قطعیة، اذ هناك امكانات كثیرة. بارتياً: كل انسان - حسب رايك - قاس على كتابة حياته؟

ميللر: تقول في اللغة الانكليزية أن كل انسسان ينطوي في ذاته على كـــتــّــاب. كلَّ انسان هو كتاب في حد ذاته، الكتاب الذي بخطه هو نفسه

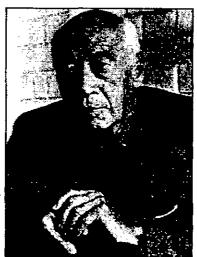
بارتياً: هنا يكمن الفرق - بالنسبية الي بينك وبين بستويفسكي، لأنه لا أحد يقدر على الكتابة مثل دوستويفسكي، بينما يستطيع كل واحد أن يحاول لأن يكون مبللر تقسيه.

مبللر: أجل، صحيح. بارتيا: انن كل واحد عليه أن يكتب كتاب حياته، ما تسميه انت رفتاحة العلب

نفسه على العَّالم بأسره، وأنه يجب كتابة الحياة وليس قراعتها. ميللر: ويجب التوله بها.

وهذا يعنى ان كل انسسان ينطوي في

هنري ميللر: صدى القوقعة الكونية في «حوارات الباسيفيك»



بارتبا: أن تكتب حياتك بعنى أيضاً دان يلتهم الانسان حياته نفسهاء

ميللر: جيدة جداً فكرتك هذه. هل تدري ماذا تقول نحن بالإنكليزية؛ وهي ليست الفكرة نفسها تماماً، بيد انَّها صوَّرة قوية ـ جداً، فنحن نقول احساناً عن الإنسان المتعجرف والإناني: ان عليه ان يتعلم اكل

يارتبا: اعمالك الكاملة لوحة كبيرة، لا نحد فيها ماضيك الشخصى فحسب وإنما فيها ماضى الانسانية قاطنة، فانت عَنْتما تقُول: ‹معابدي الخربة هي في داخلي، او تقبول (أعبود الَّي الرحم» أو حَبتي عنَّدما تقول دانا بدائي، فإنك لا تستحضر ذاكرتك فقط وانما تستحضر ايضا ذاكرة الانسانية بأسرها التي تنطوي فيك.

ميللر: تعنى ذاكرة العرق البشري – هذا تفكير شديد البونفية (نسبة الى العالم السويسري كارل يونغ الذي كشف عن وجود اللا وعي الجمعي). بارتياً: في الحقيقة نحن نبتلع الماضي لنتمكن من العيش في الحاضر.

هذا كلام سليم جداً. بارتبا: ميللر، الكتابة لبيك تعنى: رؤية كل شيء، وسماع كل شيء، وعمل كلَّ شيَّء، فهل رأيت انت وسمعت وفعلت كل شيء؟

ميللر: أجل وبرخم كبير، بيد أنه مر زمن. أواخر القرن التاسع عشر كان في كل بيت ثلاثة قردة، واحد مكتوب عليه: لا ترى شَيِئاً»، والثاني مكتوب عليه: ﴿لا تَسَمُّعُ شَيْئاً، والثالثُ مكتوب عليه: ﴿لا تَفْعَلُ شيئًاً ، والحياة هي نقيضٌ كل هذا بالكامل. «الحبياة هي ان ترى وتسمع وتفعل كل

بارتيا: ثمة ايضاً في اعمالك عود الى عالم الأم عود الى العالم الرحيم في بطن الأم كما توجد في الآن نفسه قطيعة معها. لديك رجـــوع الى الام، وهاجس دائم بالانقصال عنها، فهل كنت تريد استعادة لغة ما قبل الميلاد، استعادة والآله النطقة ١٠

ميللر: انه عبور، الي حد ما شعري. بارتيا: رسالتك في صميمها تتمثّل في ان يحلقق الإنسبان الكون داخل ذاته، وهذا ليس في مكنة كل انسان القيام به، وانت وأن كنت مقروءاً فالنك بحق فادر على اعانتهم على ذلك، ان رسالة ميللر في آخر المطاف تتمثل في ان حياتك قد تُفيد

مَسْلِلُو: أجل، ولكن لا يهمني أن كان الناس عاجرين عن القيام ببعض الاشياء، هذا هو الفرق بيني أنا - ولنقل، بين انسان

كالمسيح أو بوذا،

بارتَّيا: بدأ لي مهما جداً انك قلت: إن كل ما هو أنساني هو ملك الإنسان واحدً، هذا هو معنى الحياة أن تحوى في ذاتك الكون باسره – فضلاً عن الزهر والسفالة والنساء والاطفسال والإله والشسيطان. فكرتك انه لا تُوجِد تقابُلاتُ في العالَم وأن العالم ليس مانوياً. كل شيء في اخبر الأمبر يحقويه الفرد الواحد. وسبيق لك أن قلت أننا من الممكن ان نعيش الإف الصيوات في حياة

بارتيا: نحن نعيش ألاف الحيوات بيد ان لها وحدة واحدة.

مُطلِّر: احْيَاناً يَحْيِل الى انك تمجِدني كثيراً، وانه ليس من التواضّع ان اقول لك باستمرار دبعمه.

بارتباً: لقد مديت جسراً بين بيونيزوس وأبولون، بين الجنون وبين السلام الداخلي. فهل ينبغي القول ان الجنون هو الذي يفتح لنَّا الَّبَابُ لِلمَضَى نَصَوِ السَّلَامِ الدَّاحَلِيَّ؟ وهل تُتذكِّر تلك الغُثَّرة التَّى كنت فيها دالثوَّر الَّذِي يَشِقُّ طَرِيقَـه بَصْرِبَاتَ القَرَونَ لَبَلُوغَ

ميللر: بيد أن للصينيين حدائق حقيقية في بلَّانهم، وفي وسطُّهما يَطْلق شيوخَهم

طيارات الورق كما يفعل الأطفال. بارتيا: وهذه رسالة اخرى أيضاً، رسالة السخرية والضحك والضحك والابتسام معاً. في فترة من حياتك ضحكت كثيراً، وفي فترة أُخرى ابتسمت كشيراً. ربما كَانَ التحول لبيك هو من الضحك الي الأبتسام. مبيلل: منعك حق. الأمير اكتبر بسياطة. تطلع آلى صبورة هذا الرجل على الجدار، لقد حقق حباته فهو يجلس على القمة ر اضداً متصالحاً مع نفسه ومع العالم. هذا الرجل المجهول هو مثلي الأعلى. انه شديد

الشبه بجدي لأمي، الخياط بارتيا: تقول ايضنا بان لسك حسنا بالقدر، وأنك تضع فأرقاً شناسعاً بين القدر وسوء الطالع لكل انسيان قيدره، وعنيميا، فجاة، يحيد عن قدره، فان سوء الطَّلع يحل

ميللن: في تلك اللحظة التي يحيد فيها عن طريقه، ونمسكه من استه ونلقى به الى

بارتيا: لنتطرق الآن الى مؤثر كبير في الحقية الثانية من حياتك، أنه فلسفة الزان. لقد تأثرت بالزان في طفولتك، وثم تأثرت براماكريشيا، وتردد باستمرار: كلنا بوذا، اي إننا اناس نقحكم في نواتنا؟

ميللر: تقول احدى تعاليم الزان: لا تَفتَشُ عَنِ الْبُودَا فِي الْحَارِجِ انْهُ فَي دَاخُلك، عليك فقط أن تحقق داتك.

النس من الإفضل أن يمر الانسان بحقبة بيونيروسية. يعني ان يمر بالخيل قيل الوصول الى الحكميّة، أي أن يستتعير الانسان حنونه ثم يطوعه.

كَفٌّ عن أجبار نفسكُ لأن تصيرٌ شيئاً آخر -كن انت نفسك. بارتيا: لكنهم بشر كثيرون من لا يعرفون حقيقة انفسهم. ليدرك الأنسان كنه ذاته، عليه ايضاً ان يعي فونتازماته (تخيلاته العصائبة المتحكمة) ومن ثمة يتحكم فيها.

مبلكر: لا، لا بحل للجنون بما أقول – بيد

اني أحبُّ هذه الفكرة: «كفُّ عن التَّصارع،

ميللر: في اليونان يكتبون على شواهد القيور: راغرف نفسك بنفسك، ولكني لا اومين باطلاق هذه الفكرة، اذ أرى مَّن· المستحيل ان يعرف الانسبان نقسيه تمام المعرفة. تظل ذآت الانسان ويشكل ما سرأ مغلقاً بالنسبة له.

ريما الأحسلام هي التي تقسودنا الي وعي

بارتيا: هل سننتهي يوماً الى اقتحام هذا السر؟ ميللر: لا، ابدأ.

بارتيا: ريما لهذا السبب نحن لا نموت. ميللن: أجل، بمعنى من العاني. ستظل هناك دَائماً حَجِب، ويقال انه ينبِّغي عدم تمزيق الحجاب الاخير وإلا سنجد انفسنا وجهاً لوجه امام الجنون، لأننا عندما نزيح الحجاب الأضير نرى العدم. الفكرة الأكثر رعباً هي ان ترى وان تفكر داخل العدم (...) هذه الفكرة تستطيع أن تقويك الى الجنون. بارتيا: اللهم الآ أذا كان المعتقد حلماً.

ميللر: أجل، أنه شكسبير الذي... بأرثيا: تريد باست مرار القول باتك فيلسوف (اللافلسفة، وأنك ايضاً تتعاطى الميتافيزيقا غريزياً. الواقع، أن فلسفتك متَّفَائِلةً بِٱلْكَامِلِ. وَأَنَّكَ فَيِلْسُوفَ الصَاصِّرِ، وفيلسوف الحضور الشامل. ميللر: وسيظلُ لديُّ هذا التفاؤل، حتى

وأنا أشهد نهاية العالم اليس كنلك؟ تراني أقول: علينا أن نرقص ونصحب. بارتياً: بل تقول أنَّ الاحداث والوقائع هي اكثر حيوية لديك لحظة كتابتها، مما كانَّت عليه لحظة معانشتها. لذاكرة الكتابة

قوة عجيبة. انها الزمن المستعاد. ان تكتب هو ان تستعيد مجرى الزمن. ميللر: صحيح جداً ان الذاكرة اكثر حيويَّة مما كان عَلَيْه الواقع، وأكثر قوة،

وهذا أمر غريب. بارتيا: ريما لهذا السبب نحن لا نموت، اذ أن الذاكرة أقوى من الحيأة. ميللر: لكننا نموت، اليس كنلك؟

بارتيا: ما نراه موتاً قد لا يكون موتاً. بما ان وجوبك هو حاضر أبدي. ميللر: أليس نيتشه هو ألذي يتصدث على هذه الشاكلة؟

بارتيا: لا، في ما أعلم، فقد تحدث نيتشه عن العود الابدي. ميللر: لأنه لا وجود لشيء آخر باستثناء

الحاضر. ـارتىــا: دان تكون شــديد الحــيــويـا والعبطة، أهناك مع هذا موت؟ معللر: ها هو الَّوت. لدى قطعة نقود – واضح الها وجه وقفاء انهما الحياة والموت وحهاها، وأنا اعتقد أن الموت ليس النهاية،

بل لا يعدو ان يكون سوى بداية. بارتيا: هل تقول بتناسخ الارواح؟ ميللر: أجل، بمعنى اننا لو اجتهدنا هذا، فسننظفر بشيء في انبيعياثنا القيادم-

نستطيع انن أن نجاهد لنرقى قليلاً. بأرتبا: قلت مرة: «انا مليء بالصيوات المتناسخة، كما لديك ايضاً «أناه لا رَمْنَ لها ولا عمر. لقد كنت عجوراً في صغرك، كما كنت شاباً وأنت في الاربعين. وربما صرت اكثر شباباً في ما بعد عندماً الركت البراءة. ميللر: صحيح بالمعنى العميق، لأنه بقال دائماً أن الحكمة هي أن تعود كالطفل الصغير. الحكمة الحقيقية هي الاتعود عجوزاً، شيخاً صينياً مثّل هذاً الذي في

الصورة على الجدار، فحكمته كثيبة، الآنه لآ بمتلك الاالمعرفة فقط يارتيا: انه «الوعي الشقي» كما كان يقول نيتشه ِ لقد كِنت دائماً تقول ان حياتك

كَانْتَ صَناحاً أينياً. مبللر: جميل جداً ما تقوله. ولكن عندما تعيده على مسامعي بالفرنسية، يصير له وقع أخر. وكثيراً ما يكون اروع مما قلته

انًا، وربمًا اكثر شَاعرية... بارتيا: قلت ايضاً في هذا السياق التَّفَاوُّلِي: لو يسالونني من هو هنري ميللر، فساجييهم: انه طبيب، نطاسي دانك الرجل الذي تعمل على اخلاء المصحات العقلية من مرضّاها، وبالتّالي فان رسالتك نبيلة حداً. باختصار، رسالتُك علاجية، انه العلاج المطلري.

ميلر: اتلقى مـلـات الرسـائل، وهي، لعلمك، تبتدئ دائماً بنفس الاسلوب وعلى النصو التَّالَى: لم اكتبُ أبداً الى أيُّ مَوَّلَفَ وإنك أول كاتب اراسله، وإنى الشكرك التك القنت حياتي، ولقد كنت مثيراً للشفقة ومكبوناً قبل أن اقراك ... الخ. بارتيا: انك راهب وشاعر وفنان طبيب. الم يكن نيتشه نفسه يقول بأن للفن خاصة

ميللر: اعتقد في هذا اعتقاداً جازماً. بأرتيا: ثمة ايَّضاً في اعمالكُ اشياء تبعث على الرعب فكرة امكانية الانفصال عن الجسد، والجِثَّة المُنظرِحة على الرصيف وذاك الرجل الذي يظهر لك باستصرار في

ميللر: أدري، انه شيء مرعب. بارتيا: من هو هذا الرجل؟ مُيلَّلُ: لا أَنْرِيَ. انْهُ مَجْهُولُ لَدِي وَغُرِيْبٍ ىالكامل.

بارتيا: كثيراً ما عشت ثلك التجرية التي تحسُّ فيها آنك لم تعد أنت نفسكُ، وأنكُّ صرت جسداً بلا رأس، أو العكس. ميللر: لقد عشت لحظات فرح شبيد، كنت فيها حقيقة خارج جسدي، وكنت استطيع في تلك اللحظات أن ارتكب اعمالاً جِنُونَيِّةً، كَالحبِ أو العنَف، أو أي عـمل

مجاني آخر. ً بارتيا: لقد ظللت تدون احلامك لفترات

ميللر: وما تزال لديّ في مكتبتي هذه المدونات ولقد كتبت انطلاقا من هذه النفاتر كتابي داخل حياة الليلء. بارتيا: تقول انك ،كثيراً ما تقفر ليلاً

فوق المهاوي التي تفصل الاحساء عن

مَيْلِلُر: لا أَسِي، بيد انه يبدو لي رائعاً هذا التَعبير... بِالْفُرنسية. بارتيسا: هنري مسيللر، انت طبسيب، نطاسي، لك قدرات علاجية، انسان مرح يهوى الضحك والشمس والليل، الجميم والجنة (...).

ميللر: الم يسبق لك ان سالتني من اين لى هذا التفاؤلُ؛ في ذلك المساء الذي القيت فيُّه محاضرتي، طَّرح علي السؤالُ نفسُه، فأجبت باني لا أعرف وانها في رأيي هبة، اي أنَّنا نولد شكدًا. نولد مرحين. بارتيا: انها هبة آسترولوجية، اذ هناك اناس بولدون تعساء حرائي، ومتشائمين.

مطلر: هؤلاء لا أمل في شفائهم. بارتيا: الا انه، وإنَّ كانتُ رسالتك متفائلة جدا بالانسان، وبالحاضر. ويعالمنا هذا فاننا نجدك بالمقابل، وباستمرار، شديد التشاؤم حول كل ما يتعلق بزمننا...

` ميللر: في النهاية، فَلْسُفتي ليست سحة. اكيد انها من المكن ان تكون سعيدة بالنسبة اليّ، وبالنسبة الى الكائن الفرد، الا أنها اكثر قساوة بالنسبة الىجماهير الشعب. ان الوضّع البشري – كَما يقال - " ردىء. فنحنَ تعيشُ كالفئران، وتحنّ لسنا حَــتَّى حـيــوانات جــيـدة. قـرات مــرة في الصحافة، أن أحد رجال الحكومة قال أذاً اربنا أن ناكل أكثر، وأجود، فلا بد من نبح حسيسواتاتفا المنزليسة، من كسلاب وقطط رانبحوها، قال: وفهناك ستون مليونا من هذه الحيوانات، ويوناثان سويفت، الم يناد بفكرة نبح الرضع وأكلهم أيام الثورة الإرلندية، عندما وقعت مجاعة كبيرة، ولم يجد الناس ما يسدون به رمقهم؟ كان يقول، وبطريقة ساخرة: داذن كلوا المواليد الجددا دى فكرة سيئة عن العالم كما هو عليه. وفي رأيي، فإن الوضع البشري رديء، ولا

بارتَّيا: لقد اكتشفت مبكراً رعب العالم، ورعب اميركا ايضاً، ورعب الانسان الابيض الذي اخصصع الأرض، والملطخ الأيدي

ميللر: بدماء المورمون، ودماء السود، ودماء الهنود الحمر، والاسكيمو، وضحايا القنبلة الذرية.

بارتيا: وانت توغل في هذه الرؤية المتشائمة الى الحد الذي تقول فيه ان الإنسان - وفي كل الاحتوال - الانسان الأبيض، قضى وّانتهى.

مُعَلِّلُونَ الْأَوْمُوسِانِيانِسُ (الأنسيان العارف)، هو الذي انتهى. بارتيا: وانت ترى ان الإنسان القادم قد يكون هو الأن في مناطق مجهولة، حتى

انثا لإ تعرفها. ميللر: وندن لا نتحدث دائصاً الاعن ساد، بیند اندا لا تعدر علی الشعبرو عليهم، فقد يكون العظيم شخصاً متشرداً

(كلوشيارا) (...). بارتيا: تعتبر نفسك ولدت في زمن سيئ. كنت وددت لو ولدت قبل او بعد ذلك. لو خيرت: أي عصر تختار؟

مَبِلَكِ: اعْتَقد انْني لم اكن الختار عصر النهضَّةُ، بل العصرَّ الوسيط، فقد كان عصراً رائعاً. بارتيا: وفي زمن قادم، كما يقول رامبو،

سيحل دالميلاد على الأرض، وانت - على الأقل - لديك امل فيه. انت تؤمن ايضاً ان هناك نظاماً يحكم العالم، ما نزال نجهله. ميللر: لا شيء جيداً في حياتنا

الاجتماعية، بيد أن هناك امكانية لحياة فربية خارجها. انن، من المكن ان نحصل على السعادة. . بارتيا: النصيحة الوحيدة التي

نستُطيعُ انْ نسوقُها لأي انْسانُ – ادْنَ –ُ هي الا يلقي بنفسه في الحياة الاجتماعية. ميللر: لا أتمنى له أن ينهب ليعتكف داخل دير في التيبت، يجب ان يظل هنا في المركز، وسط الحياة.

بأرثيا: وأنت لا تطمح بتغيير العالم وانما تريد تغيير البشر. ميللر: غالبية الأتباع هم من النساء

لدي اتباع كثيرونَ على غير ارلاة مني. بارتيا: لديك ايضاً اتباع من الشبان. ميللر: الاوضاع الاجتماعية سيئة، اما الحياة نفسها فهي رائعة باستمرار. وإنما الانسان هو الذي يُفسد كل شيء. الحياة

هي كل ما تُعلِكه، وكل ما تعرفه. انها كلّية شأملة، جينة وسيئة، انها الحياة. ولا نستطيع أن نقول عنها أكثر من ذلك. ويجب ان نضعها في مقابل تلك الحياة الاجتماعية التعددة - بأستثناء المجموعات البشرية الصغيرة التي تقوم على فكرة واحدة -وهي تشوش كبير (كاووس) على اسم تك الْقَرْية الْفَرِيْسَيِية الدّي تدعى «كياووس مونبيلييه القبيمة، حيث تتكدس الصحور راسا على عقب.

بارتياً: والكون، ما رؤيتك له؟ معللر: تسالني عن النجوم وعن المحموعات الشمسية؛ أنها سركبير. وحقيقة لا ابري لاذا الكون هو كما هُوّ. وكل شيء بالنسبة اليّ معلق، لا تقسير له. ورجال العلم يعللون طواهره، بيد اني لا اقعل تعليها أذ أرى اننا نستطيع أن نقول كل ما نريد عن الكون. واعتقد اني كتبت مرة: دما هو رائع في هذا العالم هوّ انه نستجيب لكل الإستئلة التي نضعها حوله، الصياة تجيب على كلَّ الاسئلَّة، ونحن نستطيع ان نسوق كل الاجوية التي نراها. نحن الذي يقرر، نستطيع ان تقول: انها مرعبة، سيِّنَّة، جيدة، او ايَّ شيء. كل هذه التعريفات صحيحة، فالحقيقة مزيج

بارتياً: العالم على الشكل المتناهي في الصغر (الميكروكورم) هو ايضاً لديك بطن

معلل: أنه العالم الأول، شناك ثلاثة عوالم: عَالَم الرحم، وعالم الحياة، وعالم ما بعد الموت (...).

معرض اللبنانية غادة جمال لوحات تحض العين على تمرين النظر

🗖 بيروت - من شربل داغر:

■ معرض الفنانة اللبنانية غادة حمال، بعد طول غياب في كاليفورنيا، في رغاليري اجيال، البيروتية، حتى الضامس عشير من أذار (مارس) الجاري، طلة فنية لافتة، إذ أن معرضها، بلوحاته التي تزيد على عشرين لوحة زيتية، علامة عما يمكن أن يكون عليه التحريب والحدية في أنَّ، أو السَّعَيِّ الْمُتَّانِّي في

فهي انقطعت عن العيش والعرض في بيروت منذ عشر سنوات، وعاشت وعرضت كما درست في إحدى حامعات كاليفورنيا، وتعود الى بيروت للعرض من بون ضبيج، من بون دصرعة، في التشكيل يحلو ليعض فنانينا تقمصها بمجرد ابتعادهم عن بلدانهم وتأثرهم السريع بمستجدات التصوير في هذا البلد أو ذاك، أشبية بالحكاية التي تتحيث عن قروي نسى لغة قومه بمجسرد أن «تغرب، لاسابيع في

وهي تعود الى العرض بعين خبرت، مع ذلك، تجارب مختلفة في النظر والتصوير، وأنت بها الى مُعَالَّحُهُ مَخْتَلِفَهُ لَمَّا كَانَ عَلَيْهِ فَنَهَا، بعد تَخْرِجُهَا مِنْ **،** كلية بيروت الجامعية**، في العام ١٩٨٤، وعروضها** الأولى في بيروت. والناظر الى معرضها لا يالف لوحاتهاً في تناولها الأول، طاَّلًا أنها لا تحيله الى مناظر سابقة اعتادتها العين في تصفحها اليومي للمشاهد والكائنات والاشياء والأشكال والألوان. يقعُ طبعاً على طرف من خليج، او على نافذة مطلة على حَارِجِها، إلا أن في الوضعيات والألوان ما يشير الى مشاهد مدينية، قديمة، حاملة لألوان «متسخة»، عدا أن اجتماعها لوناً جنب لون واختلاطها يحفظان

ويؤكدان عدم التالف بين المنظر والناظر. وَفِي عَدِمُ التَّالَفَ هَذَا يَعُوهُ لَلْنَظْرِ بِالْتَالِي، طَالِمًا أَنْ العينَ لاَ تسترسل في حوارات وجدانية بين ما تراه وما تستدعيه من مناظر في الداكرة والظّن دعوة للوقوف على الألوان والأشكال في اختسالفها، في تغايرها، في كونها تؤلف المنظر أنطلاقاً مما تنسم معالجات الفنانة نفسها. ولو كان لنا أن نستجمع اللوحات المعروضة كما في «البوم» صور لوجدنا أنهاً تتصل بما تراه عين الفنانة من زوايا مختلفة، من ثلاث نوافذ تطل منها، من محترفها الأميركي، الى ما تحيط بها، من ثابت ومتغير لوناً يوماً بعد يوم، ومن متغير ومتنقل موضوعاً وشكلاً في الشوارع المحيطة.

تُنْطُلُق، إنن، من زَاوِية للنظر، وتدور في محترفها بحداً عنهاً في الخارج، بخلاف ما كان عليه فنان الهواء الطلق في الشجارب الإنطباعية: الفنان الانطباعي يتقدم في الطبيعة ويبحث عما يستوقف عينه، عمَّا يفتنها في الأعيب الضوء والأشكال، في لحظة بعينها هارية ومتغيرة وزائلة طبعاً، اماً الفنانة غادة جمال فتسعى الى استبيان الشكل بل الأشكال في منا يقع على نُظرها في صَنورة دائمنة، وتتصفحه تفصيلاً تفصيلاً أشبه بالمسور الفوتوغرافي الذي يختار في صورة مسبقة موضوع التصوير، إلا انه يدقق فيه ويتحين اللحظة التي

يصوره فيها، ويعند أو يتخير زَّاوية تَّناوله له. والتشابه بين عملها وعمل المصور القوتوغرافي لا ينحصر في هذا، بل يتعداه كنلك، إذ أن تناولها للمنظر يقوم على معالجات مختلفة، فيها ما في تلاعباتُ «الْزُومِ، مَن إمكانات تقريب وتبعيد. فالناظرُ الى أعمالها يقترب أحياناً منها فلا يقع إلا على شكل المغبش، غير جلى، حيث أن الغنان يطلب المناخ اللوني اكشر من الموضوع المصور، ويبسعد عنَّ أعمالها في لوحات أخرى فيجدها أوضع إلا أنها لا جمال تنطلق من منظر، بل من زاوية نظر اليه، فتنقله في تخطيطه، في تضاريسه، في تلاوينه الظاهرة الى الُحامل المادي، ولا تلبُّتْ أن تَعَالَجَهُ، في منابيتُهُ اللونية والشكلية، فتسمك الطبقة اللونية أم لا، تبعأ

أو ذاك في اللوحة، أو تبعاً للقناعة التي تتوفر لها مان العملُ الفنِّي تحقِّق أو بلغ منتهاه. والوحسِّها في ذُلكُ كَثِيفَةُ المَادَةُ، تَسْتَنُد الَّي عُمل بِطِيءَ وملح في أنَّ قوامه السعى إلى تصوير واقع في طرّف الريشية، في تدَّافعاتها وفَّجِائيتها، في توصَّلَّاتها البنائية غيرًّ المحسوية طبعاً. لوحاتها تقع بين القصد والشغل، ما بعني أنها قد تشتمل على أشتعال متفاوتة بين منطقة واخرى، والمنطقة فيها تبدو «تامة، التكون أحياناً لو عزلت عما بجاورها، وهي مع ذلك مندم جلة في

َّفي إحدى اللوهـات نرى الى عالمين مقعايشين: عالم واقعي، وآخر لوني، ذلك أن المعالجة مختلفة بين قسم واخر من اللوصة أشبه بالتفاوت بين الجلى والمبهم في صورة فوتوغرافية واحدة، وهو تفاوت يظهر تعايشا وتنازعاً في أن، ويطلبه مسار التشكيل بِينَ مَا يِنْطَلِقَ مِنْهُ وَيَخَلِّصَ الَّبِهُ: الشَّجْرِةُ عَيْنَهَا الَّتَي تَرَى اليِّها مِنْ إحدى النوآفذ ليست هي عينها فَوَقَّ الحامل المادي، عدا أنها تبدو مختلفة في زاوية نظر اخرى. والشارع الذي تدل عليه الفنانة، وتشرحه لي، لا يبدو غير لطَّخَة لوَّنية متسخة بين البني والرمادي

إلا أن معالجات الفنانة لا تتوقف على لعسا التبعيد أو التقريب وحسب، وإنما تسعى كنلك ألى تناول شكلاني للمنظر ببعده عن طبيعته، أو يبدل ظهوره، وتلقيه بالعين بالتالي: نتبين شيئاً من عَمَارة شَامَقَة إِلَّا أَنَّ الْخُطُّ ٱلْعَرِيضُ الذِّي يَقْسَمُ اللَّوحَةَ فَي قسمها العلوي يمنع العين من الاستغراق، من النهاد بعيداً، من التَحقق من منظور الشهد الطبيعي، إذ إنْ الخط المشار اليه يحيل المشهد الى مسطح لوني ذي يعيين. تنطلق من تفاصيل عديدة موجودة في المنظر الميني، أو تستحضرها فوق الحامل المادي، إلا انها تبنيها من حبيد في كيفية مخالفة لما هي عليه في أصله الطبيعي. أي أنها تعيد تشكيل المنظر وَفَقًا لخطوط منعُدودة تقّع، على منا تبيّنًا، بين العامودي والاَفْقَي: فالخُط العاَّموديّ هو عُمَّاد وَقُوفَ الأَسْكَالّ المبنية، من حيطان وعمارات ونوافذ، والخط الأفقى (وهو خطواحد غالباً في اللوحة الواحدة) يقطعً البناء العامودي قطعاً يمنع العين من الاسترسال في عمق السماء، ويخفف بالثالي من طبيعيتها، منّ واقعيتها، ويجعلها وفق هذه الحيلة الشكلية المستطة مساحة للتخطيط والتلوين (الي برجة

الرَّحْرِفَةَ في بعض الأحيان) وحسب. لذلك تبدو لوحياتها مثل تمرين للعين على النظر، طالمًا أنها تُبدِّل مُشهدها، أو تضبَّطه في إطار بمجرد أن تبعد قليلاً أو كثيراً عنَّ الزَّاوِيةِ النِّي كَانْتَ تَنْظُر منَّها الى المشهد الخارجي.

تقيم الفنانة غادة حمال خلف نوافذ مشتغلها للنظر الى المدينة: أهِي الغريبة والمتلصيصة، عليها، في موقف لا يخلو من خشية تغربية بيِّنة؛ ريما، ذلك انها لا تقبل على المبيئة اقبالاً هيئاً أو مربحاً، إلا أن هذا الانتخباد مدعاة لتملى العن مما تراه، لثناوله

تناولاً فيه كثير من التقرب والتخير في أن. يبيقى أن نشسيس الى أن الفشَّائَّة (مَن مــوالـــد ١٩٥٥، في بيسروت) تقسيم منذ عسدة سنوات في كاليفورنيّا، التي درست فيها الرسم والتصوير، بعدّ دراستُها الفنيَّة في دكلية بيروت الجامعيَّة، في بيروت، وكان لها في أميركا عُدَّة معارض شخَّصيةً ومشاركات في معارض جماعية، منها خصوصاً ومعرض الفنأنات العربيات، الذي تجول في غير منينة اميركية، او معرضٌ ،اربع فنَّانات عربيَّات من الولايات المتحدة الأميركية، في «مؤسسة عبدالحميد شُومَان، في عمان، أو مُعارضٌ مُحْتلفةً في لوسّ ، ووأشيطن وإكستر (انكلترا) وغيرها. كما فارَتَ الفنانة جمال بعدد من الجوائز الفنية، في مسابقة عن «المناظر المدينية المعاصرة، في لونغ بيتش في كاليفورنيا، أو بجائزة الشيخ زايد للتصوير، أو بجائزة جبران خليل جبران للتصوير

محمود الريماوي

■ لكم تمنيت وتوقعت ان تقع نجومٌ، على سطح بيتنا او على الطريق المجاور، لالتقطها وأفوز بها. نمتُ طويلاً على ذلك الحلم: أن أستيقظ قبل أولاد الجيران وأهرع من فوري، لجمع ما تساقط منها.. ولو واحدة منها، كما كان دأبي في صيف القرية، مع حبات الذين العسلية الطرية. والنجوم نجومي، تكثر ويشتد لعانها في الصيف. ولنن صع أنها عالية بعيدة، كذلك هي تمار التين الناصحة: لم تكن في

الشيء جدَّاب والمع، فاتن وثمين، اذأ لم يقيض له ان يتَّنزُّل من عليائه... يقع في اليد، ويينهر القلب والعواس بصضوره وبرهانة؟! حتى الركت انها النجوم عاجزة عن الوصول الينا، وأنها محكومة بالسباحة في الأفسلاك، منذ الأزل والى الأبد، لا لشيء الا لأنها نُجِيمُ نجِمات.

اقحد ظلٌ يؤرقني، والدوائر السحود المبكّرة حـول المينين، تشهد علَّى مغالبة الادراك المقيت. ولقد

وفي مرات توقعت ان استيقظ عليها تغمر صفحة وجهي. اذ لا بد ان يحدث لها شيء ما، في ساعات نومي الطويلة. ومهما اعتصمت وصعدت في مواقعها العالية، فلا بدينالها تعب... أو تتعثر وتسقط في الصباح كنت اتفاجأ باختفائها، بهرويها. الشمس الربتها، يقال لي وأصدق ما يقال: فالشمس قوية كبيرة. ومع ذلك كنت اترجس أنها سقطت في مكان اخر وفاز بها لحد غيري، ثم اخاف ان لا يتجدد ظهورها في الليلة التالية. أكنها لحسن الطالع تظهر

فما أن تسكت الحكاية حتى تنطفيء النجِّمة.

للحَظَّةُ النَّى تتوقَّفَ فيها عن المعالجة في هذا الحير

لم يتيسر لذلك الحلم أن يتحقق. لم أعثر على نجمة واحدة، ولو منطفئة، ولو قديمة. على أن الفكرة ظلَّت تترقرق في مهجتي، وتراويني. فما قيمة ان

لَّم أنم على هذا ألادراك. قارقت الطغولة، وفي نفسي شيء من النجوم الوافرة التي تكفي كل الأولاد والبنات، والتي تلسسعني الشبَّوة لقطَّفها .

يا لها اختى المرحومة، كانت تكيد لي بدعوتي لأن اعد النجوم أن كنت شاطراً. ولم اكن الستجيب لأختى الشاطرة. فما قيمة العدد أن كانت النجوم صغيرة جداً، فما دام انها ضئيلة فيجب ان تكون كثيرة جداً وبلا عدد، حتى نملا جيب البنطلون (عنيت

لامتحاني ومسامرتي. لقد كبرنا منعاً، النجوم وأنا، ريما هرمنا

وانكشفت اخبارنا. فمن يرفع الآن ناظريه الى سماء

سوداء متشحة بنقاط ضوء، أسوف يتسبب لنفسه،

ان فعل، بحوادث صعبة. لكنه .. لكني سأغفل في

ليلي عن ذلك. فسقفي شأن الآخرين واطئ. ولا مفر من سقف يحجب السماء بنجومها المنفرطة وقمرها المتوحد، على اني اصادف في ذات نفسي، تحت سقفى المنخفض وتحت طائلة الاختناق، اصالف طفلاً شارداً «يلهو بالشعاع، وقد استغرقه اللعب. اناديه، انادي صغيري فيأخذني اليه، والى نجمات ساهرات، هي زينة الليل ووشاحة وشفاعته. وكثياب سوداء مطرزة بخيوط دهب تموج في اعراس الليل. حيث للاثواب فننة جياشة تطغى على تهاليل النسوة، وهذا ما بقي لي من اعراس، كان الصبي

e - ****

.

% - ≥ :

5 M & S

وسيراد

5 10 195-

فيها يندس محشوراً بَين أجساد النساء الساخنة. اجل، يلهو بالشعاع، على قول شاعر. ذلك انه شعاع لعوب ممراح يغري باللهو معه يمسك به بالطفل، ويحجبه عن ناظرية كلما شاء، فإذا ما فتح قبضته الصغيرة الفارغة أنبثق الخيط الناحل وامتد مستقيماً، كحاله من قبل. للطفل ان يكسره، ويأخذ عضاً منه في كل مرة، فلا ينقص منه شيء. وما كانت اشد حأجته لهذا العبث الأصيل، لهذا اللعب الجاني النفرد، الذي يستغني فيه عن كل احد غيره. وكان الامر يتطلب فقط من الطفل، ان يُضيق عينيه ولا يغمضهما، كيما يجتدب الشعاع. وهو ما كان في وسعه أن يفعله عشرات المرات. في غفلة عن الحوته المنشخلين في الاستقواء بعضهم على

بعس. اصائف الطفل في وحدتي في وحدته، وأشفق عليه وعلي، لقد تقطعت الأسباب بيني وبينه، ولن يكون في مكنتي معاونته على النزول عن سطح اطفال يكبرون حولي وهم في عجلة من امرهم. ما ان اغفل عنهم هنيهات، حتى يشبوا كفورة الطيب ويتخاصوا من طفولتهم التي تتقل عليهم، وكما يزدرون كتب السنة المدرسية المنقضية. ارى فيهم صورة طفولتي وقد ادركها بُكم ويباس... فمن بأكل النجوم؟ انهم يشترونها في اكياس منتفضة، ويتسابقون على التهامها. نجوم كبيرة تعلا قبضة البد، وتخلّف زيناً على الاصابع وأطراف الغم. الفنيان يستولدون نجوماً مزركشة تتراقص في فضاء الكومبيوتر ثم يطردونها غير اسفين. والبنات يعقصن نجوماً حادة الزوايا في شعورهن. والنابهون يصادقون نجوماً غريبة في الحكايات،

وعلى إيمان بأن أدع الخلق للخالق، فإني لا افضِي لأحد بما أرى. أتشبث بصبي هارب ملماً يشيع يومه بالتراسل مع مجمات نهبية اصغر من حدقتى عينيه: لها لون النحل وطبعه، وطعم العسل في الذَّاكرة، وأزيزها لا يُسمع حتى لو صعت الكون كلُّه. نجمات متدافعات مجتهدات، لها شقيقات وأمهات متوهجات... ولها دفء العائلة وأسرارها وأسوارها. وليس لها جيران وجارات وأصدقاء وصديقات، سسوانا: رفاقي وأنا، من فارق ط فولته في تراب اريحا، وينبض بالحنين الى نجوم

ALHAYAT ----

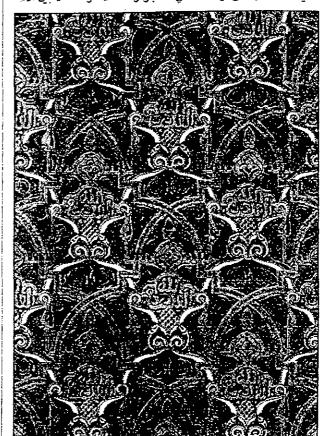
تصدر عن «دار الساقي» في ثلاثة اجزاء ضخمة

حمراء» تختصر فنون العمارة والزخرفة

من سورانا طربوش:

■ زار الفنان البريطاني اوين حوير، الويلزي الإصل، غرباطة في العبام ١٨٣٤ برفيقية المستنشيرق الفرنسي جول غوري ، وانتجا مثات الرسوم (توفي غوري بعد اصابته بالتيفوس في غرباطة). وفى العام ١٨٢٧ قام جُونز بزيارة تُأْسُةُ الى غرناطة، ونشر في العام ١٨٤٢ المجلد الأول من كتتأبه عن الحمراء الذي تضسمن نصبوصا ولوحات ونشر المجلد الثاني، الذي اقتصر على لوحيات، في

بالاس، (قصر الكريستال) في لندن العام ١٨٥١. وبينت اللوحات التي تضمنها المجلدان للمجتمع البريطاني اهمية الفن الاسلامي وحفرت أهتماما قويا بدراسة الْرَحْسَرِفَـة الاسسلامسيـة. ويقـول انطونيسو فسرناندز بوبرتاس المؤلف الاستيناني للمتجلد الاول الذي صبير اخبرا ويتضمن بحثا عن الحسوراء، ان لوحسات اوين حويز تعد الإكثر اكتمالاً بين الإدلة



وكان اوين جونز يعتبر ابرز سرجع في الرضرفية في عصيره، واشرف على رخرفة ،كريستال مقدمة لطبعة فاخرة جبيدة لتخطيطات اوين جونز وجول

مبعرأ للمشحف الوطني لفنون المسلمين الاسبان حتى العام ١٩٩٢، وهو بروقـــســور القن الاسلامي في جامعة غرناطة. الساقي للنشر، لمناقشة المشروع.

وتوصل بويرتاس خسسلال

والمصررة جانا غوف والمسمسة

وتنظيم المؤتمراتء

على الطرح التسسالي: «الفكر

النسوى، هل هو نتيجة للنهضية؟

أم مطهر من مطاهرها؟». بقسم

المؤلف كشابه الى ثلاثة اقسام:

الاول بتناول أراء الاصلاحيين في

التربية والتعليم، ويطرح وضع

المناهج التربوية، مشيراً الى انّ

تعليم الفتاة كان مع قدوم دراهبات

المحبة، العام ١٨٤٨ وتأسيسهن

اول مدرسة للفتيات في بيروت.

في حين تأخر تأسيس المدارس في

مصّر حتى العام ١٨٧٣. ثم يعرضٌ

لأراء: الطهطاوي ومحمد رشيد

رضا والشبيخ حسن الحوماني

العاملي وأحشد أمين وولى النين

يكن وقسرنسسيس المراش وسليم

البستاني وقاسم أمين والكواكبي

وأسعد يعقوب الخياط الذي أسس

اول مدرسة صجانية وطنية

ويتناول المؤلف واقع الكتاتيب

وبيوتات الاقطاعيين والامراء او

مدارس البيك فيقدم جردة كاملة

بها وبعا قَدمتَه مُنْ خُدمات

محدودة للمرأة على الصعيد

الثقافي. ويسرد هنا آراء عفيفة

مختلطة في بيروت.

وفي العام ١٩٨٨، استفس الكاتب والباحث غويفري غويوين من انطونيو فرناندز بويرتاس، الذي يضتجر صرجعاً عالمياً عن الحمراء والفن في عهد الإسارة بويرتاس وفسريقه طيلة تسع التصرية، إن كان مستعداً لكتابة سنوات كانت قيمة حقاً. ويغطى

> وتجدر الإشارة الى أن فرناندر بويرتاس يواصل براسة قصبور الحصراء مُنْذ العبام ١٩٦٨، وكأن

وقام غوتوين بتعريف فرناندز

السحث الذي أجسراه، حسب كاسبار، الى اكتشاف بعد الآخر فى شأنُ البناء الهندسي للحمراء. وأصبح منظوره الجسديد الي المشروع القيام بدراسة شاملة لباني الصمراء وقصورها، مع رسوم توضيحية جديدة نقنها

اوین چونز علی مستوی مدهش من الجــودة، علي رغم ان الرسم غير دقيق احيانا بسبب انجازه في الاستديو، فضلاً عن اخطاء في التلوين. ويشحبت بويرتاس

بوپرتاس علی اندریه کاسبار، دار ولم يدر في بال بويرتاس وكاسبار في ذلك الَمين ان المش المتَّواضع سيَّت حول الى عَمْلَ طموح جداً بنالف من ثلاثة مجلدات، صدر منها قبل أيام المجلد ألاول عن دار دالساقي،

ولقيت جهود بويرناس الدعم من فريق يضم المترجم والمساعد بيفيد كاستييخو وخبيرة اللغات

كبيرة من التكنورة بورا مارينيتو سأنشبخ امعنة متحف الحمراء (وقد اصبحت زوجته لاحقاً). ويبسيّن المجلد الاول من كتساب «الجمراء»، الذي قدُّم له غونفري غوبوين، أن الجّهود التي بذلهاً

الحسراء من القرن التناسع الي يــوســفِ الأول (١٣٢٣ -- ١٣٥٤). وَهُوَ عَـمَلُ رَائِعٌ يُقَعَ فِي حَـوالَي ٥٠٠ صفحة، من ضَمنها ٣٦ لوجة لاوين جـونز واكثـر من ٢٠٠ رسم جسييد تعسرض خطط البنناء وتحليلا للعسارة والزخرفة والنقوش. والمجلد ليس رخيصاً، اذ يبلغ سعر الطبعة دأت الغلاف المقوي والمجلدة بالقساش ١٥٥

جنسهاً استرلينياً، او ٣٠٠ جنيه استرلبني لطبعة بغلاف مكسو ً ومع أن العبييمل ذو طابع اكاديمي وعلمي، موجه بشكل اساسي الى القارىء المتخصص، فانه سيبدو ممتعا وسهل القراءة .. بالنسنة الى القارىء العادي ايضاً . ويثير الكتاب احساساً بالرهبة ازآء العقول المسدعية لمعتمياريي الفترة النصرية المجهولي الهوية.

مانویل نوبیز ریشی. ويقول بويرتاس أن لوحات

التصبح يتحات في النَصَ الذي

مدينة الحمراء الملكية.

ويوضح بويرتأس بتفاصيل باضية النظام النسبي الذي استخدمه النصريون في عمارتهم وزخرفتهم. وتتضمن الفصول الاثنين والعنشيرون في الكنباب وإحداً عن فن العمارة تلفت فيه المؤلف الى اننا لا تعسرف استساء اي من معماريي الفترة النصرية، ويقدم وصفأ لإعمال العمارة المنفذة خلال المراحل الرئيسية الاربع للفن النصري.

وتدور هذه الغنصسول حسول عناصس فن العسمسارة ومسواد الزخرفة ومواضيع تتعلق بالزخارف. ويتناول احد الفصول الحياة الادبية والثقافية والفنية في البلاط النصري، فيما يُعرض فسصل اخسر النظام الدفساعي

التمرد والتربية، فاستصرحت

المنتسس الاعتبراف جبهيرأ وعلى

صفحات الجرائد والنوريات بحق

المرأة في التسحسرر والتسرييسة

وباب الغدور.

للنصسريين. وتشسمل مسواضسيع فصول أخرى مدينة الحمراء وفن العمارة في القصبة ومبادىء الزخرفة الهندسية في قصر قــومـــارش (-Palacio de Co mares) وقصر الرياض، تليها ثلاثة فبصبول عن بهو قومارش (Salon de Comares). كسمسيا يتنضيمن الكتباب فنصبلاً عن

البوابتين العظميين: باب الشريعة

The ALHAMBRA I By: Antonio Fernandez -Puertas Plates by: Owen Jones SAQI Books - London ISBN o 86356 466 6

في النص والتشريع. يحتوي الكتأب ملاحق عدة وعدداً من الجنداول التي تشبرح انتشار المدارس الخاصة بالإناث في كل من لبنان وسلورية لمين وم بالجست بيات والصنالونات و المؤتمرات النسوية، وحيدولاً رامركات بالصحافة النسائية في لبنان والمهاجر. الاببية النسوية التي عملت على الوطيف الاستهاميات الفاعلة ارحالات النهضية على صبعيد

ويتستبع الكتاب تراث المراة الفكري ويرصده منذ ارهاصباته الاولى وحتى تفتحه وتبرعمه وظهوره «كــــمــر ناضج». وفي عملية الرصد هذه، يسجل الحركة الفكرية العامة في بلاد الشمام ومصر، ويرسم والأطار الفكري، لليقظة النسائية وما حملته دعواتها واصرخاتهاء الموية لتغيير بظرة الرجل الى المراة. وقيه أنضأ عرض شامل وتحليل موضوعي لضتلف أراء الرواد والرائدات في وعي المرأة لدورها، ونشاطها في مختلف المياتين

الفكرية. الكتاب هو الإول من نوعه في هذا الموضسوع، وأهمسيستسه انه اشتمل على حقول برعت فيها المراة، وانت من خسلالها بوراً مميزاً . ويضيء على فترة مهمة شكدت بداية اليقظة التربوية والتُقافية والفكرية، وكانت نُقطّة مضيئة على طريق التقدم والرقى

والعمل للاصلاح الوطني والدفاع عن الوطن والإنشراط فيّ الإعمالُ التي تستدعيها الطروف الوطنية. ألمحطة الثبانية نتبجت من التنفيتح الفكري، وكنانت ظاهرة الانب، وصبارت بليبلاً على تفتح شخصية المراة ومشاركتها الفعالة في عملية اليقظة الفكرية. احد اركانها الفاعلة. وقد تمثلثُ في نُشبأةُ الصبالونّاتُ

النسوي، فيعرض في ثلاثة فصول لنتاج المرأة الإدبي والشعري والقمَّسمي، ولأسَّسماء بعض النسوة اللامعات في هذه الجالات الإدبية، وخصائص كل منهن. في القسم الثالث يتوقف عند ثلاث محطات رئيسية في عمل

مما حمعل من الصحافة المزامنة للصالونات والملازمة لها، سجلاً للمطارحات والمناظرات التي كانت تدور في جلساتهاه. المحطة الاخيرة هي المؤتمرات النســـائــــة، يَحــصي المؤلف المؤتمرات التي شاركت فيها المراة اللبنانية في ألخارج: شيكاغو، لندن، باريس، تورنتـو، غـلاسكو، الاستنانة. وتلك التي عقدت في العسالم العسربي. هذَّه المؤتمراتُ شكلت نقطة تحسبول باررة فى نشاط المراة الاجتماعي، وادت الى تمتع المرأة بحقوق ومطالبتها

صعب وملك حفني ناصف ومي زيادة وسلمي الصبابغ ليتخلص الى ان مندارس الراهسات كبانت احد والمظاهر الفاعلة في ما اصاب الشسرق من تطور في المفهوم الشخصية النسائية النهضوية، ومهد لانطلاقة فكرية كانت المرأة

ويتناول المجلَّد النَّسَانِّي، الذَّي صدر في خــريفَ ١٩٩٨،

الحمراء في عهد محمد الخامس

(١٣٥٤ – ١٣٩١) وسيتضمن ٨٠

لوحة لاوين جونز واكثر من ٢٠٠

رسم جديد. ويغطي المجلد الثالث،

الذي سيصدر في خريف ١٩٩٩،

تاريخ الصمراء من العام ١٣٩١

وكانت الإمسارة النصسرية

الصُغيرة تسيطر على مساحاًت في المنطقة الجبلية جنوب شرق

استانيا، وانشات عاصمتها في

غرناطة. ويصف بويرتاس المراحل

الاربع في الفن خلال الفسسرة

النصرية من ١٢٣٢ الى ١٤١٧. وقد

وصل الفن في تلك الفسرة اوج

روعته في القرن الرابع عشر في

حتى الوقت الحاضر.

المرأة الفكري والإجشماعي: الاولى تاثر المراة في الشيسرق الانتي بالجمعيات الأوروبية والاميركية وكيف انبثقت اولى الجمعيات النسائية والاطوار التي مرت بها، والاعمال والنشاطات التي قامت بَهَا، والجمَعيات النسوية التي قامت على مستوى القرية والمدينة في لبنان وفي اللهاجير. وقيد توجهت هذه ألحمعمات للاهتماء «بالتــحــرر وتعليم الفــقــيــرات، وتوقير الماكل والملبس، وتامين المسكن والمأوى والعلاج للمعوزين والمرضى والعبيرة، ومع تاصل هذه الصمعصات، اتخذ العمل

وصحافة وتاسيس للمدارس والجمعيات والصالونات الانبية ويبدأ الكتاب من تاريخ وضع المعلم المستاني خطابه العام ١٨٤٩ وصولاً الى أختتام المؤتمر النسبائي العام في سورية ولبنان العام ١٩٣٨. ويُحْتَصر بأنه لجابة

في القسم الثاني يتناول الانب

والتعليم، والاعتراف بها حزءاً مكملاً للبنية الاجتماعية الواعية،

الاجتماعي للمرأة طابعأ جديدأ وانتقل منَّ الدعوة الى التصرد

بحقوق اخرى تساويها بالرجل

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

خَمِسُ صَلُوات دُتَبِهُ نُ الله على العباد، من اتنى بِهن بِتَمَا سَهَنْ دَانَ له عند الله عُـهُدُ إن يدخلهُ الجنة ، و مِنْ لم يبات بهنَّ فليس له عند الله عهد أنْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاء عدْبهُ وإن شاء أدخلهُ الجنة .

عرفان نظام الدين

على رغم كل ما بذلت من جهود، لم استطع حتى الآن فهم هذا الصمت العربي والإسلامي على المؤامرة الكبرى التي يخطط لها الصهايئة لضم القدس الشرقية نهائيا وتعريض المقدسات الإسلامية، وأولها المسجد الأقصى المبارك، لخطر الزوال.

هذا الصمت المريب لا مبرر له، خصوصاً أن المسجد الأقصى

الذي بارك الله من حسوله، وهو أولى القبلتين وثالث الصرمين

الشريفين، يتعرض لحملة شرسة يستهدف الصهاينة منها هدمه

لبناء الهيكل المزعوم على أنقاضه. وإلا بماذا نفسر ما فعله رئيس

الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو عندما اعطى الضوء الأحضر

لفتح الأنفاق تحت الحرم الشريف، مما سيؤدى إلى زعزعة بنيان

المسجد المبارك، على رغم كل ما ثار من ضبجة، ثم أعطى إشارة

البدء بخطة تعزيز الأستيطان في القدس الشريف، وأخيراً أعلن

على الملا بعد التوقيع على اتفاق الخليل أن القدس غير قابلة

التفاوض، وأنها ستظل عاصمة موحدة السرائيل إلى الأبد ... ثم

أعطى الضوء الأخضر لبناء مستوطنة على جبل أبو غنيم العربي

الحق والملكية. وأكمل نتانياهو «مأثره، بإهداء مطران فلسطين

لوحة تمثل القدس حسب التصور الصهيوني: لا وجود للمسجد

الاقصى ولا لقبة مسجد الصخرة المشرفة، أيحل محلهما هيكل

ويقول المطلعون على المخطط الصمهيوني إن هذه اللوحة هي

حزء من جملة معروسة شملت صك نقود معدنية عليها رسم

مماثل للقدس. كما أن الخطط مستمرة لاحتفالات ستقام هذا

العام وضغوط تتيح لليهود الصلاة في المسجد الاقصى كخطوة

أولى للسيطرة عليه، تمامأ كما جرى بالنسبة إلى الحرم

وتبل أبام تم الكشف عن بنود خطة حكومية إسرائيلية

• تعزيز اجراءات الاحتلال وإحكام السيطرة على المرافق

منع أي نشاط عربي سياسي، ومنع السكان العرب من بناء

• بناء الحى الاستيطاني الجديد في رأس العامود ويشمل

● تعـزيز سيطرة الدوائر والمؤسسسات وأجهزة الأمن

الإسرائيلية في القدس العربية، وطرد كل عربي مقيم في القدس

ولا يحملُ وَتْيقة خاصة، أو كل مقدسي يقيم خارج المدينة لفترة ٧

وهذا غيض من فيض، إذ أن كل الدلائل تشير إلى أن التركيز

الإسرائيلي الآن سيكون على القدس والاستيطان بعد توقيع

اتفاق الخليل. والعلم فإن المقدسات المسيحية مهددة أيضاً

مثلها مثل المقدسات الإسلامية، ما يستدعى حشد الطاقات وشن

حملة مضادة لعرقلة المخطط الصهيوني المشبوه... فهل من

مساكن لهم أو اصلاح أو توسيع مساكنهم الحالية وهدم المنازل

التي لم تحصل على تراخيص رسمية إسرائيلية.

اقامة ٢٠٠ وحدةً سكنية وكنيس في منطقة السلوان.

سنوات أو يحصل على إقامة رسمية في أي بلد أجنبي.

تستهدف تكريس السيطرة الصهيونية على القدس العربية المحتلة

وتخصيص الأموال اللازمة لإقامة مشاريع التوسع الإسرائيلي.

الإبراهيمي الشريف في الخليل.

• خلجة

قلوينا تقطر دمأ

من بعيد ويسمعه

واعروبتاه

وإسلاماه!

وأعيننا تذرف دمعة حرى

ونحن نرى المسجد الأقصى

شوقأ للقدس

• العشياء) المغرب) العصر) الظهر أ) الشروق) القدر	المنينة
	-	-			- 	
Y+ +#	14.77	10.02	17 7.	7.71	٥.٠٨	مكة الكرمة
₹+.+٣	14.11	10.07	17 70	7.70	0.00	النينة النورة
14 4	14.04	10.17	31.56	●, ξ -	1.14	القدس للحنلة
11 40	TA.TE	18.07	17.71	4.17	#.*A	ابوظني
19 .4	1Y,#Y	10,17	53.83	4.75	1.77	المذامة
T+.TT	11.1	11.17	17.01	7.£Y	0 77	الجزائر
14 -A	1A.+T	14,7+	11,44	0.01	£.£=	الخرطوم
19 18	14.00	10,1%	11.4A	0.0	£.41	الكويت الرباط
19.04	IA ET	17.47	17 70	7.44	o	الوباط الرباض
11.17	14 • ¥	10 14	17.+1	0.08	1.75	
JA . AV	17.57	10.4	11.17	37.0	\$.5A	الدوحة
19 TV	14.+4	19,77	17.07	70.0	£.T•	للقاهرة
19.1	1V.0Y	10.17	11 17	47.0	£.\0	بيروت
14.17	14,10	10,74	17.11	∓, •₹	\$.41	وبغداد
14.07	14.77	10.01	17.76	3.15	1.05	تونس
14.77	17.86	30,77	17.17	74	\$.04	جيبوني
14. • 1	AV. EA	10 11	11.17	0,71	1,17	ا يعشق
14.61	14 77	10.05	17 74	3.14	0.07	لنبي مستعاء
15 77	34.3#	19,11	17.11	3,00	1.41	
14.41	14.41	10.17	17.17	7.46	8.17	طرابلس فغرب
14.1	17, 65	10.17	11.57	e.٣1	1.10	عمان ا
14 44	34,34	10.51	17,14	3.45	1.01	المسقط ا
14 12	38,11	14.51	17. · V	٦,٠٠	£.0-	ومقنيشو
T+ T0	11.17	11,77	17.17	V. • £	0.57	و نوانشوط
14.77	34.25	10,77	31,0A	0.21	1.14	أة استقرقا
19.77	14.10	10,77	17.11	1.+1	£.YA	طهران
7	34.44	13.	17.77	7.70	1.0A	شنا
19 07	14.44	10.71	17.17	4 - 4	£.YA	و برآين
7. 4.	1A.0V	11.1+	17.07	1.57	4.17	بروكسيل
11.17	19 2	17.19	17	7.19	•.17	باريس
74.77	14.14	11.17	17.10	7.71	£ ov	خننف
14.07	1A 15	10.17	17.14	7.3+	1.77	روما
11.1	14 **	10,14	11.06	4.5	1.11	المنار النفو
19 17	14.17	10,17	11.01	0.25	\$.14 \$.+A	ستوكهولم ستوكهولم
19.04	14.15	10.71	37.34	7.*A		ک <u>وسهافن</u> کو <u>سهافن</u>
11 21	14.10	10, 73	174	1.11	2.50	لندن
T - #T	19.74	17.14	17.71	1	1.Y1	<u>سن</u> ومدوند
11 14	14.11	10.77	11.01	Y.1=	0.11	نيقوسيا
19.60	14.77	10 17	1	0.[7	\$.17	و و و المنطق
14.14	14.11	10 70	17.17	1.4	£.£•	<u>و و</u> الوتاوا
<u> </u>	12 11	10 70	17.11	7,-1	t.Ye	1979"

ه تقويم المركز الاسلامي في لخن، المانيا.

اسماء غير مترادفة! العبرانيون والاسرائيليون

الكتاب: اليهود واليهودية. الزّلف: عبدالجليل شلبي. الناشر: أخبار اليوم - القاهرة

الكتاب الحركة الفكرية النسوية

المؤلف: جورج كلاس.

الناشر: دار الجيل - بيروت -

راجعه: طاهر مصطفى.

■ كان من حملة ما دعا البه

رواد عبصبر البيقظة الفكرية في

العالم العربى تعليم المرأة وقيامها

بدورها في المجتمع، كما طالبوا

تعدم انقأئها عنصرأ مشلولأ لا

قيمة له في حياة الحماعات، بل

تحويلها الى عنصر وعى ومعرفة

لتودي دورها في تعليم اطَّفالها

وتوجيههم الشوجيه العلمي

والتقافي الذي يدفع بالمجتمعات

قدماً نحو الإمام. وحثوا على رفع

الحيف عنها ومساواتها بالرجل،

والسماح لها بالغمل والتراسة لتساعد في عملية النهوض.

هذا الأمر دعا رواد البيقظة الي

أن يلتفتوا الى أصر خطيس في

مجتمعاتهم، الاوهو النظرة

النونية الى المرأة وعدم تعليمها.

وكان اول من تنبُّه للأمر المعلم

بطرس البسستاني الذي هز

السنتنقع بخطابه الاول في هذا

الموضيوع وخطاب في تعليم

النساء، بدعوة من العمدة العلمية

وللجيم عيلة السنورية للعلوم

والقنون، في ١٤ كــانون الاول

مؤمس ووأستجل فإنسطر الطوالهم

والرزاء للقيبات جنفيدن فعيند فرالصوالولة

سعيتن فني تناصعتورتين وتصافرانه

للصمومن والمعامات معران مفرجولة

بهرايد أرار المسامعين للمجرال الإهارات

والمعادر والمساد المعادية العواقة

لده و د د د کنور دور دستاف مي د د شود

وعالم المساوية والمساوية المساؤلة

تعاط أندر المنبو بالسنعاع وقد السفولة

والمالية المالي والمعاور المستعنى البادالم

ساهداداد هي البناء أسار يرسطان يفاله النور الأحداد الأسارة الفدائدي في توريع

المارية المنافرة والمستعدد والمنافرة المنافرة ال

المراز المشهد المستعان على فعل تعلقوه

والمناج المعراج يعري بالتوسيع

العلقال والمستعدي بأطرية كالماسا والاه

المستند المسعدة النداعة المتراكبين

المستعمر المتعارب والمتنا المغتر الريكسية

عصد المام من الماسية اللاجتماعاتي

the way have been been been been

history gradient from your of

The second was a second History was inference by home

High colonies was a second

المديدة عد "علقن عمر وحسسي في وطلك إلى

Control advance and and

Control of the control of the second

when the second of the second

A Commence of the Commence of

for the second s

when the feet were to be soon a sound

Charles of the same of the sam

Share we have a server of the
Addition the state of the state

all the many the second through

The second of th

a many to a many the state of

the state of the s

All the control of the same

Addition the same of the same

while it was a series as a series

Later and the same are

A Second Second Second Second

يدو شا

في عصر النهضة (١٨٤٩ –١٩٢٨).

راجعه: أحعد محمود،

يحاول الدكشور عبد الجليل شلبي في هذا الكتَّابِ كَـَشْفُ الاسترار التي طالما حناول اليهبود أخفاءها عن اصلهم وتاريحهم وديائتهم الحقيقية. ويكتسب هذا العمل اهميته من كلال خبرة مؤلفه الطويلة في هذا المجال فهو استاذ في جامعة الازهر ومتبحر في اليهودية والمسيحية، وحصل على درجية الدكشوراد من جامعة لندن في مسقسارنة الاديان وعسمل الفسترة طويلة مسديرا للمسركسن الاسلامي في لندن

ويعترض الكتباب، المعتمد أساسيا على منا ورد في الحيث القديم، لتاريخ اليهود وبيانتهم وقرقهم الدبيبة وغلاسفتهم واشهر انبيائهم. ويؤكد المؤلف ان اساس تعاسك العنصر اليه ودي يقوم على اعتقادهم بأن الله - سبحانه - وعدد ابراهيم واستحق بعلك

ويشليس شلبي الى ان الشبعم العبراني اتصل منذ عهد ابراهيم الي أن قامت له دولة سترعان صا انهسارت، والى ان اغستسصب الصبهاينة فلسطين بعد ان اختلط البهود لسنوات طويلة بأمم كثيرة وامتزحوا معها بالمصاهرة وغير المصاهرة، فلم تبق بيائتهم نقية

(بيسمير) الخام ١٨٤٩، وتشير في

حــول هذا الموضـوع، وضع

ك بة النسبوية ف

النهيضية ١٨٤٩–١٩٢٨

الدكتور حورج كلاس كنابه الاخبر

مشبيراً الى السيق الذي أحبثه

البــسُـــَــانِّي في خُطابه في هذا

المضمار، لكنَّ منَّ دونَ ان يشبير

الى خطاب آخـــر لنائب رئيس

العمدة في الجمعية المنكورة

خطابه وفي تربيسة الاولادم الذي

انهاه بقوله: •ولنختم كبلامناً

باعادة ما قلناه أن النساء عليهن

الجزء الاعظم من تربية الاولاد. لأن

الوالد يخرج الى عمله صباحاً

ويرجع مساء فيكون الولد متروكأ

لعناية الام اكثر الاوقات. ومن هذا

وغيره يبان ان الواسطة الاولى

لتربية اولاد قوم ووجود التمنن

فسيحسا بينهم انما هي تعليم

نسائهم. ولتكن هذه العَـبارة

بتناول المؤلف في كستسابه

موضوع الشق الانتوي للنهضة

العربية الحديثة، ويوفر لنا إطلالة

وبانورامية، على حركة الفكر

النسسوي في المجسالين الاببي

عَلَى تَبِيان وقضايا المرأة في كافة

المصالات الاببيسة والفكرية التي

أسهمت هي بانطلاقتها، من أنب

والإجتماعي. وتنصب دراسا

خاتمة كل قول».

(1APY-1AEV).

المؤلف - كان اقل حضارة واكثر بداوة من جميع الشيعوب التي عاصرها واختلط بها، وكان ستفيد منها ولايفيدها، وترك تراثه الروحي الذي اتيح له أن ينتشر انتشارا واسعامع نشاط المبشرين المسيحيين. فالعهد القديم الذي يعرض تأريخ اليهود

والشيعب العبيراني – حسد الى ان قسامت لاسسرائيل دولة فَانْبِعَتْتَ هَٰذُهِ اللَّغَةِ فَي الْمُدَارِسَ والصحف ولايرال سياطها يرداد يوما بعد يوم.

مقدس انضا لدى السيحدين

ويفرق الدكستور شلبي بين السميات التي تطلق على اليهود، فيقول: هناك فَرق في التسمية بين المسرانيين والاسرائيليين واليهود. فالعبرانيون هم النين و ابراشیم من بلاد الكلدانيين الى ارض كنعسان وسموا كنلك لانهم عبروا نهر الفرات متجهين إلى هذه البلاد واسع في هذه الأرض... وانطلاقاً السال الاسترائيليون فيهم أبناء

خالصة كما تركها انبياؤهم.

يعقوب، ويهذا يضرج من اسرة الاسرائيليين كثير من العبرانيين محثل لوط ونريته واسسماعيل ونسله وايضًا عيسو بن اسحق، فهؤلاء عبرانيون وليسوا اسرائيليين. واصا اليسهود فينسبون الى يهوذا الابن الرابع

ويعسسرض شلتى الخطوط

الرئيسية لتاريخ الاسرائيلين،

فيبين اصل العبرانيين وحياتهم

في ارض الرافيين ويداية رحلتهم

ومرورهم بعهد القضاة ثم عهد

الملوك، وهجرتهم الى مصر في

عهد يوسف، وخروجهم ص مصر

الى غلسطين في عــهــد مـــوسى،

واستبطائهم فلسطين ونشسأة

مملكة داود وسليسمان ومملكة

من الكتباب عن اليهود في عهد الشُنتات الذي شبهد نزوحهم الي ليحقوب، وكانت له الرسالة اماكن شتى منها جنوب الجزيرة النينية من بين اخوته فنسبوا العربية وشمال افريقيا وعدد من البه باعتبارهم ابناء هذه الديانة. ويوضح المؤلف أن اللغسة المناطق الاوروبية، مشيرا الى ان معظمهم نزح الى بلاد ما بين العبيريَّة اقتدم من اسبرائيل، وهي النهرين حيث كانت بقاياهم منذ تنقسم الى لغنين: لغنة قديمة النفي البابلي ما تزال هناك. واخبري حسيشة. ويرى أن هذه اللغنة بقسميها طلت في ركود يجعلها في مصاف اللغات المنتة

اوضناع الينهبود في العنصبور الوسطى وعصر النهضة، ليؤكَّدُ انهم صبانف وا ضيغتوطا واضطهادات خصوصا في دول أوروباً، ولم تخف حـــدةً هٰذا الإضطهاد ألا في القرن الشامن عشر وما بعده، ثمّ زالت اخبرا منذ الصرب العالمية الثانية ويرجع بداية شذا الاضطهاد الى الحركة الصليبية التي كانت تعادي كل يين عدا الدين السيحي.

ويخصص المؤلف أحد ابواب

كتابه للحديث عن القرق اليهودية

ونشاتها، فيبين ان الشعب

الاسترائيلي خيلال تاريخته لم

اسرائيل. كما يعرض لعصر الثفي

البنابلي وما حترقته الينهبود في

ويقف الذكستسور شلبى عند

التوراة، وينكر بعضا من انبياء الأراء التعتمي بني اسرائيل مثل اشعياء وعزرا والسياسية ولذا ويتحنث المؤلف في جزء أخر تلفت تصييرفساتهم ومواقفهم ازاء <u>ــروب</u>

كانت تظهر بينهم فرق جبيدة،

تشمله وحيدة فكرية. ورافق هذا التباين الفكري تفسرق فى التي كسانت. تلتم بهم.

وكشرت هذه الفرق حستى بلغت حوالي اربع وعشرين فرقة. ومن هذه القرق: الفريسيون النين يدعون للتمسك بالتوراة ويصرون على أن تكون بست بور الدولة ويحرمون الحرب التوسعية لأنها تخسالف تعساليم التسوراة، والصدوقيون الذين يعتبرون التوراة ابضا القاعدة الإساسية لسيباسة الدولة ويؤيدون الحرب اذا كبان الانتصبار متوقعا ويديد حون الاتصال والانتماج بالوثنيين عندما تدعو الظروف وهنَّاك ٱلْاسـينيـون النين يدعـون ألى التقشف وتناسخ الارواح وتحسريم نبح الحسيسوانات،

فسبين حين واخسر

86

نغنشا اليهود لإقامة دولتهم

العبيبانة والرهبنة ويلجاون في حضياء حوائجتهم الى والابتهالات. ويشير المؤلف الى ان اليهود من اشبد الشبيعيوب

تمسكأ بشعائرهم الدىنىة، فالدىن عندهم هو الحياة والحياة هي الدين. ولذلك، وعلى رغم تشتتهم في أنحاء الإرض وتباعد بغضهم عنَّ بعض في تاريخــهم الطويل، ظلوا محتفظين بشسعائرهم وطقوسهم تعامأ كما كان اسلافهم يقتعلون على عنهند المستيح في الناصيرة أو أورشليم والغيرة الوحيد بين اليهود بعد سنة ٧٠م والنين كانوا قبلهم أن أولئك لم يكن لنيهم هيكل يقدمون أمامه القرابين؛ وفي نهاية الكتاب، يتسحسث شلبي عن اسسرائيل الحديدة فيتتبغ الخطوات التي

ع نيقوسيا - اف ب - سيعب عانشستر يونايند الانكليزي

الهسولندي في الدور تصف

ضد بوروسسيا بوريموند الالماني، ويوفنتوس الإيطالي حامل اللقب ضد اياكس المنادي في الدور نصف

النهائي من دوري ابطال الاندية الاوروبية لكرة

وتحدد القرعة التي ستسحب اليوم الجمعة

وسيكون لقاء يوفنتوس - أياكس تحسدا

اعادة لنهائي الموسم الماضي ٩٥-٩٦ عندما

تعادلا ١-١ قَعبلُ ان يفسوزُ الأول بركسلات

الترجيح. وسجلت في اياب الدور ربع النهائي

اوكسير – دورتموند

هَ } الفُّ نُسِمةً فَقط، سقط فَريقها امام بوروسيا

بورتموند صغر -١ في حضور ٢١٥٠٠ متفرج منهم ١٣٠٠ الماني و١٥٠ صحافياً و٥٠ تقنياً

بدأ اوكسير بحماس شديد وقاده باقتدار

لاعب الوسط الدولي صبري للوشي، غير ان

لاعبيه أهدروا اكثر من فرصة (سيبيرسكي

وغومنا ويتوميد وسيلفستر) ورد القائم

الفرنسي كرة لريدله (٢٣). ومع الوقت، اطمان

الالمان التي النتيجة واحبط الثناّئي زامر - كولر

الذي غاب عن المباراة الاولى جميع مضاولات

الفرنسيين الى أن أنهى لارس ريكن الموضوع

نهائياً في الدقيقة ٦٠ عندما مرر له هاينريخ

الكرة عبر ريدله فسدها بقوة وارتطمت بلاعب

الوسط فوالو قبل ان تتحول داخل شباك

بورتو - مانشستر يونايتد

يبلغ الدور نصف النهائي للمسابقة منذ ١٢

عاماً بتعادله ومضيفه بورتو البرتغالي سلبأ

على ملعب داش انتاش امام ٣٥ الف متفرج.

يخسر امام يوفنتوس الإيطالي صفر -١.

ويات مانشستر يونايند اؤل فريق انكليزي

وكان ليفربول آخر قريق بلغ هذا الدور عام

وسنحت للفريق البرتغالي الذي خسر

نهابا صفر -؛ فرصتان في النَّقائق الخمس

الاولى لم يحسن استغلالهما البرازيلي جارديل

وروي جورج. ثم بخل مانشستر يُونايند الذي

غاب عنه اندي كول وراين غيغز بداعي الاصابة

اجُواء المُبارَّاة تدريجاً، وكاد ديفيدَ بيكهام

يفتتح له التسجيل لكن العارضة تكفلت بإبعاد

كرته التي سننها من ركلة حرة مساشرة،

واضباع النروجي غبونار اولي سبولسكيبار

فرصة اخرى بعد مجهود غردي رائع قبل نهاية

الشبوط الاول بقليل. وهذا الايقاع في الشبوط

الثاني بعدما أيقن لاعبو بورتو صعوبة

تسجيل خمسة اهداف نظيفة.

١٩٨٥ ثم صعد الى المباراة النهائية قبل ان

(مباراة الذهاب في دورتموند ١-٣).

في اوكسير المدينة التي يبلغ تعداد سكانها

من المسابقة الأربعاء ألماضي النتائج التالية:

القدم في ٩ و٢٣ نيسان (ابريل) المقبل.

في لوزان اماكن مباريات الذهاب والإياب.

دوري أبطال اوروبا:

الدوري القطري للكرة:

🖪 اتخـذ صحِلس ادارة النادي

العربي قراراً أول من امس باقالةً

مسدرب الفسريق الأول ايرنست

وتكليف المدرب الوطني عبدالله

سعد بالمهمة حتى نهاية الموسم

وكان عبدالله وشو كابتن سابق

للعربي والمنتخب الوطني قد قام

بالمهمسة مرات عدد أخرها في

ألموسم الماضي عندما أقال العربي مدربه البرازيلي كلوديا غارسيا

وكلفت ادارة العربي البرازيلي

فالامريون بتدريب فريق الشباء

وبذلك برتفع عدد المدربين المقالين

في الدوري القطري منذ بدء

الموسم حستى الأن التي سيسعسة

معربين. وياتي استغناء العربي

عن مدربه الالمأني إيرنست كونيكة

السؤوليته عن تدني مستوى

الفريق في الاونة الأخيرة وكأن

العربي قد خرج متعادلاً مع الريار

بعد أن كان متقدما بهدفين مقابل

لا شيء حـتى الاقــقـة الــ ٨٠ س

المبارآة كما خرج متعادلاً مع نادى

التعاون ١/١ ما جعله يخسر أربع

نقاط تمينة في سباق الدوري ومن

غيرائب المصادفات أن الأندية

الشلاثة الكبسرى استسغنت عن

مدرييها الأجانب خلال صوسم

واحد وتولى بدلا منهم سدربون

وطنيون فالسد يدربه أحمد عمر

والريان عيد مبارك والعربي

الإستبوع في الدوري القطري قد

انتهت أول من امس بنبعسادل

الشيصال مع الاتصاد بهدفين لكل

منهما وبذلك تبيدت أحلام الأتحاد

الى حد ما في المنافسة للفوز بدرع

الدوري. سجّل للاتصاد مصطفى

أدم (١٠) وأحسررَ الشخصال هدف

التعادل من ركلة جيزاء لإبراهيم

محمود (\$\$) وأضاف عبدالجبار

هاشم الهدف الثاني للاتحاد (٨٢)

وفي الوقت بدل الضَّائع أحسرز

متحتميد عنيسني المهاييرع هدف

التحادل للشحسال وبذلك بقي

الانحياد ثانياً بعيد الريان بـ ٢٣

نقطة وبقى الشيميال في المركين

السانس برصيد ١٥ نَقَطَةُ وَادَارَ

المساراة الحكم الدولي جساسم

الخوري وأختير مهاجم الشمال

محمد عيسى المهيزع أفضل لاعب

في المباراة.

وكانت المباراة الثالثة هذا

عبدالله سعد

االنادي لعربي يقيل مدربه ایرنست

🗆 الدوحة -من فاير عبدالهادي:

التصفيات الآسيوية لكأس العالم

السعودية تكتسح بنغلادش



بنغالاش ٤-١ على استاد شاه

كسوالالبسور امس الخسمسيس فحصدت ٧ نقاط في ذهاب الدور الاول من تصفيات مونديال ١٩٩٨ للمحموعة الأسبوية الاولي. سيجل خالد مسعد (۲۰) وخالد

التيماوي (٢٢) وإبراهيم السويد (٦٣) وفيهد المهلل (٧٣) اهداف السنعودية، وجنوبل رانا (٤٣ من ركلة جزاء) هدف بنغلانش. وسبق للسعودية ان فازت على تايوان ٢- صفر ثم تعاللت

مع ماليزياً صفر – صفّر. ومنذ بداية المساراة، ضغط المنتخب السعودي لتسجيل اكبر عليد من الإهداف حسيث كيار بتساوى مع مالسزيا نقاطاً واهدافأ وحاول شنتي الطرق بدءأ من الدخسول من الوسط الي التصرير عبر الأجنحة دون ان ينجح في طرق محرمي منتخب بنغالات الذي اعتام التكتل الدفساعي في منتطقسته وكسان من الصبعب سبحب اقتراده ألى وسط

وتحرك خط الوسط السعودي

ماطر بالمقاس (۲۰).

مرات عدة. استنغل سوء تمركن الحبارس بايونيس وسند الكرة بذكاء في

السعودي بمحاولات ابطل

بنغللاش الى لاعبيه بنصب مصيدة التسلل بعدما أقتنع بعدم قدرتهم على مجاراة السعوبيين فأوقعوا منافسيهم في الشرك واضاع خالد مسعد فرصة ثمينة (٦٢) ومرر التيماوي كرة بينية أمامية آلى السويد الذي

المرمى مستجلأ الهدف السعودي ولاحظ فينغادا بطء تحركات الدوسري فأشرك سامى الجابر بدلاً منه (٦٥) لكن الاخير لم يات بجحيد، في حين تمكن المهلل من تُسْجِيل الهِدف الرابع من تمريرة التيماوي الذكية التي لم يستطع

وخلا ربع الساعة الأخير من

الهجمات الخطرة خصوصا بعد خروج مسعد وبخول خميس الزهراني لتعزيز المنطقة الخلفية بعد الاهداف الاربعة، وقسام

الحارس السيطرة عليها فوصلت الى قدم المهلل ومنها الى الشباك

الصبارمية المفيروضية على خط واهدر المهلل فسرصسة نابرة الهجوم المتمثل بعبيد الدوسري عندما انفرد وسند بجسم الحارس والسويد ونجح في فتح الثغرات بايونيسر (٤٩)، وأوعسر مسدرب وسجل مسعد الهدف السعودي الاول من كرة مسررها له ابراهيم

> وبدا حسين عبدالغنى هجمة من الجهة اليسرى ومرر الكرة الى السويد فارسلها بدوره خلف دفاع بنغسلانش الى التسيسماوي الذي أصلحتها على صندره قبل ان بطلقها قذيفة بيمناه في المقص الايمن مسحسرزا الهدف الشانى

وبعد الهدفين انخفض ايقاع الاداء السعودي ما سمح لبنغلادش بشن هجمات مرتدة، وارتك محمد شلية خطا واضحأ ضد المهاجم رقيب حسين الذي تجاوزه داخل المنطقة لسحتسب حكم النباراة ركلة جزاء تقنها راثا بقسوة على يسسار الحسارس السعودي محمد الدعيع مسجلأ

البـرَّتغُـّالي نيلُو فينغاداً مـنرب السعوبية المهاجم فهد المهال بدلاً من محمد شلية المدافع وأناط بالتيماوي مهمة النفاع وتراجع المسويد الى الوسط فشغيرت الخطة وسنرع الاداء ليستنظر

هدف بنغلَّادش الوحيد (٤٣). وفي الشبوط الشباني، انخل

السعوديون على مجريات الشوط أ مفعولها دفاع بنغلادش

بقيادة خالد مسعد بعد الرقابة

مباريات الدور الثاني تنطلق اليوم

البطولة العربية لأندية السلة

🗖 تونس – من عمر غويلة:

والسسعسودية ولبنان والكويت

واستفرت الجنولة الأولى من

والجزائر والأردن وليبيا.



على الدور الأول من البطولة العربية لكرة السلة للانبية البطلة التي انطلقت مسناء الأحد في مدينة نابل التونسية بمشاركة ١٦ نابياً عربياً من تونس ومصر

بعد الطباعة في العالم القديم

اوروبا وأسيا وافريقيا،

«الحياة» تطبع في العالم الجديد

لتكون في متناول العرب جميعا،

مقيمين ومهاجرين ومسافرين،

صباح كل يوم.

الرياضي التسونسي وبوقسريك الجرائري من المحموعة الثالثة. والاتصاد السبعودي والزمالك المصرى من المجموعة الرابعة للدور التساني من هذه البطولة

وتضم المجسمسوعية الأولي

الاتحساد الاسكندري الفسائن بالبطولة الماضية التي اقيمت في رياضياً وجماهيرياً كبيراً عن يسسروت والرياض اللبساني والزهراء التسونسي والزمسالك المصري في حين تضم المجموعة الثانية الملعب النابلي التونسى مستضيف البطولة ووداد بوفريك الجزائري واتحاد جدة السعودي ونجم حلق الوادي النونسي. ويرى المراقب ون أنّ الدور

المستوى الفني للبطولة وكنلك في برجة الحماس نظرا لتكافؤ الفرق

الذي تنطلق مبارياته اليوم.

التونسي والرياضي اللبناني من المجسوعة الشائية والزهراء

تأهل الاتحاد الاسكندري للصبري ونجم حلق الوادي التسونسي من المجموعة الأولى والملعب التأبلي الثاني سيشهد ارتفاعاً في

المصاب في مطلع الشوط الثاني وكاد يقتنص جزاء (١٠٥) الى ان سجل النيجيري بابانغيدا الهدف الثاني عندما تخطى الحارس وسيد هدف الفور لأياكس في التواني الاخيرة. الكرة باتجاه المرمى الخالي لكن مدافع شغب وجرحي في مباراة مانشستر - بورتو

■ اشبونة - أ ف ب – إصيب ٢٠ بريطانياً و٥ شرطيين بجروح بعد مباراة مانشستر يونايتد الانكليزي ويورتو البرتغالي في اياب الدور ربع النهائي من دوري ابطال اوروباً في كرة القدم التي انتهد بتعاللهما صفر - صفر، أول من امس في بورتو، وذكر مصدر في الشرطة البرتغالية ان

الشرطة أوقفت ايضاً ١٠ من انصار مانشستر للتحقق من هوياتهم واحتمال توجيه اتهام لهم بشأن احداث الشغب التي اندلعت عندما حاول نحس ٢٠٠٠ بريطاني يحملون بطاقمات مرزورة اشتروها من وكالة سفر انكليزية الدخول بالقوة الى اللعب ما استدعى تدخل الشرطة فأصيب ١٢ بجروح وادخلوا مستشفى ساو جواو فى

عام ١٩٦٨ بفوره على بنفيكا البرتغالي ٤-١٠

يوفنتوس - روزنبورغ

النهائية بتُغلبه على روزنبورغ ٢- صفر على

ملعب بيللي البي في تُورينو امسام ٤٠ الف

وتابع يوفنتوس مشواره نصو المباراة

سيطر يوفنتوس على معظم محريات اللعب

في حين اكتفى رورنبورغ بالدفاع علماً بانه كان

في حساجـــة الى تســـحــيل هنف. واضساع

اليوغوسلافي فلأديمير يوغوفيتش اول فرصة

ليوفنتوس عندما سدد كرة قوية مرت الى

جِانْبِ القَائم (٣)، ورد بنت سكاملسرود بكرة

من ركلة حرة مباشرة، ثم اهدر نيكولا امورورو

فرصة حقيقية عندما هيأ له كريستيان فييري

يورن بأمتفال كرة زاحفة خارج منطقة الجزاء

ارتطمت بساق زيدان اليمني وعانت من جديد

وكاد فييري يعزز تقدم فريقه عندما انفرد

وبخل الكرواتي الن بوكسيتش مكان فييري

وفي الدقيقة ٢٩، ابعد حارس روزنبورغ

كرة رائعة بصدره لكنه سندها بعيدة.

داخل المنطقة وداخل المرمى ايضاً.

بالحارس لكن الأخير كان له بالرصاد.

وذكر طبيب في المستشفى أن أصبابة المشجعين طفيفة وسيغادرون في الوقت المناسب ليعودوا الى انكلترا باستئناء وأحد فقط سيبقى تحت المراقبة من قبيل الاحتياط

واوضح «تبين ان اجساد بعضهم تحمل آثار رصاصات مطاطية ، في حين نفى قائد قوة الشرطة المكلفة الامن في الملعب بلفيم باسوس أن يكون رجاله استخدموا الرصاص الطاطي في

مواجهة المشجعين الانكليز الغاصبين. واكد باسوس ان الاصابات نجمت عن رشق الحجارة والزجاجات وكذلك اثناء محاولة دخول هؤلاء بالقوة الى الملعب، مشيراً الى إن ما اعتبر آثار رصاص مطاطى قد يكون ناجماً عن شظايا الأسهم النارية التى أطلقها انصار الفريق الانكليزي. وعقب الباراة اندلعت احداث شغب جديدة اضطرت الشرطة خلالها الى استخدام القنابل المسيلة للدموع لمنع مجموعة من الشباب الانكليز حاولوا مغادرة الملعب دون احترام

روزنبورغ اندريه برغدولمو ابعد الكرة قبل ان

تَجْتَازُ خُطُ المرمَى. وقبل نهاية المباراة احتسب

الحكم ركلة حزاء عندما اعاق ستأن ستنساس

المهاجم أتيليو لومباردو داخل المنطقة، فانبرى

اتلتيكن - اياكس

الماراة الاشد أثارة والإغزر اهدافأ وقد حسمها

اياكس في مصلحته وبلغ النور نصف النهائي للمرة الثالثة على التوالي وهو بطل ١٩٩٥

ويعدما اهدر الفنلندي ليتمانن فرصة سهلة

لاياكس (٥) سجل كيكو هدفا لاتلتيكو (٢٩) أثر

تمريرة من اغلويليرا، وحصل الفريق المضيف

على اربع ركنيات لم تترجم، وتمكن رونالد دي

بوير من أدراك التعادل بعد ٤ نقائق من الشوط

الثَّانَى بَصْرِية راسية أثر تعريرة منَّ ليتَّمانن.

وصد الصارس الهولندي فان در سيار ركلة

جزاء سندها الارجنتيني أيسنايس (٧٠)، ثم

مند الوقت وسجل البرتغالي الشاب دائي هدفأ

رائعاً للفريق الهولندي بيسراه من خارج

المنطقة بعد ٢١ دقيقة من حلوله محل ليتمانن

اثر تمريرة لفــوتر (١٠٠)، وأبرك الصـــريي

بانتيتش التعابل للفريق المضيف من ركلةً

وفي مسريد، امام ٥٠ الف متفرج، كانت

نيكولا اموروزو للكرة بنجاح.

وثانی ۱۹۹۲.

البرتغالية. وكانت قوات حفظ النظام قررت من جهة اخرى، مسرح ستحدث باسم

يذكر أن مانشستر يونايتد فاز في مباراة الذهاب ٤- صغر فتأمل الى نصف النهائي.

الاوامس الامنية التي فسرضتها السلطات بقاءهم داخل الملعب ثم مرافقة حافلاتهم بحماية

الخارجية البريطانية واننا قلقون بعد الانباء التي تحدثت عن اصابة عدد من انصار (الفريق الانكليزي) وذكر لنا الشجعون أن الأصابات نجمت عن هراوات رجال الشبرطة والرصباص المطاطي». واضاف «طلبنا من الشرطة البرتغالية موافاتناً في الحال بتقرير عن الحادث.

استعدادا لتصفيات كأس العالم

منتخب لبنان يخسر أمام الإمارات

🗖 بيروت - «الحياة»:



العالم. وقد خسر المنتخب اللبناني بنتيجة ١-٢ (الشوط الإول صفر-١) على ملعب نادي الوحدة (ستاد ال نهيان)، امام نصو اربعة الإف متفرج يتقدمهم سفير لبنان في الأمارات جورج سيام واركان السفارة. علماً أنه كانَّ مقرراً في السَّابِقِ انْ تَقَامَ الْمُبَارِاةَ فِي الشَّارِقَةِ، وقد انْتَقَلَ الْمُنتَّخْبِ اللَّبِنَّانِيّ

مهدورة بالجملة.

على المُنطقَّة اللَّبِنَانَيِّة في الشَّوطُ الأول، وتالقَ الحارس على فقيه فحال دونَّ تسجيلُ ثلاثُ اصابات محققة، فضَّلاً عن تحمله وخط النفاع وزر الضغط، واستطاع الاماراتي بخيث سعيد افتتاح التسجيل لَغْرِيقَهُ فَي الدَقْيَقَةُ الْدِ ٣٩، مسْتَغَلاً كَرَةٌ مَرِيْدَةٌ مَنْ النفاع اللبناني سندها ارضية زاحفة في الزاوية البعيدة الى يستار فقيه. ونشط اللبنانيون في الدقائق الاخيرة من الشوط

اثر وقوع زاهر العنداري في منطقة المرمى بعدماً تعرض للعرقلة المباشرة من مدافعين اماراتيين. واندفع اللبنانيون الى الامام بشكل اوضح منذ

عاد منتخب لبنان لكرة القدم صباح امس الخميس من ابو ظبي بعد لقسائه الودي ونظيسره الامسأراتي وصيف البطولة الأسيوية، في اطأر استعدادات الفريقين لتصفيات كاس

مطلّع الشوط الثاني في ضوء التغيير في الخطة الذي احدثه مدرب الغريق الويلزي تيري يوراث، حين

بربكة في منطقة الإمارات في الدقيقة آلـ ٤٩، ارتدت على اثرها الكرة الى فارتان عازاريان الذي لعسها بصرفنة بالغة في الزاوية البعيدة لمرمى الامارات (١-٣). (وهو الهنَّف الـ ١٦ لغنازاريان مع منتخب بعدها اهدر كل من العنداري وجمال طه وموسى

وفارتان غاراريان. وفي مقابل الضغط اللبناني

اعتمد الإماراتيون على «الكرات المرتدة» الضاطفة،

ومن احداها انفرد محمد عمر في الدقيقة الـ ٥٦

بُمرمَى فقيه وسند داخله، في حينٌ كان خُط الدفاع

اللبناني يعتبر ان عمر متسلّل (صفر-٢). ولم تبرّد

الاصبابة النسانية من همسة اللبنانيين فواصلوا

طلعساتهم على المنوال ذاته، وتُمكنوا من احداث

حجيج فور نزوله بديلاً من العنداري. نهائيات الاندية الأسيوية

على صعيد أخر، زار أمين عام الاتحاد اللبناني لكرة القَّدم رهيف عالامة سنغافورة اخيراً، والتقي مسؤولي اتحاد اللعبة هناك وأتفق الطرفان على الترتيبات الخاصة المتعلقة بمباريات منتضبي البلدين ضمن تصفيات المجموعة الأسيوية السابعة لتُصفيات كاس العام ١٩٩٨، التي ستفتتح بلقاء المنتخبين في بيروت في ١٣ نيسان (ابريل) المقبل، ويلعب لبنان مباراة الردُّ في سَنغافُورَةٌ فَّي ٢٤ أَيْارُ كُمَّا شَارِكَ عَلَامَةً فَي اجتماعات لجنة مسابقات

الاتحاد الأسيوي لكرة ألقدم، والتي اسفرت عن منح لبنان استضافه نهائيات مسابقة كأس الإندية الأستيوية البطلة في أيار ١٩٩٩. وأعتبرت اللجنة العليباً للاتحباد اللبناني لكرة القيدم ان هذا القرار وانجَّاز معنوي بالغُ الأهمية للبنان، وتَفع التحادثًا الى ميدان الاختبار العملي للجانه المتوقع عملها في اطار تنظيم نهائيات كاس الامم الآسيوية الـ ١٢ سنة

الدوري الاميركي للسلة: ميامي هيت يرقع الاثارة

■ واشتطن - أف ب - رفع سيسامي هيت الاثارة الى درجسة الغلبان عندسا قلب تخلفه بفارق تسانى نقاط عن غولدن سنتايت ووريرز في الشوائي التسبعين الاضيرة الى فوز ٩٣ - ٩١ بعد التمديد ضمن الدوري الاميركي في كرة السلة للمحترفين. وكان قائد عملية الأنقاذ جمال ماشبورن الذي سجل ٢٩ نقطة في المبارأة منها ست نقاط من رميتين

ثلاثيستين في الثيواني آلة ٥ الاخبرة منّ الوّقت الاصلي ليفرض التعادل ٨٤ – ٨٤ وتمديد ألوقت. ويتنافس مسيسامي هيت ونيسويورك نيكس على صلدارة مجموعة الإطلسي، ويتضمن سسجل مسيسامي ٤٩ فسورا و١٧ خسسارة، مقابل ٤٩ فـورا و١٨ خسارة لنبكس.

وخاض ميامي بقيادة مدربه الشبهير بات رايلي المباراة من دون نجسمه الونزو مسورنينغ بداعي الأصابة، وهو سيعود الى الملاعب الاسبوع المقبل، على ان يلحق به زميلاء دان صاحبيرلي وغاري غرانت بعد ابلالهما من جراحة في الظهر. وفاز بوتا جاز على بوسطن ۱۱۳ - ۱۰۰، وتشبيارلوت هورنتس على كليفلاند كافالييرر ٩٠ - ٧٢، وتورونتو على ديترويت ىمسىتونز ٩٩ - ٩٧، ونياويورك نيكس على فيلادلفيا ١١١ - ١٠٠٠. وأتلانتسا هوكس على انديانا بيسرز ۱۰۷- ۵۰

الى أبو طّبي قُبِّل أربع ساعات من موعد المباراة. واجه المنتخب اللبنائي مضيفه باداء دفاعي في الشوط الاول تحبول الى مدّ هجومي متواصل في الشوط الثاني، لم يُثمر سوى اصابة واحدة وفرص

قدم الاماراتيون عرضا قويا وتسارعت هجماتهم

ألاول وكادوا يعادلون، وطالبوا بركلة جزاء بنالتي

أشرك وائل نزهة مهاجما الى جانب العنداري كأس الكؤوس الافريقية:

مواجهة مصرية ـ سودانية في المنصورة

🛘 القاهرة – من علاء موسى:



أنتهى لمصلحة المنصورة ا/صغر،

يشبهد اكتشر من ثلاثة الاف سودائي من المقيمين في مصر مباراة المنصورة والمريخ السوداني اليوم في المنصورة في اياب الدور الأول لكاس الكؤوس الإفريقية لكرة القدم وكان لقاء النهاب في الخرطوم قبل عشرة ايام

المنصورة وعددها ١٨ الف تذكرة - كامل سعة ملعب المنصورة الصغير - قبل اربعة ايام من موعد اللقاء وخيميصت سلطات الامن في المنصورة منرجا ضخما كاملا للحماهب السودانية ووفرت لها كل سبل الراحة للدخول والضروج من الملعب واعدت رابطة مشتجعي النصورة استقبالا ممتازا باللافتات والورود للجماهير السودانية وفريق المريخ وهي المرة الاولى التي ينظم فيها المنصبورة مباراة دولية

نقدت كل التـــذاكــر التي طرحــهـــا ثادي

فبريقته اليبوم وهو مساحب هدف الفبور في مَبَأَرَاةَ النَّمَابُ قَبِلَ سَفَرَهُ اللَّيَاةَ فِي سَاعَةً متساخرة الى الدار البيضاء ومنها أأى فاس للعب مع منتخب مصر مباراة الافتتاح ضد المغرب في كاس الامم الافريقية للشباب دون ٢٠ عاماً يوم الاحد المقبل ويغيب عن المنصبورة لاعتبوه التسلاثة باستر الكناني وطارق النجار وتامر عبدالحميد لوجويهم في فترة التجنيد الألزامية ويعتمد المنصورة على حارسه المتاز اشرف عبدالرشيد الذي انقد ضربة جسراء في سبساراة الذهاب والمدافعين عن الرجبال وعبدالظاهر السقا وعبيدالح مييد مستعبود ولاعبي الوسط

ونجحت جهود ادارة المنصورة في

والهجوم محمد كمونة وايمن محب ووليد ويخوض المريخ المباراة بصفوف مكتملة ويسوس بقيادة هدافه الدولي ريكو. وكان الروماني ستايكو المدير الفني للفريق رفض السنفر الي

اقتساع اتصاد كرة القدم بالإبقاء على المهاجم الدولي وليسد صسلاح الدين ليسقود هجوم وعلى رأسها صربة الجراء محمد بركة.

المنصورة قبل المباراة وفضل البقاء خمسة ايام للمران في القاهرة بعيداً عن عيون فريق المنصورة واكد ستايكو انه سيحقق الفوز بِفَارِقَ هَدِفُينَ على الأقُل بُسبِبِ الْفَارِقُ الْفِنْيِ الشّاسيع بِينَ لاعبِيهِ ولاعبي المنصورة لمصلحة المسودانيين وهو الامسر الذي لم يظهر في المباراة الاولى بسبب عصيبة لاعتيبه أمام جمه ورهم واهدارهم عشرات الفرص السهلة

بنبر المساراة طاقم حكام دولي مسغربي لادارتها بقيادة محمد جزازي ومعه عبد العزيز دهبي وعبدالمجيد كتيبري ويراقبها التونسي

وتميل كفة المواجهات المصرية - السودانية في مسابقات الأندية الإفريقية الملحة المصريين وكان ابرزها فوز الأهلي المصري على الهسلال السبوداني في نهسائي كساس الآندية الأبطال عنام ١٩٩٧ لَّكنَّ السودآنيين يشنكرون معاجآة صعود فريقهم المغسور الموردة على حساب الزمالك العربق في كاس الاندية الابطال الانسانية التي تربطها بالمجتمع البلجيكي الى مستوى

ومن دلالات هذا الاستنتاج ان ترى، حيثما يتوجه

وللمبرة الاولى يشبهد المركز الشقافي الاستلامي في

النظر، صورة لبني بن عيسي معلقة على الشبابيك

والابواب والجوامع والكنائس ونوافذ السيسارات

بروكسيل، حيثُ احتَضَن المسجدُ الواقع في طابقه الثَّانيِّ

صلاة الجنازة على روح لبني بن عيسي، ألاف النساء

والرجال البلجيك يتدافعون لالقاء وردة على جثمانها او

الانتظار للمسسيس وراءه على رغم سساعسات الانتظار

وقد فتح هذا السلوك بوابة للأمل والتفاؤل للأطفال

من جسيع المسارب والديانات في مواجسهة الواقع

السياسي اللَّدوتر والمُلبِد بالاحقاد والمَحَاوف. وثعنة منَّ

يقول ان لبنى بن عيسى تصولت الى حالة رمزية على

القسوة بموتها الشنيع بسبب الانحراف والأهمال ورمزأ

للأمل لأنها جمعت البلجيكيين على نحو لم يجتمعوا

(تصویر کریم ابراهیم)

أخر لم تشهده البلاد سانقاً.

الغربية ابنة التسع سنوات ضحية البشاعة والعنصرية

🛘 بروکسیل – من اسماعیل زایر:

■ يشكل المسلمون ثاني أهم بيانة في بلجيكا كما هو الاسر في هولندا والمانياً وفرنسنا ومعظم البلدان الاوروبية. مع الوقت تحولت هذه الحقيقة السياسية والديموغرافية الى مسلمة أقرها القانون والتشربع

ومع أن غالبية المسلمين تحوز على المواطنة وتمارس التزاماتها وحقوقها شانها شانَّ اية مجمَّوعة اخَّريُّ الْإ ان اليمين القاشي والمنظمات القومية المتطرفة من اتباع النازية لطالما تزرعت بالوجود الذي يشكله المهاجرون المغاربة والاتراك لتبرير برامجها الداعبة الى تضييق الخناق على هؤلاء المواطنين والدعوة الى منعهم من الاسهام في الحياة السياسية وفقا للنظام الديموقراطي الذي لا يميز بين بيانات أو معتقدات أو اثنيات. فَصْبِحَةً ۖ اخْتَطَافُ الاطفَّالِ وَانْتَهَاكُهُمْ وَالْمُتَاجِرَةُ بِافْلامِ

وتسجيلات تسجل عمليات الاعتداء هذه طغت على الحياة السياسية في بلجيكا وكشفت الهوة الفاصلة بين مطالب الاغلبية الصَّامِيَّةُ مِن الْلواطنين ومصالح الطبقة السنياسية التي ينذر جسندا القساد وانعذام المسؤولية. وفي هذا السياق شكل اختطاف طفلة مغريبة عمرها تسع سنوات فقط وقتلها بعد اغتصابها علامة ناتئة وناشرة في المناخ السنياسي، بما في ذلك المناخ المنصل بالمهاجرين عموماً والمسلمين منهم بوجه

وفى النهاية شكلت حالة لخنطاف الإطفال القاصرين والاعتبداء الجسدي عليهم نقطة تحول في المشاعر الشعبية في البلاد لاتساعها وبشاعتها والتهاون المربع من قبل قوات الامن والهيئات القضائية مع مارك دوتروّ القاتل لأربع صبابا على الاقل، حسب ما اعترف أمام القصاء. الا أن حالة محددة ضعن ذلك الحالات اعتبرت الإكثر قسوة وشناعة هي حالة الطفلة المغربية لبني بن عيسي لأسبباب عدة أهميها صيغر عمرها (كانت في التَّاسَعَة عندما خطفت) ثم بسبب المعاملة المزرية التيَّ تلقتها عائلة لبنى من قبل رجال الشرطة.

المحققون لم يصدقوا بادئ ذي بدء افادة العائلة بان لبنى اختفت بعد خروجها من البِّيت قبل خمسة أعوام، ولم يأخسدوا شكاوي والديها على منحسل الجد، بل عاملوهما على أساس انهما متهمان باخفائها لأسباب مرسة تعود لعادات العائلات المغربية حوفاً من شبهة أو

ولكن الوالدين ومعهما ابنتهما الكبرى نبيلة لم ينل منهمًا موقف البوليس والقضاء، بل استمرا في سعيهما المحموم لالتقاط أي حُيط يتصل بالطفلة التي آختفت من الشيارع من دون أن تشرك أشراً. ومع الأصيرار الذي أبدته

العائلة، جرى ضمهم الى بقية عائلات الضحايا الأربع عشرة لعصابات خطف الفتينات القاصرات، ووزعواً

مواقف المؤسسة الغربية الاسيرة لأحكامها المسبقة عن المهاجرين، العرب والاتراك، حتى نهاية الشوط الدامي من البحث اليومي عندما اعلنت سلطات البوليس اكتشاف جثة لبني بن عبسي في آخر المطاف وأوقَّفْتُ القاتل الذي تبين أن البوليس أطلقه بعد شبيهات قوية وشبهادات شُهُودُ عَيِانَ دَافِعةَ كَانَ بوسعها انقادَ حياة الطفلة لو

تحرك البوليس في الوقت المناسب المثابرة الانسانية والمقاومة التي أبدتها العائلة جمعت لها تعاطفُ واحترام الملايين من البلجيك، النين البسوا انهم مثل كل الآباء والأمهات لا يمكن أن بسركوا تضحيات بن عيسى واحرانهم تمر من دون مواساة... فخرجوا في تشييع جنازة لبنى بعشرات الآلاف ممن توجهوا الى جامع بروكسيل الكبير والى المرأب القديم الذي أزهقت فيه روَّح الطفلة ليضعوا تلالاً من الورد على جشمانها وعلى المكان. ولا تزال الورود تتجدد على رغم



صورتها مع يقية الأطفال على عموم البلاد.

وتجاوزت العائلة مواقف احساط ستكررة عكستها

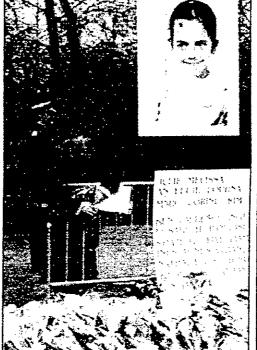
وبدا واضحأ أن صبر العائلة وحزنها المثير للاحترام

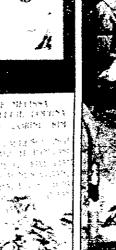


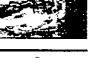












سنسوء الموضاتين

لحقران والمسرفهم سند مسى لهرونو سي بد و

الدورى الامبركرات

منامي هت برلاة

و سبط ۱۹۰۰

سنساسي سعانه عل عومر"

وو سار فنی سنوموت

المسترد الراشي

سندند فنفر أطروا

عنی نداد انسسه تعظول

ودريد عنبائة

والمسورر التوسط اله المناراد سياست فالال

ب العسيسين في للسؤوا

الاحسارة عن الموقف الكماء

المعتدار أو ألعتدا

وبتماضرانسيح

ويعسونوزن بيكونيه

سعندوعه كالمشترية

سننفر لسيستى أأنا

حسساره مقادراتو

وحدقت تسييم لميا

سسيسر فاف وأيس المارة

معسب الأملاسان

المصاد وللأسطاد

الإسسوع المقس عموم

المساور والمعادة

The Walley and the same

في عجد ولازواء

أ. جوريتس عن فليلاية

Mil 45 10 4

مسدرة معصر

يترشق للمعامة

للمهوا والمستعي

عيشرف إعلى

بيأت وعرسمتسي

ميوعه المساليف

الهومل المقلمة

ره هي ۲۱ ت.

يبغونه خرامان

والمساعدي بالدب

white we make

ا ويراد الشعوار

the way when you was aire

white was a second

The same of the sa

the state of the s

A Comment of the Comm

and the second

المسام ودو البد

and the state of the state of A STATE OF S

Mary Comments

The second was

Comment of the service

Mark the second of the second

الإصلى المنطقة الإصلى المنطقة
the state way had shew sheines Let of the second second

the same a man or with the same of the sam

المقدي وتند المصد لمحدد وال

aris and and

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩٠٠٥ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة، ١٠,٠٥ دين وبنيا، ١٥,٠٥ بالهنا والشفاء ١٠,٤٥ برنامج وثانقي (اعادة)، ١١,١٥ العالم هذا الاسبوع (إعادة)، ١٢,٠٠ نشرة الأخبار". -١٢,٢٠ برنامج السهرة المفتوحة (أعادة)، ١٣.٣٥ المسرحية العربية. ١٥,٠٠ نشرة الأضبار، ١٥,٢٠ عالم الصحافة، ١٥,٣٥ تتمة المسرحية العربية، ١٧٠٠٠ موجر الأهبار، ١٧٠٠٥ برنامج حوار مع الفرب، ما ١٨٠ نشرة الأفربار، ١٨٠٥ الفيلم العربي الراعي والساعي النساعة العربي، ٢١٠٠ تتمة الفيلم العربي، ٢١٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٢٥ برنامج اخترنا لكم، ٢٢,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٣,٢٥ برنامج «العالم هذا الاسبوع» (أعادة)، ٢٤.٢٠ القرأن

* توقیت غرینیتش

٧,٠٠ صياح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الاضال، ٢٠.٣٠ الساسل العربي، ١١,٠٠٠ صلاة الجمعة، ١٢,٢٠ حديث الشيخ الشعراري، ١,٠٠ من أغاني الأفلام، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ أنم وجواءً، ٢,٠٠ القيلم العربي، ٢٠٠٠ نيشرة الأضيار، ١٥.٥ اغاني، ٢٠,٥ الجائزة الكبرى، ٥٥,٥ حَمسة لصحتك، ١٠٠٠ اغنية، ١٥٠, أن شكراً لاهتمامكم، ٦,٤٥ مسلسل عربي، ٧,٢٠ دردشة، ٠٠ , ٨ النشرة الاخبارية، ٥, ٨ مجلة الأغاني، ٥٠ , أ الفيلم العربي، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ أمسية تقافية، ١٢.١٥ مسلَّمل عربي، ٢٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠،١٠ اغنية لأم كلشوم، ٢٠٢٠ الفيلَّم العربي، ٢٠٠٠ فيلم تسجيلي، ٥٠٠٠ مسلسل نيني، ٥٤٠٥ أقوال الصحف، ٦٠٠٠ شباب دائم، ٦٠١٠ برامج الأطفال.

* توقيت القاهرة

. . , . . فيلم المتعة والعذاب، ٠٠, ٢ فيلم شهر العسل، ٢٠٠٠ فيلم يَ هَٰكَةً ۚ طلاق سعاد هانم، ٦,١٠ قيلم كلهم اولادي، ٨٠٠٠ قيلم اسماعيل يس للبيع، ١٠,٠٠ فيلم ايام في لندن، ١٢,٠٠ فيلم اشاعة حب، ١٤٠٠ فيلم الصدود، ١٦,٠٠ فيلم عَاضي الغرام، ١٠٠،١٠ فيلم وتعضي الايام. ٠٠,٠٠ اسب وع يوسف شاَّمين/ فيام رجل بلا قلب، ٢٢,٠٠ فيام

. . , ٩ القرآن الكريم، ٩,٣٠ مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ١١,٣٠ برنامج ثقافي - كتاب، ١٢,٣٠ برنامج الله من عاد - كان نمان منوعات - جار القسر، ١٥,٠٠ برنامج منسوعات - كان زمان، ١٧,٠٠ برنامج منوعات - بدون موعد، ١٨,٢٠ برنامخ صقابلة شخصية. ٢٠٠٠ برنامج حواري - حياة مع الغن (الموجي). ٢١٠٠٠ برنامج ثقاني - محاكمة، ٣٠٠٠ برنامة أضواء - مسرحية



السبهرة، ٢٠٠٠ برنامج مسابقات كنبسة زر، ٢٠٠٠ الضنام بالقرآن

* نوقیت غربنینش



۲,۰۰ کوکتیل، ۲,۰۰ Zorro ۲,۰۰ عبقر، ٤,٣٠ مسلسل مکسیکم «السنديد»، ٣٠،٥ الأخبار، ١٠٠٠ Ellen م.٠٠ وبعد سهار، ٩,٠٠٠ فيلم عربی «این عقلی»، Sinbad Show ۱۱٫۰۰۰. ٠٠.٨ موجز الاخبار، ٨.٠٥ ءوقت الاستلة، (اعادة)، ٩,٠٠ الأخبار،

٩٠،٢٠ عرض للازياء، ١٠.٠٠ منيوز دسك، (برنامج إخباري)، ١٢,٠٠ موجز الاخبار، ١٢,٠٥ في قلب القضية، ١٠ ١٢ الأخبار، ١٣,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٣,٣٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ عالم الغد، ١٥,٠٠ موجيز الاخبار، ١٥٠٥ موقت الاستلاقة (اعادة)، - ، ١٦ الاختيار، ١٦,٢٠ عطلة (اعادة)، ١٧٠٠٠ الأختيار، ١٧.٢٠ يرنامج سيارات (اعادة)، ٨٠,٠٠٠ «العالم اليوم» (برنامج إخباري)، ٢٠,٠٠٠ آ موجر الاخبيار، ٢٠,٠٥ «وقت الاستلة» (اعادةً)، ٢١.٠٠ الأخبار، ٢١,٠٠٠ افلام ٩٧، ٢٠،٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٤٠٠٠ الأضمار، ١٠, ٢٤, ١٠ السهرة الاضمارية، ١٠ ٠٠ منيوز روومه (برنامج اخباري)، ٠٠.٤٠ موجز الأخبار، ٥٠.٤٠ وقت الاسئلة، ٠٠.٥٠ وأخبار اليوم، (برنامج إخباري). * توقيت غرينيتش

٠٠٠ فيديو كليب، ٣٠٠ كابتن ساجد، ٦٠٠٠ كيف وليش، ٧٠٠٠

سماع قشاع، ٧,٢٠ لكل حادث حديث، ٨,٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)،

٢٠,٠٠ كرة السلة، ١٢,٠٠ فلتة زمانو، ١٣,٠٠ مسرحية للأطفال،

١٤٠٠٠ دار الفتون، ١٦٠٠٠ بتخسر اذا ما بتلعب، ١٧٠٠٠ طرزان،

١٧,٣٠ سماع قشاع، ١٨,٣٠ ليلة حظ/ مباشرة، ٢١,٠٠٠ كلام الناس،

٠٠٠ ، ٥ رسوم متحركة، ٦,٠٠ عالم الصباح، ٩,٠٠ صلاة الجمعة،

Ellen 1, T. Home Improvement 1, ... Sinbad Show 17, T.

٢٠.٢٠ لا أمس بعد آليوم، ٢٠,٢٠ نهاركم سعيد.

الأسبوع

عموسأ

أمسطرأمات

۷- متشابیة

١- دولة أوروبية تشهد

٢- من مراتب الجنة

٣- غذاء أساسي - أقام

؟- ببلغ الكا**ء** - ضد تنوير

-"- للجر - متشابهان - نظم

٥- ضَدُ تموت - للتفسير

٠٠٠٠ فشرة بينية، ١,٢٠ الوبيعة، ٢,٢٠ فشرة بينية، ١,٢٠٠ الوبيعة، ٢,٢٠٠ فشرة بينية، ٢٠٠٠، ٥ غـزل البنات، ٧٠٠٠ صـورة فنان (مساجـدة)، ٧,٣٠ يا رب ولد، ٩٠٠٠ برنامج افيش، ٩,٣٠ البيت الكبير، ١١,٣٠ التخشيبة، ١٣,٣٠ ام العروسية، ١٥,٠٠ سينما ١٠٠٪، ١٥,٣٠ ابنتي العريزة ١٧,٣٠٪ الجمهور عاور كده. ١٨,٠٠ خللي بالك من زوزو، ٢٠,٠٠ ايامنا الحلوة، ٢٢.٠٠ فزورة أهل المغنى، ٢٢,٢٠ غصن الزيتون، ٢٤,٢٠ ضحكة على

توقیت غربنیتش.

١٥,٢٠ القرآن الكريم، ١٥,٣٠ الأخبار، ١٥,٤٠ أطفالنا، ١٦,٢٠ الأضبار، ١٧,٠٠ زينة، ١٧,٣٠ الأضبار، ١٧,٤٠ نشسرة داو جونز الاقتصابية، ١٨٠٠٠ اكثر من رأى، ١٨,٣٠ الأخبار، ١٩,٠٠ أخبار الرياضة. ١٩,١٥ برنامج وتائقي، ٥٣٠ موجز الأخبّار، ١٩,٤٠ رُحلةٌ الى... (اعادة)، ٢٠,٢٠ الأخبار" ٢٠,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٢١,٠٠٠ أخبار الرياضة، ٢١,٢٠ برنامج وثائقي، ٢٠,٢٠ الأخبسار، ٢٢.٠٠ بين السطور (اعادة)، ٢٢.٣٠ موجّز الأخبار، ٢٢.٣٥ اجنحة فوق العالم (اعادة)، ٩٠,٠٥ برنامج وثانقي، ٢٣.٢٠ اليوم الرياضي، ٣٣,٢٠ الأخبار، ٥٥, ٢٢ الختام.

* توقيت غرينيتش.



وللتاكد من الرسم اليدوي، يكفي امعان النظر بالرسومات بين صحن وأخر مثالاً لنجد بعض الفروقات، وهذا طبيعي في انتاجنًا.

امًّا بألنسبية الى حيطة الإعبلانات فيأوضيح قيائلاً: وفضلنا القيام بتنزيلات وحسومات خاصة من خلال الاحتكاك المباشر مع المستهلك. لنا حرفة عربقة، والاعلان يجب أن يكون على مستواها. كل عام نطلق مجموعة جديدة من أواني المائدة، كالصحن المستدير أو المربع أو البيضاوي او السداسي الخ... والرسوم تختلف كل سنة وتاخذ عناوين جديدة وتقشات معينة لذلك فكرنا بعرض المجموعة في فنادق فخمة، على مدار السنة وفي فرنسا كلها. وخلالَ المعرض الذي يستمر ساعتين أو اكثر، نجدتُ المضور عن ارَّمة معامل الخَرْف الفرنَسي ونقدم حسومات تصل الى ٥٠ في المئة وهدايا لمن يشَّـتري توازي سعر الشيراء. وكل عمَّلية شراء تتم (تبلغُ حواليَّ ١٨ الفُّ فرنك لطقم ماندة) تنقد عاملين من البطالة لمدة شبهرين. ونحن حتى الآن في بداية الحَطلة، والنتيجة حسنةً. فهناك دائماً عدد من الشنترين لا بأس به، لان الفرنسي بشكل عنام يجب استلاك اواني سائدة جسيلة. انبِقَة وتَّمْينة للمناسباتُ الخاصة. وعنَّدما نشرح لهُ ان كل صحن خزفي تنتجه معاملنا يحتاج الي ٣٦ ساعة عمل يدوي على الإقل... بعلن بهشته ويفتخر بامتلاكه. ورهاننا يبقى على ذوق الفرنسي وحبه للفن العريق،

الواقع والعقول» برنامج اجتماعي ثقافي

احتفالات عبد القطر المبارك على شاشة MBC تعود لبنا صوان من جديد ببرنامج اجتصاعي ثقافي سيتناول قضابا أجنساعية وثقافية تشسغل بال الناس العربي وخارجه.

الازمة الاقتصادية تهدد فنأ عمره ٢٠٠ سنة

المنطقة التي تنتجه ليموج "Porcelaine de Limoges".

وحفاظاً على مكانة الحرفة، قررت المعامل المتبقية القيام

بصملة معارض اعلانينة على مندار السنة أتتقييم

مجموعاتها الجديدة لأوانى المائدة. والحملة فريدة من

نوعها في عالم الإعلانات، لا تعتمد على الملصَّق او

الصورة المرئية، بل على الاحتكاك المباشر بالمستهلك عبر

الاتصال الهاتفي وبطاقة الدعوة الأنيقة الى فندق فخم

ويتخلل المعرض تعريف كامل عن الصرفة وتوزيع

بعض الهدايا الإنيقة ايضأ والثمينة نسبيأ ويعض

المسروبات. ثم ياتي دور الاعسلان الذكي عبر تقديم

تنزيلات مهمة تصل حتى نصف الثمن لطقم كامل من

أواني المائدة، اضافة الى ذلك يحصل الشاري على قطع

تكملّ المجموعة المختارة، وقيمتها الاف عدة منّ الفرنكاتّ

(الشَّاري مثلًّا لطقم مائدة كامل من الصحون يحصل على

طقم للشَّماي وأخر للقبهوة وأخر من الشَّموك والملاعق

«الحياة» النقت مسؤول حطة «الإعلان الذكي، في

باريس وضواحيها، فتحدث مطولاً عن الأزمة وأهداف

الصَّمَلَةُ الاعتلانيَّةُ البحيدة عن الاعتلام. قال: «صناعة

الخزف الصيئي فن قائم بذاته يحتاج الى اليد العاملة

الخلاقة. وقد عُرفه الصينيون منذ ألَّف سنة ولم تعرفه

فرنسا الآقيل ٣٠٠ سنةً. والصّحن الصيني الفرنسي

عبارة عن السيراميك الأبيض الذي يتعرض لحرارة تصل

حتى ١٤٠٠ درجة في عملية التحضير الاولى، ثم الى ٩٠٠ و ٤٠٠ درجة في ما بعد. اما الرسومات فهي اثتاج يدوي مئة في المئة، وتكون خليطاً مِن الخيوط النمبية

والألوان التيُّ لا تؤثر فيها درجة الصرارة المرتفعة.

والسُكاكين تَبلغ قيمتها حوالي ١٥ الف فرنك فرنسي).

بلد يخيم عليه شبح البطالة بقوة!

لتصور عرض خُاص لخزفيات الليموج.

والبرنامج الجديد يهدف الى ترسيخ القيم والمعاني الأصيلة لثقافتنا، ومناهج سلوكنا العربية - الأسلامية، والتنبيه الى جوانب الاضطراب والخلل التي يعكسها بعض الطواهر في حياتنا العربية العاصرة. الى ذلك سيعتمد البرنامج على المعلومة الصحيحة وتقديم الصور الحيَّة من واقع مجتمعاتنا العربية ليطرحها على بساط البحث والنقاش. -

سيغرض البرنامج القضايا التي سيتناولها على مرأة المنطق والمعقول لبحدد ما إذا كأنت تعكس حقيقة امتنا العربية وقيمها الثقافية والإحتماعية والسنية

لا تشترك في اكثر من كلعة واحدة.

الكلمسة الضبائعية من ٨ حسروف: فنان تشكيلي

ق ح صرم زئت في ع د د ف ن ق

ي ف ك م اقاي د او اماع م ف ع

ا ع ع ا ع ف ز ي ت م اس ن م

د م ز ء جي د اق ي ظ ي ت ن و
 5
 4
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0</t

ز ه ز ف ۱ ز ح ل ل ز ی ت ن

ا ع ع م ن ط ق ي ب ق د م ي

3 7 5 1 4 6 1 4 5 6 6 1 1 5 6

ح د ب ۱ ر ب ح ف ۱ ك هـ ق م

ق ب ع ة م ش م ع م و د ا ل

36(1146)

ي س ع ذ ل ف ب ق ۱ ب ض ع

والفكرية. وسيشمل مقابلات وتقارير مصورة من مختلف البلاد العربية، ومقابلات حية مع شخصيات لها علاقة بموضوع البحث. لتضيف البرنامج المختصين والمعلقين لابداء الرأى وتحليل الظواهر والقضيانا المعروضيا

البحث بما بضع القضية الواقعية في اطارها المنطقي المعقول، وسيتشتمل على فيقرة بعثوان ،بلا رقابةً، مخصصة لأحد المشاهدين ليعرض بجرية وباسلوبه الخاص قضية تشغل باله وتحمل ابعادا عامة يتعاطف معها جمهور المشاهدين. «الواقع والمعتقبول، برنامج يستعي الى تحتقبيق

التواصل الحيوي الفعال بين الجمهور والكاميرا. وبين المشاهبين وقضايا واقعهم كصا يهيئ الفرصة للنفاعل بين التلفريون وواقع المجتسمع. وعُلَى رغم جسبية سا يتَّناوله البرنانج مَن قَضايا فهو لا يُخلو مَن فقرات لاذعة او ساخرة او فكاشية.

> ■ طريقة الحل المعلب الكلمات الذي تعشر عليها بين الكلمة الصالحة الاحرف المشورة في الشبكة، افقيا او عموديا او وتربا. يعيناً أو يساراً، صغودا أو هيـوطاً، الى ان تَبقَى لَديكَ فَي النهاية الإحرف المُكونة للكِنْمَة أو البَّمَلة ٱلصَّائعة، مع ٱلإنتَبِأَد الى أنَّ الاحرفُ المُنثورةُ

الابراج

🗷 الحمل (۲۱) ۲ – ۱۹ څ): سخصاب

بخيبة أمل عندما ترى جهوبك هبأء

لأن من كان عليه أن يقدرها لم يفعل.

■ النَّورُ (٢٠/٤ - ٢٠٪٥): لأ أحد

يحب التَّعرض لهزيمة، لدَّن تراخيك

أوصلك إلى هذه النقطة اليس كنلك

■ الجوزاء (۲۱/٥٠ - ۲۰٪): إبحث

عن الصقِّصِقة وراء المواقف المعلنة

بدل الاكتفاء بتلَّقى صا يقال لك من

🇷 آلىسىرھان (٧, ٢٢ - ٧, ٢٢): لا بد

من اعتبصاد سوقف ستنصفظ في المرحلة الحماليثة ريئسها تنجلي

دون نقاش.

الفضائية



🔳 الأسد (٧/٢٣ – ٨/٢٢): لا ترشق نفسك كثيرا في عمل تعلم مسبقا آنه لل يثمر سوى مكاسب معبوية. 🕱 العَدْراءُ (٩/٣٢ - ٨/٣٢): سَنْتَنَالَ فرصة لشرح موذفك وإنهاء سوء تَقَاهُم لا يجورُ أن يستمر. المسسران (١/٢٢ - ١٠/٢٢): تطورات الموقف تمنب في مصلحتك شرط أن تحسن الإنتظار أفي صعت. 🛢 ٱلعقرب (۲۳/۱۰ - ۲۹/۱۲): تدفع احيانا نفسك إلى تحمل أعباء نفوق A - لختلافات - مهد

فاكبة

سد قیادة قیط

٩- قطعة منجمعة من التراب - إخراج اللسان من التنفس حل العدد السابق المُقياً: ١- المسافر ٢- لا - لوعث ٣- عَضَيل - وهش ١- علباء ٥- آمنوة - أل ٦- قر - رمال ٧- ألم - حميع ٨ - حتم - بت - سم ١- يب - الثورة. عدودياً ١٠- ألعراق - خد ٢- مراتب ٢- مليون - لم ١- سال - ورم =- عام - بل ٦- فلول - اجتث √- روهي - لم ٨ *- .* عشاء - يسر ٩- حد - النعمة - -

طاقاتك، بل طاقة أي إنسان كان. القسيوس (١١/٢٢ - ١١/٢٢): المغامرة المشهورة قند تسبب لك مشاكل لاخروج منها إلا بأضرار 📑 آلَجِدی (۱۲/۲۲ - ۱۱/۱۱): خط الوقت الكاقي قبل سلوك طريق وعر تري اوله لكنك لا ترى اخره. ■ التلُّو (١/٢٠ - ٢/٦٪): تُستخليع ان تتجاهل شخصا مزعجا أو شبلت... لكنك على منا يبدو منجنب شمود في شكل من الأشكال. ■ الْحَــِّـوت (٩/١٨ - ٣/١٩)؛ اتبع أسلوب الحراحجة المطلقة اليوم عي تعاملك مع الأشخاص المحيطين بك

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الحمعة ٢١ آذار (مارس) ١٩٩٧ الموافق ١٢ نو القعدة ١٤٤٧هـ/ العدد ١٢٤٤٠ AL HAYAT FRIDAY 21, MARCH, 1997 ISSUE NO 12440

□ ستوكهولم – من لورا مقدسي:

🗷 هل كـــان رئيس الوزراء

السؤال كان له وقع المفاجاة

المحامي سقنسون كشف امس

ان موكله ألسابق تنَّعْستروم الذي

بعد مترور عشيير سنوات على

السلبق. ودكسر أن الخطة

السينما في تلك الليلة عُير في

تفاصِيلِ الخطة، فَـوقعُ بَاللَّهُ

صريعاً وصُرف النظر عن اغتيال

دواقع الجُريمة بالاشِّارة الي كرُّه

تنغستروم الشديد للفجشمع

فى الاوسطاط السسويدية التي

السويدى اولف بالمه كبش القداء

بعد١٠ سنوات على اغتيال رئيس وزراء السويد

زوجة بالمه: بترشون هوالقاتل

لأنعينيه لاتخطئان

مجموعة من أربعة اشخاص

تورَطت في عملية اغتيال بالمه،

احدهم هو كريستر بترشون ألذي

اتهم سابقاً بتنفيذ العملية وافرج

وهذه الأخلاقية المهنية التي

حظيت بدعم الجسم القضائر

ونقابة المصامين السسويديين

أحيرت سفنسون على التقيد بالمهلة الزمنية التي حديها موكله

قَبِلُ وَقَاتُهُ، اذَّ اعتبُر ان عقداً من

الزَّمَنَّ مهلة كافية لحمل صبيقه -

قاتل بالمه لتغيير نهج حياته

والاقلاع عن المضدرات والكصول،

والا فإنَّ السجن سيكون ارحم به

وفسيسسا امتنع المصامي

السـُويدُي عن اتهام كـريســـَـرُ

بتسرشون صراحة فإن الدلائل

تشسيسر الى انه هو المقسصود

والحقيقة أن نصف المجتمع

السويدي مقتنع بتورط بترشون.

والقناعة قامت على شبهادة زوجة

اولف بالمه، البير ابيث، الشياهدة

الوحيدة على الإغثيال التي رندت

مرارأ ان بترشون هو القاتل لان

وعبينيه لا تخطئان، على حد

وكانت شبهادة اخرى ادلى بها

العسام الماضي على فسراش الموت

صديق بترشون ألذي كنان يعده

بالمخدرات، وجاء في الشهادة ان

بترشون جاء البه في تلك الليلة

من شبياط (قبراير) ١٩٨٦ يطلب

مسدساً وانه مده بواحد من نوع

واليوم تاتي وصية تنغستروم

التكشح الضبياب عن قيضيينة

احتملت الكثير من التاويل

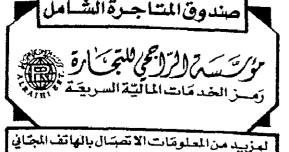
والتفسير فهل تكون المعلومات

الجديدة كافية لكتابة المشهد الاشير في فيلم سويدي طويل، أم

انها حلقة في مستطيبل لأ

من ظلمات الادمان

عنه لعدم توافر الأبلة صدّه.



O 80030:14111

ww.sakhr.com



اول الكلام:

 الن حرائقي في الماء لأنّ يمي يستسدّ هواءه

لأنّ مــوائد الاحــلام: أُنَّ أساي... لا يقف اودع هذه الرحلة،!!

• مضرّجة صورها بدماء الصرن... كلماتها: قبوية حين تشمخ بقيمة الانسان في

تنزف الكلمة: جنون تجرية. وتمازجاً مع الايام بلا تعاقب بل تحاول تجديد الروية.

في تنحّي كلماني لكلمانها في موقع هذا العمود - في المرة الأولى - وجدت في عبارات هذه الكانبة السعودية: ألسيدة عفيفاء احمد اليافي: ابداعاً بالعبارة القصيرة/ الخلاصة، وقد كانت تصيرً على الأحجام عن النشير، وتقول: اكثر ما اكتبه هو للنفس الانسسانية، والناس اليسوم في شبيغل عنها (!!) وهذه المرة: دعوتها مجددأ لتنثر كلماتها القصيرة، لعلها تعلن من خلالها عن كانبة ساخرة تضامي الكاتبة الاجتماعية والرومانسية فيها احياناً، فتعالوا الى كلماتها الجنديدة... الشناردة، وابتعدوا معي عن بيابيسها:

...

● الصفوا على تويها المعروف لافتة حروفها من نار، ودموعها من ضحك كتب

-- علَّمت اجيالاً تصبغرها.. وهذبت بعض من في عــمــرها... وعضدت من كان يكبرها. واليوم تنتهي صلاحيتها...

ولا تصلح للبيع، ولا للحياة!! ● في غابة الخفافيش... تحترق وردة المساءا

• ارديتني بكلمة، فأح بحرف من عرق لا زال ينبض!!

• الايام تتعاقب ولا تتشابه.. وقد يتشابه الحب ولكن ابدأ لا يتعاقب!!

● انا اكــتب.. انن فــانا استحق لقب: (المرحوم) بجدارة!!

● العاقل من قال: لا ادري... وهو يدري، ويدري، ويدري! • عندما تسافر محلفاً في

الفضاء... اترك ذاكرتك تحت عتبةً باب بيتك. كي لا تُسرق منك في أروقة السهرال حاولت الاقتراب بلهفة الى

وجهك أفسصدمني انفك المتعجرف، ونقلوني الي عرفة الطوارئ مضرجة بكبريائي! في يوم الغسيل: احترت..

ابن أنشر غسيلي النظيف، ولا أتهم بالغرور؟!! • نصيحة الى كل زوجة:

- لا تقدّمي لزوجك طبـخـتك اللنينة وهو شبعان.. ولا وهو جرعان؟!!!!

● أرجوك لا تدّعي الصمم!! فجميع المنافذ موصدة.. وثقب أننك هو المنفذ الوحيد لي الى عالم الاحسناس بالوجود، وبالضياع!!

دفعوني للقفز على سلالم

فانکسر کعب حذائی۔ وطار المجسد التي عسالم الحفاة!!

من وصايا أمي: - تجاهلي الإساءة، ولا

- إلعقي الألم ولا تبلعيه. مكي الشيقيلاء، ولا – تحـــ تحميلهم.

تضجري. – صــــاحـــبي الكريم، ولا

و - احذري اللنيم، ولا تيأسي. - كوني مطرأ لكل غال

وصواعق بركَّنه لكل رخيص. - كـونى برد وسلاماً لمن يرسم ابتسامة على شفتيك وتقملة وانتبقاماً لم يرصع بالدموع وجنتيك

- كونى، وكونى، وكونى. ولكن ابدأ لآ تكوني: بلا كرامة، او انوثة، او كبرياء!!

عندالله الجقري

مئة فنان من المانيافي مهرجان كورت فايل

لحن خطايا بريشت وتوفى في نيويورك وجمع دراما موسيقية في قارتين!

■ شيارك مسئية فنيان من المانيها وخيارجهها في مهرجان كورت فايل الذي استمر عشرة أيام في مسقط راسه ديساو وفي مدينة بيترفيلد الشرقية. وشاهد الحضور ٢٥ أحتَّف الْأَفْنياً عن المُؤلَف الْمُوسِيقِي الفَدْ الذِّي اثْبِتِ موهبته في الْمَانِيا وَاورُوبِا والولاياتُ المتحدة أيضاً. وعقد المهرجان تحت شعار وُاميركًا - أوروبا في القرن العشرينُ: نظرة موسيقيةً برامية على قارتين، واعتبر رئيس بجمعية كورت فَايِلْ، في مُدينة ديساو التّي رعَّت الاحتفالات هُذه السنة للمرة الخامسة أن المهرجان كان الأنجح هذه السنة وأخذ مكانه الكبير في الحياة الثقافية الوطنية

ً ولَدَ فَـايِلَ عَـام ١٩٠٠ في ديسنـاو وشت في عَـائلة متواضعة. في التاسعة عشرة غادر بلدته الَّي برلين ليستقر فيهًا. وهناك تعرف الى الكاتب المسَرَحي المشبهور يرتوك يريشت ونشنات صداقة متينة بينهما خصوصاً بعد نجاح الأعمال الموسيقية التي وضعها لعدد من الأعمال المسرحية التي كتبها بريشَت. وأهم هذه الاعمال الملحنة «أوبرا القروش الشَّلاثة، التي اشتهرت فيها اغنية مخنجر ماكي، وتكريماً لنكرى فايل، الذي توفي عام ١٩٥٠ في

نيويورك عن عدر يناهر الخمسين، جرى تقديم احد اهُمُّ ٱلْأَعْمَالُ ٱلمُوسِيقِيةَ ٱلْتَي قَدِمَهَا فِي بِرودواي تحت عنوان «احلام اميركية»، وذلك على قاعة مسرح مدينة بيترفيلد في ولاية سائسن انهالت. وقدم الانساميل الباريسي مموزيك اوبليك حفلة موسيقية تحت عنوان دصباح أميركي، في مقر بلدية مدينة ديساو. وعلى هامش المهرجيان انشبخل عبد من علماء الموسيقي اللَّمان والأجانب في مناقشية أعسال ومؤلفات موسيقية مختلفة وضعها مؤلفون مُوسَيقيون خَلالُ القرن الحالي بعد ان هاجروا من بلدانهم الأصلية، كما هي الحال مع كورت فأيل الذي هجر بلاده عام ١٩٣٣ بعد أن سيطر عليها الناريون، وكان راسه مطلوبا مطل راس صديقه بريشت لمناهضتهما الشيديدة لهتلر وللفكر النازي. وتم الاستماع خيلال جلسنة النَّقَّاش ألى عُبَّد مَنْ التسجيلات للقطوعات موسيقية نالت الشهرة العالمية من بينها أربع مقطوعات لفايل. وبحث المُسْاركونِ في أهم المُؤْلَفَات الموسيقية التّبي الفها خصيصاً للأفلام السينمائية أو للأذاعة أو لشركات الإسطو اثات.



وقبل انتقالهما الى الولايات المتحدة كان لفايل وبريشت مسحطة في باريس حسيث وضع فسايل المُوسَيقي لمسرحية بريشت الجديدة والخطايا السبع ومنذ ١٩٣٥ وحتى وفاته عام ١٩٥٠ عمل فايل في

برودواي كمؤلف موسيقي. وأشتهرت زوجته ل. لينيا كُمُغْنَيَّةً قَدْة للْمقطوعاتُ الَّتِي كان يُلْحِنْهَا.

وأعلنت مجمعية كورتْ فَايِل، أن موارْنة المهرجان الصامس بلغت ٨٠٠ ألف مارك (حوالي ٥٠٠ الف دولار أميركي) تبرعت ولاية سأكسن أنهالت الشرقية يـ ٣١٠ الف مارك منها.

القاتلة للمواطنين الصعار، وللأغاني التي تضميتها.

الســويدي ولبــعض من يمثلوه بعدما حوكم ظلمأ في قضية

تفجير مبنى ادارة الصرائب، وبخُولُ الْلدَّعَى العامَ في القضيَّة

سَيِغُورِد بِنْكِرْ، في عُلاقَة غراميَّة مع صدّنقة تنغستروم واقناعها

بِالشِّهَادَةُ ضَدِهِ فَي ٱلْحَكُمَّةُ. وأشار المصامي سفنسون ان

الملك غوستاف

وشبرح المصامي

دعوى وزير الدفاع السوري ضدمجلة الصور

■ القاهرة - دالحياة، - قضت محكمة جنح مستانف الوايلي برفض الدعوى التي اقامها وزير التقاع السورى القريق مصطفى طلاس ضد رئيس تصرير مجلة دالمصورة مكرم متحمد احتمد والصحافية صافعتاز كاظم اتهمهما بكتابة مقال في المجلة احتوى على عبارات جارحةً له. وكانت محكمة الدرجة الأولى

مأتت بمرور الزمن!

قضت بمعاقبة المدعى عليهما بغرامة قدرها ٥٠١ حنيها مصريا عْلَى سَبِيلُ التَّعُويضُّ الْمُوقِّت، الْا ان محكمة الاستثناف رفضت الدعوى بشقيها المدني والجنائي لأن طلاس قدمها بعد أربعة شهور من نشر المقال، اي بعد مرور المدة القانونية المصددة وهي ثلاثة

اتصلت بي زميلة من واشنطن، عمل أبوها صعنا في بيروت يوسا واقسمت بأبيها أنها كانت في وزارة الخارجية الاميركية قبل ايام، وسمعت مستورلين صغاراً يتحدثون بالعبرية، ولم يفاجئني الموضوع، فخلال ادارة كلينتون الأولى كتب البروفسور اسرائيل شاهاك انه اتصل بوزارة الخارجية الاميركية لغرض ما، واعتقد موظف هناك انه اسرائيلي، من أسمه، قرد عليه بالعبرية. وقال شاهاك أنه للوهلة الأولى تصور أنه

اتصل خطأ بوزارة الخارجية الاسرائيلية. موضوع اليهود الاميركيين في الادارة الديموقراطية الحالية مطروح باستمرار، وفي آخر الشهر الماضي نشرت جريدة وواشنطن تايمزه خبراً عن رسالة بعث بها عضو الكونفرس بنجامين غيلمان، رئيس لجنة الشوّون الدولية في مجلس النواب الاميركي، الى الرئيس بيل كلينتون يحتج فيها على تصريح مسؤولين في الإدارة بأن هناك «يهودا بيضاً كثيرين، في وزارة الخارجية.

الجريدة نفسها كانت نشرت تصريح المسؤولين هؤلاء، وهم كانوا الجريبة للطبعة المسلطة المسلمين التي التنويع، وتريد ممثلين الجنسين ولكل الاثنيات، ولم يقصدوا مهاجمة اليهود في الادارة أو انتقادهم. ومع ذلك، فالذائب غيلمان احتج وأنذر الرئيس قائلاً: «سنراقب عن

كتُب قرآرات ادارتكم في هذا اللوضوع. وأمامي الآن قائمة باسماء ٣٠ موظفاً كبيراً في وزارة الخارجية تبدأ بالوزيرة مادلين اولبرايت، وتنتهي بالمعتل الدأنم لدى منظمة الدول الاميركية. والقائمة هذه لا تضم اعضًاء فريق السلام الخاص بالشرق الأوسط، ولكن أحصيت فيها اسماء سبعة من اليهود الأميركيين (لم اعتبر

الوزيرة مادلين أولبرايت منهم). وستبعة من أصل تلاثين تعني نسبة تفوق ٢١ في المنة. وهي نسبة عالية جداً اذا قارنا بينها وبين نسِّبة اليهود الاميركيين من عدد ألسكان

فهي تقل عن ثلاثة في المئة. والنسبة هذه اعلى في مجلس الأمن القومي. وهناك اسماء كثيرة والنسبة هذه اعلى في مجلس الأمن القومي. وهناك اسماء كثيرة اخرى ليهود اميركين في اعلى المناصب في الحكومة الاميركية. إلا ان النسب والاسماء لا تعني شيئاً. واستخدامها عشوانياً لاتبات «السَّيطرة» اليهوُبيَّة على الادارة الأميركية، أو وجود «مؤامرة» صهيونية،

لا يثبت سوى إن مرددها لا سامي، وعنصري جاهل. الحكم على الناس لا يكون إلا على اعتالهم. وبما أنني لا اعرف عمل عدد من اليهود الاميركيين في مناصب من نوع مساعد ورير. فالأرجح ان القارئ لا يعرف عملهم، وبالتالي فلا يمكن لي وله ان تحدد حكماً على

رجل لجرد أن اسمه يوحي بأنه يهودي. من ناحية اخرى، نعرفُ الكثير عن أخرين من اليهود الاميركيين في الادارة، وخارجها، وهناك في الادارة مثلاً صَمونيل بيرغَر، رئيس مُجلس الأمن القومي، وخلفيت في جماعة «السلام الآر» معروفة، وهو يريد سلاماً عادلاً شياملاً بين العرب واسرائيل، فلو كان هناك كثيرين مثل

وحتى اذا نظرنا خارج الادارة، الى «نيويورك تاييز» ستلا، فهناك الصبالح والطالح. ومن يريد السيلام، ومَن تُغذي مواقفه الكره، ومقابل ليكودي من نوع أم. روزنتمال هناك ليبرالي من نوع انطوني لويس. ومقابلٌ حاقد كاره للعرب من نوع وليام سافايرٌ هناك معتدل سلل توماس فريدمان. فإذا اعتبرنا روزنتال أو سافاير سماً، فإن لويس أو فريدمان

والواقع أن أكثر الأذى لا يأتي من الادارة أو الصحافة، وأنما من مجلسي الكونفرس ففيهما اعضاء أشد لؤماً وعنصرية من اعضاء ليكود في الكنيست. وبنجامين غيلمان يمثل اسرائيل في الكونغرس اكثر مما يمثل دائرته الانتخابية، ويهدد الرئيس بوقاحة. أما جيسي هيلمز في مجلس الشيوخ، وهو ليس يهوديا، فعميل للمصالح الاسرائيلية أو وكيل. من يوم هنده اليهود الاميركيون بخسارة مقعده لموقفه القديم من

ليكودي في مركز مماثل. طبِّعاً، لا يتكر اليهود الاميركيون في الادارة إلا ويذكر فريق السلام، ورئيسه دنيس روس ومساعده ارون ميلَّر، ومعهمًا مارتن انديك، السفير الاميركي لدى اسرائيل. ومرة اخرى، فالحكم يجب ان يكون على الاعمال، وروس وأنديك لهما خلفية ليبرالية معروفة، وهما يميلان الى حزب العمل حتى لو انكرا نلك. ولا يعنى هذا أنهما يسعيان الى سلام على الطريقة العربية، وانما يعني انهما يسعيان الى سلام مقبول، أو سلام تستطبع أن تعيش جميع شعوب المنطقة تحت مظلته. وسنظل نطالب الجانب الاميركي سلام عادل ونساوم «فريق السلام» على شروط افضل فيما هو يستعي لى سلام قابل للاستمرار. ونفعل هذا سواء اكان اعضاء الفريق الأميركي من اليهود أو غيرهم. فطالما أن السيلام أتفق عليه كميداً، فإننا نسخل بأزار المساومة على السعر المناسب. ويكفى فريق السلام الاميركي قلة حظ أنه في وجه موقف واع من حكومة ليكود مدفه تخريب العملية السلمية فيما هي تعمل للحصول على الأرض والسلام، مع قرض هيمنة

سياسية واقتصائية على الدول المجاورة والبعيدة. وأعود الى ما بدأت به، فالعداء دعلى الهوية، من نوع القتل دعلى الهوية»، وهناك يهود اميركيون هدفهم الأول والأخير حماية مصالم اسرائيل على حساب مصالح بلادهم، إلا أن أتهام كل يهودي أميركي بالعمل لاسرائيل أو صَد العرب عنصرية ولا سامية مرفوضة، والحكم على الناس يكون على اعمالهم، خصوصاً أننا تعلمنا أن مكل مواود يولد على الفطرة، فأبواه يهودانه أو يمجسانه أو ينصرانه.

قادف اللايزرينبت البويصلات والكلفة بين ٤ و١٥ ألف دولار رحيل فتى الشاشة الأول يزرع شعراً في رأس القدافي 🛘 القاهرة –

■ غبيّ الموت مساء اول من 🗆 لندن – من كمال قبيسي: امس الفنّان المصـــري شكري سرحان عن عمر يناهز ٧٦ عاماً ■ ما كان خافياً على الصحافة ثر اصابته بازمة قلبية مفاجئة. العربية والأجنبية في السنوات

الفنان الراحل من مسوالسد الثلاث الماضية انضح قبل يومين سحافظة الاسكندرية عام ١٩٣٥، فقط عن حرب كانت على أشدها وتخرج من المعهد العالي لفن بين الزعيم الليبي سعمر القذافي التسمشيل عنام ١٩٤٧. وفي العنام (أنَّهُ سُنَّةً) وحركة انفصالية غيرًا نفسه التحق بالمسرح ألقومي حيث قدم مسرحيات «السيرك» وداولاد الشوارع». وبدأ سيرحيان منشواره بالعداءة الليبية المعروفة. السنينمسائي عام ١٩٥٠ الى أن

اصبح فيتي الشياشية الاول من الخسسينات وحستى بداية السبعينات، وبلغ رصيده السينمائي نحو ١٥٥ فيلما منها دشبباب امراة، و«اللص والكلاب» ودصراع الابطال، ودرد قلبي، وتوقف عن التمثيل عام ١٩٩١ وكنان أخبر افيلامية والجبيلاويء وحصل على جوائز عدة، ابرزها عن دوره في فيلم درد قلبي، عام ١٩٥٩، ووسنام الدولة للقنون عام

من كريم المهندس:

شبارك الغنان شكري سيرحان فى مهرجانات سينمائية عدة منها مهرجان برلين عام ١٩٦٣ مفعله «اللص والكلاب» وقيال وقيتهيا: داعتقد أن أشتراك الجمهورية العبربية المتبحثة في مثل تلك المهرجانات اصر مهم جدا، على رغمٌ صُعوبة فوز اي فيلم عربي بأي جائزة مسهما بلغت درجأ جسودته لسبب بسيطوهو

الصهبونية العالمة، وكان تم اختيار شكرى العام للاضي احسسن ممثل في تاريخ السيئمًا المصريّة في الاسّتفتاء العربى الذي أجراه مهرجان القاهرةَ السينمائي في مناسبة منوية السينما المصرية."

جورج الخامس

🗖 باريس – دالحياة:

■ ورد في المقال المنشسور في والحسيساة، عن قندق وجسورج الخصاءس، في باريس، بتساريخ ١٩٩٧/٣/١٦، على لسسان المدير العام للفندق بيتر بيرتشال، ان السحر الوسطي الذي سيعتمد للغرفة بعد أعمال الترميم التى فرنك فرنسي، في حين أن السعر الوسطى الفُعلي سينكون ٣٢٠٠ فرنك فرنسي. فاقتضى التصويب.

سيباسية كان شعره بنفصل ويتساقط بشكل يشير القلق، فيضطر غالبا الى تغطية الرأس

وكان الرئيس الليبي خضع لاول عملية زرع شعر في ١٩٩٤، حين استدعى أشهر الزارعين في العالم، وهو الطبيب البرازيلي منير خوري (من بلدة حاصيباً اللبنانية) الذي زار طرابلس الغرب شرأ واصطحب مساعده الجرأح البرازيلي فأبيو نقاش (حمصى الأصل) وفحصنا المواقع ألاكثر تعرضا لانفصال الشعر وتساقطه قررا بعدها اجراء العملية، وطبقا فيها الطربقة التي ابتكرها خُوري في ١٩٨٦ وَحققتُ نتائج مدهشة في كشير من العسمليّات التي قيامُّ بهيا. مع ذلكُ فقد اضطر الزعدم الليبي للخضوع لعملية ثانية في تشرينً الأول (اُكْتُوبِر) ١٩٩٥، كانت كافية لمنع تساقط شعره تماماً، بل نمو

ئىعر طبيعي جديد. الدكتور خوري لجا الى قطع شبريط جلدي من القيسم الخلفي لرقبة العقيد بعرض ١٫٥ سنتم وجــرَّاه مــجــهــرياً الى الاف السويصلات التي بقبت تحسمل برعماً بشعرة او شعرتين على الأكشر، وزرع الواحد بعد الأخر مستخدماً قائفاً للايزر في الجانبين العلوبين ومقدمة الرأس العليا (فوق الجبين مباشرة) وهي الأصاكن التي كان الشيعر يتساقط منها بكثرة. ثم انتظر أسبوعاً تاكسد بعده من أن جلد الرأس لم يرفض التلاحم مع البويصلات الكرروعية، التي التبرعمت، بشكل

عادي في ما بعد.

عَلَىَّ المُربِضَ، مع هذا النوع من العمليات، ان يبقى يوماً بكامله وهو مغطى الرأس تمامأ، ليبدأ حياة طبيعية في اليوم التالي. ويبدو الرأس وقد تناثرت عليبه بذور داكنة على شكل عُـقــد تحيط بها اثار جروح باهنة لا تختفي إلا عندما يغطيها شعر نبت وتكاثف بنجاح، وعلى أسس من عدالة التوزيع.

وقسد يضطر المريض الي الانتظار ٦ السهر على الاقل، وأحياناً سنة، للتأكد من نجاح والتبرعم، واستمراره من دون انقطاع، حيث ينمو الشعر

حول هذاً المُوضوع.

منهم مريداً من التفاصيل. وفوجئ أحسدهم ببأن يحسدته صسحسافي بالبرتغالية البرازيلية من الطرف الأشر من العالم، وفوجيء اكشر بالموضسوع، ورفض الاعتشراف بشكل مباشر بانه قام باجراء العمليتين، لكنه قال: «يمكنك ان تنكر مثلاً أن طبيبين برازيليين من اصل عبربي قنامنا بهناء. وقنال الطبيب أن العقيد القدافي خصع لعب مليستين. الأولى في ١٩٩٤، والثانية في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٥. وأصّر على التأكيد بأنه لم بقم باجراء العاملستان: «فهناك ضمير للمهنة وأخلاقيات، ولا

وشعر الطبيب بالغبطة حين ويقول الطبيب، الذي سبق

استطيع قول المزيد من التفاصيل

سمع من والحياة، أن شعر الزعيم الليبي بدا كثيفأ وطبيعنا عندما ظهر قبل أيام على شياشيات التلفزيون ويخطب في الجماهير فقال: ﴿لَقَد كَانَ الْمُصُّولُ جِيداً،

العقيد القذافي وعثيلته. وأجرى عمليات مماثلة لعدد كبير مَنَ الشَّخَصِياتِ العَالِمِيةِ، أَنْ تكاليف العملية العادية، التي قد تستغرق اسبوعاً، هي بين ۽ و٨ ألاف دولار داخل البيسيرازيل دواحسياناً تصل الى ١٥ القياً خارجها... حسب الرأس وطبيعة

بأطباء في ساو باولو، وطلبت وذكر أن أخسلاقسيات المهنة تمنعه من نكر الشخصيات الأجنبية التي زرعت شعراً في رؤوسها داما في البرازيل فانكر منن تعرفونهم باولو معلوف، اللبناني الأصل والحاكم الأسبق لولاية سيان باولو، والمرشح لرثاسة الجحهورية في العام المقبل. كما هناك سائق والغورمولا واحدً اسيرسون فيتببالدي وكست الفنانين والسياسيين ورجال الأعسال ورفض الطبيب فكرة أن تكون

أحسابيتسه وشسروحساته اثناء العمليتين وبعدهما تسببت في الحملة التي شنها الزعيم الليبي في بداية العسام المُاضِّي عَلَيُّ مصانع الشاميو العالمية والتي تستخدم بيض النجاج، وتحرمه عن الفقراء المحشاجين، لانتاج شامبو ومساحيق تضر بالشعر ونموه الطبيعي، وقال: «ارجوك، لا تصرحني من على بعد ١٢ ألف



الخارجية فارس بوير عميد السلك القنصلي في لبنان جوريف حبيس وسام الارز الوطني من رتبة فارس تقديراً لخدمات في السلك القنصلي وفي الرسالة التي اعطاها لمن هاجر وعاد، في خضور النائب عصام فارس واركان الوزارة يتقدمهم الامين العام السفير ظافر الحسن ومدير الراسم في القصر الجمهوري

وزير الصحة سليمان فرنحية. أشرفت الأميرة حسناء ابنة الملك الحسن الثاني على تنشين معرض الفن المعاصر في مراكش نظمته دجمعية الفن للعالم، السويسرية وضم ابداعات فنانين مغارية وأجانب في التشكيل والشعر

السَّفير مارون حَيْمَرِي ووالدا حبيس وزوجته واولاده وانضم الى الحقلة

• نظَّت الجِمعية الغربية لابحاث الاتصال امس يوماً دراسياً في الدار البيضاء في موضوع واشكالية توريع الصحف في المغرب، في حضور اعلاميين ومهتمين وموزعين.

 حضر الدكتور عز الدين العراقي الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي مأدبة عشاء قي جنيف اقيمت على شرفه حضرها سفراء الدول الاعضاء في لجنة الاتصال في المؤتمر الاسلامي ومسؤولي الامم

المتحدة والمنظمات الدولية والهيئات الانسانية. ● غادر لنئن الى بيروت نائب الكورة (لبنان الشمالي)

البريطانية حيث احتفى به بعض ابناء الجالية في حفلات عدة منها العشاء الذي اقامه السيد اميل حوري تكريماً للنانب غصن. دعا السيد عبودي جلاد وعقيلته ريم الى مأدبة عشاء اقيمت في مُنزلهما في لندن تكريما لرئيسي وزراء الأردن السابقين الشريف زيد بن شاكر

والسيد زيد الرفاعي وعقيلتيهما، حضرها عبد من

الاصدقاء بينهم سفير الأربن فؤاد ايوب، غسان

شَاكر، بِهَاء بِسَاتِنْي، طَرِيف كِمَال، مَارِي روزَ

السعيد، ويشرى صالحة.

السيد فايز غصن بعد زيارة خاصة الى العاصمة

 احتفل الدكتور فريد منصور (مستشفى كرومويل) وعقيلته براندا لمناسبة تخرج نجلهما مارك من معهد طب الجراحة في جامعة النبره، فأقاما له حفلة عشاء كبرى في مطعم «فينيسيا» في لندن حضرها زملاؤه وأصدقاؤه.

 دعا المهندس نعمة طعمة (شركة المباني) وعقيلته تَورين الى مانبة عشاء اقيمت في منتجع فأريا (ابنان) حضرها عد من اهل الديبلوماسية والسياسة والجتمع بينهم: السفير الاميركي ريتشارد جونز. النائب تمام سلام، والوزير السابق مروان حماده.

 أجريت للزميل محمود درباس يوم الثلثاء الماضي عملية جراحية في القلب تكللت بالنجاع في مستشفى حرويال برمبتون، في لندن. والزميل درباس بتماثل حالياً للشفاء.

• رزق مازن محمد عثمان المعلم رجل الاعمال السعودي توامين سماهما عبدالعزيز وعمر.



6000

. . .- .

.

.- --